

Internet: <http://www.ilpiccolo.it/>

Giornale di Trieste

mailto:piccolo@ilpiccolo.it

ANNO 120 - NUMERO 161
DOMENICA 8 LUGLIO 2001
L. 1500 - € 0,77

G7 a Roma, l'economia europea è vicina alla ripresa

Tremonti: «Noi sui conti non abbiamo problemi»

PROTESTA

Divergenze parallele tra le tute blu e le tute bianche

di Giuliano Da Empoli

Venerdì scorso, dopo settimane monopolizzate dal movimento delle tute bianche anti-globalizzazione, sono tornate in piazza le tute blu degli operai metalmeccanici. E il singolare rapporto che lega due movimenti politicamente affini, ma geneticamente antitetici, ci ha subito riportato alla mente la fine degli anni Sessanta.

Anche all'epoca, in effetti, i due motori della contestazione (il movimento studentesco e quello operaio) sembrarono, per un momento, convergere verso l'obiettivo comune di una sovversione dell'ordine prestabilito. Non si riuscì, però, mai a trovare un punto di incontro tra le istanze post-materialiste degli studenti sessantotteschi e le rivendicazioni più pragmatiche delle tute blu. Il che portò, in definitiva, al progressivo avviamento di entrambi i movimenti.

Oggi, beninteso, la situazione appare completamente diversa. Nulla lascia pensare che il livello della contestazione possa elevarsi fino a raggiungere i picchi toccati alla fine degli anni Sessanta.

● Segue a pagina 2

ROMA L'Italia supera l'ultima prova generale prima del G8 di Genova. La riunione dei ministri finanziari dei sette Paesi più industrializzati - che si è svolta ieri a Roma - è stata l'occasione per proseguire l'offensiva diplomatica in vista della verifica sui conti pubblici prevista in sede europea.

«L'economia non va così male, il messaggio da trasmettere può essere positivo» ha spiegato il ministro dell'Economia Giulio Tremonti, aggiungendo che sui conti pubblici l'Italia non ha alcun problema con l'Ue. Il tour de force di incontri bilaterali è servito a stabilire gli ultimi contatti alla vigilia del vertice Ecofin convocato a Bruxelles per domani.

Ma il G7 ha fatto anche il punto della situazione sull'andamento dell'economia mondiale. L'Europa strappa agli Stati Uniti il primato sulla crescita mentre il Giappone resta debole. La sensazione prevalente è che si sia toccato il fondo, anche se non si è ancora in grado di stabilire i tempi della ripresa.

L'obiettivo dell'incontro era quello di mettere a punto i due documenti ufficiali che saranno presentati durante il summit di Genova. Il primo riguarda gli abusi del sistema finanziario globale con particolare attenzione alla lotta contro il riciclaggio del denaro sporco con la Russia nel ruolo di osservatore speciale. Il secondo auspica il rafforzamento delle banche multilaterali di sviluppo (Bers, Banca Mondiale, Banca interamericana e le banche regionali di Asia e Africa).

Ma al centro della discussione ci sono state anche questioni scottanti come la riduzione del debito dei Paesi poveri, l'apertura di un nuovo negoziato del Wto (l'Organizzazione mondiale del commercio), la costituzione di un fondo per la lotta all'Aids sotto l'egida dell'Onu.

● A pagina 2

Decine di morti e feriti nel Nord Europa e in Lombardia, paura e danni nel Monfalconese

Tempo-killer e incubo autostrade

Trombe d'aria, scioperi e milioni di italiani in coda per le vacanze

CORTEO



Orgoglio gay, ma niente nomi di «omo» famosi

● A pagina 4

ROMA Una perturbazione violenta e rapida con trombe d'aria, nubifragi, venti oltre i 100 chilometri orari ha investito la Francia e l'Europa centrale, dal Belgio alla Germania. I morti sono almeno 15, i feriti diverse centinaia. La sciagura più terribile a Strasburgo, dove un platano sradicato dalle intemperie è caduto su una tenda in cui molte persone che seguivano un concerto avevano cercato riparo dalla pioggia: 11 le vittime.

La perturbazione ha investito anche la Lombardia e ha fatto sentire i suoi effetti fino alla Bassa friulana, il Monfalconese, Grado. Scenari da incubo in Brianza con case scoppiate, imbarcazioni rovesciate, alberi abbattuti, linee ferroviarie interrotte, decine di feriti e 150 persone evacuate.

E il maltempo ha rovinato anche la partenza dei vacanzieri, gli oltre dieci milioni di italiani che si sono messi ieri in viaggio. Lunghe code ai valichi d'ingresso in Italia, negli snodi autostradali e sulle grandi arterie. Ad aggravare la situazione anche alcuni scioperi ferroviari, mentre disagi contenuti si sono registrati per il blocco dei traghetti per la Sicilia e la Sardegna.

● A pagina 3

CONCERTO

In 50 mila a Udine per Vasco



Lo stadio Friuli riempito dai fan accorsi da tutto il Nordest

● Negli Spettacoli

Coppia di bulgari entra in un negozio a Trieste e sfilava un milione e mezzo a una cliente

Bimba fuori, mamma e papà a rubare

La piccola si mette a piangere e fa scoprire agli agenti i genitori

TRIESTE Arraffano tre banconote da 500 mila lire da una borsetta, scappano a gambe levate dal negozio ma la figlioletta di sei anni resta indietro e addio colpo. E' accaduto a Trieste in un negozio del Borgo Teresiano. Adesso il padre della bambina, un bulgaro di trent'anni, è in carcere al Coroneo. La madre ha fatto perdere le sue tracce e temendo di finire anche lei al fresco si è ben guardata dal farsi viva per avere notizie sulla sorte della figlioletta, affidata ai servizi socio-sanitari triestini. La coppia bulgara è arrivata a Trieste qualche giorno fa. Entrata in un negozio di via Ghega, ha fatto finta per un po' di rovistare tra la merce. Sfilata il milione e mezzo dalla borsetta di una cliente i due coniugi hanno guadagnato rapidamente l'uscita ma la loro bimba non è riuscita a stare al passo. Impaurita e in lacrime ha indicato agli agenti l'albergo di papà e mamma.

● In Trieste

Caduta fatale ieri mattina per il goriziano Maurizio Stanta, ventisette anni

Centaurò si schianta a Duino



La Ducati 900 di Stanta (Foto Tommasini)

TRIESTE Uno schianto con la moto è stato fatale ieri mattina a Maurizio Stanta, goriziano, 27 anni, che viaggiava su una Ducati 900. Stanta è morto all'ospedale di Cattinara un'ora e mezzo dopo il sinistro, avvenuto ieri mattina sulla statale 55, poco prima dello sbocco sulla statale 14, a Duino. Il giovane, perso il controllo del mezzo, è stato catapultato contro il guardrail. L'urto contro un supporto è stato talmente violento che una gamba è stata tranciata di netto e il corpo del giovane è finito nel fossato a bordo della strada. L'allarme è scattato così solo alla vista della moto disarcionata rimasta sulla sede stradale. I sanitari del «118» giunti con l'autoambulanza e aiutati dai poliziotti della Stradale, hanno fornito a Maurizio Stanta i primi soccorsi. E poi giunto l'elicottero che ha trasportato il ferito a Cattinara, dove però non è stato possibile salvarlo la vita.

● In Trieste

DEVOLUTION

Caro Bossi, quanto ci costi?

di Gianfranco Pasquino

Per l'anno della devolution, una volta chiarito che la Padania non intende mollare «Va pensiero», ci sarà tempo. Il cosiddetto articolo 11, vale a dire il testo legislativo suddiviso in articoli, presentato dal ministro Umberto Bossi non lo prevede. Quello che prevede, invece, ha già cominciato a destare molte perplessità. L'ampliamento delle materie concesse in esclusiva alle Regioni, che includono l'istruzione e la cosiddetta «maturità padana», non dovrebbe preoccupare più di tanto. Infatti, anche i Länder tedeschi hanno una competenza sostanzialmente esclusiva su scuole e università. Neppure le eventuali polizie regionali sono al di fuori di una concessione alla grande di poteri e di competenze che, naturalmente, deve comprendere anche la Sanità (del cui ministero, qualche tempo fa, fu addirittura richiesta l'abolizione).

● Segue a pagina 2

Rapporti più stretti tra il Friuli-Venezia Giulia e la Carinzia

Tondo si incontra con Haider: «Abbiamo progetti in comune»

IN CRONACA

TRASLOCO

I vigili urbani lasciano via Miramare
Quartier generale in via Revoltella

SCAVI

Il Comune pensa a un itinerario romano
con i miliardi della Fondazione CrT

ALL'INTERNO
INCHIESTA

Pioggia di miliardi della Ue per la mafia:
«Der Spiegel» tira in ballo Fi e Dell'Utri

● A pagina 5

MILOSEVIC

Un gruppo di legali canadesi e americani
difenderà Sloba al Tribunale dell'Aja

● A pagina 5

UDINE I rapporti tra Friuli-Venezia Giulia e Carinzia sono destinati ad entrare in una nuova fase di più stretta collaborazione. Già a settembre dovrebbe svolgersi un primo incontro bilaterale per individuare un programma di lavoro comune su tematiche quali la sanità, l'ambiente, il turismo, l'istruzione. Lo ha anticipato il presidente della Regione Renzo Tondo al rientro da una breve visita a Friesach in occasione di una sfilata di moda. «La cooperazione del Friuli-Venezia Giulia con la Carinzia, già sostenuta da solide basi, proseguirà», ha dichiarato Tondo che a Friesach si è incontrato con il presidente della regione carinziana Joerg Haider. Il presidente della giunta del Friuli-Venezia Giulia ha posto l'accento sull'opportunità che i rapporti con i vicini carinziani, dopo una stasi dovuta alle scadenze elettorali, si spostino dal piano personale a quello istituzionale.

● A pagina 6

NICOLINI assicurazioni

"SPECIALE R.C. AUTO"
MAGGIORE RISPARMIO
E MIGLIORE SERVIZIO

Esempio: Classe di merito 1 MAX 1.500.000.000
(Dai 55 anni di età ulteriore sconto 10%)

F. 08 cv	363.500
09 - 10	483.500
11 - 12	596.600
13 - 14	644.600
15 - 16	771.500
17 - 18	925.700
19 - 20	1.080.000
OLTRE 20	1.371.400

ASSITEL
PER TUTTI I RISCHI

Tel. 36.11.66 (ra)

CHIEDI LA NUOVA POLIZZA GLOBALE DELL'ABITAZIONE
SIAMO IN VIA RETI 4 - A TRIESTE
(da piazza S. Giovanni a via Carducci)
IL PRIMO CENTRO ASSICURATIVO

Il governo croato ha deciso di consentire la pesca controllata e contingentata del prelibato mollusco

I datteri di mare tornano in tavola

POLA Il governo croato guarda con favore al dattero di mare legalizzato. Piatti a base di «datteri» potrebbero dunque rientrare presto nei menù di ristoranti e trattorie della costa, per la delizia dei villeggianti, in particolare quelli italiani.

A riproporre la questione è stato Ivan Katavic, consigliere del ministro all'Agricoltura per il settore della pesca. Secondo Katavic l'esecutivo intende infatti mettere mano alla legge per consentire l'estrazione - condizionata e contingentata - del pregiato mollusco.

I datteri di mare rappre-

sentano una specialità gastronomica della Croazia - ha dichiarato all'assemblea del Consorzio per la pesca della Camera di commercio istriana - ed è dunque opportuno esaminare la possibilità di una raccolta controllata e scegliendo soprattutto le zone adeguate. Uno sfruttamento attento e mirato - par di capire - non può creare problemi all'ecosistema marino. Una presa di posizione che mira a rilanciare il settore, quello della pesca, non certo in salute vista anche l'impossibilità di contrastare con efficacia la pesca di frodo.

● A pagina 9



Il principe Carlo sta pensando di sposare Camilla

Ma il cuore degli inglesi batte ancora per Lady D

● A pagina 5

MARTEDÌ 10 LUGLIO, DA

monti

INIZIA LA

FIERA D'ESTATE

SCONTI ED OFFERTE SPECIALI

su costumi, teli mare
e su tutta la biancheria intima
e per la casa

TRIESTE - via S. Spiridione 5
MONFALCONE - via Duca d'Aosta 14

Com. eff. ed. 03/07/01



La protesta delle tute bianche contro la zona rossa.

GENOVA Il G8 ha i suoi nemici anche in Rete. E se la Banca mondiale qualche giorno fa ha programmato il suo vertice sul Web per sfuggire alle manifestazioni di piazza, l'attacco degli hacker non è tardato a arrivare. L'ultima a farne le spese è stata Rainews24. Ieri mattina la homepage del sito è stata sostituita dall'immagine di una Terra oscurata e da slogan contro la globalizzazione. Brutta sorpresa per il direttore di Rainews 24, Roberto Morione, convinto che gli ampi spazi dedicati ai movimenti antiglobalizzazione e ai problemi del Sud del mondo lo avrebbero messo al riparo da attacchi già subiti, nei mesi scorsi, dalla rete Abc News e dal New York Times.

In poche ore tutto è tornato a posto, i vertici Rai di via Mazzini per premunirsi hanno presentato una de-

Un monito sul Web: oscurata Rainews24, via Mazzini sporge denuncia G8 nel mirino degli hacker

A Genova Tettamanzi parla al volontariato

nuncia alla polizia. Ma questo difficilmente fermerà l'attacco elettronico. Reti mondiali di hacker sono al lavoro da giorni per violare siti governativi, delle grandi organizzazioni e dei grandi media. Sul loro sito, addirittura, pubblicano una nota dei siti violati, aggiungendo sfida alla sfida, come dire che nulla li può fermare.

Il loro manifesto italiano gli hacker l'hanno scritto qualche giorno fa a Catania. Tre giorni di discussioni e esperimenti, il 22, 23 e

24 giugno, al centro sociale Aura. Nessuna aria carbonara. Il movimento hacker italiano collegato ai Centri sociali e all'area antagonista ha una testa pensante: si chiama Freaknet media-lab e ha già dato appuntamento per l'anno prossimo a Bologna, perché la Rete corre e gli hacker meeting - così si chiamano - servono a non restare indietro in conoscenza e tecnologia. Ma fra Catania e Bologna c'è il G8 di Genova. Nei gruppi di discussione e nelle chat frequentati dagli hackers

si discute da giorni se e come attaccare il Vertice dei Grandi. Aggiungendo una preoccupazione in più per chi organizza gli apparati di sicurezza. Oltre alla blindatura della città, si sta provvedendo anche a quella dei servizi informativi, con conseguente superlavoro della polizia postale. Ieri intanto le associazioni del volontariato, del cattolicesimo impegnato nel sociale e nella solidarietà già da molti anni, ma insieme alla Chiesa «ufficiale» rappresentata dal cardina-

le Dionigi Tettamanzi, hanno affollato a Genova la sala del teatro Carlo Felice. Tremila persone, forse di più, arrivate da tante parti d'Italia, in prevalenza delle regioni del Nord, per prendere la parola contro la globalizzazione. O meglio per consegnare un manifesto di proposte concrete agli otto Grandi della Terra che, tra circa due settimane, si riuniranno nella città ligure. In sintonia con quanto da tempo va ripetendo il Papa, e cioè che gli squilibri fra Paesi ricchi e regioni povere del pianeta è diventato intollerabile, quasi un'offesa contro Dio.

Il cardinale Tettamanzi non ha deluso l'uditorio richiamando i governi all'ascolto delle ragioni dei poveri che valgono quanto quelle dei potenti, poi chiedendo ai giovani di proseguire con l'impegno nel volontariato ma anche invitandoli a tornare alla vita

politica, parte fondante della dottrina sociale della Chiesa. «Tutti devono avere la possibilità di potersi sfamare - ha detto il cardinale - ma non delle briciole, anzi vorrei dire che tutti hanno il diritto di sedersi alla medesima mensa».

«La globalizzazione è una sfida - ha spiegato ancora ai giornalisti l'arcivescovo di Genova - perché è un processo storico, e come ogni processo legato alla storia contiene delle potenzialità positive ma anche delle minacce, dei pericoli. La consapevolezza che dovrebbe essere diffusa è che l'uomo non può rimanere fermo, inerte di fronte a un processo che è in atto. Deve recuperare la coscienza di essere un soggetto attivo, responsabile, un protagonista. E allora tutti devono fare in modo che questa globalizzazione superi le devianze che sono in atto».

Francesco Peloso

Lo stato di salute dell'economia mondiale sotto esame al vertice dei G7: i ministri economici sono ottimisti

Tremonti: «L'Italia non va così male»

«Sui conti pubblici non abbiamo problemi». L'Europa verso la ripresa a fine anno

DALLA PRIMA PAGINA

Divergenze parallele fra tute blu e bianche

Eppure, è interessante constatare fino a che punto le «convergenze parallele» che uniscono (e dividono) i due movimenti siano rimaste inalterate.

Le ragioni della convergenza politica, innanzitutto, rimangono molto forti. Sia le tute bianche che le tute blu sono, in effetti, nemiche dichiarate di quel mix di liberismo economico e di europeismo tecnocratico che costituisce il nocciolo duro del pensiero debole che ha contraddistinto le scelte politico-economiche della maggior parte dei governi europei (e di quelli italiani in particolare) nel corso degli anni Novanta.

Entrambi i movimenti si collocano, di conseguenza, in un'area politica che si potrebbe definire «l'opposizione dell'opposizione». Il centro-sinistra, in effetti, ha dimostrato, quando era al governo, di voler rimanere saldamente ancorato sia alle regole della concertazione che vengono oggi contestate dalle tute blu, sia a quelle della globalizzazione messe sotto accusa dalle tute bianche anti-G8. Tute blu e tute bianche si collocano, quindi, in un'area politica minoritaria all'interno dello stesso centro-sinistra.

Nonostante questi obiettivi punti di convergenza politica, i due movimenti incarnano, tuttavia, due concezioni profondamente antitetiche della sinistra antagonista. Da un lato, in effetti, lo sciopero delle tute blu riporta in primo piano la voglia di «vivere il protagonismo politico di classe», come scriveva ieri il principale quotidiano progressista.

Dall'altro, l'allegro carnevale degli anti-globalizzatori punta sulla dimensione post-classista delle scelte e dei valori da adottare nella società del rischio globale.

Alle tute blu va riconosciuto il merito della concretezza. Alle tute bianche, quello della capacità di sollevare questioni politiche inedite. Entrambi i movimenti, però, sono più bravi a porre interrogativi che a proporre soluzioni.

Per queste ultime, bisognerà aspettare che ai movimenti risponda la politica. Quella del governo che guida attualmente il Paese. E quella dell'opposizione, che farebbe bene a costruire la sua piattaforma programmatica tenendo conto delle istanze che provengono dalla nuova contestazione sociale, ma senza cedere alle sirene del movimentismo.

Giuliano Da Empoli

ROMA L'economia europea? «Non va così maluccio...», quella italiana? «... il messaggio che porto è positivo». Il ministro dell'Economia, Giulio Tremonti, bagna con una buona dose di ottimismo il suo esordio internazionale e manda, dentro e fuori Italia, una serie di indicazioni che tornano a parlare di crescita e sviluppo, parole diventate rare nel panorama internazionale. E anche sullo stato dei conti pubblici Tremonti invia un messaggio ottimista: «Non abbiamo problemi». Il rallentamento economico di Euro-landia «dovrebbe ormai aver già toccato la soglia minima»; tanto da far pronosticare il sorpasso dell'economia continentale su quella a stelle e strisce.

Sul nodo dei conti pubblici domani e martedì, a Bruxelles, sono previsti incontri dei ministri economici dell'Unione Europea (Eurogruppo domani, Ecofin martedì). Molti si aspetta-

vano che quella fosse la sede scelta dal governo Berlusconi per far conoscere l'entità del presunto «buco» nei conti pubblici italiani. Ma non sarà così. «Il luogo adatto per fare questo tipo di discorsi - dice il ministro dell'Economia, Giulio Tremonti - è il Parlamento della Repubblica. A Bruxelles ci sarà una discussione molto interessante e confidenziale, ma il luogo istituzionale ci sembra il Parlamento». Quando si dice «Parlamento» si intende che la cifra verrà fatta conoscere il 16 luglio? Tremonti di più non dice.

La riunione dei ministri finanziari dei sette Paesi più industrializzati - che si è svolta ieri a Roma - è stata l'occasione per proseguire l'offensiva diplomatica in vista della verifica sui conti pubblici prevista in sede europea. Il tour de force di incontri bilaterali - soprattutto quelli con il Com-

missario Europeo per gli Affari Finanziari Pedro Solbes ed il presidente dell'Eurogruppo Didier Reynders - sono serviti a stabilire gli ultimi contatti alla vigilia del vertice Ecofin convocato a Bruxelles per domani.

Ma il G7 ha fatto anche il punto della situazione sull'andamento dell'economia mondiale. L'Europa strappa agli Stati Uniti il primato sulla crescita mentre il Giappone resta debole. La sensazione prevalente è che si sia toccato il fondo anche se non si è ancora in grado di stabilire i tempi della ripresa. Da questa previsione ha però preso le distanze il ministro britannico dell'Economia e delle Finanze Gordon Brown. «Il rallentamento non ha toccato il culmine ed è molto più grave del previsto» ha dichiarato senza mezzi termini.

Invece, per il collega tedesco Hans Eichel, «malgrado i segnali di rallen-

tamento, Euro-landia è la più robusta delle tre grandi aree economiche». In pratica, però, ognuno dovrà fare la sua parte per tenere sotto controllo l'indebitamento della congiuntura mondiale. L'obiettivo dell'incontro era quello di mettere a punto i due documenti ufficiali che saranno presentati proprio durante il summit di Genova. Il primo riguarda gli abusi del sistema finanziario globale. Il secondo auspica il rafforzamento delle banche multilaterali di sviluppo. Ma al cen-

tro della discussione ci sono state anche questioni scottanti come la riduzione del debito dei Paesi poveri e l'apertura di un nuovo negoziato del Wto (l'Organizzazione Mondiale del Commercio).

a.p.



Il ministro Tremonti con il suo collega francese Fabius.

Il ministro dei Rapporti con il Parlamento si oppone alla riforma Bossi che vorrebbe decentrare alle Regioni l'elezione dei giudici della Consulta

Devolution: la Lega incalza, la maggioranza frena

Coro di no del Centrosinistra. Loiero: è una secessione truccata. Bordon: si torna agli staterelli

ROMA «Devolution sarà», ha promesso l'altra sera il ministro delle Riforme Umberto Bossi in un comizio a Varese, assicurando che non si torna indietro dal patto ormai siglato con Berlusconi e Fini. Ma se l'Ulivo insorge contro la legge che lui vorrebbe presentare al più presto al Consiglio dei ministri, anche gli alleati, Forza Italia, An e Ccd, frenano vistosamente sul federalismo targato Lega.

Il ministro dei Rapporti con il Parlamento Carlo Giovanardi, Ccd, ha già avvertito che la decapitazione della Corte Costituzionale che, secondo Bossi, deve essere sostituita da un'altra eletta in gran parte dai presidenti delle giunte e dei consigli regionali, sarà senz'altro cassata. Come minimo, secondo Giovanardi, è indispensabile un regime transitorio, e il graduale reintegro dei giudici costituzionali con quelli eletti con le nuove norme. Anche Ciampi sarebbe contrario all'azzeramento della Consulta, che Bossi ha sempre bollato come «troppo di sinistra».

Ma le perplessità e il disagio nella Casa delle Libertà riguardano anche l'altro principio cardine del

la «devolution» di Bossi, e cioè le diverse velocità con le quali ciascuna Regione sarebbe libera di scegliere l'attribuzione dei nuovi poteri su sanità, scuola e pubblica sicurezza. Un argomento contestato anche dai governatori del Centrosinistra. Francesco Storace, presidente del Lazio, di An, pretende chiarimenti perché, sostiene, «non può essere una facoltà, se lo Stato decide di spogliarsi di poteri, lo deve fare nei confronti di tutti». Storace invita a procedere con calma sul federalismo e di avviare una trattativa con i governi regionali sulle procedure del processo riformatore.

Contro la devolution «elastica» anche il governatore della Calabria di Fi Giuseppe Chiaravalloti. Per An, come puntualizza il sottosegretario alle Attività produttive Adolfo Urso, «il processo di devolution deve essere unitario in tutte le Regioni». Qualche problema pone pure l'estensione ai consi-

glieri regionali del diritto, oggi concesso a deputati e senatori, di non venir perseguiti per le loro opinioni.

Tutto il Polo, dunque, chiede un'attenta riflessione sulla legge che, probabilmente, non sarà discussa nemmeno nel prossimo Consiglio dei ministri, da dedicare al più urgente Dpef. Francesco Speroni, capo di Gabinetto di Bossi, non è affatto contento dei ritardi e, quanto alle perplessità degli alleati, dice: «Mi sembra che ci sia qualcuno che vuole il cappuccino senza latte e senza caffè. Vuole qualcosa che non è il federalismo, non so perché, magari è a causa di qualche fraintendimento o malinteso».

«Ma il programma di governo», ricorda Speroni, «deve essere attuato».

La Lega vincerà la partita? Francesco D'Onofrio (Ccd) lancia l'allarme e spiega che senza devolution, la coalizione di centrodestra «ri-

schia di rompersi» mente Carlo Giovanardi assicura che la norma che azzererà la Consulta verrà «eliminata» e chiede un regime «transitorio» per far sì che i giudici costituzionali eletti dalle Regioni possano venire «integrati man mano con quelli che sono in carica».

Dall'Ulivo un coro di no. Secondo l'ex ministro Agazio Loiero, Udeur, è «una secessione truccata, di natura sovversiva». La Lega insiste perché deve dimostrare di non essere un partito vassallo di Berlusconi ma così «si spacca il paese». Per il diessino Walter Vitali è un progetto più arretrato della riforma voluta dal Centrosinistra, che sarà sottoposta a referendum in autunno.

Contro l'idea di mettere sotto controllo i giudici della Consulta, l'ex ministro delle Politiche agricole si dice pronto «a fare le barricate» e annuncia l'intenzione di far boccia a questa ipotesi dai cittadini anche attraverso un «referendum».

Per Willer Bordon, Bossi vuole riportare l'Italia agli «staterelli preunitari» mentre per Agazio Loiero (Udeur) c'è il rischio di una «secessione truccata».

Marina Maresca

DALLA PRIMA PAGINA

Caro Bossi, ma quanto ci costi con la devolution?

Semmai, alla luce dello sfondamento dei tetti di spesa sanitaria da parte di molte regioni, Lombardia in testa, ci si sarebbe aspettati dal rigoroso Ministro Bossi una qualche indicazione sulle finanze delle regioni. Insomma, le regioni dove cercheranno e dove troveranno i soldi per esercitare in maniera adeguata i loro poteri e per svolgere le loro nuove funzioni? Quanto verranno a costare al contribuente, in Padania e nel resto d'Italia, le proposte di Bossi? Inoltre, senza nessun collegamento con il suo disegno di legge «devolutivo», Bossi inserisce due articoli pericolosissimi per l'esistenza stessa di uno Stato di diritto. In entrambi gli articoli si consentirebbe ai parlamentari l'esercizio di un illimitato diritto ad esprimere qualsiasi opinione, fino a già ampiamente praticati insulto e vilipendio, in qualsiasi sede, cioè non soltanto in sede parlamentare, senza sindacabilità alcuna.

L'immunità per i reati di opinione diventerebbe per i consiglieri regionali assolutamente illimitata.

In aggiunta, Bossi vorrebbe rendere impossibile quello che è, invece, un cardine del federalismo, vale a dire che i conflitti di attribuzione fra i poteri, in questo caso fra Stato e regioni, possono essere sollevati di fronte alla Corte Costituzionale.

Infine, a queste presunte «toghe rosse», già ampiamente criticate anche da Berlusconi in campagna elettorale, si presenta il conto. Non saranno più eletti per un terzo dai magistrati fra i magistrati; per un terzo nominati dal Presidente della Repubblica; e per un terzo eletti dal Parlamento in seduta congiunta. Cinque di loro, con una modalità che non ha precedenti negli Stati federali, verrebbero eletti dai Presidenti e dai consigli regionali, con la Corte attuale destinata a decadere in blocco sei mesi dopo l'approvazione di quest'articolo.

Insomma, un po' di intimidazione nei confronti della Corte in carica, che può fare piacere ai molti critici nella Casa delle Libertà, ma nel complesso una proposta scombiccherata che riflette bene le idee costituzionali della Lega, a suo tempo tradotte in parodie di Parlamento e di governo e in un giuramento padano. Con quelle premesse, Bossi non poteva fare né di più né meglio.

Gianfranco Pasquino



Carlo Giovanardi

Dopo la mancata candidatura di Cofferati al congresso si discute la mozione di Fumagalli, Mussi e Salvi

Ds, prende forma l'alleanza a Centrosinistra

ROMA E alla fine la speranza di una alleanza di Centrosinistra, cominciata ad aleggiare nell'ultima direzione dei Ds dietro la mancata candidatura di Cofferati, ha preso corpo oggi in una affollatissima sala di via Nazionale a Roma. Una sfida, lanciata da Marco Fumagalli e raccolta da Fabio Mussi e Cesare Salvi (i tre possibili candidati alla segreteria), «che non vuole essere solo testimonianza, ma punta a vincere il congresso».

Nel salone delle Carte geografiche, che ospita l'assemblea nazionale della sinistra, Cofferati non si vede, ma è atteso Claudio Sabatini, segretario generale della Fiom. E accanto

a Bruno Trentin (che invita a presentare una mozione senza candidatura), ci sono parlamentari che non appartengono né alla sinistra né all'area Salvi, come Carlo Leoni e Laura Pennacchi, e altri.

Fumagalli va dritto al punto: «Il grande centro non esiste più. Ora forse è possibile pensare ad un incontro con compagni che vengono da esperienze diverse. Non ci interessa - spiega - un'alleanza con qualcuno. L'obiettivo deve essere quello di una mozione comune di Centrosinistra che si candidi a guidare il nostro partito». Il punto di partenza dovranno essere i contenuti, le piattaforme pro-

grammatiche, per fare il contrario di Fassino, il cui «continuismo è imbarazzante». Poi verrà il momento della scelta del candidato: «Non poniamo la pregiudiziale - sottolinea Fumagalli - che debba essere per forza della sinistra, deve però rappresentare la discontinuità e la rottura col passato».

Quello di Mussi è uno degli interventi più applauditi. «La sfida lanciata da Fumagalli è benvenuta» dice. Anche se - sottolinea - «si tratta di fare un lavoro, e non di considerare quello di oggi un punto di approdo». Come a dire: l'ipotesi è ancora da verificare, ma io ci sto. E Folena? Il coordinatore dei reg-

genti non c'è ma guarda con grande interesse - a quanto si apprende - a quello che si sta muovendo, a partire da questa assemblea e comunque ad una piattaforma che deve precedere le candidature.

Mussi ribadisce che la maggioranza di Torino si è dissolta. «E allora si può lavorare attorno a prospettive politiche e contenute». Perché al congresso «si andrà con posizioni distinte, dove compagni che erano insieme anni fa potranno non esserlo». E ci si andrà «per vincerlo». Salvi non si tira indietro, ma avverte: noi dobbiamo partire dai contenuti, ma dobbiamo farlo «in tempi stretti».

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione pesante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA

Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Roberto Altieri, Piero Trebbiani. Attualità: Baldovino Ugelstad (responsabile), Elena Marco (vice), Antonino Barba (vicecaporedattore), Riccardo Fumagalli, Fabio Cuscuti, Pierluigi Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzoni, Cultura: Spettacoli: Marina Menetti (responsabile), Alessandro Mezzana (vice), Renzo Sanon, Carlo Muscatello, Cronaca: Fulvio Gon (responsabile), Roberto Degrossi (vice), Roberto Carrelli (vicecaporedattore), Segnalazioni: Pierluigi Sabatini (vice), Claudio Eina, Corrado Barbicini, Paola Bello, Arianna Boria, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Ziani, Regione: Alberto Bolli (responsabile), Luigi Baldacci, Sport: Livio Misio (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cattaruzzi, Bruno Lubis, Gabriele Roberto Cozz (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barrella, Roberta Misio, Luigi Turel, Monfalcone: Fabio Malacarne (responsabile), Domenico Diacio (vice), Laura Bortani, Matteo Contessa, Ferdinando Vidoli.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano, Cantarutti, Corrado Balci, Guido Carrigani, Enrico Tommaso Cucciani, Luigi de Puppis, Milvia Fiorani, Giovanni Grebelli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Mezi Carignani, Gianfranco Pazzano, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccarda, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tacchini, Adalberto Valducci.

COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bernani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.
ABBONAMENTI: C/c postale 22810303 - ITALIA: con prescrizione e consegna consegnata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (sei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 350.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arrivati L. 3.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 38 €, sei mesi 73 €, 1 anno 135 €.

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b legge 662/96 - Filiale di Trieste
PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13

L'edizione dell'istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»
PUBBLICITÀ A. MANZONI & C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/52283.1, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 370.000 (feste), posizione a data prestabilita L. 481.000; Finanziaria L. 700.000 (feste), L. 840.000; R.P.C. L. 360.000 (feste), L. 432.000; Finanziaria L. 1.000.000 (feste), L. 1.200.000; Legale L. 550.000 (feste), L. 715.000; Necrologie L. 6.000 - 12.000 per parola (Partecip. L. 8.300 - 16.600 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva).

La tiratura del 7 luglio 2001 è stata di 59.850 copie.
Certificato n. 4239 del 23.11.2000



Una cinquantina i feriti, due dei quali gravi, decine di sfollati, danni per miliardi a case e aziende industriali, collegamenti ferroviari in tilt

Tromba d'aria in Brianza, un minuto di incubo

Arcore, residenza di lavoro di Berlusconi, uno dei centri più colpiti. Nubifragi in Piemonte e Val d'Aosta

Sulla costa

Un fortunale tra Grado e Monfalcone Paura in mare

MONFALCONE Il fortunale è arrivato all'improvviso poco prima delle 18 come spesso accade d'estate. Forti raffiche di vento hanno investito tutta la costa da Monfalcone a Grado. Una pioggia torrenziale si è abbattuta sulla città dei cantieri per circa un quarto d'ora, accompagnata da forti raffiche di vento e da scariche elettriche.

Momenti di paura soprattutto in mare. Grado è stata investita da una tromba d'aria che ha sollevato la sabbia costringendo i bagnanti a lasciare precipitosamente tutte le spiagge. Una piccola imbarcazione con a bordo quattro aquilei si è trovata in difficoltà nei pressi del Banco d'Orio. La Guardia costiera ha fatto intervenire la Protezione civile dell'isola che ha provveduto a trarre in salvo i quattro, tutti incolumi. A decine le imbarcazioni sorprese al largo dal maltempo davanti a Monfalcone, molte con il motore in avaria a causa della pioggia. La Guardia costiera si è mobilitata con le sue motovedette trainando tutti a riva. Non si contano le vele strappate e le barche che hanno disallineato.

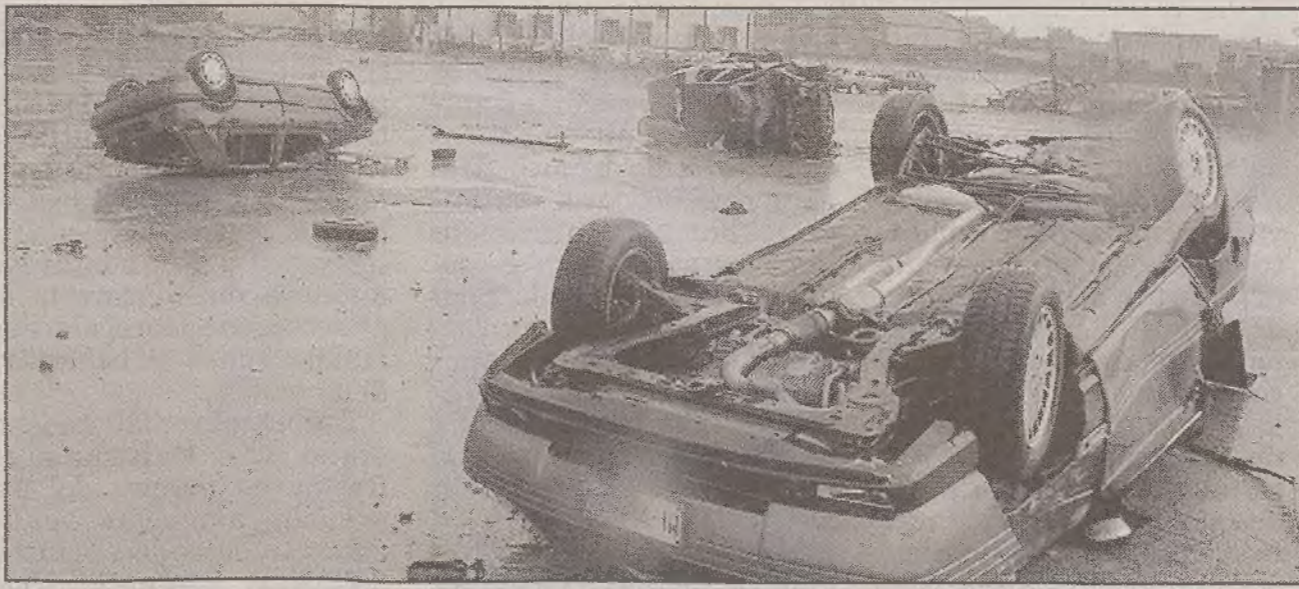
Disagi per la pioggia e il vento anche in città. Decine le persone sorprese dal temporale sulla via del ritorno dalle spiagge. Un solo intervento, invece, per i vigili del fuoco, a causa di rammi caduti sulla provinciale Monfalcone-Grado.

MILANO Quasi un minuto da incubo, e solo per miracolo non è stata una tragedia di grandi proporzioni. In Brianza, nell'hinterland a nord di Milano, una tromba d'aria ha imperversato nel primo pomeriggio per gli abitati, le strade e i campi devastando tutto ciò che ha trovato sul cammino, persino diverse auto lanciate a decine di metri di distanza. Alla fine, dopo il tornado accompagnato da pioggia, un panorama di devastazione, un numero elevato di feriti e medicati - una cinquantina tra i quali due donne gravi - e diverse decine di sfollati: tra i 50 e i 150. Non ancora calcolabili i danni, sicuramente per diversi miliardi.

Le conseguenze più gravi sono state per alcune aziende a Usmate Velate, nella zona del Corridoio industriale di Concorezzo, industriali e alle strade, oltre che ai tetti di moltissime ca-

se. Ma se la giornata fosse stata lavorativa, il bilancio dei feriti avrebbe potuto essere molto più grave, dato che i crolli più consistenti sono avvenuti proprio nelle aziende. Arcore, dove si trova Villa San Martino (nessun danno), la residenza di lavoro di Silvio Berlusconi, è una delle località più colpite.

Il nubifragio, che secondo i meteorologi è stato una coda della grande perturbazione che ha provocato devastazioni e morte al di là delle Alpi, è cominciato in tarda mattinata e ha interessato Val d'Aosta, il Piemonte orientale (soprattutto nella zona di Verbania sul Lago Maggiore), il Comasco e il Lecchese con grandine, pioggia e forti raffiche di vento. La superstrada 36 è stata chiusa nel tratto Lecce-Colico, in direzione Nord, per due ore. La linea ferroviaria Milano-Lecce è stata sospesa per la caduta



Automobili capovolte in seguito alla tromba d'aria che si è abbattuta sulla Brianza.

dei cavi di alimentazione dell'energia elettrica in Brianza. Arresti e ritardi si sono verificati anche sulle linee che dal Varesotto si dirigono verso la Svizzera.

Quando ha toccato la Brianza orientale milanese sino ai confini con il Lecchese,

il tornado ha assunto proporzioni quasi catastrofiche. «Volavano le auto», racconta un abitante di Arcore, testimone oculare di uno degli episodi più gravi avvenuti nella zona industriale di Usmate Velate. Qui un numero imprecisato di auto

di passaggio, che si trovavano sulla strada provinciale 58 che collega Usmate ad Arcore, sono state travolte dal turbine, e scagliate con le persone all'interno a decine di metri di distanza.

Lungo un tratto di strada lungo alcune centinaia di

metri si vedono ancora cinque auto: una Lancia Y si trova in quello che rimane di un campo di granturco, rovesciata e accartocciata, ad almeno 30 metri dalla strada su cui viaggiava. Tutto intorno ci sono una Passat, una Station Wagon e una Fiesta, schiacciate come barattoli di sardine e completamente ricoperte di fango, dentro e fuori. Proprio in questo episodio è rimasta ferita una donna, ora è ricoverata in prognosi riservata a Vimercate.

Poco oltre, nel quartiere «Zona nuova» di Arcore, un insieme di palazzine che stavano per essere consegnate ai nuovi proprietari, ecco un paesaggio post-bellico: tetti scoperti, buchi nei muri, balconi ceduti, finestre distrutte, e ogni genere di materiale finito a terra o sulle auto parcheggiate sotto le case. La gente è spaventata e disperata: impreca contro la sorte e la natura. Molte persone pas-

seranno la notte da parenti e amici.

A Usmate Velate alcune importanti ditte come Lat Bri, Ital lamiere, Unitec, Autogamma sono danneggiate in modo grave. Proprio qui tre operai sono stati feriti dalle lamiere volanti, con prognosi intorno ai 30 giorni ciascuno. I pezzi di ferraglia volavano come fucilli, si sono annodati a pali, sfilacciando e in alcuni casi tagliando i cavi dell'alta tensione. L'ex Breda (ora proprietà Dalmine) di Arcore è stata quasi completamente scoperta: due mesi il probabile fermo della produzione.

Immediati e imponenti sono stati i soccorsi. Un grande spiegamento di carabinieri, circa 600, arrivati in forze da Milano e da Monza, mantiene l'ordine nelle strade e vigila su possibili atti di sciacallaggio, specialmente ai danni delle aziende, che sono rimaste senza alcuna protezione.

Vento e pioggia si scatenano durante un concerto: un platano si abbatte sul tendone sotto al quale si erano riparati gli spettatori

Strasburgo, la festa diventa tragedia: 11 morti

Anche in Belgio e in Germania alberi sradicati dal maltempo hanno causato vittime. Gravi problemi a Parigi e nella Francia orientale

PARIGI Doveva essere una serata di festa quella che 120 persone pensavano di trascorrere nel parco del Castello di Pourtales, a una decina di chilometri a sud dal centro di Strasburgo. Si è conclusa con undici morti, 85 feriti, di cui 18 molto gravi. Erano arrivate famiglie intere, molti rappresentanti della comunità ebraica, per assistere al concerto all'aperto dei cantanti yiddish Mamas e Papas.

Poco dopo l'inizio, è arrivata la pioggia, improvvisa, battente, mentre il ven-

to ha cominciato a flagellare il parco con violenza. Il servizio meteorologico non aveva previsto una velocità a 100 all'ora. C'è stato un corri corri degli spettatori e della decina di persone del gruppo yiddish per rifugiarsi sotto un vicino tendone. Qualcuno ha avuto il tempo di dire «scappiamo, è pericoloso», quando un ramo di un grosso platano accanito al tendone si è spezzato.

Poi, lo schianto. Divilto dal minitornado, l'immenso albero, uno dei tanti che costituiscono la principale attrazione del Castello del

XIXmo secolo, si è abbattuto proprio sul tendone che doveva servire da riparo. Urla, gemiti, stridii che resteranno per sempre impressi nell'animo dei sopravvissuti.

Undici morti, 85 feriti, 18 molto gravi tra cui due bambini. I vigili del fuoco ci hanno messo ore a segare il tronco massiccio e liberare i morti, a soccorrere i feriti mentre la pioggia continuava a cadere.

Fatalità. Dopo i danni della tempesta del 1999, il parco era stato ispezionato e tutti gli alberi pericolanti erano stati segati. Il 12 giugno scorso, la Commissione della sicurezza aveva fatto gli ultimi controlli e aveva dato il nulla osta alla ripre-

sa degli spettacoli all'aperto.

Gli alberi divelti dal vento hanno fatto morti anche in Belgio e Germania: a Bruxelles un albero si è abbattuto su un'auto uccidendo i due passeggeri, nel Baden-Württemberg una tempesta di vento fino a 148 kmh ha sradicato decine di alberi. Uno ha sventrato il parabrezza di un'auto, l'uomo al volante è morto sul colpo. Inoltre, secondo indicazioni della polizia, a causa del maltempo una barca a vela con quattro persone a bordo si è capovolta sul lago Ammersee. Successivamente, è stato trovato a riva il corpo di uomo annegato. Altre due persone sono state trovate ferite, un'altra è ancora dispersa.

A parte il costo in vite umane, le piogge torrenziali hanno provocato danni enormi nell'est della Francia e nella regione parigina. A Parigi, nella residenziale rue de l'Université, un intero edificio è stato evacuato: 150 persone si sono ritrovate per strada perché la pioggia gelata a contatto con canalizzazioni di acqua calda ha provocato uno choc termico, seguito da un'esplosione che ha letteralmente sventrato la strada davanti all'ingresso.

Linee di metrò interrotte, decine di treni in ritardo, chilometri di code sulle strade in questo secondo week-end di grandi partenze, camping evacuati, migliaia di case senza elettricità per la caduta di alberi



Tragedia a Strasburgo: i feriti vengono soccorsi.

sulle linee elettriche, decine di case scoperte. Solo nella regione parigina in tre ore i vigili del fuoco hanno avuto quasi 4.000 chiamate.

Nei Vosgi, un gruppo di ragazzi di un centro di vacanze sono stati ricoverati in ospedale, il corpo coperto

di ecchimosi provocate da chicchi di grandine grossi come ciliegie. Danni anche per l'estate dei Festival. Ad Avignone le piogge hanno impedito lo spettacolo di inaugurazione e la stessa sorte ha subito l'apertura del festival dell'Eurock di Belfort.

Il concerto di Vasco Rossi intasa il traffico tra San Giorgio di Nogaro e il capoluogo friulano

Esodo a Nordest, code a Mestre e Udine Treni e traghetti: vacanze a rischio scioperi

TRIESTE L'esodo vacanziero si è fatto sentire anche sulle strade del Nordest. Code a Mestre (7 km) fino al tardo pomeriggio di ieri, quando il traffico si è finalmente regolarizzato in tangenziale mentre rallentamenti, a causa di un incidente, si sono verificati sulla A4 tra la barriera di Villabona e Dolo. Coda nel pomeriggio tra San Giorgio di Nogaro e Udine Sud, dovuta a due motivi: un incidente e, soprattutto, l'affluenza per il concerto di Vasco Rossi. Scorrevole invece il traffico negli altri punti strategici del Friuli-Venezia Giulia: i valichi di confine triestini, Lignano, Tarvisio.

A livello nazionale, un sabato di partenze per le ferie all'insegna del maltempo e degli scioperi. I violenti temporali che ieri mattina hanno imperversato sul nord hanno provocato forti disagi agli automobilisti e ai turisti già arrivati a destinazione, in particolare sul Lario e nelle zone di montagna limitrofe.

Il traffico è stato intenso dalla mattina in uscita da Milano, ma a causa del maltempo si sono formate code sulla A9 che collega l'Italia alla Svizzera. Dieci i chilometri di auto in fila da nord verso sud, di tredici chilometri la coda verso sud. Il traffico è stato rallentato dalla forte pioggia e dalla grandine che a partire dalle 11 si è abbattuta sulla Brianza, a nord di Milano. Per fortuna non si sono verificati gravi incidenti.

Difficoltà per la circolazione, in genere, su tutte le arterie stradali in uscita

dalle grandi città e verso le località di mare e anche sulla Salerno-Reggio Calabria. Proprio su questa autostrada tre donne sono morte in un incidente stradale avvenuto all'altezza dello svincolo di Scignano degli Albani. L'auto su cui erano a bordo, una Ford Focus,



Coda ieri alla barriera autostradale di Mestre.

cus, è precipitata in un burrone.

Per Telefono blu sono ormai oltre 10 milioni (5 nell'ultimo fine-settimana e un milione da fine giugno a cui altri 5 si aggiungeranno in questo week-end) gli italiani in vacanza. Ai «vacanzieri» bisogna poi aggiungere i 5 milioni di «pendolari» che torneranno in città tra questa sera e le prime di domani mattina. Le città con più abbandoni sono in percentuale Milano (28%), Bologna (21%), Torino (19%), Roma (18%) e Firenze (15%).

Non solo le autostrade sono prese d'assalto dai vacanzieri, ma anche gli aeroporti. Tra ieri e oggi saranno circa 200.000 i passeggeri che transiteranno a Fiumicino. Secondo le previsioni dell'ufficio controllo voli del Leonardo da Vinci, ieri sono stati 90 mila (+ 12%) i

weekend le previsioni sono pessime. Dalle 21 di sabato 14 luglio fino a domenica 14 alla stessa ora, chi viaggia in treno dovrà fare i conti con il fermo proclamato dagli aderenti della Filt-Cgil, Fit-Cisl, Uil, Ugl e Sma. Un'agitazione sulla quale la Commissione di garanzia ha già espresso dubbi di legittimità: per giovedì 19 luglio è previsto un altro blocco di otto ore del personale di macchina e viaggiante della società Trenitalia (annunciato stavolta dall'Orsa) e questo violerebbe - secondo il garante - l'accordo di far trascorrere almeno 10 giorni tra uno sciopero e l'altro. I cinque sindacati hanno chiesto un incontro urgente alla Commissione, lanciando segnali di disponibilità.

Tutto il mese di luglio non promette niente di buono per quanto riguarda la regolarità dei trasporti: il 14, 15 e 19 stop ai treni; il 17, 20 e 26 niente aerei. Inoltre, alle solite, interminabili vertenze estive, si è aggiunta la protesta dei Cobas che hanno indetto una giornata di sciopero generale nazionale nelle stesse ore dello svolgimento della riunione del G8 a Genova, per solidarietà al Genoa Social Forum, il movimento contrario alla globalizzazione. La giornata della protesta dovrebbe essere quella del 20.

Da ieri sera alle 21 sono in agitazione per 24 ore anche i marittimi dei traghetti delle ferrovie in partenza da Messina e da Civitavecchia: l'azienda sostiene che lo sciopero non dovrebbe avere conseguenze sulla circolazione.

libera mente

www.univ.trieste.it

studiare a Trieste è molto di più

Libero di pensare, di incontrare, di conoscere...apri la tua mente, scopri dentro di te una nuova libertà; ricercane i confini per esprimerla con gli altri, per viverla nel tempo libero, per amarla nella cultura, studiando a Trieste.

12 facoltà, 118 corsi di laurea istituiti, 54 nuove lauree triennali, 62 nuove lauree specialistiche, sedi a Trieste, Gorizia, Pordenone e Portogruaro, 27.000 studenti

Università degli Studi di Trieste

La vicenda della siciliana a cui il marito aveva sottratto la creatura per educarla secondo le regole dell'Islam

Riabbraccia la figlia rapita in Egitto

L'uomo pretendeva che stesse lontano dall'Italia e fosse seguita dai nonni

A Caserta

Una coppia in manette per violenze su tre minori

CASERTA Rachid Bouallegui, 28enne tunisino, e sua moglie Anna Corsetti, napoletana di 19 anni, sono stati arrestati per violenza sessuale nei confronti di minori mentre erano a Napoli in attesa di imbarcarsi su di una nave diretta a Tunisi. Le vittime dei due coniugi erano due sorelle di 11 e 9 anni ed un bambino di 7 anni, costretti, secondo quanto è emerso dalle indagini, a subire atti sessuali e ad assistere a proiezioni pornografiche.

Le indagini che hanno condotto all'arresto dei due coniugi accusati di violenza sessuale nei confronti di minori sono partite a seguito della denuncia presentata dai loro genitori e sono state svolte con l'ausilio di psicologi e del medico legale dell'ospedale civile di Caserta. Anna Corsetti è ora nel carcere di Pozzuoli, mentre Rachid Bouallegui a Poggioreale. Il consolato tunisino non è stato informato dell'arresto per espressa volontà dell'interessato.

ENNA Una madre ennese di 30 anni ha riabbracciato ieri mattina nell'aeroporto di Catania la figlia di cinque anni che da tempo, per volontà del marito egiziano, era trattenuta dai nonni paterni in Egitto. La donna ha riottenuto la bambina dopo un'azione legale nei confronti del marito dal quale, nel frattempo, si è separata dopo sei anni di nozze.

A quanto sembra l'egiziana, anche lui trentenne, desiderava che la bambina crescesse e fosse istruita secondo la lingua, le regole, le usanze e la religione del suo Paese e non in Italia dove intendeva comunque continuare a vivere con la moglie alla quale aveva assicurato che di tanto in tanto sarebbero andati in Egitto per stare un po' di tempo con la piccola.

«Non starò mai lontana da mia figlia e sarò certamente io a educarla», aveva immediatamente replicato lei che, dopo un periodo di incertezza nel tentativo di salvare il matrimonio e nel contempo di non rinunciare alla figlia, infine ha tentato il procedimento nei confronti del marito. E terminata l'istruttoria, la donna ha visto riconosciuta la sua ragione dal tribunale per i minori di Caltanissetta che ha sentenziato il ricongiungimento della bambina con la madre.

Attraverso le vie giudiziarie e diplomatiche competenti, il caso è giunto al consolato generale d'Italia a

Cairo e, stabilite le opportune intese con le autorità egiziane, la bambina è stata restituita alla mamma. Dopo lo scalo tecnico nell'aeroporto Leonardo da Vinci a Roma-Fiumicino, la bimba è stata fatta proseguire in aereo per la Sicilia, accompagnata da un assistente sociale, fino al convivente abbraccio a Catania da dove madre e figlia con alcuni congiunti sono tornati nel loro paese in provincia di Enna.

Nel rispetto della privacy e anche perché il caso ruota attorno a una bimba, è per il momento assolto il riserbo sull'intera vicenda per quanto riguarda i nomi dei protagonisti. La donna ha vinto la sua battaglia su un terreno molto difficile

perché implica i rapporti tra stati diversi ma soprattutto usanze e credenze contrapposte: è stato tuttavia riconosciuto un principio fondamentale che va al di là della contrapposizione religiosa: il padre non aveva diritto a far educare la figlia secondo le regole dell'Islam senza il benessere della madre.

La bambina dal mese di aprile era trattenuta in Egitto dai parenti del padre che avrebbero voluto educarla secondo i principi dell'Islam. Tre mesi di paziente e silenzioso lavoro di mediazione dell'Ufficio minori della questura di Enna, del Tribunale dei Minori di Caltanissetta e delle autorità diplomatiche italiane in Egitto hanno risol-

to felicemente il caso, senza eccessivi traumi per la bambina.

Nessuna indiscrezione, come detto, sui nomi dei protagonisti che vivono nell'ennese. Sull'episodio, tuttavia, si sa soltanto un particolare che ha dell'incredibile: la coppia (lei siciliana, lui egiziano, sposati dal 1995), era sempre stata considerata felice ed affiatata ma i problemi erano arrivati proprio quando nell'aprile scorso la famiglia si era recata in Egitto dai parenti dell'uomo. Un viaggio dal quale la donna era ritornata da sola e si era precipitata all'Ufficio minori per spiegare che la figlioletta è rimasta con la famiglia del marito che vuole farla crescere da donna islamica.

Il parroco: pregare anche per la donna
In migliaia per salutare i due fratellini massacrati dalla madre impazzita



I carabinieri davanti alla casa del terribile massacro.

ROMA Un migliaio di persone in piazza e tanti fiori bianchi. È stata una cerimonia semplice, commovente, il funerale di Giuseppe Russo di sei anni e del fratellino Michele, di cinque anni, uccisi a coltellate dalla madre venerdì 29 giugno in un raptus di follia.

La cerimonia funebre si è svolta in piazza Roma a Cretona, frazione di Palombara Sabina, proprio di fronte al palazzo dove i bambini vivevano e dove è avvenuto il duplice omicidio. L'ha celebrata il vescovo della diocesi di Poggio Mirteto, Lino Fumagalli, che ha rivolto al padre dei piccoli, Raffaele Russo, distrutto dal dolore, alla nonna, agli zii parole di conforto: «Il nostro è un saluto ma anche un arrivederci. Giuseppe e Michele nella fede sono vivi, sono vicini a noi».

Il vescovo ha anche rivolto un pensiero alla madre dei bambini, Jadranka Kuleva: «Restiamole vicini in questo momento di confusione e di tristezza». Dopo il funerale le bare bianche dei bambini sono state trasportate per la tumulazione al cimitero di San Gennaro di Ottaviano, il paese della famiglia paterna dove i bambini sono nati. I compagni di scuola di Giuseppe e Michele, i vicini di casa, alcuni insegnanti, il sindaco e la gente di Cretona hanno salutato le bare con un applauso.

Abusi fisici e psicologici durante riti di esorcismo in una chiesetta all'Aquila: indagati nove aderenti alla «Armata Bianca»

Bambino violentato dai frati anti-abortisti

L'AQUILA Sono state confermate le violenze sessuali subite da un bimbo di 3 anni di Roma da parte di adepti dell'Armata Bianca dell'Aquila. La conferma è arrivata nel corso di un incidente probatorio, dinanzi al giudice del Tribunale dell'Aquila, Giansaverio Capa, nel quadro dell'inchiesta sull'Armata Bianca, condotta dalla Procura della Repubblica dell'Aquila, che ha indagato 9 persone, tra cui lo stesso fondatore - il frate cappuccino padre Andrea D'Asciano-

con le accuse di associazione per delinquere finalizzata agli abusi sessuali e alla truffa ai danni di enti pubblici e privati.

A confermare le violenze - nel corso dell'incidente probatorio - sono stati i risultati di un'indagine svolta da un'associazione di genitori, che ha rivelato che, secondo il legale del minore, l'avvocato Coratella, il frate, avrebbe certificato le violenze sessuali e psicologiche subite dal bimbo.

A far scattare l'inchiesta sarebbero stati i conti-

nui dolori che il bimbo aveva accusato, e che poi hanno accusato lesioni all'ano, e il sospetto degli abusi psicologici e fisici subiti quando dal padre (anche lui indagato per connivenza) veniva accompagnato nella chiesetta di Sant'Appollonia all'Aquila, sede internazionale dell'Armata Bianca, e affidato al frate. Il minore, anche attraverso i disegni, avrebbe confermato che le violenze le avrebbe subite proprio nella chiesetta.

Coratella, avrebbe subito, inoltre, veri e propri

traumi quando era obbligato insieme ad altri bambini a pregare e quando veniva sottoposto a riti di esorcismo nella sacrestia della chiesa. Dall'incidente probatorio, inoltre, sarebbero emersi altri particolari: ai bambini sarebbero state date precise e categoriche istruzioni a non riferire mai e per nessuna ragione quanto avveniva durante gli incontri. Nei prossimi giorni i magistrati che conducono l'inchiesta dovrebbero emettere gli avvisi di conclusione delle indagini.

Intanto nei giorni scorsi, l'assemblea nazionale del «Centro di aiuto della vita» ha votato una risoluzione per la chiusura del Centro aquilano in quanto negli ultimi 10 anni non avrebbe mai partecipato all'organizzazione di convegni, congressi e soprattutto non avrebbe mai svolto opera di accoglienza e assistenza nei confronti delle donne incinte poichè il Centro, come tutto il movimento «Armata Bianca» dell'Aquila, ha fatto dell'antiabortismo il cavallo di battaglia.

Il più famoso travestito d'Italia delude chi si aspettava clamorose rivelazioni alla manifestazione conclusiva dell'«Orgoglio omosessuale»

Luxuria: mi minacciano, niente nomi dei gay famosi

In cinquantamila a Roma danno vita al corteo-provocazione: molti i richiami alla religione

IN BREVE

Lavoro minorile a Roma: centro storico al setaccio

ROMA Operazione di polizia nel centro storico di Roma contro lo sfruttamento del lavoro minorile. Gli agenti hanno sorpreso 10 bambini, tra i 9 e i 12 anni, a chiedere l'elemosina per strada o a vendere rose in ristoranti e locali nei pressi di Piazza Navona. I controlli hanno permesso di bloccare anche i genitori dei minorenni che seguivano i figli nell'acconciaggio. Si tratta di nomadi originari della ex Jugoslavia accompagnati poi nell'Ufficio stranieri per le procedure di identificazione e denunciati per il reato di impiego di minori nell'acconciaggio.

Bimbo di due anni beve nafta nel Nuorese: muore dopo una agonia durata quattro giorni

CAGLIARI Un bambino di due anni è morto all'ospedale di Cagliari dopo quattro giorni di agonia per avere ingerito una piccola quantità di nafta mentre si trovava in una casa di campagna assieme ai genitori. Il fatto è avvenuto a Nurallao, un paese del Nuorese dove il piccolo Matteo Manconi, figlio del sindaco del paese Giuseppe Manconi, viveva. Sembra che Matteo, mentre si trovava nel casolare dell'azienda agricola della madre, abbia ingerito della nafta che in minima quantità ha raggiunto i polmoni.

Pensionata trovata morta nella sua abitazione a Milano: sarebbe stata strangolata da un rapinatore

MILANO Una donna di 65 anni, E.B., è stata trovata morta, ieri pomeriggio, nella sua abitazione a Milano. I vicini avevano dato l'allarme avendo visto che la porta dell'abitazione era aperta e dopo che la avevano sentito gridare e chiedere aiuto nella serata di venerdì. Il medico legale ha rilevato lividi sul collo della donna che fanno pensare sia stata strangolata o comunque colpita. La pensionata viveva sola e non sono stati rilevati segni di furto o rapina. La casa era in disordine, ma non pare sia stata messa a soqquadro da persone in cerca di soldi o gioielli.

Un turista romano si getta in acqua e annega a Orosei: voleva salvare alcuni ragazzini in difficoltà

NUORO Paradossale, tragico epilogo di un gesto di solidarietà. Un turista romano, Vittorio Greco, 32 anni, gettatosi in acqua per andare in aiuto di alcuni bambini in difficoltà è annegato. La tragedia è avvenuta a Orosei. L'uomo, visti in pericolo alcuni ragazzini, si è gettato in acqua nonostante il mare agitato, a causa del forte vento. Un'onda anomala lo ha spinto lontano, dopo essere riuscito a far avvicinare alla costa i ragazzi. Ha tentato di rientrare, ma le forze non glielo hanno consentito. Il suo corpo turista è stato recuperato alcune ore dopo dai sub dei vigili del fuoco.

ROMA Aveva promesso uno scoop finale per chiudere in bellezza le celebrazioni dell'International Gay Pride 2001. Ma alla fine, Vladimir Luxuria, il più famoso travestito d'Italia, non ha rivelato i nomi di «eccellenti» gay nostrani. «Non lo faccio per evitare problemi legali», ha ammesso Luxuria vestito di pagliette e veli, sul carrozzone dal circolo Mario Mieli - alla testa del corteo che si è svolto ieri a Roma e ha concluso il mese dell'orgoglio omosessuale. Luxuria, peraltro, ha anche precisato: «Ho ricevuto fortissime minacce legali da parte di molti parlamentari affinché non svelassi i nomi degli omosessuali nascosti. Non voglio passare attraverso beghe legali il resto della mia vita perché ho avuto minacce serie da persone che sapevano che avrei fatto il loro nome. Oggi però non c'è alibi per loro, perché gli omosessuali sono dappertutto ed è ora che si svelino».

Al posto dei sette nomi famosi, che sarebbero dovuti essere tre parlamentari, un attore, un'attrice, un calciatore di serie A e un uomo di cultura, Vladimir ha «snocciolato» dei suoi personalissimi sette nomi: Mammo, Dondolo, Pisolo, Eolo, Cuccolo, Scuotilo e Percuotilo. Ma è stato lo stesso lui a

Lo spettacolo è stato come al solito abbagliante: l'arcobaleno di palloncini colorati e poi carri hanno portato alcuni trans, altri carri ispirati all'antico Egitto con faraoni e schiavi nubiani, il



Un arcobaleno di palloncini colorati apre il corteo gay.

star: trucatissimo, ammiratissimo, era «accompagnato» da un cardinale di cartapesta con in mano due manifesti di Berlusconi e Bossi: una denuncia contro la dipendenza del governo di centrodestra dal Vaticano.

Lo spettacolo è stato come al solito abbagliante: l'arcobaleno di palloncini colorati e poi carri hanno portato alcuni trans, altri carri ispirati all'antico Egitto con faraoni e schiavi nubiani, il

In molti, hanno preferito solo jeans, maglietta e cappellino per proteggersi dal sole. Tutti insieme, cinquantamila tra esponenti di movimenti politici e studenteschi, centri sociali, associazioni ambientaliste e animaliste hanno ballato per ore, scatenandosi in danze latinoamericane ma anche sulle note dei successi delle Spice girls e di cantanti nostrane come la Rettore e la Carra. In sottofondo la canzone di Caterina Caselli, riadattata per l'occasione: «nessuno ti può giudicare». Incuriositi, turisti e romani hanno assistito al corteo e si sono addattati tra i banchetti con i gadget, i fischietti e le magliette con il logo «In Pride we trust».

m.l.

Tragico gioco nel corpo di guardia di una base a Elmas: da un mitragliatore è partito il colpo mortale

Aviere freddato da un commilitone

CAGLIARI L'euforia per il congedo ormai prossimo, la voglia di avere la classica foto ricordo con le armi imbracciate, una certa rilassatezza, una consegna brutalmente violata (quella che impediva di avere armi cariche durante il servizio di guardia), un assurdo e tragico gioco: è questa la tragedia che si è consumata a Sarsene di ieri. Un giovane aviere, freddato da un colpo di fucile mitragliatore esploso da un commilitone. Il colpo lo ha raggiunto al petto e ogni soccorso si è rivelato inutile. Il proiettile, esploso da distanza rav-

vicinata, nello spazio ristretto della sala del Corpo di Guardia, ha lesso organi vitali con effetti dirompenti. La disgrazia è accaduta all'aeroporto militare di Elmas in provincia di Cagliari, sede del 30.esimo Stormo della Aeronautica. La vittima è Emanuele Lutz, 19 anni di Agius (Sassari) che tra meno di un mese si sarebbe congedato. A spiarlo un aviere pure sardo, anche egli prossimo al congedo, del quale le autorità non hanno reso noto il nome.

Sull'episodio, per la rico-

struzione delle modalità e l'accertamento di eventuali responsabilità sono in corso due inchieste. La prima del procuratore della Repubblica del Tribunale militare, Mauro Rosella e l'altra del Comando del 30.esimo Stormo. La Procura intende far piena luce sul perché l'arma fosse carica e soprattutto perché sia stata, eventualmente, puntata contro il giovane aviere.

Il ministro della Difesa Antonio Martino ha raccomandato ai comandi militari interessati la massima collaborazione con gli inquirenti. I reati contestati al

giovane saranno la violata consegna e l'omicidio colposo.

Vi è comunque una grave leggerezza all'origine della tragica morte dell'aviere Emanuele Lutz. Lo ha stabilito la prima parte degli accertamenti compiuti dai Carabinieri della Compagnia dell'aeroporto su disposizione della magistratura. Il comandante dello Stormo, Massimo Olivetti, ha subito informato i familiari del militare morto, che sono giunti a Cagliari durante la notte e attendono l'esito delle indagini e dell'autopsia che dovrebbe chiarire la dinamica del fatto.

Penosa vicenda a Como
Figlia e genero la maltrattavano: anziana salvata dai carabinieri

COMO Per un anno una nonna di novanta anni ha sopportato i maltrattamenti da parte della figlia e del genero che ora sono stati allontanati di autorità. La vicenda si è consumata in un piccolo paese lariano su Lago di Como, Pagnano Lario, dove praticamente era conosciuta da tutti. Ieri pomeriggio i carabinieri della locale stazione hanno deciso di mettere la parola fine a un'azione di violenza domestica e di intervenire per allontanare immediatamente dall'abitazione della novantenne.

Per loro le accuse sono quelle di lesioni aggravate ai danni di una persona anziana. Il decreto di allontanamento è stato firmato dal Gip di Como, Valeria Costi, nei confronti di O.A. (lui) e G.V. (lei) residenti in provincia di Milano ma da un anno trasferiti nel comasco.

Le indagini, riferiscono gli inquirenti, sono partite sulla scorta delle voci di paese: un continuo «si dice che» che ha portato alla luce il dramma della nonna originaria della Valtellina. Il marito per lei sarebbe iniziato quando la figlia 52enne e il genero di 63 anni si sono «accampati» a casa sua.

Spesso fra i coniugi vi erano forti discussioni e a farne le spese tutte le volte la pensionata che veniva picchiata anche in modo violento tanto che una volta è finita in ospedale per la frattura ad un polso. L'anziana donna, lucidissima e perfettamente autosufficiente non avrebbe mai ammesso le violenze limitandosi a parlare ogni volta di cadute accidentali per giustificare i lividi.

Inchiesta a una svolta
Ser killer: le nuove perizie possono inchiodare Michele Profeta

PADOVA Le nuove perizie, depositate ieri in Procura a Padova, accusano Michele Profeta, 53 anni, di serial killer, il presunto serial killer di Padova, detenuto dal 16 febbraio prima al Due Palazzi e da sabato 30 giugno a Voghera, dove è stato trasferito in seguito alla scoperta di un tentativo di evasione. Sono le perizie relative alla carta da lettere, alle lettere di estorsione al questore di Milano con le quali si chiedevano dodici miliardi, ai soldi, all'inchiesta, al normografo. Le conclusioni dei periti parlano di similitudini, gli esperti del Cnr affermano che la penna usata è la stessa di quella sequestrata a Profeta e gli specialisti della Polizia scientifica rilevano che i solchi rilevati sulla carta e sono sovrapposti alle parole stampate col normografo.

Profeta è in carcere con l'accusa d'aver ucciso Pierpaolo Lissandrone, tassista, e Walter Boscolo, immobiliare. La difesa ha avanzato la richiesta di comparire, attraverso l'incidente probatorio, la polvere da sparo trovata nell'auto del tassista e quella di alcuni proiettili che verranno sparati dalla vecchia pistola a tamburo trovata nel garage dell'abitazione mestrina di Profeta subito dopo la sua cattura.

Gli esperti stanno esaminando alcuni oggetti sequestrati nella Skoda di Profeta, indumenti recuperati nella valigia custodita nell'auto e residui di polvere da sparo nei suoi guanti e in una manica del suo giaccone.

COLLEZIONISTI E MODELLISTI
VISITATE IL RINNOVATO REPARTO DI
ORVISI
Trieste - via Ponchielli, 3 (angolo via San Lazzaro)

Milosevic avrebbe cambiato idea chiamando due avvocati canadesi e uno americano. Il Tpi dell'Aja però vuole vederci chiaro

«Slobo» convoca tre legali occidentali

A Belgrado un anno di condanna all'ex potente capo dei servizi segreti Markovic

Un'intervista al «Daily Mail» scatena i media di tutto il mondo

Carlo e Camilla presto sposi? Mezzo sì dell'erede al trono

LONDRA «Principe, intende risposarsi?». «Sarò vivo domani?». Chi sa cosa il buon Dio ha programmato? È stata questa la risposta sibilina del principe Carlo alla domanda diretta dell'inviata del «Daily Mail», nella prima intervista che l'erede al trono del Regno Unito ha concesso da sette anni. Ed è bastata questa frase per scatenare la stampa britannica, che ieri, Bbc compresa, ha riportato con grande evidenza le anticipazioni dell'intervista fornite dal giornale, titolando sul possibile matrimonio del Principe di Galles con Camilla Parker Bowles. Dal «Times» al «Daily Telegraph», tutti i quotidiani si sono chiesti infatti se il contestato matrimonio possa essere vicino. Del resto non è un segreto di stato che Carlo e Camilla vivono insieme. Recentemente sono l'uno accanto all'altra in diverse occasioni mondane e semiufficiali ed appena una



Il primo (casto) bacio in pubblico tra Carlo e Camilla.

settimana fa, durante un party di beneficenza offerto da Camilla alla Somerset House, al centro di Londra, Carlo baciò affettuosamente sulle guance in pubblico per la prima volta, la sua partner. E il semplice gesto fu interpretato dalla stampa e dagli esperti degli affari della Royal Family, come la conferma di una volontà che Carlo ha già espresso alla Regina: il suo rapporto con Mrs. Parker Bowles «non è negoziabile». Un affare di famiglia, portato in pubblico con ostentazione per piegare la volontà della real madre? Nient'affatto.

ca, non ammette matrimoni con divorziati. Di qui il pasticcio dinastico. Di qui l'ostilità, mai emersa peraltro ufficialmente, della Regina Elisabetta al matrimonio del figlio. Di qui la forza che i giornali britannici più attenti alle cose della Royal Family hanno voluto dare alla frase di Carlo. Essa viene considerata una conferma indiretta che il principe di Galles non intende rinunciare a risposarsi. Non oggi, non domani, forse. Ma certo in un prossimo futuro.

Neri Paoloni

BELGRADO Slobodan Milosevic potrebbe infine accettare di essere difeso da un avvocato davanti al Tribunale penale dell'Aja. Dopo aver rifiutato di farsi accompagnare dai suoi legali jugoslavi alla prima udienza di martedì scorso, «Slobo» avrebbe deciso di accettare invece l'assistenza di due legali canadesi e di un americano. La notizia è stata diffusa ieri dai due membri canadesi del possibile nuovo collegio di difesa, Christopher Black di Toronto e André Tremblay di Montreal. I due avvocati, che sono già impegnati nella difesa di imputati per crimini di guerra in Ruanda, fanno parte del Comitato per la difesa di Slobodan Milosevic, fondato nel marzo scorso a Berlino e formato da circa 200 persone tra avvocati e intellettuali.

Fino a ieri, sembrava che l'offerta di difesa dovesse comunque essere rifiutata da Milosevic, ma nella notte tra venerdì e sabato i due avvocati hanno avuto un altro colloquio telefonico con lui e sono poi partiti alla volta dell'Aja: «Stiamo andando lì su richiesta specifica del signor Milosevic, per valutare insieme la situazione», ha dichiarato Christopher Black alla Cbc di Toronto, prima di imbarcarsi per l'Europa. Dagli Stati Uniti, anche l'ex-ministro della Giustizia Ramsey Clark (che ha difeso Saddam Hussein e Radovan Karadzic in contumacia) ha offerto la sua assistenza. Accettare l'assistenza legale volontaria di avvocati occidentali potrebbe forse permettere a Milosevic di evitare di riconoscere formalmente il Tribunale dell'Aja.

Ma i giudici del Tpi non sembrano pensarla così: «Prima di incontrare Milosevic dovrà essere chiaro il ruolo di queste persone. Se sono cioè i suoi legali o semplicemente un gruppo d'interesse», ha specificato il portavoce del Tpi Jim Landale, ricordando che



Slobodan Milosevic

l'ex-presidente jugoslavo sarà in isolamento almeno fino al prossimo 27 luglio. Nelle prossime ore, in compenso, Milosevic dovrebbe poter rivedere la moglie Mira Markovic, che venerdì ha chiesto un visto all'Olanda per recarsi nel carcere di Scheveningen. Il visto, sostengono fonti olandesi, dovrebbe essere concesso in considerazione delle circostanze particolari e per motivi umanitari.



Rade Markovic

Intanto a Belgrado le proteste seguite all'estradizione di Milosevic sembrano essersi placate, e venerdì sera la condanna dell'ex-potente capo dei servizi segreti, Rade Markovic, a un anno di prigione, ha segnato un altro colpo agli uomini del vecchio regime. La condanna di Markovic, insieme a quelle di Branko Crni, Nikola Curic e Milan Radonjic (tutti stretti collaboratori di Milosevic), è la prima sentenza in Serbia contro esponenti importanti del vecchio regime. Anche la crisi politica scatenata dall'estradizione sembra ormai avviata a soluzione, rafforzando di fatto la posizione del premier serbo Zoran Djindjic.

Ieri sera il governo croato si è riunito in una sessione di emergenza a Zagabria per esaminare gli atti d'accusa formulati dal Tpi dell'Aja contro due generali croati. Ieri, secondo quanto ha riferito l'agenzia Hina, Racan si è incontrato a lungo con i dirigenti dei partiti della destra, in particolare con quelli dell'Hdz, il partito creato dal defunto presidente nazionalista Franjo Tudjman.

Sempre ieri, intanto, i resti di almeno 250 cadaveri sono stati esumati da una fossa comune scoperta nei pressi di Zvornik, cittadina della Bosnia nord-orientale nei pressi del confine con la Serbia. Ai lavori di scavo hanno assistito anche inquirenti del Tribunale internazionale dell'Aja. Gli specialisti ritengono che in questa fossa fossero stati occultati cadaveri precedentemente sepolti altrove. Alcuni potrebbero appartenere ai musulmani vittime del massacro di Srebrenica del luglio 1995. La cittadina dista una quarantina di chilometri da Zvornik. Una delle ipotesi è che alcuni degli abitanti in un primo momento fossero riusciti a sfuggire alle milizie serbo-bosniache. Queste però li avrebbero poi raggiunti uccidendoli seduti stante.

Arturo Costa

DAL MONDO

Partiti compatti nel trovare un accordo

Tregua in Macedonia: gli albanesi tentano la via della carta internazionale

SKOPIE I due principali partiti albanesi di Macedonia hanno chiesto una conferenza di pace internazionale - sulla scia del cessate il fuoco promosso dalla Nato - come unico modo per concludere rapidamente un accordo che riconosca i diritti della minoranza. Il Partito democratico degli albanesi (Dpa) e il Partito per la prosperità democratica (Pdp) hanno fatto pubblicare sul principale giornale albanese kosovaro un elenco con le loro richieste: niente di nuovo rispetto alle posizioni già note e su cui da settimane è arenato il negoziato tra governo macedone e partiti albanesi, teso a scongiurare la ripresa dell'offensiva dei guerriglieri. Il documento pubblicato sul Koha Ditore chiede una conferenza di pace di tre giorni fuori dalla Macedonia, mediata da Stati Uniti e Ue; il dispiegamento della Nato in tutto il Paese; entro 60 giorni elezioni su un accordo e un censimento entro la fine dell'anno. Il coinvolgimento internazionale che gli albanesi chiedono e che costituisce la condizione chiave posta dai ribelli dell'Uck è di fatto un non-inizio per i macedoni. Questi ultimi temono che un ruolo maggiore dell'occidente nel quadro di una conferenza internazionale finisca per promuovere un'agenzia albanese separatista. Intanto, in una situazione di relativa calma, ieri l'inviato speciale degli Stati Uniti in Macedonia e il suo omologo dell'Ue hanno presentato alle parti un «piano quadro esauriente», da cui potrebbero ripartire i colloqui politici.

Medio Oriente: sangue sulla striscia di Gaza Freddato un bambino palestinese di 11 anni

GAZA Un bambino palestinese di 11 anni è stato ucciso ieri dal fuoco di soldati israeliani a Rafah, nel sud della striscia di Gaza, a quanto si è appreso da fonti ospedaliere palestinesi. Il bambino, Khalil al Moghrabi, hanno precisato le fonti - è stato colpito da un proiettile alla testa. Nel corso della sparatoria altri tre bambini sono rimasti feriti. Quella di ieri è la sedicesima vittima palestinese dall'entrata in vigore, il 13 giugno scorso, di un precario cessate il fuoco. Nello stesso periodo, gli israeliani hanno avuto nove morti.

Cenano in sei con vini pregiati al «Petrus» di Londra Alla fine arriva un conto da guinness: 130 milioni

LONDRA Cena da guinness dei primati al «Petrus», uno dei più eleganti ristoranti di Londra: sei persone hanno speso 44.007 sterline (oltre 130 milioni) per un menu francese (costato solo 360 sterline) e 5 bottiglie di vino pregiato. I sei hanno iniziato con tre bottiglie di Chateau Petrus: una del 1945 da 11.600 sterline, una del 1946 da 9.400 e una del 1947 da 12.300. Poi è arrivato un Montrachet del 1982 da 1.400 sterline e per concludere uno Chateau d'Yquem del 1900 da 9.200.

Secondo il settimanale tedesco «Der Spiegel» cifre da capogiro finirebbero alle cosche italiane

Dalla Ue soldi per la mafia siciliana

Entro il 2006 previsti 18 mila miliardi, citati i ruoli di Fi e di Dell'Utri

BERLINO In un lungo servizio che apparirà nel numero di lunedì, il settimanale tedesco «Der Spiegel» si sofferma sui legami tra cosche e potere in Italia, affermando che migliaia di miliardi di aiuti Ue servono a rafforzare le strutture della criminalità organizzata in Sicilia. Nel servizio, intitolato «Bocconi ghiotti per la mafia» e anticipato ieri, si afferma che gli aiuti dell'Ue dovrebbero servire a rendere competitiva la Sicilia, ma rischiano invece di «comparire in canali oscuri», grazie anche agli «ottimi contatti (della mafia) con la politica». In particolare, «Der Spiegel» cita il caso della diga vicino Gangi (100 chilometri a Sudest di Palermo), definita una «assurdità perché nella valle non c'è acqua, e quello di un gigantesco svincolo autostradale all'altezza della strada regionale verso Nicosia, assolutamente inutile a causa dello scarso traffico. Citando diversi interlocutori - fra cui l'ex sindaco di Palermo Leoluca Orlando, il procuratore capo Piero Grasso e padre Ennio Pintacuda - «Der Spiegel» scrive che fino al 2006 l'Ue ha assicurato alla Sicilia 18.000 miliardi di lire per strade, reti idriche, porti, ponti, musei e impianti di purificazione, ai quali vanno aggiunti altri 27.000 miliardi del governo italiano. In tutto - ricapitolando - 45.000 miliardi di lire «traboccheranno sui 5 milioni di abitanti dell'isola». Se con 100 milioni di sussidi al Nord si creano tre posti di lavoro in Sicilia solo uno, scrive il settimanale, sottolineando che dal '93 sono arrivati al sud circa 80.000 miliardi di lire da Roma e Bruxelles. «Der Spiegel» si sofferma poi sui presunti intrecci fra mafia e politica e, citando il segretario dei Ds siciliani Claudio Fava, ammonisce che la mafia rischia di «colonizzare nuovamente la politica». Al riguardo vengono ricordati il ruolo di Forza Italia (per Fava avrebbe «in parte ereditato» la funzione di partner organico e strategico della mafia assolta prima dall'ala di Andreotti della Dc), il caso di Marcello Dell'Utri e le accuse sulla nascita «oscura» della Fininvest di Berlusconi.

TORI SCATENATI



Pamplona, sei feriti gravi alla festa di San Firmino

PAMPLONA Sei feriti gravi e decine di contusi nella tradizionale corsa dei tori per le viuzze della città in occasione della festa di San Firmino. I tori, di oltre 600 chili di peso, sono scivolati sulla strada bagnata dalla pioggia. Tra i feriti anche una statunitense di 29 anni, Jennifer Smith, incornata a una coscia.

Algeria: stragi notturne Massacre 16 persone

ALGERI I falsi posti di blocco allestiti dagli integralisti islamici continuano a mettere in pericolo la vita di 16 persone, tra cui donne e bambini, sono state massacrate la notte scorsa da un gruppo armato sulla strada che collega Algeri ad Orano. I morti si sommano ad altre 13 persone uccise in modo analogo nelle notti precedenti. Secondo alcuni testimoni, tra le vittime dell'ultimo eccidio vi è un palestinese originario di Khan Yunes (Gaza). In un comunicato, i servizi di sicurezza hanno affermato che le vittime sono state «vigilantemente assassinate da un gruppo terroristico», la designazione ufficiale per il commando di integralisti islamici. Il massacro è avvenuto sulla strada Sidi Lakhdar nei pressi di Khemis Miliana, 120 chilometri ad ovest di Algeri, una zona dove opera il Gruppo islamico armato (Gia) di Antar Zouabri e una sua frazione dissidente, La Falange della morte.

A Berlino pacemaker prelevati da cadaveri

BERLINO La polizia tedesca ha scoperto un macabro traffico di pacemaker, che il titolare di un'impresa di pompe funebri faceva asportare dai cadaveri affidatigli e poi rivendere. A rivelarlo è il quotidiano «Bild» secondo il quale l'uomo, identificato solo come Christian H. e di cui non è indicata nemmeno la città di residenza, senza chiedere la autorizzazione ai parenti delle persone decedute avrebbe fatto recuperare i pacemaker per cederli in Ungheria, guadagnando in tal modo l'equivalente di una quarantina di milioni di lire. La «Bild» riporta anche le dichiarazioni di un suo anonimo informatore: «I cadaveri di persone che hanno impiantato un pacemaker», spiega costui, «sono in genere portati a un patologo che provvede ad asportare gli apparecchi, anche se la loro estrazione a opera di individui non qualificati non costituirebbe comunque un problema».

www.buy@alfaromeo.com

Le vacanze? Godetevele fino in fondo.

Check-Up Alfa Romeo.

35.000 lire, 20 controlli, 6 mesi di Targa Assistenza.

Il piacere di guidare un'auto in piena efficienza. Fino al 30 settembre 2001, con Check-Up Alfa Romeo, potrete far eseguire 20 controlli sulla vostra Alfa Romeo al prezzo straordinario di 35.000 lire (18,07 euro). L'auto ha bisogno di interventi? Se deciderete di effettuarli pagherete un importo pari al solo costo degli

interventi: il Check-Up, quindi, non vi sarà costato nulla. Superato il Check-Up, potrete contare su sei mesi di assistenza stradale Targa Assistenza valida in tutta Europa. E se in occasione del Check-Up deciderete di effettuare la sostituzione dell'olio motore e del filtro olio, riceverete una confezione spe-

ciale da rabocco Selenia, per mantenere inalterate nel tempo le performance del motore*.

Prenotate on line il Check-Up.

Cuore Sportivo

*Se l'intervento sull'auto consiste solo nel cambio olio motore e nella sostituzione del filtro olio, il costo del Check-Up verrà comunque addebitato.

Incontro «casuale» a Klagenfurt tra i due presidenti

Tondo e Haider in sintonia «Lavoreremo assieme»

UDINE «La cooperazione del Friuli-Venezia Giulia con la Carinzia, già sostenuta da solide basi, proseguirà»: lo ha assicurato il presidente della Regione Friuli-Venezia Giulia, Renzo Tondo, incontrando a Friesach, il presidente della Regione austriaca, Joerg Haider, in occasione di una sfilata di moda.

Tondo - riferisce una nota - ha sostenuto che, nonostante il periodo elettorale abbia messo momentaneamente in stasi i contatti, questi verranno ampliati a vari campi. Un esempio sarà dato dalla ripresa di un programma già proposto da Tondo all'epoca in cui era assessore regionale alla Sanità e riguardante un legame tra le due Regioni confinanti sul tema della salute dei giovani.

Il presidente della giunta si è anche espresso sull'opportunità che nell'immediato futuro i rapporti con i vicini carinziani si spostino dal piano personale a quello istituzionale. A settembre, in tal senso, dovrebbe svolgersi il primo incontro bilaterale al tavolo della Regione.

Tondo avrebbe già individuato in tematiche quali ambiente, turismo, tecnologia, istruzione e sanità gli argomenti che possono favorire lo scambio tra le due realtà regionali, facendo seguito ad iniziative transfrontaliere già in atto, come il progetto «Eurep» che ha il patrocinio della stessa comunità europea.

IN BREVE

La giunta pronta ad illustrarle mercoledì

Le variazioni di bilancio arrivano in commissione Previsti tre giorni di lavori

TRIESTE Le variazioni di bilancio saranno illustrate dalla giunta alla prima commissione del consiglio regionale nel pomeriggio di mercoledì 11 luglio. La manovra finanziaria di metà anno sarà valutata nelle quattro commissioni permanenti - per la parte di competenza - il giorno successivo: si riuniranno due alla mattina e due al pomeriggio. La seconda avrà, inoltre, all'ordine del giorno, anche il parere sulle quote latte e l'elezione del consigliere-segretario, a seguito delle dimissioni di Adino Cislino (Fi-Ccd-Fdc).

Le variazioni torneranno quindi all'attenzione della prima commissione, che il presidente Roberto Asquini (Fi-Ccd-Fdc) ha già convocato per le intere giornate di martedì 17, mercoledì 18 e giovedì 19 luglio, per la discussione generale e l'approvazione degli articoli. La prima commissione ha in programma anche l'espressione del parere sulla proposta della giunta relativa alle indennità di carica per i componenti del Corecom, il comitato regionale per le comunicazioni.

Per martedì mattina, intanto, il presidente del consiglio regionale Antonio Martini ha convocato i capigruppo, per esaminare la richiesta di proroga del termine per il deposito delle candidature per l'elezione di sette membri del comitato istituzionale paritetico per i problemi della minoranza slovena e per mettere a punto il calendario dei lavori d'aula.

Carlet (artigiani nautici) lancia l'allarme: «Impossibile entrare ad Aprilia Marittima, servono nuovi dragaggi»

MARANO «La Regione Friuli-Venezia Giulia prenda con urgenza delle decisioni e firmi le concessioni per l'avvio degli scavi nella laguna di Marano». Lo ha detto Pietro Carlet, capocategoria degli artigiani nautici nell'ambito dell'Unione artigiani di Udine, parlando a nome dei lavoratori delle 30 aziende di Aprilia Marittima.

Carlet ha ricordato che «tutti gli scavi sui canali della laguna sono bloccati da più di tre anni. Nel frattempo - ha aggiunto - le imbarcazioni, a causa della scarsa profondità dell'acqua e del difficile accesso alla darsena, tendono a prediligere altre coste. C'è quindi un calo di lavoro a totale discapito delle ditte artigiane locali». A rischio, secondo Carlet, è anche il progetto, avviato con il Comune di Latisana (Udine), sulla realizzazione di una zona artigianale adiacente l'area di Aprilia Marittima, che prevederebbe lo sviluppo sia delle attuali aziende, sia di aziende costruttrici di imbarcazioni, ora assenti nella zona.

Presentato ricorso dalla Procura

Chiesti 113 milioni al dipendente Erdisu assenteista cronico

TRIESTE Tutt'altro che chiuso il caso di Alcide Gallo, 46 anni, dipendente dell'Erdisu di Trieste al centro di un'indagine della procura regionale della Corte dei conti su una vicenda di assenteismo. Dopo la sentenza di primo grado della magistratura contabile che di fatto ha «assolto» il dipendente dalle «imputazioni» più gravi, il procuratore regionale Giovanni De Luca, ha presentato ricorso citando Gallo nuovamente e ribadendo la richiesta di una sua condanna al pagamento dei quasi 113 milioni di danni erariali.

Il magistrato che ha depositato l'atto nei giorni scorsi riprende la citazione di primo grado mettendo in evidenza, tra l'altro, che Alcide Gallo «nel periodo 1994-98, non si era distinto per assiduità nel posto di lavoro restando assente 695 giorni su un totale di 1440».

Una nota dell'Erdisu risultava poi che dal gennaio 2001 l'uomo si era recato in Messico, dove si era ammalato e da dove si era trasferito in Guatemala, ammalandosi nuovamente.

L'istruttoria della procura ha inoltre accertato l'ipotesi di inadempimento del dipendente osservando infine come dal 20 gennaio '99, Alcide Gallo «non avesse mai prestato un solo giorno di servizio, alternando giornate di riposo contrattuali a brevi periodi di malattia e alla fruizione del diritto alle 150 ore. Anche chi non lo avesse voluto - continua il ricorso - avrebbe potuto rendersi con-

te durante i giorni di riposo e in quelli in cui ha usufruito del diritto allo studio ammalandosi invece puntualmente al momento di riprendere servizio».

De Luca non ha dubbi: da questa vicenda non ha nulla a che fare con episodi di mobbing affermati da Alcide Gallo. Si tratterebbe piuttosto del caso di una persona che «con artifici e raggiri ha posto in essere un comportamento inteso a privare di qualsiasi efficacia» le disposizioni del suo datore di lavoro.

Insomma per i magistrati della procura della Corte dei conti, le lamentele del dipendente relative a presunti malanini dell'Erdisu nei suoi confronti sarebbero del tutto destituite di fondamento, trovandosi invece di fronte a un caso di assenteismo cronico e «malizioso».

Secondo i magistrati contabili occorre chiarire anche se l'uomo «abbia sofferto di un'unica malattia durata per oltre un anno ed interrotta, per opportunità, usufruendo di riposi o 150 ore, oppure se è sempre stato in buona salute durante i giorni di riposo e in quelli in cui ha usufruito del diritto allo studio ammalandosi invece puntualmente al momento di riprendere servizio».

De Luca non ha dubbi: da questa vicenda non ha nulla a che fare con episodi di mobbing affermati da Alcide Gallo. Si tratterebbe piuttosto del caso di una persona che «con artifici e raggiri ha posto in essere un comportamento inteso a privare di qualsiasi efficacia» le disposizioni del suo datore di lavoro.

L'istruttoria disposta ha accertato che Alcide Gallo alternava continuamente riposi a giorni di malattia

†
Silenziosamente se n'è andata

**Elsa Bottos
in Bagatin**

lasciando nel dolore l'adorato marito TONIN, le figlie RENATA e LIVIANA, i generi LIVIO e SERGIO, i nipoti MICHELLO con ROBERTO e FEDERICA con MARTINA e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 9 corr. alle ore 13.40 dalla Cappella di via Costalunga.

**Non fiori
ma offerte
al Centro Cardiovascolare**

Trieste, 8 luglio 2001

Ti ricorderemo sempre.

- GIUSTO, BERTA, MARINA, FRANCO e famiglie

Trieste, 8 luglio 2001

Affettuosamente vicini: WILLY, PATRIZIA, BRUNO, LIVIANA.

Trieste, 8 luglio 2001

†
Non batte più il buon cuore di

Marcello Petkovšek

Con grande tristezza e affetto lo-annunciano il figlio IVO, le nuore, i nipoti.

I funerali avranno luogo mercoledì 11 luglio 2001, alle ore 9.40, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2001

†
Si è spenta serenamente

**Maria Pettener
ved. Crisman**

Lo annunciano la figlia, il genero, la nipote, il cognato e i parenti tutti.

Un ringraziamento particolare alla dottoressa MARINA RIZZI della chirurgia generale, alla dottoressa MILANI del Centro Tumori e alla dottoressa CONTE e a tutto il personale della Pineta del Carso.

I funerali seguiranno mercoledì 11 luglio alle ore 9.20 da via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2001

**9.7.2000 9.7.2001
PROFESSORESSA
Laura Del Fabbro**

ELVINO, MARISA e NICOLETTA la ricordano con immutato affetto.

Trieste, 8 luglio 2001

Nel I° anniversario della scomparsa di

Gildo Olenich

i suoi cari lo ricordano con immutato amore e tanto rimpianto.

Trieste, 8 luglio 2001

†
Non è più con noi la nostra cara

**Rosita Degrassi
ved. Vascotto**

Lo annunciano il figlio ELVIO con LAURA, i nipoti LUCA e MARCO unitamente ai consueci ELDA e PIETRO e parenti tutti.

I funerali si svolgeranno martedì 10 luglio alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2001

Il Presidente, il Consiglio Direttivo, gli Organi sociali e i soci tutti della Lega Navale Italiana partecipano con spirito solidale al grave lutto che ha colpito l'amico e Consigliere ELVIO e la sua famiglia.

Trieste, 8 luglio 2001

†
È mancata all'affetto dei suoi cari

**Maria Sacchi
ved. Crismani**

Lo annunciano con profondo dolore i figli ALDA e CLAUDIO, la nuora NADIA, le nipoti ELISABETTA e ANTONELLA, le sorelle GIUSTINA con PEPI e MELITA unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno mercoledì 11 luglio alle ore 13.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2001

†
Grazie

Maria «Brusada»

per l'affetto dato a sei generazioni della nostra famiglia.

- ADRIANA e ALIDA

Trieste, 8 luglio 2001

†
Anna Degrassi
ved. Chelleri Minervi

Ne danno il triste annuncio i figli VINICIO, MARIA e GIANNI, i generi, la nuora e i nipoti FRANCESCA, GIANFRANCO, PAOLO e i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento alla signora REGINA.

I funerali seguiranno lunedì 9 luglio, alle ore 12, in via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2001

9.7.1981 9.7.2001

Nel XX° anniversario della scomparsa di

Giuseppe Di Domenico

i suoi cari lo ricordano con immutato dolore e profondo rimpianto.

Trieste, 8 luglio 2001

†
Si è spenta serenamente

**Miroslava Pettirosso
ved. Bisiacchi**

Ne danno il triste annuncio il figlio ENNIO, la nuora NELLA e i nipoti ROBERTO con ALESSANDRA e CATERINA, FEDERICA con RICCARDO.

I funerali seguiranno martedì 10 luglio alle ore 13 da via Costalunga per la chiesa di Cattinara.

Trieste, 8 luglio 2001

Partecipano al dolore di ENNIO per la scomparsa della mamma, le cognate e cognati.

Trieste, 8 luglio 2001

†
Riposa serena, la sofferenza è finita.

**Maria Metlika
ved. Purkelic**

A tumulazione avvenuta la piangono la figlia MARINA e gli adorati nipoti MAURIZIO, MICHELE e FABIO.

Un sentito ringraziamento al medico curante dott. FRAGIA-COMO per le amorevoli attenzioni.

Trieste, 8 luglio 2001

†
Partecipano al lutto: MANUEL, DANIELA, DAVIDE, AMBRA, SANDRO, SERGIO, STEFANO, MICOL, CRISTIANO, PAOLA.

Trieste, 8 luglio 2001

Si associano al lutto le famiglie COCIANCICH e SIMUNICH.

Trieste, 8 luglio 2001

†
Dopo lunga sofferenza ci ha lasciati il nostro caro

**Bernardo Terrazzer
(Dino)**

Lo annunciano la moglie ARGIA, la sorella NORINA, il fratello LUCIO, MARINO, le cognate, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 9 luglio alle ore 10.20 da via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2001

†
Il ricordo più bello degli indimenticabili

**Rino
e
Livio La Fata**

dai familiari

Trieste, 8 luglio 2001

Folla di aspiranti divi per le selezioni regionali, in vista della seconda edizione del popolare programma

Lignano, in fila davanti al Grande Fratello

Tra i concorrenti una coppia triestina che vuole pagarsi il mutuo della casa

LIGNANO SABBIAIORDO Una piccola folla di aspiranti protagonisti del «Grande Fratello 2» ha assalito l'altra sera il Kursaal di Lignano, per sottoporli alla difficile prova del confessionale. Una cabina insonorizzata, una tenda ermetica come porta, una telecamera digitale con visorino, e da soli sotto il mondo. Un minuto, a volte un minuto e mezzo se le hostess venivano distratte dalle mille domande dei concorrenti in attesa, per dire o fare tutto ciò che vuoi. Novanta secondi circa che possono determinare il tuo futuro. Può essere anche un gioco, ma moltissimi l'hanno presa sul serio, come una prova molto importante della tua vita, l'esame di maturità o la laurea, dal momento che puoi restare uno dei tanti o farti conoscere e

apprezzare a suon di milioni se riesci a compiere il grande passo. Un'eterogeneità incredibile di personaggi hanno riempito dapprima la dichiarazione liberatoria all'Aran Endemol, la società romana che produce e realizza la seconda serie del programma televisivo, poi la scheda concorrenti con tanto di generalità, studi, sport e hobby, scrittori e libro preferiti. Ma non solo: bisognava pure dichiarare l'eventuale partecipazione a un programma televisivo e la motivazione che ti spinge a partecipare. Insomma un compito scritto, seguito immediatamente da quello orale nel confessionale.

Attesa, trepidazione, al suono della musica della vicina discoteca, sul fresco del terrazzo con piscina. Ma nes-



I triestini Katia e Stefano: al Grande Fratello per il mutuo.

suno si accorgeva di niente, quasi tutti intenti a ripassarsi mentalmente quanto si erano preparati a casa, davanti allo specchio. Tra le prime una ragazza ventinina che sfodera il suo quinto test: «Sono già stata in altre quattro selezioni in giro per

l'Italia, e ogni volta cambio look e confessione. E meglio avere più possibilità». Subito dopo si fa avanti Barbara, una mora triestina molto determinata: «La mia motivazione principale è data dalla vita frenetica che faccio ogni giorno dalle 7 alle 21: ho vo-

glia di staccare la spina, sono stufo». Arriva quindi Elisabetta di Portogruaro, più tranquilla perché è già stata a un colloquio a Milano, scelta dal curriculum inviato. Tra i tanti concorrenti (Rita di Monfalcone, Cristian di Grado, Andrea da Gorizia, per citarne alcuni) spicca una giovane coppia triestina, Katia e Stefano, determinati a partecipare solo per soldi. «Non mi interessa la notorietà - dice il 27enne aspirante - ma guadagnare per pagare il mutuo della casa. Sa, il 23 luglio ci sposiamo...».

Sul tardi arriva anche Irene Grandi, dal vicino Festivalbar. Tutti distratti per gli autografi di rito, ma la cantante toscana, invitata in confessionale, declina con un sorriso. I suoi grandi occhi pensano già altrove.

Claudio Soranzo

RONCHI, il punto di partenza per le tue vacanze.

Mosca
Mykonos

Dubrovnik
Djerba

Maiorca
Santorini

Creta
Rodi

Ibiza
Tel Aviv

Voli Estate 2001

Sappiamo quanto tu ami viaggiare comodo e sicuro, affidandoti a chi sa capire le tue esigenze. E noi in questo non siamo secondari a nessuno, proponendoti al volo un servizio efficiente, puntuale e di qualità per rotte nazionali ed internazionali. Per informazioni rivolgiti alla tua agenzia di viaggio.

AEROPORTO

Nuovi voli.
www.aeroporto.fvg.it

Nuovi Servizi.
E-mail: info@aeroporto.fvg.it

Edil Discount

Pavimenti
Rivestimenti
Sanitari • Rubinetti
Arredobagno
Caminetti
Collanti
Attrezzi per posa

Box doccia acrilico cm 80x80
126.000

Serie sanitari vaso bidet lavabo colonna
227.200

Mobilo cm 85 completo di lavabo integrale
690.000

Serie miscelatori vasca lavabo bidet
183.200

ORARIO DI APERTURA:
dal martedì al venerdì:
08.30 - 12.30 14.30 - 19.00
sabato:
08.30 - 12.30 15.00 - 19.30

Filiale di Udine:
FIUMICELLO - Via di Vittorio, 5 - telefono 0431 968906 - fax 0431 969156

DOMENICA 8 LUGLIO 2001

+

Destino crudele e inesorabile ci ha strappato prematuramente il nostro adorato figlio e fratello

Paolo Zuanelli

Lo piangono costernati la mamma NARCISA, TULLIO, LOREDANA, ROSA MARIA, ISA, i nipoti ALESSANDRO, PAOLA, PIERANDREA e la sua NADIA.

I funerali si svolgeranno mercoledì 11 luglio, alle ore 11, dalla Cappella di via Costalunga alla chiesa di San Gerolamo in via Capodistria.

Trieste, 8 luglio 2001

zio Paolo

dal cuore grande grande: PIERANDREA, PAOLA, ALESSANDRO.

Trieste, 8 luglio 2001

Con immenso amore ti ricorderò sempre.

- NADIA

Trieste, 8 luglio 2001

Si associa al lutto famiglia PERTOT.

Trieste, 8 luglio 2001

ALBERTO, LORENZO e famiglia BRAICO assieme a GILBERTO si associano al lutto.

Trieste, 8 luglio 2001

ANDREA e YENNY si associano al lutto.

Trieste, 8 luglio 2001

Si associano al dolore famiglie LIVIO e SERGIO ZUANELLI.

Trieste, 8 luglio 2001

Partecipano al dolore la cugina RITA e figli.

Trieste, 8 luglio 2001

Partecipano NINA e REANA ZUANELLI.

Trieste, 8 luglio 2001

Partecipano al dolore della famiglia ZUANELLI: SUSANNA, MANUELE BALDINI e CINZIA.

Trieste, 8 luglio 2001

Ciao

Paolo

Resterai sempre nel nostro cuore. ADELIO e ROSI, BORIS e ITA, GIGI e VIVIANA, ELVIO e GIULIANA, fam. BULLO e fratelli GIURCO.

Trieste, 8 luglio 2001

Paolo

con noi per sempre... Gli amici: PUPO e CINZIA, ROBY e PAOLA, INGRID e ROSY, MARTINA, PEPI, FAZIO, GIULY, GIANNI, MASSIMO COLINO, PAOLO FURLAN, LORENZO BRAICO, BRUNO MAYER, JOHN, GIOIO, MICHELAZZI, LINO e MARISA VALLEFUOCO, PAOLO CICLITTI-RA.

Trieste, 8 luglio 2001

Vicina ai familiari per la scomparsa dell'amico

Paolo

famiglia CIGUI.
Trieste, 8 luglio 2001

Partecipano al dolore gli amici del Bar Svevo.
Trieste, 8 luglio 2001

Ti ricorderemo sempre: gli amici del Laboratorio SEM.
Trieste, 8 luglio 2001

Partecipano al lutto della famiglia ZUANELLI: Salumeria Boccacino, Ortofrutta Burni, Acconciature Donatella, Bufet Lorian e Walter, Chiosco Mistero, Vinicola Maranzana, Cartoleria Battistella, Impianti Agip Depiera, Bar Elda, Bar Svevo, famiglia SERGIO ed ERMANNINO DEPIERA.

Trieste, 8 luglio 2001

NADIA, ti siamo vicini.
- FIORELLA, ARMANDO, FURIO
Trieste, 8 luglio 2001

+

"Signore, aiutaci a non piangere per avercelo tolto, ma a ringraziarti per avercelo dato"
(S. Agostino)

È tornata alla Casa del Padre

Amelia De Biasi ved. Del Vita

Lo annunciano le figlie MARISSA, GIULIANA e FRANCA con i generi, nipoti, il fratello e parenti tutti. Un ringraziamento alle assistenti, al dottor FABIO SCHILLANI e al personale della III Medica di Cattinara. I funerali seguiranno martedì 10 luglio alle ore 11 nella chiesa del cimitero.

Non fiori ma opere di bene
Trieste, 8 luglio 2001

Partecipano al lutto famiglie MARIO COLOTTI, WALTER COLOTTI.
Trieste, 8 luglio 2001

+

È mancato all'affetto dei suoi cari

Bartolo Bellacera (Mario)

Ne danno il triste annuncio la moglie NELLA, la figlia MANUELA con MAURO e FRANCESCA unitamente ai parenti tutti. I funerali seguiranno martedì 10 luglio, alle ore 10, dalla via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2001

Partecipano al dolore della famiglia CLAUDIO, RITA, LORENA e STEFANO.
Trieste, 8 luglio 2001

Circondata dall'amore di tutti i suoi cari è mancata

Augustina Sommer ved. Belletti

Ne danno il triste annuncio i figli LOREDANA con MAURO, ROMILDO con GIANNA, GINO con NIVIANA, i nipoti DAVIDE, ELISA, DENIS, MICHELE, MAURA, le sorelle NELLA, ANITA, MARIUCCIA, cognati e parenti tutti. I funerali si svolgeranno lunedì alle ore 12.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2001

I familiari di

Giordano Borri

ringraziano sentitamente quanti hanno preso parte al loro dolore.
Trieste, 8 luglio 2001

+

Serenamente la nostra adorata mamma

Angela Benvenuti ved. Radin

È tornata al Padre, ricca di anni e di meriti. Ringraziamo il Signore per avercela donata e conservata così a lungo.

Tutta la sua vita è stata per noi una vera benedizione.

Ringraziamo di cuore le care amiche MARIA e ALBINA per la loro assistenza e tutte le persone che ci sono state vicine.

Un grazie particolare ai medici curanti dottor IOZZI e dottor BOGLIANDI che con dedizione e competenza l'hanno assistita.

- Le figlie LIVIA, NERINA e FIORELLA, il fratello ANTONIO, le cognate, i nipoti e pronipoti e parenti tutti

I funerali seguiranno mercoledì 11, alle ore 9.15, nella chiesa della Beata Vergine del Soccorso.

Trieste, 8 luglio 2001

Partecipano al lutto i nipoti LUCIO con DORINA, NILDA con PAOLA e SANDRO, DORINA.

Trieste, 8 luglio 2001

Il direttivo della FAMEIA CITTANOVESE partecipa al dolore di LIVIA per la perdita della mamma.

Trieste, 8 luglio 2001

Per sempre nei nostri cuori, cara indimenticabile santola.

- Famiglia POCCOCCO

Trieste, 8 luglio 2001

+

Il 6 luglio è venuta a mancare

Vittoria Pahor ved. Pierazzi

Ne danno il triste annuncio la figlia LEDA con il marito LUCIO MANFREDI, i nipoti DONATELLA con PIERO e MARIANNA, MARIO e GABRIELLA e i parenti tutti. I funerali avranno luogo martedì 10 luglio alle ore 11.20 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2001

Partecipa al lutto MIRELLA MANFREDI.

Trieste, 8 luglio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Albina Gabrielli ved. Tausani

ringraziano tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 8 luglio 2001

ANNIVERSARIO

8.7.1991 8.7.2001

Maria Rosa Vittori Oggi

Sei sempre con noi.

Mamma, ADA, SARETTA, cognato e nipoti

Sagrado, 8 luglio 2001

+

Si è spento serenamente

Marcello Rovis

lasciando nel dolore la moglie IDA, le figlie LORELLA e MARCELLA con VERO ed EVI e i nipoti SAMANTHA, GIADA e MANUEL.

I funerali avranno luogo lunedì 9 luglio, alle ore 14.15, dalla Cappella dell'ospedale di Tolmezzo.

Trieste, 8 luglio 2001

Partecipano al dolore FULVIO, ELIANA, SILVANA, EDDA, FRANCO.

Trieste, 8 luglio 2001

Un saluto a

Marcello

ADRIANA e famiglia, DIEGO e GAETANO, la nipote ELIDE con la famiglia.

Crevatini, 8 luglio 2001

Un saluto affettuoso dalla nipote ADELIA con LAURO, DAVIDE e TANJA.

Trieste, 8 luglio 2001

Uniti nel dolore il cognato ANTONIO ZOCCHI, la nipote CLARA con PINO, ALESSANDRO, SABRINA e MARCO.

Muggia, 8 luglio 2001

Addolorate partecipano famiglie VITALI-BAGGIO.

Trieste, 8 luglio 2001

Partecipano al dolore dei familiari: ALESSANDRO, CLAUDIO e NERINA COLESCHI.

Trieste, 8 luglio 2001

+

Finalmente riposa in pace

Olga Del Piero ved. Patrono

Ne danno l'annuncio i figli GIANNI e LAURA con genero, nuore, nipoti e pronipote unitamente ai parenti tutti. Un grazie a tutto il personale del Reparto Geriatria. Le esequie si svolgeranno lunedì 9 luglio alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2001

Affettuosamente vicini FERDINANDO, OLGA e IDA.

Trieste, 8 luglio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Giovanni Duren

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 8 luglio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Maria Curci ved. Gelmo

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 8 luglio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Claudio Rauber

ringraziano coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 8 luglio 2001

+

È mancata al nostro affetto

Renata Toso

Addolorati ne danno l'annuncio le figlie FLAVIA e TIZIANA, la sorella SILVANA, i nipoti OMAR e ALESSIO, il genero LUCIANO e i parenti tutti.

Il funerale avrà luogo martedì 10 luglio alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2001

Con l'indole tua nobile e dolcissima sarai per me un'eco immensurabile.

- FLAVIA

Trieste, 8 luglio 2001

Partecipa commosso al dolore DINO ZACCHIGNA.

Trieste, 8 luglio 2001

ANTONIO, NADIA e MORENO ti ricordano con affetto.

Trieste, 8 luglio 2001

Ciao carissima. - ROBERTO e SILVIA

Monfalcone, 8 luglio 2001

Si associa EDI.

Monfalcone, 8 luglio 2001

+

Ha lasciato l'esistenza terrena

Anna Fragiaco

che ricorda la sua adorata Pirano. L'annuncio INES e LAVINIA. I funerali si svolgeranno lunedì 9 luglio, alle ore 11, nella chiesa del cimitero di Sant'Anna.

Trieste, 8 luglio 2001

Partecipano al lutto CLAUDIO e famiglia ZECCHINI.

Trieste, 8 luglio 2001

La ricordano PIA SPIZZAMIGLIO e figli.

Trieste, 8 luglio 2001

+

Si è spento serenamente il 4 luglio scorso

Edoardo Corazza

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio i figli GIULIANA, RENZO, GIORGIO, GIANNI e i parenti tutti.

Borca-Pieris, 8 luglio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Elda Lorenzutti

OLIVIO, EMY e parenti tutti ringraziano per la partecipazione.

Trieste, 8 luglio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Oliviero Colusso

- Famiglia COLUSSO

Trieste, 8 luglio 2001

XXV ANNIVERSARIO

Ieri, oggi, sempre.

Trieste, 8 luglio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Giordano Chersicla

ringraziano commossi quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 8 luglio 2001

+

Mi è mancato improvvisamente

Menotti Birolla

Sei stato l'unico uomo che ho amato in tutta la mia vita, lo sei ancora e lo sarai per sempre finché vivrò. Sei stato il mio custode sui consigli e l'esempio che non è mancato mai nel momento giusto. La mia vita accanto a te è stata come un bel sogno che purtroppo in questo momento si è improvvisamente spezzato lasciandomi sola per il resto della mia vita.

Il tuo amore per sempre. Un grazie di cuore a tutti coloro che mi sono stati vicini. I funerali si svolgeranno martedì 10 luglio alle ore 13.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2001

NORA, ti siamo vicini. - Famiglia ROCCO e ANTONIO

Trieste, 8 luglio 2001

Ciao

Menotti

- IRENE e MICHELE

Trieste, 8 luglio 2001

Ricordando il caro

Menotti

siamo affettuosamente vicini a NORA: DARIO e CRISTIANA, PAOLO e VALENTINA.

Trieste, 8 luglio 2001

+

Il giorno 6 luglio si è ricongiunta al suo adorato LORENZO

Luigia Tassan Mazzocco ved. Tassan Mazzocco

Addolorati lo annunciano i figli CARLO, NEDDA e LUISA con la nuora e i generi, la nipote e pronipote, i cognati RICCARDO e MARIA con famiglia, unitamente ai parenti tutti. I funerali si svolgeranno martedì 10 luglio alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2001

Per tutta la vita.

- LUISA

Trieste, 8 luglio 2001

Il 21 giugno è deceduto a Nairobi il vecchio

John Pavlidis

Sono affettuosamente vicini a MARIA, ELENA e LILIANA gli amici di sempre.

- CHIARA MOTKA - ALESSANDRO e GIOIA GILLERI

- SANDRA PAIERO - PIERO, ROBERTA e IACUBA GALUZZI

- MASSIMO e GABRIELLA SPANIO

- PIERO GERIN - ROBERTO, MARINA e FRANCESCO ZAMPIERI

Trieste, 8 luglio 2001

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di stima e affetto tributate al nostro caro

Claudio Mecozzi

ringraziamo tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore.

Trieste, 8 luglio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Luigi Galli

ringraziano commossi quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 8 luglio 2001

+

Ciao AURELIO, siamo di nuovo insieme.

È mancata ai suoi cari

Giorgina Brumat ved. Geic

Lo annunciano i figli BRUNA e RUDI con MARINA, i nipoti FABIO con CRISTINA, SERGIO con LUCIA, LORENZO con MICHELA unitamente ai parenti lontani. I funerali seguiranno martedì 10, alle ore 10.40, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2001

Ciao

Mentre in settimana parte il primo round di incontri fra governo e parti sociali

Conto alla rovescia per il Dpef

Mercoledì inizia l'esame del documento in Consiglio dei ministri

LA SCALATA

Consulto al G7 fra il ministro Tremonti e il collega francese

Montedison, è scontro legale Fabius: «Operazione risolta»

MILANO Il caso Eds-Montedison è approdato al summit dei G7 dove è stato affrontato dal ministro Tremonti e dal suo collega francese Fabius.

«Sarei ipocrita se dicessi che non ne abbiamo parlato - ha detto il ministro dell'Economia - ma l'abbiamo fatto constatare la posizione dei due governi. La nostra posizione è di relativa neutralità - ha aggiunto - e abbiamo fatto presente la nostra speranza che alla fine della fiera venga fuori un po' di mercato in più».

Sull'affare Eds-Montedison si è limitato a dire che «la situazione non è preoccupante». La questione, insomma, per Parigi è risolta: «È stata un'operazione soddisfacente» - ha esclamato. Tuttavia dopo lo sbarco sul mercato parziale di France Telecom (inizialmente esclusa dal premier Lionel Jospin) e quella in gestazione di Gas de France che scatterà dopo le presidenziali, secondo il quotidiano francese Le Monde, la logica interpretazione delle avventure italiane di Eds sarà una prossima privatizzazione. Ma su questo scenario Fabius non ha dato risposta.

Qualcosa in più ha spiegato Tremonti. Sui tempi della privatizzazione del colosso francese Fabius avrebbe fatto intendere, che si tratta di un problema di «lunga durata». «In ogni modo - ha detto il ministro italiano - non è un tema caldo come dimostra il fatto che 12 giorni fa ab-



Laurent Fabius

biamo dato l'ok all'operazione Alitalia-Air France». Intanto questo è un week end di lavoro per gli avvocati e i consulenti di Montedison, impegnati negli ultimi ritocchi all'offerta legale contro la scalata di Fiat, Eds e soci. Un'azione che, secondo quanto si apprende, sarà lanciata nei primi giorni della

prossima settimana in tempo utile per sottoporre le segnalazioni alla Consob che, entro il 17 luglio dovrà esprimersi sul prospetto d'Opa di Italcementi.

Negli ambienti vicini a Piazzetta Bossi non si esclude la riunione, forse già la prossima settimana, del consiglio che dovrà convocare l'assemblea per le nomine richieste dai nuovi azionisti di maggioranza.

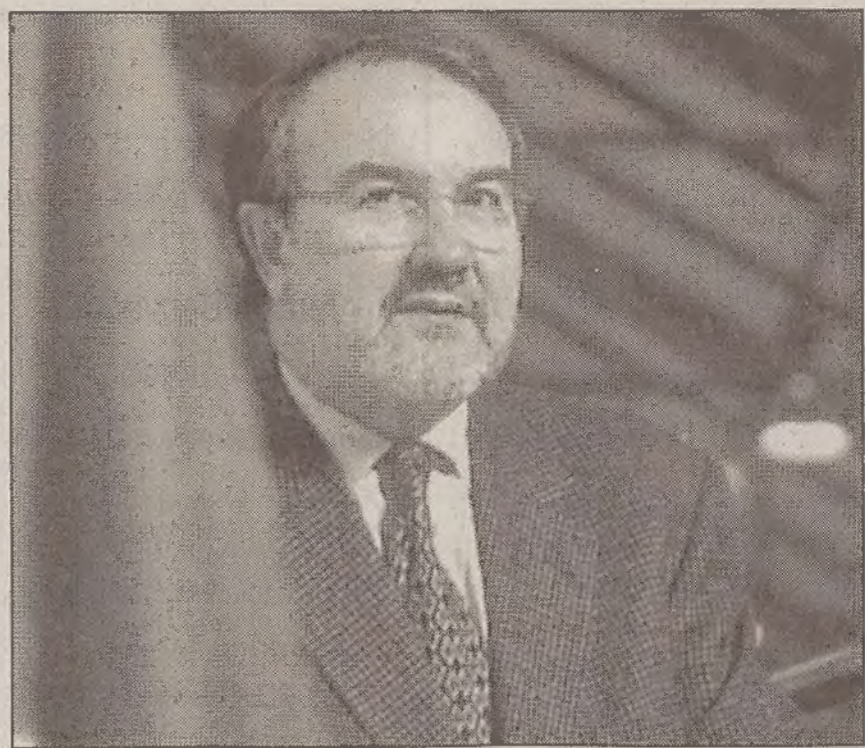
I tempi tecnici necessari alla convocazione (30 giorni) indicherebbero una data presunta per l'assemblea dei soci intorno al 10-12 agosto, a meno che il cda non scelga la convocazione d'urgenza per la quale sono sufficienti 15 giorni. In questo caso, i soci si riunirebbero nell'ultima settimana di luglio, già caldissima per le assemblee di Generali (il 28) e di Mediobanca (il 30). Quanto all'azione legale messa in campo da Piergaetano Marchetti e dallo studio Gianni, Ortoni e Grippo, affiancati dagli esperti di Antitrust, Alberto Pera e Guido Rossi, sono stati confermati la duplice segnalazione all'Antitrust Ue e italiana, l'intervento presso la Consob e un eventuale ricorso al Tar.

ROMA Mercoledì il consiglio dei ministri inizia l'esame del Documento di programmazione economica e finanziaria (Dpef), ma per sapere l'entità del «buco» dei conti pubblici forse ci sarà da attendere ancora. «Il Dpef sarà poi trasmesso al Parlamento il 16 luglio» dicono da Palazzo Chigi. Uno slittamento di altri sei giorni rispetto a quello di 10 (il Dpef dovrebbe essere varato entro il 30 giugno) annunciato un paio di settimane fa. Sempre mercoledì, dice il sottosegretario al Welfare, Maurizio Sacconi, inizieranno gli incontri con le parti sociali proprio sul Dpef, incontri che continueranno il giorno successivo.

Intanto il confronto sui conti italiani si annuncia difficile (martedì il vertice Ecofin), ma da parte del presidente dell'eurogruppo Reynders e del commissario Solbes sono arrivati di recente messaggi di distensione. Il presidente dell'eurogruppo Reynders ha detto che tutti i governi, dun-

que anche quello italiano, devono mantenere gli impegni (per il nostro paese il pareggio di bilancio nel 2003 e un avanzo dal 2004). Ma ha anche aggiunto che si tratta di «un processo lungo» e che è importante che gli sforzi vadano in quella «direzione».

Il commissario agli affari economico-monetari Solbes è partito anch'egli dalla considerazione sulla disciplina fiscale, ma ha anche



L'eurocommissario per gli affari comunitari, Pedro Solbes.

aggiunto che «per la specificità di ogni paese dovremo vedere». Sono non più di semplici spiragli che vanno

in una sola direzione: quella di spianare la strada quantomeno a una valutazione non inflessibile e dog-

Intanto l'eurocommissario per gli affari monetari Pedro Solbes invita tutti i governi (compreso quello italiano) a mantenere gli impegni con Bruxelles

matica della situazione. D'altra parte la Ue sembra essere rincuorata per le triplici dichiarazioni dei ministri italiani, francese e tedesco sullo stesso tema: risponderemo gli impegni sottoscritti a livello europeo in materia di conti pubblici. Il centrosinistra intanto protesta, anche perché, dice Marco Rizzo, capogruppo dei Comunisti Italiani, «la Casa delle Libertà vorrebbe far passare i decreti prima del Dpef, come tapparella delle bottiglie prima della vendemmia. Ma la vendemmia del Polo produrrà solo acetone».

Nell'opposizione c'è anche chi sospetta che dietro la storia del «buco» dei conti pubblici ci sia altro. E' l'ex ministro del Tesoro, Vincenzo Visco, che, in una lettera pubblicata ieri sul Sole 24 Ore, dà corpo a questi sospetti. Visco ricorda che a tutt'oggi l'unico elemento certo sul «buco» è l'analisi dei conti fatta dalla Ragioneria generale dello Stato al momento del passaggio di consegne fra vecchio e nuovo governo con il disavanzo stimato fra zero e 10mila miliardi.

Arriva il decalogo Ue sui patti di stabilità

BRUXELLES È un vero e proprio decalogo, un codice di condotta cui tutti i paesi dovranno attenersi nel presentare ogni anno a Bruxelles i programmi di stabilità, i documenti fondamentali di finanza pubblica in sede Ue: a definirlo è un rapporto di 17 pagine del Comitato economico-finanziario dell'Ue - presieduto dal direttore genera-

le del Tesoro, Mario Draghi - che sarà discusso martedì dal Consiglio dei ministri Ecofin.

Il dossier è il risultato di un riesame delle procedure di sorveglianza previste dal Patto di Stabilità europeo dopo tre anni di esperienza. L'impianto di base - scrive Draghi in una lettera che accompagna il rapporto - ha funzio-

nato bene, ma «sono possibili alcuni miglioramenti». Le novità proposte dal Comitato Ecofin ai governi hanno un obiettivo duplice: da un lato, facilitare l'esame e l'analisi dei programmi di stabilità da parte della Commissione Ue; dall'altro, assicurare un più efficace monitoraggio nelle opinioni finali del Consiglio Ecofin.

RICERCHE DI PERSONALE



MANPOWER

Società di Fornitura di Lavoro Temporaneo

ricerca

per azienda operante nel settore della progettazione e realizzazione sistemi meccanici e strutture aerospaziali, da destinare alla progettazione/progettazione CAD tridimensionale:

PERITI MECCANICI E AERONAUTICI
diploma di laurea in ingegneria meccanica

La selezione avverrà attraverso un corso di formazione gratuito di 200 ore più eventuale stage nell'azienda. I candidati dovranno presentarsi muniti di CV e fototesserina entro il 23/7/01 presso la filiale di Trieste in Corso Cavour 3/a, tel. 040.368122 fax 040.368171.

La ricerca è rivolta a candidati dell'uno e dell'altro sesso.

IANNECE & Associati Consulting Srl
Consulenza di Direzione - Ricerca e Selezione

ESTGAS Spa società costituita dall'Amga di Udine, dall'Acegas di Trieste, Amg di Gorizia e dall'Edison Gas nell'ambito del potenziamento della propria struttura organizzativa ci ha incaricato di ricercare:

RESPONSABILE MARKETING

La ricerca è rivolta a giovani laureati che abbiano acquisito in alcuni anni di esperienza, adeguata conoscenza del mercato e delle tecniche di marketing preferibilmente nei servizi o prodotti di consumo specificamente rivolti al consumatore finale.

La posizione, a supporto della direzione, dovrà adempiere ai seguenti compiti:

- condurre analisi quali-quantitative del mercato, della clientela e delle sue possibili classificazioni;
- definire ed implementare efficaci azioni promozionali elaborando strumenti ed incentivi atti ad attrarre e fidelizzare la clientela;
- definire le strategie generali commerciali a stretto contatto ed a supporto della rete vendita.

Si richiedono buone capacità di sintesi, reporting e familiarità con i sistemi informatici aziendali. La sede di lavoro è Udine.

Gli interessati, d'ambio i sessi, sono pregati di inviare un Curriculum con relativa autorizzazione (L. 675/96) citando il Rif. EG 2 a:

IANNECE & Associati Consulting Srl,
via P. Canciani 16 - 33100 Udine
o a mezzo fax allo 0432/504507

IANNECE & Associati Consulting Srl
Consulenza di Direzione - Ricerca e Selezione

AMGA Azienda Multiservizi Spa di Udine, ci ha incaricato di ricercare il:

ANALISTA ECONOMICO FINANZIARIO NUOVI PROGETTI

La posizione che riporta alla Direzione Aziendale, prevede l'analisi, lo studio di fattibilità economica, la pianificazione relativa ad operazioni finanziarie di nuovi progetti all'estero.

Alla funzione competono la stesura del Business Plan, l'analisi e la ricerca delle modalità di finanziamento dei singoli progetti, la gestione delle procedure e la predisposizione delle domande relative agli enti preposti all'erogazione dei finanziamenti.

I candidati ideali di 30/40 anni, laureati in discipline economico-giuridiche hanno maturato una esperienza di almeno 3-5 anni in analoga funzione di Società di Consulenza, Istituti Finanziari o primarie Aziende Organizzate. Si richiedono una ottima conoscenza della lingua inglese, la familiarità con i sistemi informatici aziendali e la disponibilità a trasferire. La sede di lavoro è Udine.

Gli interessati, d'ambio i sessi, sono pregati di inviare un Curriculum con relativa autorizzazione (L. 675/96) citando il Rif. A 1 a:

IANNECE & Associati Consulting Srl,
via P. Canciani 16 - 33100 Udine
o a mezzo fax allo 0432/504507

Ribasso contenuto del Mibtel in una settimana da dimenticare

Piazza Affari si salva in Europa: domina la «febbre dell'Opa»

Tasse e cittadino
«Troppe disparità
provocate dall'Ici»:
un dossier Nomisma
spiega gli squilibri

BOLOGNA Da una ricerca di Nomisma condotta su 35 importanti città italiane risulta che le caratteristiche dell'imposta locale Ici in relazione al mercato immobiliare creano una forte disparità fiscale fra i cittadini. Forte dei risultati dell'indagine, l'Associazione dei piccoli proprietari immobiliari denuncia il pericolo di un'esplosione del sistema e chiede «un'operazione di equità» trasformando la tassa locale patrimoniale in una tassa sui servizi da applicare a tutte le famiglie. «Servirebbe una Tremontina», ha detto il presidente nazionale dell'Aspi Luigi Fantì. Dall'analisi di Nomisma, commissionata dall'Aspi, le disparità emergono in particolare in due gruppi di città: in quelle più deboli dal punto di vista del mercato ma con un'imposizione Ici elevata, come La Spezia, Salerno, Taranto, Napoli e Bari, e nei comuni più forti, con un mercato più vivace, dove invece l'Ici è medio-bassa ed è il caso, per esempio, di Milano, Cremona, Alessandria, Brescia Ancona, Parma e Novara.

I due parametri sono meno distanti in città come Roma, Bologna, Torino, Firenze, Genova, Modena, Reggio Emilia e Ferrara, dove a un mercato evoluto corrisponde un'elevata imposizione Ici, e a Cagliari, Palermo, Catania e Messina, in cui a un mercato debole corrisponde un'Ici medio-bassa.

MILANO L'Opa su Montedison, ufficializzata dalla Fiat lunedì mattina, ha permesso a piazza Affari di essere la migliore Borsa d'Europa in una settimana decisamente negativa, per effetto, nel finale, dei dati sulla disoccupazione Usa. Il ribasso del Mibtel è stato contenuto allo 0,93%, contro il -3% di Londra e Francoforte, il -4% di Parigi e il -7,2% del Nasdaq. La decisione di Fiat di scalare il gruppo di piazzetta Bossi contrapponendosi a Mediobanca e alleati, ha movimentato tutto il listino, coinvolgendo molti dei valori guida e facendo passare in secondo piano il calo dei telefonici e dei tecnologici, penalizzati a livello europeo dai numerosi profit warning.

Fra i valori più richiesti del listino ci sono proprio i titoli Fiat, che salgono del 11,7% nella settimana a fronte di volumi consistenti (come anche quelli complessivi, sempre superiori a 5 mila miliardi di controvalore di media giornaliera). In rialzo anche le Fiat risparmio (+9,02%), le privilegiate (+6,89%), le Ifil (+10,14%), le Ifi p. (+13,66%). In calo le Montedison, il cui prezzo d'Opa è sensibilmente inferiore a quello di mercato e che tendono quindi a raggiungere (-7,52%) mentre il discorso contrario vale per Edison (+6,38%), valutata dall'Opa a cascata molto più di quanto quota in Borsa.

Il coinvolgimento di Me-

diobanca in una vera e propria «guerra» del capitalismo ha provocato acquisti di natura speculativa sui titoli (+7,48%), appena frenati a fine settimana dalla smentita di un'Opa da parte di Unicredit (-3,88%), principale alleato di piazzetta Cuccia in questa fase.

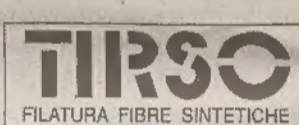
Lo spostamento del fronte di battaglia anche all'interno di HdP ha acceso le polemiche sui titoli relativi: in rialzo del 3% su base settimanale, nonostante l'incertezza sul futuro del patto di sindacato e le voci di una «blindatura» da parte di Mediobanca e alleati. Per quanto riguarda invece la principale controllata Generali, il rialzo è stato del 5,15% mentre, restando fra gli assicurativi, Sai, che dovrà sborsare oltre 2 mila miliardi per acquisire Fondiaria, ha ceduto il 7,58%. Passando ai titoli telefonici, hanno risentito in Italia dell'ac-

centuarsi della bufera giudiziaria sui vertici: Telecom cede il 2,08%, Tim il 4,07%, mentre Olivetti, al centro di voci su nuovi ingressi, sale del 3,57%.

In rialzo anche Pirelli (+1,04%) che ha smentito di essere interessata a Olivetti. Ancora un netto ribasso per Seat (-7,99%) e, al Nuovo mercato (-6,85%) il Numtel, per Tiscali (-16,69%). In calo anche la Lazio (-10%), che risente delle voci di un possibile disastro dei conti oltre che dell'annuncio, poi rimasto in sospeso, dell'uscita di Cragnotti.



FIL MAN MADE GROUP
Filatura Fibre Sintetiche



SUN FIL
FILATURA FIBRE SINTETICHE

**Persone che vogliono crescere
per un'azienda che vuole crescere**

Ovunque nel mondo i filati high performance sono materia insostituibile per produrre tessuti speciali sia per l'abbigliamento sia per l'arredamento. E' in questo settore che la nostra azienda opera rappresentando uno dei leader realmente innovatori. Cerchiamo persone che entrino nel nostro team e che con la loro professionalità ci aiutino nella sfida di essere il miglior partner per i nostri clienti.

Ricerchiamo:

- **responsabile di turno:** si tratta di un ruolo fondamentale per il funzionamento della fabbrica, ha tra i 30 e i 40 anni, ha un diploma di scuola superiore od una importante esperienza di settore, lavora a turni a ciclo continuo, guida e motiva una squadra di circa 30 collaboratori, si occupa dell'organizzazione del turno, della costante verifica dell'ottimale funzionamento operativo dell'impianto, sia in termini di volumi sia in termini di qualità; (RIF. RT)

- **addetto specializzato di manutenzione:**

a) **meccanica:** ha tra i 20 e i 35 anni, ha un diploma di scuola superiore, svolge attività di manutenzione generale preventiva, ordinaria e straordinaria per tutte le macchine presenti nello stabilimento. (RIF. MM)

b) **elettrica:** ha tra i 20 e i 35 anni, ha un diploma di scuola superiore, svolge attività di manutenzione preventiva, ordinaria e straordinaria di tutti gli apparati elettromeccanici di macchine e impianti. (RIF. ELI)

c) **elettronica:** ha tra i 20 e i 35 anni, ha un diploma di scuola superiore, svolge attività di manutenzione generale in tutti gli apparati elettronici di macchine e impianti. (RIF. ELO)

I candidati selezionati verranno inseriti, dopo un'adeguata formazione, nei nostri stabilimenti di S. Giorgio di Nogaro (UD) Maniago (PN) Muggia (TS).

Se vuoi far parte del nostro team invia il tuo curriculum vitae, citando il riferimento di ruolo per cui sei interessato, a:

FIL MAN MADE GROUP

Vicolo Treviso, 8

Signorina di Trevignano 31040 (TV)

Servizio selezione e formazione

Fax 0423/677142

Email job@sunfil.it

Baxter, US pharmaceutical company, global leader in the development and supply of products and services to the healthcare market, is searching for the:

Area Sales Manager

CROATIA, SLOVENIA, YUGOSLAVIA AND ROMANIA

to support the development of the sales activities for its BioScience and Fenwal businesses, market leaders in therapeutic proteins derived from human plasma or recombinant technologies, vaccines and blood collection systems.

The profile for the position is the following: University degree or equivalent, at least five years of sales experience in the healthcare sector, excellent knowledge of English and of at least one Eastern European language, team and result orientation, availability to travel extensively.

The position will be based in Trieste.

Please send your Curriculum Vitae to: Baxter S.p.A. - Human Resources Dept. - Viale Tiziano, 25 - 00196 Roma - Fax 06.36006681 - quoting Ref. ASM and including authorization for the use of their personal data in accordance with the law n.675/96.

Baxter

Il governo intende rivedere la legge che vieta di estrarre, vendere e consumare il ricercato mollusco

Croazia, via libera ai datteri

Kataivic: «Raccolta controllata». Si riaccende la disputa tra favorevoli e contrari

Primi bilanci di una stagione promettente nelle sette contee della costa

Istria e Quarnero «pigliatutto» In netto aumento i vacanzieri

FIUME Sono oltre 315 mila i turisti in vacanza nelle sette regioni costiere della Croazia, 290 mila dei quali sono stranieri. Una cifra - più 11 per cento rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso - che gli albergatori reputano più che soddisfacente, in quanto non si è registrato quel temporaneo «vuoto» di presenze che solitamente caratterizza il «tra-

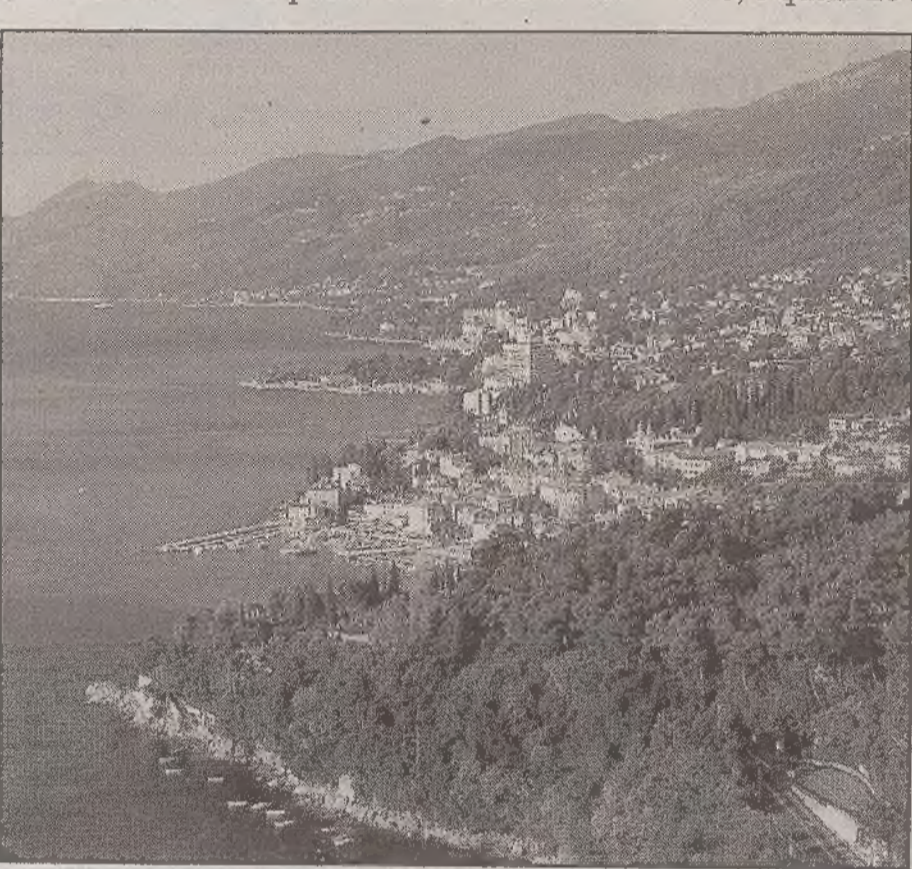
passo» dalla fine di giugno alla prima metà di luglio. Tra le sette contee che dall'Istria a Ragusa si suddividono la fascia litoranea, primeggiano - come è consuetudine - la penisola istriana e l'area quarnerino-liburnica.

Nel triangolo istriano soggiornano in questo momento circa 116-117 mila villeggianti, con una maggioranza del 9 per cento rispetto allo stesso periodo dell'estate scorsa. Parenzo, Rovigno e Pola i centri più affollati. Nell'area quarnerino-liburnica, o Contea Litora-

neo-Montana, i vacanzieri registrati sono attualmente poco meno di 75 mila, con un aumento più modesto (5 per cento). Per la regione che ha per capoluogo Fiume anche quest'anno i dati confermano un «sovraccarico» delle strutture turistiche, con le isole di Veglia, Cherso e Lussino che stanno superando in presenze le finora ben

stornare tutto e scegliere località più tranquille e ospitali.

Per quanto riguarda le altre regioni costiere, al terzo posto si colloca l'area di Spalato con 51 mila presenze e con un indice d'incremento del 23 per cento. Sono invece poco più di 30 mila gli ospiti che trascorrono le vacanze nello Zaratino, e quasi 20 mila quelli nell'area di Sebenico. Nella Contea di Ragusa (Dubrovnik) gli ospiti evidenziati sono quasi 18 mila, con una maggioranza del 15 per cento rispetto ai primi di luglio della scorsa estate. All'ultimo posto la Contea di Segna, la meno dotata di strutture



Una veduta panoramica di Abbazia e della sua costa.

più decantate località dell'Abbaziano, perennemente alle prese con problemi di infrastrutture e con gli ormai «proverbiale» cantieri aperti in piena estate. Il che sembra avere già indotto numerose comitive a

re ricettive, con non più di 5 mila villeggianti.

Un dato comune per tutte e sette le regioni della costa è la buona affluenza negli alberghi, che in talune località vantano ancora pochissimi posti liberi.

Solamente alcuni mesi fa Zagabria aveva lanciato una dura offensiva contro pescatori di frodo e ristoratori. In allerta gli ambientalisti

POLA Il governo di Zagabria guarda con favore al dattero di mare legalizzato. Piatti a base di «dattoli» potrebbero dunque rientrare presto nei menù di ristoranti e trattorie della costa, per la delizia dei villeggianti, in particolare quelli italiani, alla costante ricerca di locali che offrano il prelibato oggetto del desiderio.

A riaccendere la disputa tra favorevoli e contrari al divieto di estrarre, commercializzare e anche consumare i datteri, è stato Ivan Kataivic, sottosegretario all'Agricoltura. Secondo Kataivic l'esecutivo intende infatti mettere mano alla legge per consen-

re l'estrazione - condizionata a soggetti autorizzati e scegliendo soprattutto le zone adeguate. Uno sfruttamento attento e mirato - par di capini - non può creare problemi all'ecosistema marino. Una presa di posizione che mira a rilanciare il setto-

re l'estrazione - condizionata a soggetti autorizzati e scegliendo soprattutto le zone adeguate. Uno sfruttamento attento e mirato - par di capini - non può creare problemi all'ecosistema marino. Una presa di posizione che mira a rilanciare il setto-



PRSTACI? NE, HVALA!

DATE-SHELLS? NO, THANKS!
STEINDATTELN? NEIN, DANKE!
DATTERI DI MARE? NO, GRAZIE!

Il manifesto del ministero per la Tutela ambientale nella campagna a difesa del dattero.

re, quello della pesca, non certo in salute vista anche l'impossibilità di contrastare con efficacia la pesca di frodo, il contrabbando e il mercato nero del pesce.

Non si sono fatte attendere le reazioni degli oppositori alla raccolta del dattero,

considerata alla stregua di una catastrofe ambientale. In Istria i «dattolieri» di frodo devastano ogni anno estesi tratti di costa per estrarre questi molluschi che per raggiungere 7-8 centimetri di lunghezza ci mettono almeno 60 anni. Solamente alcuni mesi fa, inoltre, il governo

croato aveva lanciato una dura offensiva contro pescatori e ristoratori. Allora il ministero per l'Ambiente aveva avviato una capillare campagna a difesa del «dattolo» sguinzagliando per ristoranti e trattorie squadre di ispettori.

i. de.

Numerosi i documenti e le testimonianze in possesso degli inquirenti che inchioderebbero alcuni dirigenti e infermieri

Ospizio di Capodistria: «casa degli orrori»

Gli anziani hanno denunciato maltrattamenti e addirittura percosse

CAPODISTRIA Il maggiore ospizio della regione costiera si è trasformato in una «casa degli orrori».

Al termine di complesse indagini, che hanno occupato uno speciale team di inquirenti della locale questura, è stato compilato un dossier che comprende oltre un migliaio di cartelle dattiloscritte. Nel voluminoso fascicolo gli investigatori hanno raccolto documenti, fatture fasulle, bilanci truccati e centinaia di testimonianze riguardanti una lunghissima serie di reati e infrazioni di ogni genere, che ora graverebbero su dirigenti e collaboratori della casa di riposo capodistriana, che attualmente ospita oltre 200 anziani.

Stando alle indiscrezioni trapelate, si tratterebbe di

crimini che vanno dall'abuso d'ufficio a scopo di lucro, al peculato, appropriazione indebita, furti aggravati plurimi, sottrazioni di denaro, medicinali, generi alimentari di prima necessità e altri articoli destinati alla mensa dei ricoverati. Inoltre alcuni degeni dell'ospizio avrebbero a più riprese denunciato ai propri familiari di essere stati ripetutamente maltrattati e persino percosi da alcune infermiere. Per questi reati il nuovo codice penale sloveno prevede pene che variano da uno a otto anni di reclusione e pesanti ammende.

Per ulteriori sviluppi della vicenda bisognerà attendere che il voluminoso dossier venga esaminato dalla pubblica accusa del locale Tribunale circondariale.

«Oleum nostrum», dieci produttori istriani di olio d'oliva nella joint-venture internazionale

CAPODISTRIA Seconda e conclusiva giornata venerdì dei lavori finalizzati al lancio del marchio «Oleum nostrum». Una collaborazione nel campo dell'olivicoltura che vede protagonisti la Corsica, le province di Rieti e Palermo e il litorale capodistriano. Commercializzare il prodotto nel rispetto delle rigorose leggi comunitarie, ecco l'obiettivo della nascita di questo marchio di garanzia e qualità che esordirà sul mercato già nelle prossime settimane, seppur in piccoli quantitativi. In settembre verrà presentato in anteprima in Svezia, mentre il debutto ufficiale è atteso per febbraio del prossimo anno a Francoforte. L'olio sarà venduto in bottiglie da 2,5 decimetri, da mezzo e da tre quarti di litro, sulle quali verrà apposta un'etichetta con la descrizione della regione di provenienza sotto il profilo del suo patrimonio storico-culturale - una forma di promozione turistica -, nonché il nome del produttore dell'olio. L'Istria slovena sarà rappresentata da dieci olivicoltori. Inoltre verrà pubblicato un catalogo multilingue con l'elenco di tutti i produttori d'olio d'oliva aderenti al progetto «Oleum nostrum».

I CAMBI		
SLOVENIA		
Tallero 1,00	=	8,90 Lire*
Tallero 1,00	=	0,0046 Euro*
CROAZIA		
Kuna 1,00	=	264,97 Lire
Kuna 1,00	=	0,1368 Euro
Benzina super		
SLOVENIA		
NON IN VENDITA		
CROAZIA		
Kuna/l 7,88	=	2082,67 Lire/l
Benzina verde		
SLOVENIA		
Tallero/l 178,30	=	1668,98 Lire/l
CROAZIA		
Kuna/l 7,27	=	1926,34 Lire/l
(*) Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria		

OPERAZIONE CAMBIO FAVOREVOLE

ACCENT

Modelli 3, 4, 5 porte,
doppio airbag full-size di serie,
motori plurivalvole 1.3 e 1.5.

Da L. 16.050.000
con contributo rottamazione.



CONTRIBUTO ROTTAMAZIONE

L. 2.800.000

SCONTO INCONDIZIONATO*

L. 2.000.000

FINANZIAMENTO

L. 18.000.000

in 36 mesi - 1° rata gennaio 2002

Offerte dei Concessionari Hyundai che aderiscono all'iniziativa, non cumulabili fra loro o con altre in corso, valide fino al 31/7/2001 per auto disponibili in rete. Prezzi chiavi in mano esclusa IPT. Finanziamento in collaborazione con Findomestic, spese apertura pratica L. 250.000, tan 4%, taeg 4,81%. *Senza ritiro d'auto e senza auto da rottamare.

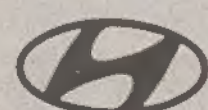


Tutti i dettagli
presso i Concessionari

www.hyundai-auto.it

Numero Verde
800-359127

Importatore esclusivo: Hyundai Automobili Italia - Società del Gruppo Koelliker



HYUNDAI

OGGI

Il Sole: sorge alle **5.24**
tramonta alle **20.55**
La Luna: si leva alle **22.58**
cala alle **7.49**

27.a settimana dell'anno, 189 giorni trascorsi, ne rimangono 176.

IL SANTO

Santa Priscilla vedova

IL PROVERBIO

La posterità dà a ciascuno l'onore che gli è dovuto.

TEMPO

Temperatura: **21,5** minima
27,5 massima
Umidità: **67** per cento
Pressione: **1011,0** in diminuz.
Cielo: nuvoloso
Vento: **13,7** km/h da N-O
Mare: **23,7** gradi

MAREE

Alta: ore 12.44 **+31** cm
ore 23.16 **+34** cm
Bassa: ore 5.49 **-59** cm
ore 17.55 **-4** cm
DOMANI
Alta: ore 13.16 **+31** cm
Bassa: ore 6.16 **-34** cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Incredibile atto di cinismo di una coppia di ladri bulgari che avevano derubato una donna in via Ghega

In fuga coi soldi, abbandonano la figlia

Il papà è in carcere, la mamma ricercata, la bimba di 6 anni in un istituto



La zona di via Ghega dov'è stata abbandonata la bimba.

La piccola, soccorsa in lacrime dai poliziotti, ha spiegato dove alloggiava la sua famiglia. Ma nell'albergo è stato rintracciato solo l'uomo.

Una figlia di sei anni vale meno di un milione e mezzo di lire. E lo squallido ragionamento che hanno fatto due genitori bulgari, per giunta ladri che hanno agito in questo modo in centro a Trieste dove sono arrivati per turismo, per shopping o più probabilmente per mettere a segno qualche colpo. I due bulgari sono fuggiti dopo aver arraffato tre banconote da 500 mila lire da una borsetta e pur di riuscire a dileguarsi non hanno esitato un attimo ad abbandonare la loro bambina piccola che si è ritrovata all'improvviso completamente sola in una città sconosciuta e ben presto ha incominciato a piangere a dirotto.

Il papà più tardi è stato

stanato dai poliziotti ed è stato rinchiuso in una cella del Coroneo. La mamma si è data alla latitanza: invano polizia e carabinieri le stanno dando la caccia da due giorni. Quanto ci tenga alla figlia è testimoniato dal fatto che non ha voluto rischiare di perdere per qualche giorno la libertà per poter riabbracciare la piccola o perlomeno per sapere che sta bene ed è in buone mani. La bambina ora, con le opportune cure dei servizi socio-sanitari e psicologici, è ospite della Casa dello studente slovena, struttura consorzata che ospita minori in situazioni d'emergenza. I poliziotti hanno agito in base al codice civile mettendo in atto la momentanea sottra-

zione di un figlio minore alla potestà dei genitori in base a motivi di eccezionale gravità.

Il fatto è accaduto ancora venerdì, ma la questura ne ha dato notizia soltanto ieri. L'altra mattina la famiglia di bulgari si è mischiata agli acquirenti del Borgo Teresiano. In via Ghega, i tre sono entrati nel negozio di abbigliamento Bernardi. Marito e moglie hanno incominciato a fingere di esaminare e scegliere della merce esposta sui banconi e sugli appendini. In realtà tenevano d'occhio le clienti. Sono così riusciti a mettere le mani dentro la borsetta di una donna e ad arraffare tre banconote da 500 mila lire. A questo punto è scattato il piano di fuga. Forse il dovere di genitori è durato per un paio di metri. I due infatti avrebbero tentato di tirarsi dietro la figlia,

e abbandonandola subito alla stregua di un'inutile zavorra.

È scattato l'allarme al «113» e i poliziotti di una volante giunta sul posto a sirene spiegate hanno trovato a un paio di metri dal negozio la bambina in lacrime. Con l'aiuto di un passante che parlava lingue slave gli agenti sono riusciti a farsi dire dalla piccola che alloggiava assieme ai genitori nel vicinissimo Hotel Roma. Qui effettivamente è stato trovato il papà, Iliya Aleksandrov, nato in Bulgaria trent'anni fa. La donna derubata lo ha riconosciuto come l'autore del furto e addosso gli sono state trovate le tre banconote da 500 mila lire. L'uomo è stato arrestato per furto e abbandono di minore. Nessuna traccia invece della moglie e di un'altra donna che era con lei.

Silvio Maranzana

Proposta del sindaco dopo le ultime scoperte

Dipiazza: «I miliardi della Fondazione CrT per un percorso romano»



Il Comune vorrebbe utilizzare i tre miliardi della Fondazione CrT per valorizzare la Trieste antica. Il progetto della Fondazione risale al Duemila, ed è stato presentato lo scorso settembre nell'ottica del rilancio turistico della città. Ma con la scoperta dell'altro giorno di una strada romana nell'area degli interventi previsti dal piano Urban, salutata dal neoassessore alla cultura Roberto Menia, l'iniziativa potrebbe ricevere una nuova spinta.

Lo crede anche il sindaco Roberto Dipiazza, il quale propone di inserire anche l'ultima scoperta del sottosuolo di Cittavecchia nel futuro percorso archeologico che la Fondazione Cassa di risparmio di Trieste intende realizzare. «Così la gente potrà vedere la Trieste romana» afferma il primo cittadino. E qui evidentemente non pensa solo ai triestini, ma soprattutto al possibile richiamo di nuovi turisti in città. Anche perché i reperti rinvenuti a Trieste sono forse pochi, ma in ottimo stato di conservazione. Il che ci distingue, dicono gli addetti ai lavori, da altri siti italiani.

L'idea era stata presentata lo scorso anno e puntava a un percorso «ideale» caratterizzato da trenta tappe, localizzate in alcuni dei punti più importanti della città romana e di quella medievale. Il tracciato potrebbe condurre nel perimetro fra il Teatro Romano, l'Orto lapidario, la Basilica paleocristiana vicina a via Cavana, con tappe classiche quali l'Arco di Riccardo e Tor Cucherna, accanto alle scoperte venute alla luce più di recente, grazie agli scavi effettuati nell'ambito del piano Urban di riqualificazione di Cittavecchia, finanziato con fondi dell'Unione europea.

Il progetto, presentato l'anno scorso, prevede l'impiego di 3000 milioni nella creazione di un itinerario archeologico

Restando in tema di recuperi edilizi legati all'ambito culturale, da segnalare la posizione di Dipiazza in merito al previsto polo museale nell'ex pescheria. Il primo cittadino si tiene sul vago, ma lascia capire che anche il vicino acquario potrebbe beneficiare dalla ristrutturazione del mercato ittico. «Mi risulta che l'acquario - sostiene Dipiazza - può vantare 85 mila visitatori all'anno. Una cifra di tutto rispetto che va valorizzata. Credo che si debba riflettere sull'opportunità di inserire anche questa struttura nel progetto di rifacimento della pescheria».

a.r.

Cambio di indirizzo a sorpresa per il bando di riqualificazione del comprensorio a Roiano. Erano già stati stanziati quasi otto miliardi

In via Revoltella il quartier generale dei vigili

La nuova giunta blocca la gara d'appalto indetta da Illy per la sede in viale Miramare

Il sindaco Dipiazza blocca uno dei progetti già avviati dal suo predecessore Illy: la sede unica della polizia municipale. Che non si farà più in viale Miramare (sito attuale del reparto motorizzato), dove si sarebbe ricavata una base logistica e direzionale unica, bensì in via Revoltella nell'ex caserma Beleno, dove si trova attualmente il deposito del servizio rimozioni. Lo ha deciso il nuovo esecutivo nel corso della sua prima seduta di martedì scorso, bloccando la gara d'appalto che prevedeva la riqualificazione della caserma di viale Miramare con un mutuo da quasi otto miliardi di lire (di cui sette miliardi per lavori, più circa 800 milioni di Iva e studi tecnici).

Il motivo? La sede da 5 mila metri quadrati scelta da Illy è stata giudicata troppo piccola ma, soprattutto, posizionata ai bordi di una delle arterie più trafficate della città. In viale Miramare era previsto un centro direzionale e logistico dimensionato per circa 300 addetti, con 100 posti macchina, più una cinquantina di parcheggi per il pubblico.

In via Revoltella invece gli spazi a disposizione sono quattro volte di più (20 mila metri), mentre il comprensorio si trova in un'area meno trafficata, da dove si può raggiungere agevolmente sia il centro cittadino che la Grande viabilità. «Ci sono, due motivi alla base della nostra decisione di cambiare - spiega il neoassessore ai lavori pubblici Giorgio Rossi - il primo, perché un comprensorio concentrato in 5 mila metri è inadeguato rispetto alle esigenze. Il secondo, più importante, è legato a problemi di viabi-

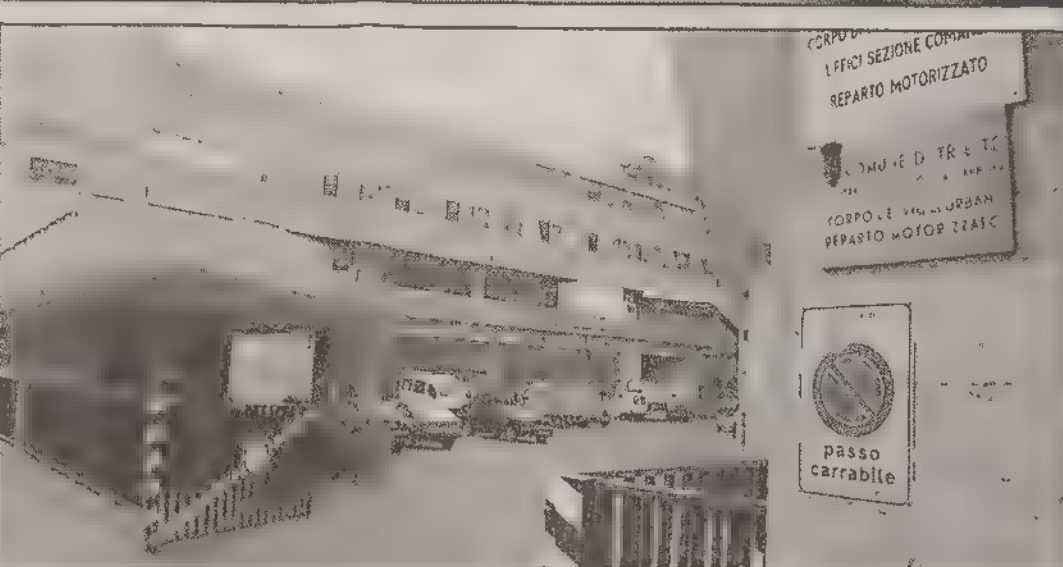
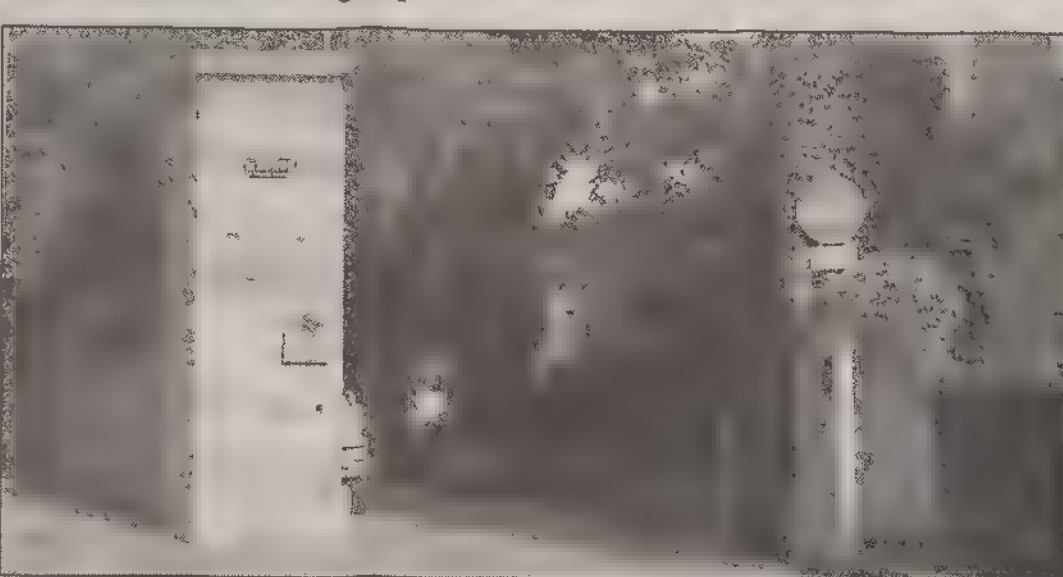
lità. La direttiva che va verso Barcola è già in sofferenza durante l'inverno, figuriamoci d'estate quando spesso si intasa. Per uscire dal comprensorio previsto dalla precedente amministrazione, a meno di non dover bloccare il traffico, si deve andare fino a Barcola. Oppure attendere diversi minuti prima che la carreggiata si liberi dalla autovettura». «Disagi - aggiunge - che si sarebbero riversati sugli utenti, ma anche sugli stessi vigili urbani».

La giunta ha quindi disposto il blocco della gara, anche perché una volta assegnato l'appalto sarebbe stato difficile, se non impossibile, cambiare idea. «Per cui - aggiunge Rossi - in grande velocità abbiamo ipotizzato delle alternative. Stiamo preparando i nuovi progetti, e speriamo di poter riaprire i termini della gara entro la fine di quest'anno».

Secondo il neoassessore l'area di via Revoltella di proprietà comunale, essendo più vasta, si presta a interventi per lotti. Quindi potrebbero trovarvi sede anche altri servizi di interesse pubblico. Qualche esempio? Secondo il sindaco Dipiazza vi potrebbe trovare posto la Civica orchestra fiati.

Da rilevare che attualmente la polizia municipale opera in tre sedi diverse: il comando si trova in via Genova, l'ufficio per il pagamento delle multe in via dei Moreri. Infine i settori motorizzato, edilizio e giudiziario sono sistemati nell'area di viale Miramare, quella che avrebbe dovuto ospitarli tutti insieme ma che al momento non si sa, conferma l'assessore, come verrà utilizzata.

Alessio Radossi



Sopra, l'ingresso nel comprensorio di via Revoltella, attuale deposito del servizio rimozioni. Qui è prevista la futura sede della polizia municipale. Sotto, l'attuale sede del reparto motorizzato dei vigili in viale Miramare, dove avrebbe dovuto sorgere il quartier generale del servizio, bocciato dalla giunta Dipiazza. (Foto Tommasini e Bruni)

Le uniche molle rivestite e indipendenti sono SIMMONS
è un brevetto mondiale!

SIMMONS
In esclusiva alla Casa del Materasso

130 anni di storia, l'alta qualità dei componenti e la struttura realizzata con il sistema a molle rivestite e indipendenti, esclusivo brevetto mondiale Simmons, consentono la perfetta adattabilità del materasso al corpo permettendo il più appropriato e confortevole riposo per la spina dorsale. Oggi Simmons è presente nelle case e negli alberghi di 78 paesi: perché per dormire bene c'è bisogno di Simmons.

La particolare forma telescopica delle molle Simmons garantisce la perfetta adattabilità e la massima silenziosità

TRIESTE
VIA CAPODISTRIA 33/1
TEL. 040.382.099

casa del materasso

La cura!!!



TRIESTE - Loc. Prosecco 167 - Tel. 040.225146

benessere per l'organismo

INDICAZIONI:

- Contro la fame
- Contro la noia
- Contro lo stress
- Contro la sete
- Contro l'afa estiva
- Forti emozioni

DOSAGGIO:

Ogni giorno, pranzo e cena

NOTE:

Si può prenotare con una telefonata



Leggere bene il foglio illustrativo

Info: www.fitcom.it/alle9sorelle

Trieste Beach City Volley

Sabato 14 luglio ore 9.00-22.30: TRIESTE BEACH CITY VOLLEY maschile-femminile, misto, tabellone vincenti.

Domenica 15 luglio ore 9.00-20.45: TRIESTE BEACH CITY VOLLEY maschile-femminile, misto, tabellone perdenti.

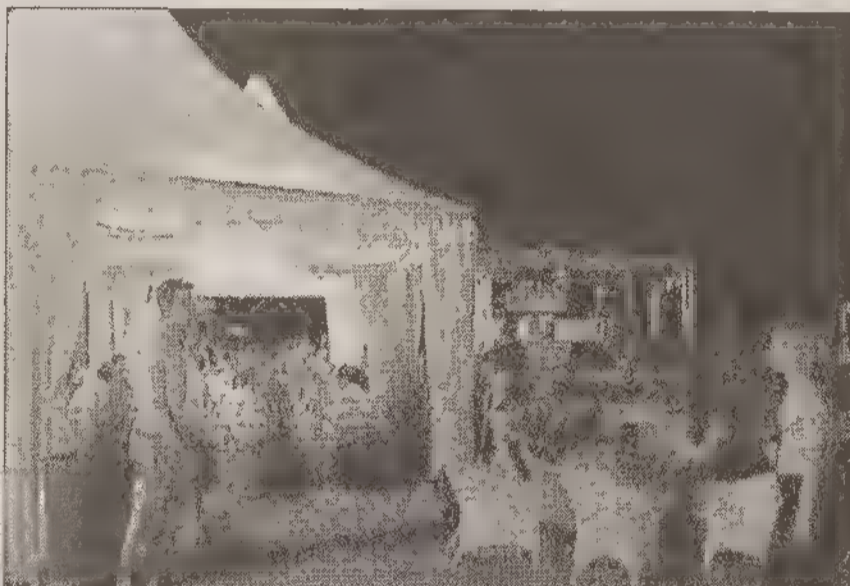
ore 20.45-22.30: Trieste Beach City Volley maschile-femminile, misto, le finali.

SECONDO MASTER MONDIALE IN NOTTURNA

LUNEDÌ 16 luglio ore 16-21.45: Secondo Torneo Adria Volley 4x4.

MARTEDÌ 17 luglio ore 15.30-21.30: Secondo Torneo Adria Volley 4x4.

ore 22.00 CONCERTO GRATUITO DI FAUSTO LEALI



D'estate più voglia di ballare



Complici il clima caldo delle lunghe notti stellate, complici le feste, le sagre all'aperto, i variegati programmi delle discoteche, il popolo dell'estate è un popolo che balla. Muoversi al ritmo della musica, lasciarsi trascinare dal vortice dei suoni: il ballo è tutto questo e molto di più. È una passione che conquista e contagia un numero sempre maggiore di persone. È uno dei modi più divertenti di trascorrere le ore d'estate. Un fenomeno che non riguarda solo i giovani ma persone di tutte le età.

Alla Gelateria IL PINGUINO esibizioni della scuola di ballo GIOIS, ballerine brasiliane, spogliarello maschile e spettacolo di ballo cubano.

Nel parco del Castello di Miramare uno spettacolo nuovo e coinvolgente sulla vita di Massimiliano d'Asburgo "Sono felice del mio caro Miramar" dal 20 luglio al 25 agosto con 2 spettacoli serali.

Scoppia l'estate sulle rive

con musica, sport, divertimenti per tutti i gusti e tutte le età

In porto Vecchio Molo IV dallo spettacolo di Stunt Man al Piano-Disco Bar, cinema, karaoke, orchestre dal vivo per liscio e latino americano, musica commerciale, anni '80 e tanto altro ancora.



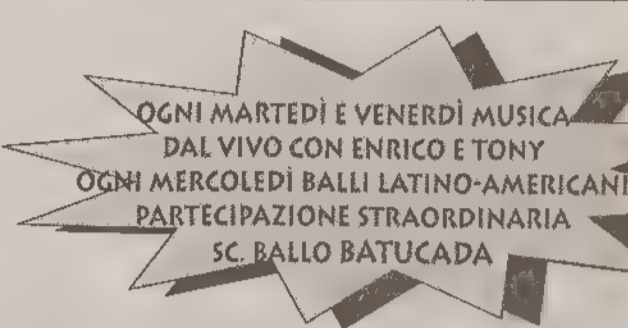
cucina, cantina, pizze, parco d'estate

Nel cuore del Carso, immerso in un verde e fresco giardino, "salviamarino"

abbina specialità tipiche della cucina mediterranea a sfiziose proposte vegetariane.

Il tutto arricchito dai sapori - vecchi e nuovi - delle pizze cucinate nel forno a legna.

A Borgo Grotta Gigante c/o Centro Benessere
Telefono 040.2028033



OGNI MERCOLEDÌ BALLI LATINO-AMERICANI
PARTECIPAZIONE STRAORDINARIA
SC. BALLO BATUCADA

Godilandia...
il massimo per i tuoi peccati di gola
Un giardino all'aperto, a un passo dal centro, vicino al mare, per mangiare al ritmo della musica

TUTTE LE SERE MUSICA DAL VIVO
RISTORANTE, PIZZERIA, «MACEDONERIA», GELATERIA

AMPIO PARCHEGGIO ILLUMINATO
Per prenotazioni: 040/312005.
GODILANDIA BY AUSONIA, riva Traiana 1 (a fianco dello stabilimento balneare Ausonia), tel. 040/312005.
APERTO TUTTI I GIORNI FINO A TARDI

*** AGRIEST 2000 s.a.s. ***
"Punto Animali"

ABBIAMO APERTO IN CENTRO A SISTIANA

IL GRANDE EMPORIO
per i tuoi piccoli animali

* GOURMET GOLD 85 GR.	L.	900
* FRISKIES CROCCETTE 400 GR.	L.	1.200
* SCONTO L. 20.000 SU SACCHI 15 KG HILL'S		
* TRAINER 15 KG	L.	40.000
* IAMS 15 KG SCONTO 15%		

l'estate e l'estate ci sono 5 chili di troppo.

IDEAL LINE CENTER

Trova il bene dimagrire meglio.

PROMOZIONE ECCEZIONALE

SMALLLINE

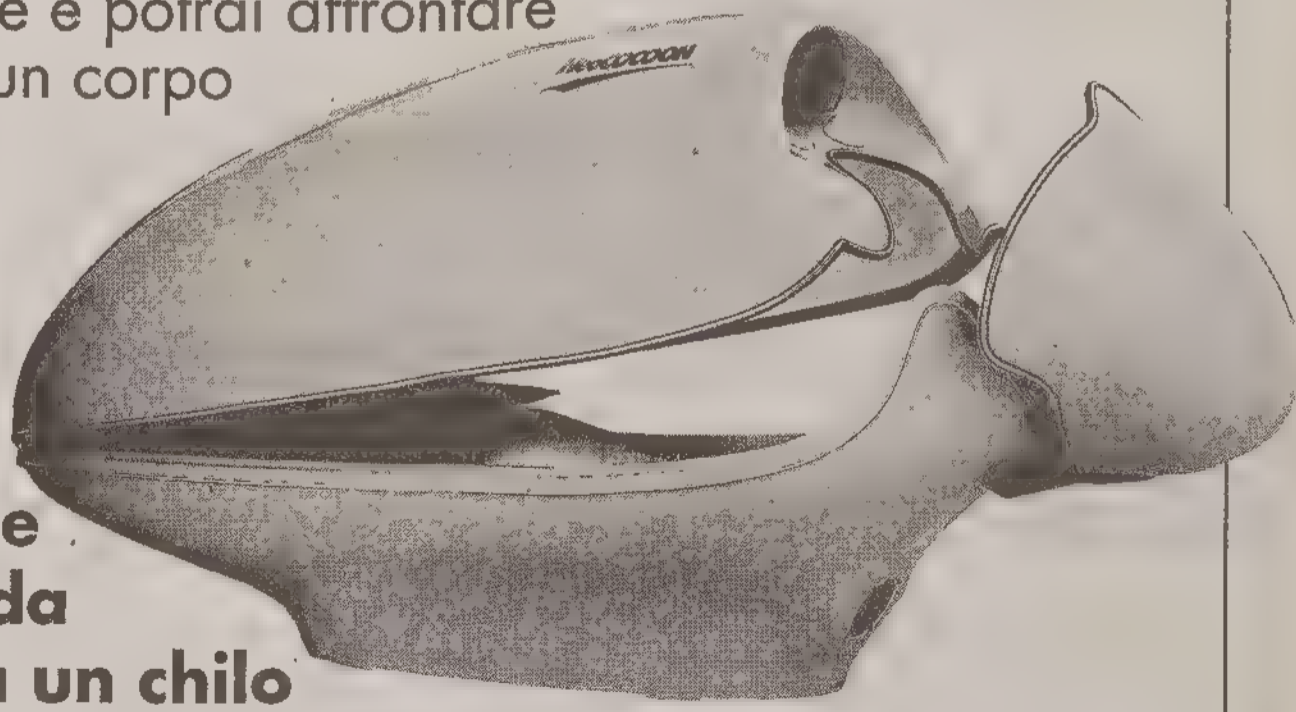
10 sedute, 5 chili in meno!

cogli la palla al balzo e rilassati bastano poco più di 3 settimane e potrai affrontare la spiaggia con un corpo più tonico più giovane.

Grazie all'efficacia e ai prodotti attivi Ideal Line puoi perdere da 500 grammi a un chilo a seduta al termine del trattamento.

Perderai chili di troppo senza stress e senza diete impossibili da seguire.

Ritroverai così il tuo buon umore e tutta la voglia di goderti sole mare e costume da bagno.



TRIESTE - VIA SAN NICOLÒ', 33 - TEL. 040.366330

Si parla da anni della sistemazione dell'area, tra vincoli, ricorsi al Tar e fallimenti

Magazzino vini, concorso d'idee

Le Coop pongono una condizione: servono parcheggi e viabilità adeguati

Per riqualificare l'area antistante il magazzino vini verrà lanciato un concorso di idee, al quale saranno invitati progettisti prestigiosi a livello internazionale, insieme ai professionisti locali. E' questo uno dei primi impegni del nuovo assessore all'Urbanistica, Maurizio Bradaschia, che nei prossimi giorni si incontrerà con i vertici delle Cooperative operaie, proprietarie del magazzino vini, per concordare tempi e modalità dell'iniziativa. Le Coop hanno da tempo un'idea progettuale sul futuro della struttura, che dovrebbe ospitare il punto vendita per eccellenza della catena - su modello del parigino Gourmet Lafayette o dell'inglese Fortnum & Mason, con prodotti ricercati e di altissima qualità - accanto a un ristorante collegato a una terrazza galleggiante, possibile punto di

attrazione per i giovani, e, negli spazi ancora a disposizione, a boutique di articoli nautici. Ma l'investimento ha una condizione essenziale ed elementare, come ha ribadito pochi giorni fa il presidente delle Coop, Franco Bosio, all'assemblea dei soci: «E' indispensabile un'attività ristorativa senza adeguati parcheggi. Così come un punto vendita di alta qualità in una zona totalmente degradata, dove ci sono container, roulotte, gatti. L'area deve essere prima recuperata, con una nuova viabilità e parcheggi adeguati, secondo un progetto che sia omogeneo. Noi siamo pronti e non chiediamo nulla di diverso rispetto a quanto fatto con l'amministrazione Illy».

La precisazione di Bosio vuol togliere di mezzo interpretazioni maliziose sulla «contiguità» temporale dell'ipotizzato nuovo look del magazzino vini, tornato d'attualità nelle scorse settimane, e l'insediamento del governo Dipiazza. L'idea delle Cooperative, ribadisce il presidente, è cosa nota da tempo negli uffici comunali e non esce dal cilindro in questi giorni. Tant'è che la creazione del polo ristorativo e commerciale di prestigio entrò anche nel Prusst, il progetto pubblico-privato di riqualificazione urbana e sviluppo sostenibile del territorio (questo il senso del terribile acronimo), con cui la giunta Illy si assicurò importanti finanziamenti ministeriali.

Le Coop acquisirono il magazzino nel '99, dal fallimento della Sasi. Due anni prima, nel '97, l'area era stata protagonista di giornate di fuoco in consiglio comunale, quando, nell'ambito della discussione della variante 66, venne approvato dalla maggioranza l'emendamento De Rosa-

Bran, che limitava drasticamente le altezze del progettato «Tergesteo a mare», centro commerciale polivalente previsto al posto della piscina «Bianchi», rendendo non più appetibile l'investimento per i proprietari. Il sindaco Illy ventico, che dovrà ora essere agguato per venire incontro alle richieste dei pescatori, in modo da poter finalmente portare a termine lo sgombero della peschiera e quindi partire con la sua riconversione secondo il progetto finanziato dalla Fondazione Crf. «Con i pescatori - dice Dipiazza - abbiamo raggiunto un accordo e contiamo di completare il loro trasferimento entro agosto. Certo è che la spesa prevista inizialmente era di 500 milioni per il nuovo mercato ittico, siamo già arrivati a oltre 2 miliardi e ne dovremo spendere ancora per sistemare i moll. Subito dopo partiremo con i

carotaggi per la ristrutturazione della peschiera e nel frattempo lanciamo il concorso di idee per sistemare tutta l'area».



Nel magazzino vini un futuro «Fortnum & Mason» locale.

tenitore culturale, dall'altro con il polo ristorativo e commerciale nel magazzino vini. «Il concorso di idee - precisa l'assessore - ha proprio l'obiettivo di trovare un progetto di altissimo livello, selezionato da una commissione altrettanto qualificata, i cui nomi saranno resi noti prima della gara. Qui non siamo lungo un canale artificiale in zona industriale, ma in una delle zone più belle della città, che potrà diventare il vero «salotto», con un fronte mare stupendo».

ar. bor.

Domani Polo natatorio di via Locchi: si consegnano i lavori

Domani, alle 11, davanti al Palazzo della Marina, avrà luogo la consegna dei lavori alla ditta che provvederà alla realizzazione del polo natatorio di Sant'Andrea.

Nel corso dell'incontro - cui interverranno il sindaco Roberto Dipiazza, gli assessori alla Cultura e Sport Roberto Menia, agli Affari generali Fulvio Sluga e al Territorio e patrimonio Giorgio Rossi, nonché gli ingegneri Giam-piero Tevini e Paolo Spangaro - saranno presentate le caratteristiche e le modalità dell'intervento.

Da mercoledì incontro settimanale tra sindaco e cittadini

A partire da mercoledì prossimo il sindaco Dipiazza dedicherà un pomeriggio per settimana all'incontro e all'ascolto dei cittadini e dei loro problemi. Gli incontri avranno luogo tra le 14.30 e le 16.30. Gli interessati sono invitati, per agevolare l'inquadramento del problema e la sua successiva gestione da parte degli uffici e assessorati competenti, a predisporre brevi memorie dei temi, da consegnare all'atto dell'incontro o al momento della richiesta di appuntamento, che potrà venir presentata rivolgendosi di persona o telefonando alla segreteria del sindaco, al n. 040-6754779 in orario d'ufficio.

Rifondazione comunista protesta contro le Ferrovie dello Stato, che hanno finora dato risposte negative alle richieste di concessione di un treno speciale diretto a Genova in coincidenza con l'incontro internazionale del G8.

Rifondazione protesta contro le Ferrovie insieme alle associazioni del «Genoa social forum»

«Ci negano il treno per il G8»

mente contro il vertice degli otto Grandi, ma rappresenta un serio ostacolo alla raccolta di adesioni, in quanto i promotori della protesta non sono tuttora in grado di precisare orari e modalità della partenza per Genova.

Il segretario di Rifondazione comunista, Sergio Facchini, ha precisato che, al momento, sono circa 560 gli attivisti che si muoveranno da Trieste alla volta di Genova. Il treno richiesto alle Ferrovie dovrebbe muoversi nella giornata di venerdì 20 lu-

gio, toccando tutte le province del Friuli-Venezia Giulia quindi i capoluoghi veneti, per portare i manifestanti nel capoluogo ligure in tempo utile per partecipare alla manifestazione di sabato 21, alla quale hanno dato la loro adesione i metalmeccanici della Fiom e i sostenitori del documento programmatico di minoranza della Cgil che si riconosce nella sigla di «Cambiare rotta».

Il problema del diniego delle Ferrovie - hanno sottolineato i rappresentanti di Rifondazione - riguarda le partenze da tutta Italia. Per tentare quindi di sbloccare la situazione è fissato per domani un incontro a Roma, cui prenderà parte la Direzione nazionale delle Ferrovie, alla quale - secondo quanto replicato dalla Direzione compartimentale di Venezia - sono state trasmesse tutte le richieste.



a. bor. Il presidio di Rifondazione davanti alla Stazione centrale.

La Federazione dai tecnici del ministero Indennizzi agli esuli istriani: 4500 richieste già a Roma, ma l'«ondata» deve arrivare

Sono 4500 le domande di indennizzi finora confermate da esuli istriani, fiumani e dalmati al ministero del Tesoro. Il dato è stato confermato dal dirigente generale del Dipartimento del Tesoro Fernando Carpentieri, che nei giorni scorsi ha ricevuto in rappresentanza della Federazione delle associazioni degli esuli Lucio Toth, Silvio Delbello e padre Flaminio Rocchi. Scopo dell'incontro era quello di esaminare a che punto si trova l'iter per la liquidazione dell'ulteriore indennizzo previsto dalla legge 29 marzo 2001, n. 137. Fino al 20 giugno scorso, erano giunte a Roma quasi 4.500 conferme e ci si attende un maggior afflusso nei prossimi mesi, prima della scadenza del termine di sei mesi fissata dalla legge, cioè il 2 novembre 2001. Le conferme si sono rivelate necessarie per una verifica e per il posizionamento archivistico delle singole pratiche, ai fini di una più pronta liquidazione. Risulteranno utili, è stato detto, anche le indicazioni delle coordinate bancarie, pur tenendo conto che non tutti gli interessati hanno la possibilità di fornirle. Il modulo per le conferme è reperibile presso la Federazione dei

bile presso la Federazione degli esuli e può essere ricavato anche dalle loro pubblicazioni periodiche nonché dai siti Internet (unioneistriani.it), compreso quello del ministero del Tesoro: tesoro.it. Si è intanto appreso che è stato dato inizio alla liquidazione delle pratiche con valore 1938 fino a 100.000 lire, cioè del primo scaglione che secondo la legge deve avere la precedenza. La liquidazione degli scaglioni successivi avrà inizio dal 3 novembre prossimo. Tutti gli importi sono esentasse.

Al Centrosinistra la guida dell'Altipiano Est, al Centrodestra Roiano e San Giovanni

Circoscrizioni, eletti tre presidenti

La prossima settimana verranno scelti gli altri quattro

Una maggioranza più larga del necessario ha eletto Albino Sosic presidente della Circoscrizione dell'Altipiano Est. Oltre ai 6 voti del gruppo dell'Ulivo, di cui Sosic è espressione, e ai 3 della Lista Illy, che conta sulla vicepresidenza di Massimo Battistin, si è aggiunto anche il voto di Livio Collierig (Rifondazione). Nulla da fare, come già chiarivano dal principio i numeri, per la candidatura a presidente di Michele Grisafi (Fi) e della vice Clotilde Poggi Bavazzano (An), che hanno totalizzato i 6 voti previsti del Centrodestra. La prima seduta del Consiglio circoscrizionale ha visto anche la surrogata di Alberto Russignan, già eletto in Comune, con Lucio Vilevich per la Lista Illy. Più che l'elezione del presidente, con l'esposizione del programma di entrambi gli schieramenti, è stata la convalida degli eletti a occupare quasi tutta la durata della riunione. Albino Sosic, che presiede in qualità di consigliere «anziano» (il più votato), ha optato per leggere tutti gli articoli di incompatibilità, nonostante fosse-

ro state consegnate a tutti le fotocopie. Una lettura estenuante, tanto che un consigliere di Fi si è pure sentito male. Fuori ordine del giorno, per cercare di conoscere meglio i consiglieri, Sosic ha poi chiesto agli eletti di fornire un breve curriculum personale. Si è venuti così a conoscenza che, in Consiglio, siedono un direttore d'orchestra, alcuni pensionati, impiegati di banca, commercianti, avvocati, insegnanti e un consigliere che ha tenuto innanzitutto a definirsi «istriano». Una composizione trasversale che, seppure divisa da due programmi differenti, nella sostanza si è ritrovata concorde sui problemi da risolvere nell'Altipiano Est. Il Consiglio circoscrizionale, infatti, è un organo consultivo di collegamento tra Comune e territorio. Poche volte prevalga la contrapposizione ideologica, tanto che perfino l'utilizzo dello sloveno è passato in secondo piano. Nessuno ha utilizzato il segretario, che funge anche da traduttore, e Sosic si è limitato a qualche breve passaggio in sloveno.

Fumata bianca anche a Roiano-Gretta-Barcola e Cologna-Scorcola, con l'elezione di Lorenzo Giorgi (Fi) e della vice Giorgia Zucco Jajac (An). Una riconferma sofferta quella di Giorgi che, pur contando sulla maggioranza assoluta, è stato fino all'ultimo tenuto sulla corda da una parte dei consiglieri del suo gruppo, che fanno capo a Lorenzo Spagnola. Alla fine il candidato del Centrodestra ha prevalso per 11 a 7 su Marco Toncelli e il vice Mario Ravallio, entrambi espressione dell'Ulivo. Il tutto non prima di una sospensione «strategica», che ha ricomposto la fila e visto il consigliere comunale Spagnola richiedere maggiore visibilità. Per lui, oltre alla prima celebrazione di un matrimonio ieri, la presidenza di una commissione comunale e forse ancora qualcosa d'altro. A bocca asciutta il Centrosinistra, pronto ad abbandonare l'aula assieme agli «azzurri ammutinati» per fare mancare il numero legale. Sempre nella terza Circoscrizione, per la Lista Illy, Leopoldo Cervo, Silvia Zech-

na e Donatella Lazzari hanno surrogato i dimissionari Eliana Frontali, Giorgio Mustacchi e Alessandro Carmi. La Circoscrizione di San Giovanni e Chiadino-Rozzoli, dove i numeri tra i due schieramenti erano pari (10 seggi ciascuno), ha eletto presidente Gianluigi Bonazza Pesarino (Fi), vice Elisabetta Sulli (An), sull'uscen-te Bruna Tam (Ulivo), con il vice Giorgio Picherle (Lista Illy), che contavano sul voto del consigliere di Rc. Una presidenza decisa al ballottaggio, grazie al miglior quoziente di lista e preferenze personali di Pesarino. Pino Roveredo (Lista Illy) ha optato per un altro consiglio rionale, lasciando il posto a Lorenzo Moretti, mentre le dimissioni per incompatibilità di Claudio Giacomelli e Alessia Rosolen (An) hanno favorito l'entrata di Marco Miani e Marco Vascotto. Quest'ultimo, assessore provinciale al bilancio, verrà surrogato da Bruno Rossetti. Nella prossima settimana le elezioni dei presidenti delle restanti quattro Circoscrizioni.

Pietro Comelli

Mentre ieri è arrivato un nuovo traghetto dalla Turchia in grado di trasportare duecento Tir, oggi approda la «Monterey» della compagnia Msc

Torna ad attraccare alla Marittima una nave da crociera



Il nuovo traghetto turco alla Riva Traiana. (Sterle)

Fine settimana di nuovi, importanti arrivi nel golfo. Oggi alle 11.30 getterà gli ormeggi alla Stazione Marittima la turbonave «Monterey», nave da crociera della Mediterranean Shipping Company. Si tratta di un approdo occasionale, in quanto la nave è stata noleggiata per un singolo viaggio da «La Libre Belgique», ma la scelta di toccare Trieste potrebbe ripetersi in altre occasioni. Le navi della MSC operano prevalentemente nel bacino del Mediterraneo.

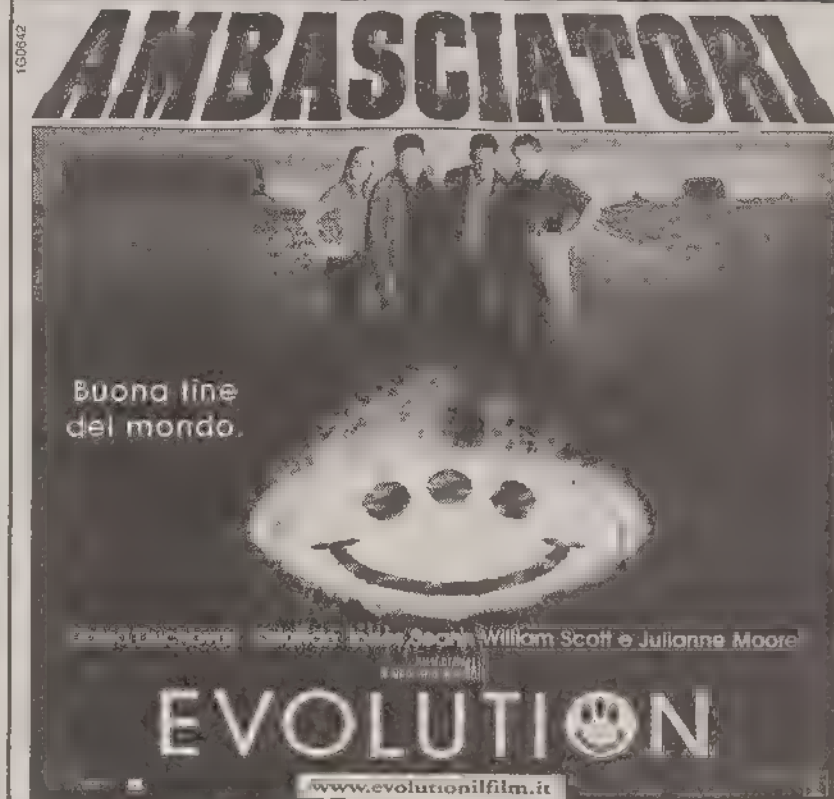
Ieri, invece, la linea traghetti Trieste-Turchia, dell'armatore Und Ro-Ro Isletmelleri di Istanbul, di cui è agente generale per l'Italia la triestina Samer & Co. Shipping, si è arricchita con la nave «Und ege». Costruita nei cantieri di Flensburg in Germania è lunga 193 metri, larga 26, può trasportare 200 Tir su quattro ponti e copre il viaggio in 48 ore. La linea Trieste-Turchia (con scali a Istanbul, Kumport-Ambarli e Cesme-Izmir) è attualmente servita da 14 navi che garantiscono 13 partenze settimanali. In autunno entrerà in servizio anche la «Und Adriatik», la quarta di una commessa di sei navi gemelle.



Torna ad attraccare alla Marittima una nave da crociera.

Marcella Sancin desidera ringraziare tutti gli elettori che le hanno espresso la preferenza.

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA



NAZIONALE CINEMA MULTISALA



● PEARL HARBOR Colossal di guerra e amore
● SPOT IL CANE INTELLIGENTE a sole L. 9000
● LE FATE IGNORANTI a sole L. 9000
● THE REPLICANT con Van Damme. Fantascienza



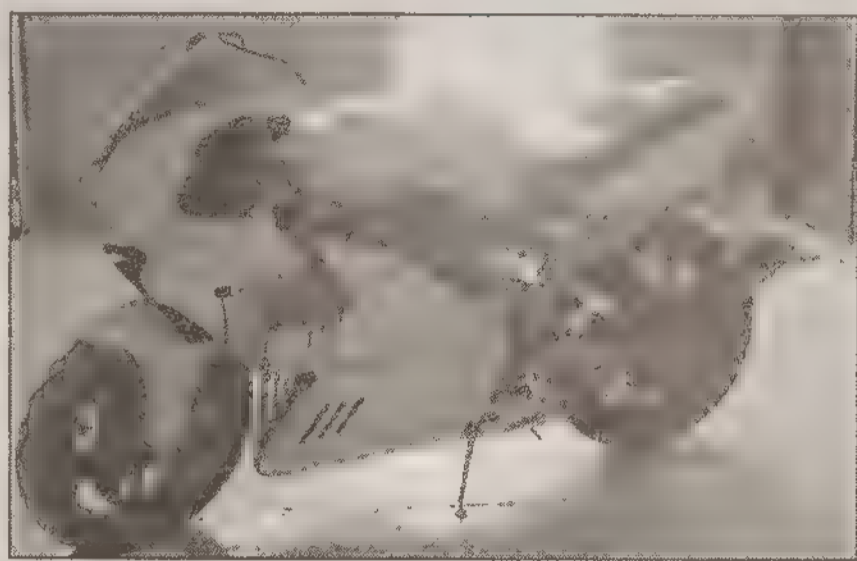
PARCHEGGIO AL PARK SI DI FORO ULPIANO (FERIALI 18-01 FESTIVI 15-01). LA SOSTA PER 3 ORE TI COSTA SOLO L. 2500. SONO DISPONIBILI ALLA CASSA DEL NAZIONALE LE T-SHIRT DEI FILMS, LE PENNE PARKER E GLI OROLOGI-SVEGLIA.

Giovane goriziano spira a Cattinara. Nell'incidente il guardrail gli aveva amputato una gamba

Vola in moto, morte straziante

Ha perso il controllo della potente «Ducati» al bivio dei Lupi di Toscana

Uno schianto con la moto è stato fatale ieri mattina a Maurizio Stanta, un goriziano di soli 27 anni che viaggiava su una potente «Ducati 900». Stanta è morto all'ospedale di Cattinara un'ora e mezzo dopo il pauroso incidente, avvenuto all'inizio della strada del «Vallone» per Gorizia e contraddistinto da particolari agghiaccianti. L'uomo infatti è stato catapultato dalla sella a velocità vertiginosa e dopo un volo impressionante è andato a sbattere contro il guardrail. L'urto contro un supporto è stato talmente violento che una gamba è stata tranciata di netto e il corpo del povero giovane è finito nel fossato a bordo della strada. In questa situazione, invisibile agli automobilisti



La «Ducati 900» in sella alla quale ha perso la vita il goriziano Maurizio Stanta di 27 anni.

sti di passaggio, Stanta è rimasto per alcuni interminabili minuti. Egualmente però alla vista della moto disarcionata che era rimasta

in mezzo alla strada, è scattato l'allarme. I sanitari del «118» di Gorizia, aiutati dai poliziotti di una pattuglia della Stradale di Trieste,



hanno fornito a Maurizio Stanta i primi soccorsi. E' giunto l'elicottero che ha trasportato il ferito fino all'eliparto di Cattinara inaugura-

to solo pochi giorni fa. All'incirca un'ora dopo il ricovero, il motociclista goriziano ha cessato di vivere.

Quando erano all'incirca le otto, la «Ducati 900» condotta da Stanta, che viaggiava da solo, è sbandata sulla strada del «Vallone», effettuando una curva a sinistra. Il giovane, che lavorava ad Aurisina, ieri era partito da Gorizia per andare al mare, era appena entrato in provincia di Trieste e mancavano ancora circa 800 metri per arrivare al bivio dei «Lupi di Toscana». Il suo corpo è stato proiettato sull'asfalto per finire prima contro il guardrail e poi, mutilato, nel fossato. La causa più probabile dello sbandamento, secondo la polizia, va ricercata nell'alta velocità.

s. m.

Posizionato uno stimolatore cerebrale Eccezionale intervento di neurochirurgia con un medico triestino

Il medico triestino Miran Skrap, 48 anni, in passato in servizio a Cattinara, ha partecipato a un eccezionale intervento neurochirurgico: per la prima volta in Italia uno stimolatore cerebrale è stato posizionato in un paziente affetto da distonia generalizzata, mediante una complessa tecnica che ha consentito di individuare con precisione la posizione ottimale in cui collocare l'elettrodo stimolante.

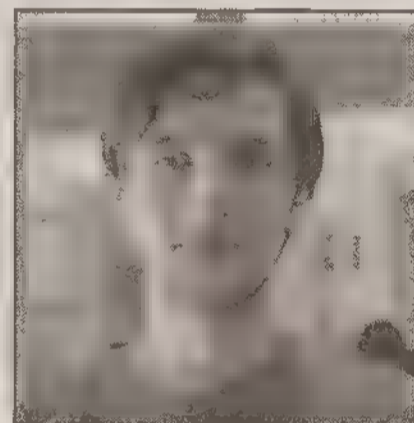
L'intervento si è svolto con la collaborazione del paziente, che, da sveglio, ha partecipato all'intera procedura di posizionamento. Tra circa un mese comincerà l'attivazione definitiva dello stimolatore che, a giudizio dei medici, dovrebbe garantire un sensibile miglioramento dei sintomi della distonia generalizzata, malattia caratterizzata da continue e incontrollabili contrazioni muscolari non curabili con alcun farmaco.

La Nostra Famiglia di Conegliano, dall'Unità di Neurochirurgia funzionale dell'Ospedale di Udine, diretta dal dottor Miran Skrap, e dal dottor Jerrold Vitek, del Dipartimento di Neurologia della Emory University di Atlanta (Usa).

Domani si conclude la tornata della maturità
Count-down al «Deledda» per la fine degli esami. Intanto è record di promossi



Diego Pinzin



Raffaello Paoletti

È cominciato ormai il conto alla rovescia per la conclusione degli esami di maturità. All'Istituto tecnico per attività sociali «Deledda», il big ben dirà stop domani. Così l'incubo denominato esame di Stato verrà rimosso, per tornare puntuale nel giugno 2002. Ma la scritta che si trova sul muro del Deledda («Aiuto, la maturità»), forse, potrebbe inquietare i prossimi candidati, ricordando che il mostro sarà sempre in agguato.

A quel tempo, però, chissà dove si troverà Raffaello Paoletti, ormai ex della V C. Da ieri mattina, ha finito di fare la spola da Monfalcone a via Rismondo. E scendendo le scale, ha citato l'Aida di Verdi per dire che è finita: «Esultate le folle» ha esclamato. Già, Raffaello è da tre anni che vive nella città dei cantieri e dice di aver faticato non poco per chiudere il suo ciclo di studi: «Tra autobus e treni, perdevi almeno un'ora e mezzo al giorno per spostarmi» dice -. A questo punto, spero sia davvero finita. Per quanto riguarda la prova orale, sono soddisfatto. Il terzo scritto, invece, è stato davvero difficile». Tuttavia Raffaello è proiettato al domani: che lo vedrà impegnato su più fronti. «Prima andrò a registrare qualche canto di polifonia sacra nelle varie chiese regionali, quindi mi concederò un po' di relax in riva al mare, oppure pescando sul fiume Isonzo». Tenendo sempre d'occhio uno dei suoi hobby preferiti, ovvero gli hifi. Inoltre, cambierà totalmente strada negli studi: da un indirizzo biologico-sanitario, passerà a Storia all'Università di Trieste.

Diego Pinzin, della V B, ci ride su: «Sono uscito con il 60, ma sono contento lo stesso» - racconta -. All'orale non mi sono espresso tanto bene. Poco importa il risultato finale: si iscriverà al corso di laurea in farmacia. E a proposito di promossi, al Deledda si è registrato un piccolo record: ben l'88 per cento degli studenti sono passati alla classe successiva.

Marzio Krizman

Una tesina sul decadentismo fa l'en plein
Al Bachelet la prima «miss 100» Deborah convince la commissione con D'Annunzio e Baudelaire

I MATURI

Deborah Penco 100/100, Sveva Sasso 83, Roberta Stebel 84, Rossella Apollonio 63, Irene Badina 92, Gianluca Cocetti 75, Maja Cvitan 74, Isabella Delmonaco 72, Njioncka Grego 64, Andrea Marzari 60, Stefano Vattovani 90, Zoila Ingrassia 68.



Deborah Penco

Inaspettato e per questo ancora più bello. Non è sicuramente caduto dal cielo quel 100, ma Deborah Penco, classe V A del liceo linguistico europeo Bachelet, proprio non si immaginava un simile risultato: «Un po' ci credevo - ammette - ma non ne ero sicura». Così, Deborah è diventata una dei primi candidati triestini «maturi al 100 per cento». «Quando l'ho visto, mi sono messa a piangere dalla contentezza», racconta.

Nemmeno i suoi genitori credevano che potesse portare a casa quel voto. «Nella prova di italiano scritta, sono forse andata al di là delle aspettative. Poi, ho fatto bene il tema in francese parlando del teatro dell'assurdo, mentre la terza prova è andata così così». Il colloquio orale, perciò, ha giocato un ruolo importante. «Ho portato una tesina sul Decadentismo, esponendo D'Annunzio, Baudelaire, Wilde, Thomas Mann e

il simbolismo in storia dell'arte» spiega.

Era l'ultima candidata della V A a presentarsi davanti alla commissione e il detto «gli ultimi saranno i primi» ha fatto ancora una volta centro. «Adesso continuerò a studiare: passerò l'estate in Svizzera facendo la baby sitter per perfezionare il mio francese - continua Deborah -. Poi tenterò di entrare alla scuola per interpreti: è il mio sogno».

Tra gli hobby di Deborah c'è anche il tennis, praticato a livello agonistico con il Tennis club Muggia: «Ma la scuola rimane il mio chiodo fisso» dice. Adesso è in attesa di ricevere qualche regalo speciale dai genitori. «In effetti - conclude - il 100 ha spazzato un po' tutti». E ha sfiorato l'en plein: il suo ragazzo Stefano («però siamo insieme da soli tre mesi», precisa) nonché compagno di classe è uscito con il 90. Insomma, una coppia da 190 e lode.

m. k.

Esercitazione nell'ambito di «Mare sicuro 2001», oggi si replica a Sistiana
Naufrago salvato dai Terranova Prove di soccorso nel golfo

La zattera di salvataggio con il «naufrago» che si dibatte in mare nel tentativo di una salita non facilissima, e poi il mezzo di soccorso che si ribalta su se stesso.

E' accaduto ieri nello specchio di mare prospiciente il molo Fratelli Bandiera, dove si è svolta un'esercitazione dimostrativa sui salvataggi in mare nell'ambito di «Mare sicuro 2001», con la presenza di una motovedetta della Capitaneria di porto, dell'unità cinofila con due cani Terranova, della Lega navale italiana e di soci dell'Enfap.

Complice la splendida giornata, al cospetto di parecchi triestini, degli uomini della Capitaneria di porto e alla presenza del direttore marittimo del Friuli Venezia Giulia, Paolo Ca-

stellani, si è dipanata l'iniziativa, seguita dagli astanti con interesse e curiosità, che ha avuto lo scopo di sensibilizzare gli utenti del mare sull'utilizzo delle dotazioni di sicurezza delle imbarcazioni, ma anche sulle precauzioni che debbono tenere i bagnanti nonchè di

pratici per il wind-surf e lo sci nautico. Per gli amanti del diporto, nel libretto esiste anche un decalogo del diportista: dalla manutenzione del mezzo alla partenza e all'arrivo in porto a una miriade di altre notizie utili anche dal punto di vista culturale.

Un'altra esercitazione in mare, che conterà anche l'uso corretto dei dispositivi di sicurezza, verrà ripetuta quest'oggi nella baia di Sistiana.

da.cam.



Un'immagine del salvataggio simulato in mare.

Saldi
di fine stagione

ALTERNATIVE SPORTS
HALF PIPE
TRIESTE

Da martedì 10 luglio

HALF PIPE - Via Diaz, 1 - Trieste - Tel. 0039.040.362459 - www.halfpipeonline.com

Colombiano in bilico sulle rocce sotto la Costiera

Se l'è vista davvero brutta ieri pomeriggio un colombiano di 31 anni rimasto bloccato a metà del pendio roccioso sotto la strada Costiera. L'uomo, di ritorno dal mare della Costa dei Barbari, ha sbagliato stra-

da ed è così finito in bilico in uno spazio angusto, incapace di scendere o di salire: in preda al panico ha cominciato a gridare chiedendo aiuto. Alcuni bagnanti hanno cercato di localizzarlo e di raggiungerlo, ma a

tirarlo fuori dai guai è stata la polizia marittima di Duino accorsa con una motovedetta coadiuvata da una volante del Commissariato di Sistiana. Un agente è salito dal mare mentre i suoi colleghi sono sce-

si dalla statale 14: dopo non poche difficoltà il colombiano è stato raggiunto e salvato. Sul corpo ancora i graffi della difficile escursione fuori dal sentiero segnato e negli occhi tanta paura.

A partire dal 10 luglio

Super Saldi

Sconti fino al 70% anche sulle collezioni di:

ABBIGLIAMENTO UOMO-DONNA CERIMONIA TAGLIE FORTI PELLETERIE

FENDI **HUGO BOSS** **CALÒ**

uomo

TRIESTE - Via Mazzini 19/A Tel. 040.3720020

LINEA GIALLA
PARTENZE DA TRIESTE
SISTIANA E MONFALCONE

BERLINO
NORIMBERGA, DRESDA, POTSDAM E REGENSBURG
dal 20 al 26 LUGLIO
dal 10 al 16 AGOSTO
Autopulman - Pensione completa
Quota di partecipazione L. 1.270.000
CONTRIBUTO SPESE APERTURA PRATICA L. 30.000

PRAGA
E I CASTELLI BOEMI
CESKY KRUMLOV, HLOUBOKA E KONOPISTÉ
dal 5 al 9 settembre
dal 12 al 16 settembre
Autopulman - Mezza pensione
Quota di partecipazione L. 640.000
CONTRIBUTO SPESE APERTURA PRATICA L. 30.000

SALISBURGO
E IL WOLFGANGSEE
dal 7 al 9 settembre
Autopulman - Pensione completa
Quota di partecipazione L. 450.000
CONTRIBUTO SPESE APERTURA PRATICA L. 30.000

OLANDA
AMSTERDAM, L'AJA, DEFT
ESCURSIONE ALLA GRANDE DIGA
VOLENDAME E MARKEN, VALLE DEL
RENO E VALLE DELA MOSELLA
HEIDELBERG, COLONIA, TREVIRI
E NAVIGAZIONE SUL RENO
dal 7 al 15 settembre
Autopulman - Pensione completa
Quota di partecipazione L. 1.750.000
CONTRIBUTO SPESE APERTURA PRATICA L. 30.000

LONDRA
dal 18 al 12 settembre
Volo di linea British Airways
Mezza pensione
Quota di partecipazione L. 1.250.000
CONTRIBUTO SPESE APERTURA PRATICA L. 30.000

TOUR DELLA TUNISIA
dal 10 al 17 settembre
CIRCUIT CONFORT ALPITOUR
Autopulman - Pensione completa
Quota di partecipazione L. 1.350.000

BUDAPEST
LA PUSZTA E L'ANSA DEL DANUBIO
dal 12 al 16 settembre
Autopulman - Pensione completa
Quota di partecipazione L. 750.000
CONTRIBUTO SPESE APERTURA PRATICA L. 30.000

GENOVA
E LE CINQUETERRE
dal 17 al 20 settembre
Autopulman - Pensione completa
Quota di partecipazione L. 700.000
CONTRIBUTO SPESE APERTURA PRATICA L. 30.000

ISOLA D'ELBA
dal 23 al 30 settembre
Autopulman - Pensione completa
Escursioni e visite
Quota di partecipazione L. 840.000
CONTRIBUTO SPESE APERTURA PRATICA L. 30.000

VIENNA
E IL WIENERWALD
dal 20 al 23 settembre
Autopulman - Mezza pensione
Quota di partecipazione L. 720.000
CONTRIBUTO SPESE APERTURA PRATICA L. 30.000

LE LANCI
E TORINO
dal 27 al 30 settembre
Autopulman - Pensione completa
Quota di partecipazione L. 720.000
CONTRIBUTO SPESE APERTURA PRATICA L. 30.000

GRAN TOUR ANDALUSIA
dal 7 al 14 ottobre
Autopulman - Pensione completa
ALPITOUR
Quota di partecipazione L. 1.800.000

PRAGA
«CITTA MAGICA»
dal 10 al 14 ottobre
Autopulman - Pensione completa
Quota di partecipazione L. 620.000
CONTRIBUTO SPESE APERTURA PRATICA L. 30.000

MAROCCO
LE CITTA IMPERIALI
dal 15 al 22 ottobre
Autopulman - Pensione completa
ALPITOUR
Quota di partecipazione L. 1.700.000

TRIESTE
VIA CORONEO 17 Tel. 040.635333
SISTIANA CENTRO Tel. 040.2907056
www.lineagiulla.it

Fai volare le parole.



Vivi una nuova stagione nelle telecomunicazioni, dove fa sempre bel tempo sul risparmio e sul servizio. Con **ESTEL** paghi solo il tempo effettivo della conversazione, senza canone, senza scatti alla risposta. Questa è chiarezza, questa è trasparenza. Vola al telefono: chiama il **192 071** o rivolgiti a un Rivenditore Autorizzato **ESTEL**.

Per informazioni
192 071
numero gratuito

www.estelnet.it

oppure rivolgiti
a un Rivenditore Autorizzato **ESTEL**


Telecomunicazioni per il Friuli Venezia Giulia

La differenza si sente

Un annoso problema è riemerso al convegno sul turismo congressuale organizzato alla Marittima dalla Mpi

Congressi, mancano i posti letto

Nel 2000 hanno soggiornato 20 mila persone coinvolte nei vari meeting

Il mercato del settore è in rapida trasformazione: aumentano le manifestazioni internazionali, la durata degli eventi e quindi il numero dei pernottamenti

Trieste ha enormi potenzialità nel settore del turismo congressuale. Potenzialità che però sono da sviluppare meglio, risolvendo quanto prima il problema della scarsità di posti letto negli alberghi.

E quanto emerso ieri nel convegno (che continua anche quest'oggi alla Stazione Marittima) dedicato al turismo congressuale, promosso dal Meeting Professionals International (Mpi), che ha visto la presenza di un centinaio di operatori del settore provenienti da tutta Italia e dal-

l'estero. Fra questi anche il presidente mondiale dell'associazione (che conta 18 mila soci), lo statunitense Jerry Wine, giunto a Trieste appositamente per partecipare a questo convegno.

A portare in città l'iniziativa, che ha cadenza annuale e rappresenta un momento di incontro e dibattito per quanti, dietro le quinte, organizzano e promuovono i congressi, ma anche per tutti i settori economici che vi orbitano attorno (catene alberghiere e di ristorazione, ad esem-



La Stazione Marittima, fulcro dell'attività congressuale.

pio), è stata la triestina Aleksandra Dermot De Simoni, attuale presidente del sodalizio, che in Italia festeggia quest'anno i suoi primi dieci anni di attività.

Il vicepresidente della

Provincia, Massimo Greco, ha spiegato come l'ente abbia intenzione di sostenere l'attività della Marittima, dove lo scorso anno si sono svolti ben 180 eventi articolati in 300 giornate di lavoro, con un coinvolgimento di 60-70 mila persone.

Di questo cospicuo numero, circa 20 mila persone hanno soggiornato nella nostra città.

Naturalmente, durante il congresso, si sono affrontati anche diversi altri temi, a cominciare da quello del mercato congressuale italiano. Un bilancio, quello del mercato congressuale nazionale per l'anno 2000, che ha registrato oltre 35 mila giornate congressuali, con un incremento del 14,4% rispetto all'anno precedente e un fatturato complessivo di 12.363 miliardi.

Il panorama del mercato congressuale risulta inoltre in rapida trasformazione, con un incremento dei congressi internazionali

(+23,7%), un aumento della dimensione degli eventi e della loro durata, e la conseguente crescita dei pernottamenti alberghieri, che registrano un aumento del 20,2%.

Sulla scia di questo trend positivo, anche le località turistiche hanno migliorato la loro competitività (+20% per quanto riguarda il numero di congressi ospitati), grazie soprattutto al boom degli eventi scientifico-culturali, che hanno un trend di crescita del 24%. E questo è un aspetto da non sottovalutare, visto che riguarda direttamente Trieste e le sue numerose istituzioni scientifiche.

Daria Camillucci

Saranno resi noti questa settimana

Cambia orari la linea per Grignano, Sistiana, Duino e Monfalcone



Il «Delfino verde», impegnato nei servizi pubblici costieri

Con la settimana entrante il traghetto stagionale che fa servizio fra Trieste, Grignano, Sistiana e Duino, toccando anche Monfalcone, effettuerà una corsa in meno. Il nuovo orario, per il quale è stato raggiunto un accordo di massima tra Provincia, Regione e Trieste Trasporti, sarà reso noto ed entrerà in funzione questa settimana.

La decisione è stata raggiunta dopo che al centralino di Trieste Trasporti erano arrivate molte telefonate di utenti che lamentavano il mancato rispetto degli orari di imbarco del traghetto, che aveva cominciato le sue corse domenica scorsa. In pratica non era stato previsto, al momento di stabilire le tabelle di marcia, che i tempi di sosta ai punti di attracco sarebbero risultati troppo limitati, in caso di elevato afflusso di passeggeri. I cinque minuti previsti tra l'arrivo e la partenza del Delfino Verde si sono rivelati insufficienti perché il personale di bordo potesse fare il biglietto a tutte le persone e mollare gli ormeggi.

Inoltre, nel transito del canale di Monfalcone la velocità prevista sulla carta doveva essere ridotta per la presenza di altre imbarcazioni all'ormeggio. Così i ritardi si accumulavano, raggiungendo, nelle corse pomeridiane, anche la mezz'ora, con il risultato di rendere poco affidabile la linea. Infatti le 100-150 persone che giornalmente usufruiscono di questo servizio fra Trieste e i porticcioli della Costiera sono poche rispetto alle potenzialità di un'iniziativa che si rivolge soprattutto al turismo. Con questo ritocco le cose dovrebbero migliorare. Nessun problema invece, e buon successo di utenti, per le altre due linee marittime di Trieste Trasporti, il collegamento Trieste-Barcola e quello Trieste-Muggia.

p.m.



Uno dei prefabbricati dell'asilo. (Foto Tommasini)

SAN GIOVANNI La scuola materna di via delle Cave fu realizzata con laminati: nessun isolamento dal freddo e dal caldo

Un asilo provvisorio... da vent'anni

Mentre gran parte degli alunni ha iniziato le vacanze estive, c'è già chi sta pensando al prossimo anno scolastico e alle criticità che si ripresenteranno. Tra queste, l'asilo comunale «Nuvoletta Olga» in via delle Cave, una struttura in laminato che da quasi vent'anni è «una soluzione temporanea» che sta mettendo a dura prova generazioni di piccoli utenti, insegnanti e genitori.

Questa scuola materna - che ospita una sezione italiana e una slovena - è dotata di ambienti piuttosto

ristretti. I materiali con cui sono fatti gli edifici non proteggono né dal freddo né dal caldo. Che altro pretendere, del resto, da una struttura priva di muratura e costruita alla stregua di un container? «C'è poco da dire - sostiene Luciano Ferluga, presidente della Pro Loco di San Giovanni-Cologna - questo edificio è troppo stretto e limitato per i bambini. Anche i genitori si trovano in difficoltà nel portarli alle lezioni e nel riprenderli. Non vi sono spazi appropriati per svestirli, e nessun atrio per attenderli. E dire che nel

re non mancano luoghi dove trasferire o costruire una nuova scuola materna».

«La direttrice dell'asilo, Donatella Rocco - intervistata da Brunella Tam per la sesta Circoscrizione - si era rivolta al consiglio circoscrizionale per denunciare la situazione di disagio in cui vivono i bambini e il corpo insegnante. A suo tempo, insieme a genitori e operatori, si era pensato alla redazione di un progetto con la consulenza dell'architetto Cassiano Dall'Antonia».

«La bozza - conferma il professionista - intendeva

coagulare i suggerimenti e le indicazioni di utenti e residenti, per orientarsi su un progetto ancora più ampio e sfaccettato. Accanto a una nuova scuola materna, l'intendimento era di realizzare un centro comprendente diverse aree per le attività educative, il gioco e lo sport. Il cuore del nuovo complesso era il padiglione Ralli, di proprietà del Comune, all'interno del comprensorio dell'ex Opp. L'idea era piaciuta agli operatori dell'asilo e ai genitori, ma non era stata recepita a livello comunale».

m.lo.

MUGGIA Dopo il Gran gala di ieri sera per la premiazione delle migliori maschere, entra nel vivo la kermesse del 48.o Carnevale estivo

Folclore e opera lirica alla ribalta in piazza Marconi

Stasera il gruppo Bev, domani «Così fan tutte» e martedì il Festival internazionale

Entra nel vivo la kermesse dell'edizione estiva del 48.o Carnevale, dopo il Gran gala di ieri sera per la premiazione delle migliori maschere della sfilata del 22 aprile. Oggi alle 21, piazza Marconi ospiterà il primo degli appuntamenti con il folclore. Protagonista il gruppo Bev Bonifacemilaveneta composto da Alessandro Mottaran (mandolinello, piva, chitarra e voce), Marco Mainini (voce solista, sax, chitarra e cornamusa), Luciano Giacometti (voce e organetto diatonico), Claudio Caroli (voce e contrabbasso), Stefano Olivani (violino e voce) e Tiziano Negrello (percussioni).

Il gruppo vanta un ricco e suggestivo repertorio di canti e ballate che per secoli ha accompagnato la vita della gente delle Alpi settentrionali, della pianura Padana e delle Alpi italiane, i cui suoni, ritmi e ballate erano strettamente collegati a quelli dell'Europa occidentale.

Il loro primo lavoro, «Apotropica», pubblicato nel gennaio '99, ha meritato il prestigioso riconoscimento di miglior album dell'anno nel-

la classifica stilata dalla celebre rivista «Folkworld». In caso di maltempo il concerto di Bonifacemilaveneta si terrà al teatro «Verdi» con il medesimo orario.

Domani alle 21 piazza Marconi risuonerà invece delle note immortali di «Così fan tutte» di W. A. Mozart nell'esecuzione dell'Orchestra dell'Opera giocosa del Friuli-Venezia Giulia diretta da Severino Zannerini. Il soprano Ondina Altran, il mezzosoprano Simonetta Cavalli, il tenore Francesco Pacorini, il baritono Giuliano Pelizon, il basso Claudio Mattioli, il soprano Uaria Zanetti e il Coro «Città di Trieste» diretto dal Cristina Semeraro sono coordinati dal regista Paolo Albertelli. La realizzazione dei costumi su bozzetti di Antonella Guglielmi è stata affidata alla stessa Guglielmi e a Katia Mergiani. Lo spettacolo gode di elementi scenici firmati da Sabrina Ivicevic.

Martedì invece, sempre alle 21, piazza Marconi ospiterà il Festival mondiale del folclore giovanile, organizzato dall'Associazione folcloristica giovanile regionale.

Il Festival mondiale del folclore giovanile è il fiore all'occhiello dell'associazione. Alla manifestazione partecipano circa 300 fra bambini e ragazzi di 18 gruppi, di cui undici facenti parte dell'associazione e sei stranieri: Maura Shanahan Folk Dance Group Ballatine (Abbeyleix Irlanda); Zoos N'Dance Companies (Modin Israele); Rozmarin Dolena (Ptui Slovenia); Grupo folclórico e Cultural Boavista (Portogallo); Mariachi Cascahel (Calexico, California); Ansambol Folcloric Mugureleul (Campia Turci Romania) cui si aggiunge il gruppo Le tradizioni di Minturno (Latina).

I gruppi stranieri, durante la loro permanenza in regione, godono dell'ospitalità dei gruppi locali, avendo così un reale contatto con la nostra cultura, oltre alla possibilità di visitare e conoscere i luoghi più suggestivi e interessanti. In caso di maltempo il Festival mondiale del folclore si terrà con il medesimo orario al Teatro «Verdi» di Muggia.

Tutti gli spettacoli sono a ingresso libero.



Distributore carburanti operativo a Porto San Rocco

I diportisti triestini possono finalmente usufruire delle agevolazioni sui carburanti previste da tempo. A Porto San Rocco è infatti operativo un distributore carburanti, situato nell'avamposto. Essendo disponibile la benzina agevolata per il diporto, i residenti possono ora evitare tragitti oltreconfine per rifornire le loro imbarcazioni. Per ottenere la benzina agevolata sono necessari l'apposito adesivo e la tessera rilasciata dalla Camera di commercio. L'impianto di Porto San Rocco è aperto tutti i giorni, con questi orari: dal lunedì al sabato 8.30-13 e 16-19.30, la domenica 8-20.

999

La Calle
ABBIGLIAMENTO DONNA

SALDI

ELIMINAZIONE TOTALE CERIMONIA
SCONTI DAL 30 ALL'80%

MUGGIA (TS) Via Manzoni, 8/A ☎ 040/275332

ROSINI

CALZATURE - PELLETTERIE

C.so Italia, 4 • Via Dante, 1 • Via Carducci, 27

SALDI

DI FINE STAGIONE
DAL 10 LUGLIO

Com. Com. eff. dd. 26/06/01

Trieste, Repubblica, Casa

Piazza della Repubblica, 1.
E' questo l'indirizzo storico della Ras, il luogo dove ha mosso i primi passi una Compagnia che oggi è un Gruppo assicurativo e finanziario tra i più solidi e affidabili.

L'affetto e la gratitudine verso la città che ci ha

dato i natali, ha un riscontro concreto nell'attenzione alle esigenze dei clienti e nella capacità di cogliere le opportunità del mercato.

Lo conferma il fatto che siamo andati ben oltre il mondo delle assicurazioni. Oggi, infatti, Ras offre polizze complete

di servizi di intervento per le emergenze, prodotti per gli investimenti e la gestione del risparmio, oltre a un'articolata offerta di carattere bancario, come i mutui e i conti correnti di ultima generazione.

In altre parole, abbiamo allargato i nostri

orizzonti a 360° per essere un punto di riferimento sempre in linea con le vostre esigenze. Veniteci a trovare: saremo lieti di parlare con voi dei risultati della nostra evoluzione e di come si traducano in vantaggi per i nostri clienti.

AGENZIA TRIESTE CENTRALE
Via Martiri della Libertà 8
Tel. 040 363388 - Fax 040 361666

AGENZIA TRIESTE CENTRO
Via Coroneo 16
Tel. 040 370400 - Fax 040 370724

AGENZIA TRIESTE 2000
Piazza Oberdan 4
Tel. 040 370332 - Fax 040 662101

AGENZIA TRIESTE NORD
Via S. Caterina 5
Tel. 040 7605135 - Fax 040 7605108

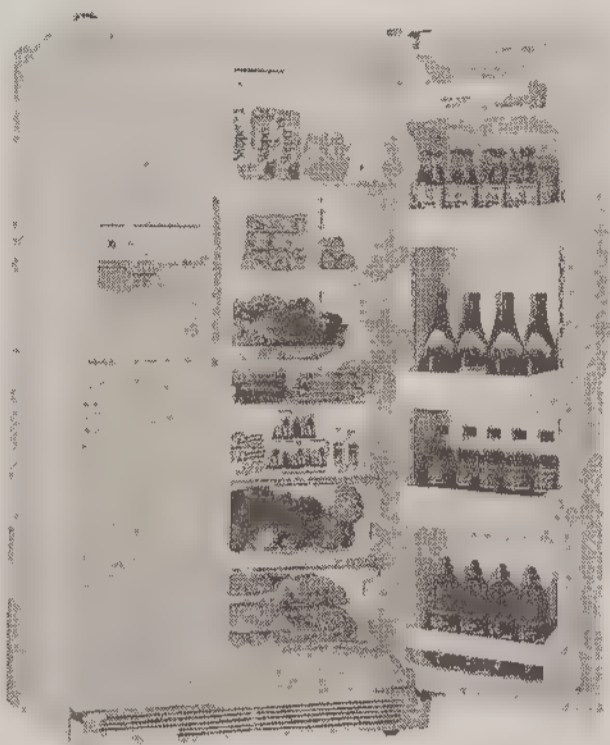
RAS INVESTIMENTI SIM

RASBANK

L'USATO SUPERVALUTATO

GENERAL ELECTRIC TFG 26 JR WW

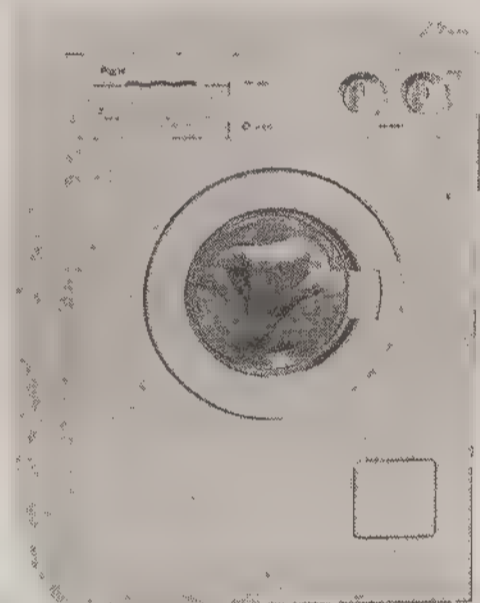
Side-by-Side, 728 litri con fabbricatore di ghiaccio, distributore di acqua fredda, ghiaccio tritato e a cubetti, dispenser meccanico. CLASSE ENERGETICA C.



~~L. 4.900.000~~ IL TUO USATO VALE **L. 400.000**
4.500.000
 Euro 2324,00

REX RL 65 X

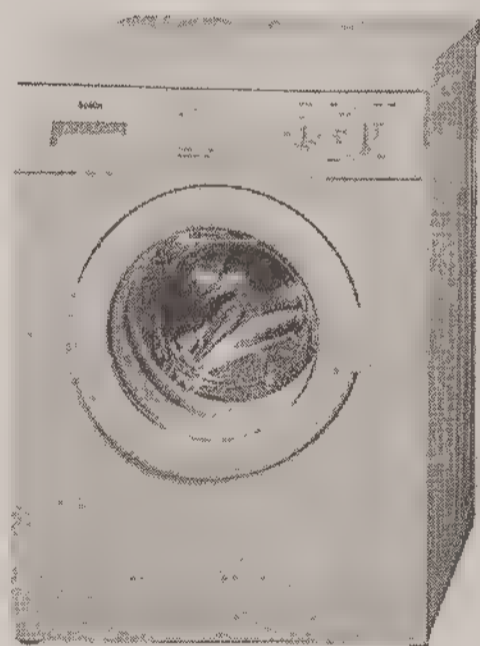
Lavatrice a carica frontale con centrifuga 650 giri Electronic Control, lavaggio a ricircolo, vasca inox, termostato regolabile. CLASSE ENERGETICA C.



~~L. 749.000~~ IL TUO USATO VALE **L. 150.000**
599.000
 Euro 309,35

BOSCH WFD 1060

Lavatrice a carica frontale, capacità di lavaggio 4,5 kg., centrifuga 500 giri/min., tasto esclusione centrifuga. CLASSE ENERGETICA B.



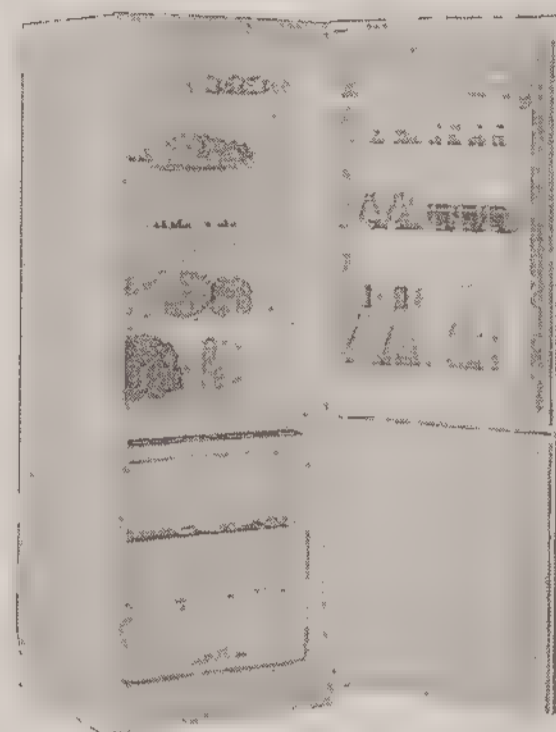
~~L. 799.000~~ IL TUO USATO VALE **L. 150.000**
649.000
 Euro 335,18

IL TUO USATO VALE FINO A 400.000 LIRE

Queste sono solo alcune delle vantaggiose offerte dell'operazione "L'USATO SUPERVALUTATO". Mille altre favolose proposte come queste ti aspettano nei nostri punti vendita.

PAGAMENTO FINO A 10 MESI A TASSO 0%

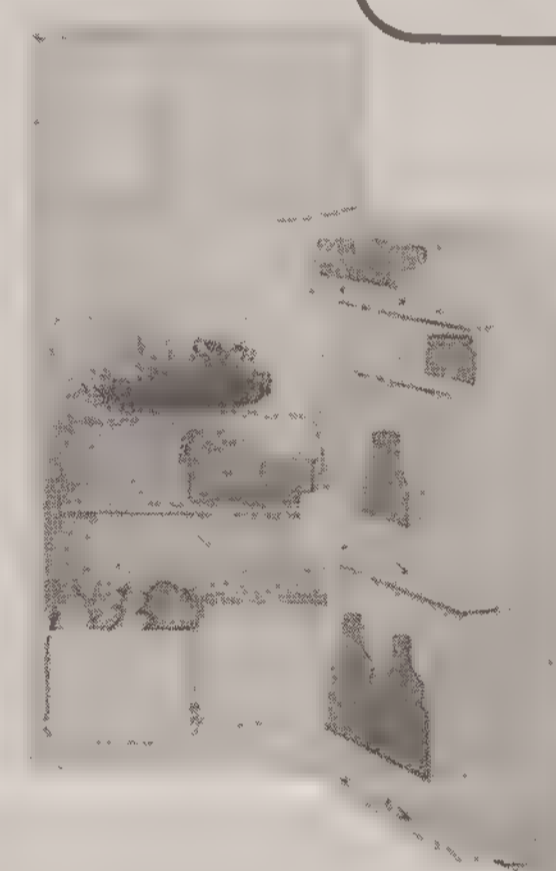
Prezzo	Anticipo	Importo finanziato	9 Rate
1.000.000	10% = 100.000	900.000	102.780
TAN 0,01% - TAEG su esempio 6,83%			
2.000.000	10% = 200.000	1.800.000	202.780
TAN 0,0% - TAEG su esempio 3,37%			
Spese pratica L. 25.000			



WHIRLPOOL ARZ 832/G

Frigorifero combinato, 2 compressori, capacità: 352 lt., capacità di congelamento 15 Kg/24h. CLASSE ENERGETICA B.

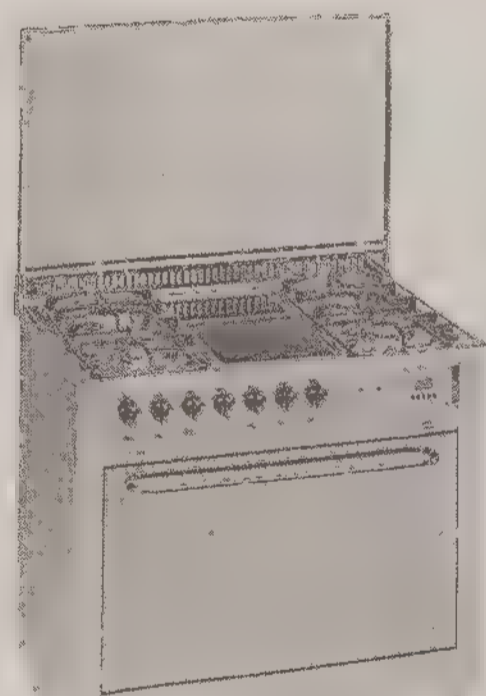
~~L. 1.199.000~~ IL TUO USATO VALE **L. 400.000**
799.000
 Euro 412,64



ARISTON DG 246X

Frigorifero doppia porta 233 litri, capacità di congelamento: 2,5 Kg/24h. sistema DRAIN. Estetica arrotondata e bombata. CLASSE ENERGETICA C.

~~L. 599.000~~ IL TUO USATO VALE **L. 150.000**
449.000
 Euro 257,71



LOFRA MX66 MFR/CV

Cucina con piano di lavoro in acciaio inox lucidato a specchio, 4 fuochi a gas, accensione elettronica integrata alla manopola, protezione totale gas-stop, forno multifunzione.

~~L. 1.750.000~~ IL TUO USATO VALE **L. 150.000**
1.600.000
 Euro 826,33

Elettrodomestici - Video

SIDE

LA FORZA DI UNA GRANDE ORGANIZZAZIONE

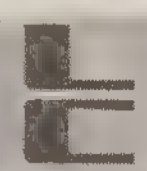
www.sideonline.it

• TAVAGNACCO	Via Nazionale, 131	Tel. 0432 651930
• CASSACCO	S.S. Pontebbana km. 144	
	c/o Centro Comm. Alpe Adria	Tel. 0432 880325
• TOLMEZZO	Via Torre Picotta, 6	Tel. 0433 2115
• TRIESTE	Via Giulia, 75/3	
	c/o Centro Comm. Il Giulia	Tel. 040 54441
• TRIESTE	Via Rossetti, 4/6	Tel. 040 635355
• UDINE	Via Aquileia, 89	Tel. 0432 505745
• UDINE	V.le Tricesimo, 165	Tel. 0432 471833
• UDINE	V.le Palmanova, 413	Tel. 0432 601018

Hi-fi - Computer - Telefonia

EURONICS

I grandi negozi d'Europa.



ELLECÌ IMMOBILIARE

Dal 1991 al servizio dei triestini per offrire consulenze immobiliari, compravendite, affittanze, stime.

PER VENDERE CASA GRATIS

GRETTA: libero, perfetto come primo ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, due poggioli, ripostiglio, ampio scorcio mare. 260.000.000. Ellecì 040/635222.

VIA COLONNA: libero, ottime condizioni, ingresso, soggiorno con cucina a vista, due camere, bagno. 100.000.000. Ellecì 040/635222.

PIAZZA SANSOVINO: libero, ingresso, soggiorno, camera, cucina, abitabile, bagno. 80.000.000. Ellecì 040/635222.

ADIACENZE RIVE: libero, adatto come magazzino, disposto su due livelli, composto da due vani per piano. 60.000.000. Ellecì 040/635222.

ROZZOL: libera casetta accostata, perfetta, rifiniture di lusso, soleggiatissima, soggiorno con cucina abitabile, camera, bagno, vano mansardato, posto auto condominiale. 312.000.000. Ellecì 040/635222.

TRIESTE - Via Vasari 4 - Tel. 040/635222

ROIANO: libero, buone condizioni, ingresso, soggiorno, camera, cucina abitabile, bagno, poggiolo, ripostiglio, cantina, tranquillissimo. 135.000.000. Ellecì 040/635222.

VIA VENIER: libero, da ristrutturare, ingresso, camera, cameretta, cucina abitabile, servizio 62.000.000. Ellecì 040/635222.

RISTORANTINO: vendesi licenza, avviamento, arredamento, rinnovato recentemente, 50 coperti, ottimo giro d'affari. 120.000.000. Ellecì 040/635222.

LATTERIA/CAFFE': vendesi ampia licenza, avviamento, arredamento, in via Ginnastica, prezzo stracciato, occasione. Ellecì 040/635222.

VIA CORONEO: libero locale d'affari di circa 130 mq totali, suddivisi in locale fronte strada più magazzino, da ristrutturare. 320.000.000. Ellecì 040/635222.

1 IMMOBILI

VENITA

Feriale 2200 - Festivo 3500

A. LONGERA moderno ampio soggiorno con terrazzo 3 stanze cucina abitabile bagno ripostiglio riscaldamento ascensore 250.000.000 trattabili. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. PIAZZA SCORCOLA restaurato moderno soggiorno 2 stanze cucina doppi servizi poggiolo riscaldamento ascensore 240.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

ATTICO da 65 mq in perfette condizioni con grande terrazza panoramica vende privato tel. 337549460. (A7896/1)

CASERTA indipendente Roiano (Morero) in ristrutturazione ampio terreno di pertinenza vista mare privato vende tel. 3337748596. (A8170)

DOMUS centralissimo: ingresso salone doppio cucina tre stanze biservizi ripostiglio poggiolo cantina; circa 240 mq totali buone condizioni stabile d'epoca con ascensore. Tel. 040/366811. (A8103/1)

DOMUS Commerciale piano alto luminoso nel verde: ampio ingresso salone cucina abitabile due matrimoniali singola bagno ripostiglio poggiolo cantina box auto. Serramenti in alluminio impianti a norma. Tel. 040/366811. (A8103/1)

DOMUS Matteotti palazzina recente ascensore luminoso e tranquillo appartamento come primoingresso: soggiorno cucina nuova arredata matrimoniale bagno ripostiglio lire 125.000.000. Tel. 040/366811. (A8103/1)

DOMUS rive in signorile palazzo d'epoca totalmente ristrutturato appartamento bipiano primoingresso: soggiorno cucinino quattro camere quattro bagni. Termoautonomo rifiniture adeguate. Tel. 040/366811. (A8103/1)

DOMUS Romagna casetta accostata da ristrutturare 150 mq circa accesso auto circa 120 mq di cortile vista aperta posizione tranquilla. Tel. 040/366811. (A8103/1)

GORIZIA Casa Rossa appartamento cucina soggiorno camera bagno due terrazze cantina posto macchina. IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 adiacenze Bonomea completa vista mare in elegante palazzina: soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, terrazzo abitabile, box. (A8123)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 adiacenze Horis in elegante palazzo d'epoca: salone, due matrimoniali, cucina, bagno, ottime condizioni. (A8123)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 adiacenze via di Chiadino in palazzina elegante e panoramica: salone di 50 metri quadrati, tre stanze, due bagni, cucina, terrazzo abitabile, box auto. (A8123)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 fine via Cantù in casa quadrifamiliare: salone doppio, due matrimoniali, camera, cucina, dispensa, doppi servizi, box, riscaldamento autonomo. (A8123)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 fine via Vignetti villetta soleggiata ottime condizioni soggiorno, tre matrimoniali, camera, cucina, due bagni, box auto, taverna, 250 metri quadrati di giardino. 440.000.000. (A8123)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Opicina adiacenze centro elegante villa circondata da giardino alberato circa 160 metri quadrati coperti, rifiniture signorili. (A8123)

IL PICCOLO

Saldi
La ciliegina sull'estate.

il Giulia
ti allunga l'estate.

Aperto tutti i giorni.
Tutta l'estate.
Per tutti.
Orario continuato.

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Santa Croce particolare casetta casaria con graziosa area esterna: saloncino con caminetto, cucina, tre matrimoniali, bagno, magazzino, cantina. (A8123)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 via Caprin in palazzo ristrutturato: soggiorno, due stanze, cucina, bagno, riscaldamento autonomo. (A8123)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 via Carducci terzo piano vista aperta: saloncino, quattro stanze, cucina, doppi servizi, poggiolo. 290.000.000. (A8123)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 via Soncini in palazzina recente: saloncino, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo abitabile, posto auto, riscaldamento autonomo. (A8123)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 zona Faro della Vittoria villa in costruzione di ampia metratura completa vista mare città particolari rifiniture interne. Prezzo impegnativo. Trattative riservate. (A8123)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 Grado Pinete appartamento vista mare cucinino soggiorno camera bagno ripostiglio terrazzo.

MONFALCONE ALFA 0481/798807 San Canzian d'Isone villa recente spaziosa belle rifiniture mq 1000 scoperto! (C00/1)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 centrale appartamento biletto doppi servizi terrazzo posto macchina giardino condominiale.

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 centrale bifamiliare su tre piani: quadrilettro tripli servizi cucina ampio salone taverna garage ripostigli giardino. (C00/1)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 semicentrale appartamento su due livelli cucina soggiorno doppi servizi biletto ripostiglio garage cantina verde condominiale.

PETRONIO vendesi lussuoso appartamento libero due camere due poggioli salone cucina bagno centralizzato. Tel. 040/632360 ore d'ufficio. (A8107)

ROSSETTI alta vendesi panoramico piano alto asc. central. saloncino cucinetta 2 stanze 2 terr. rip. bagno 040/362252. (A8162)

SISTIANA vendesi privatamente villa recente su tre livelli per complessivi 320 mq più giardino, garage, posti auto adatta uso bifamiliare. Vista spettacolare e tranquillità assoluta. Prezzo impegnativo, astenersi mediatori. Segreteria telefonica 3393306918. (A8159)

TERRENO costruibile Prosecco lotto mq 1300 zona tranquilla ideale per villa o bifamiliare vende privato tel. 347/4104432. (A8137)

2 IMMOBILI

ACQUISTO

Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. CERCHIAMO Greta, Roiano, Barcola, soggiorno, due camere, cucina, bagno, definizione immediata. Eurocasa 040/638440. (A00)

A.A. CERCHIAMO periferico soggiorno, una/due camere, cucina, bagno, pagamento contanti. Eurocasa 040/638440. (A00)

A.A. CERCHIAMO soggiorno 3 stanze cucina bagno, massimo 330.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

SALES SGONICO e adiacenze cercasi importante villa unifamiliare in acquisto: 300 mq circa abitativi e 2000/3000 mq di giardino. Garanzia massima discrezione. DOMUS tel. 040/366811. (A7868/2)

3 IMMOBILI

AFFITTO

Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. ALVEARE 040/638585 Cattinara, casetta arredata, non residenti, soggiorno, bi-stanze, cucinotto L. 750.000, altro Costalunga perfetto, in villetta, parzialmente arredata, tinello, cucinino, due stanze, bagno, grande giardino L. 1.200.000. (A00)

A.A. ALVEARE 040/638585 adiacenze stazione, tranquillo, arredato, non residenti, tinello, cucinino, stanza, stanzetta, bagno, L. 650.000 adatto due/tre persone.

A. CENTRALISSIMI primingresso soggiorno 1 stanza cucina bagno termoautonomo ottime rifiniture possibilità garage e climatizzazione, da 800.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

AMMOBILIATI Grignano casetta singola tinello cucinino matrimoniale bagno giardino 1.000.000; R. Manna salone 3 stanze cucina servizi 1.200.000; Verrocchio stanza cucina bagno terrazzo 770.000 tutto compreso. 040/7606552. (A8089)

APPARTAMENTI Miramare 3 stanze cucina bagno wc 750.000; salita Trenovia, salone 2 stanze cucina bagno wc 800.000; Cappello ammobiliato 3 stanze cucina bagno panoramico 1.200.000. 040/7606552. (A8089/3)

CHI CERCA CASA
TROVA GABETTI!

VENDE MONFALCONE (nella foto) in contesto di prossima realizzazione perfettamente attrezzato con servizi, parcheggi e spazi verdi, ultime disponibilità di locali commerciali. Soluzioni personalizzate.

VENDE MONFALCONE zona centralissima, appartamento in nuda proprietà, 80 mq circa. Ottimo investimento.

VENDE S. PIER D'ISONZO appartamento in bifamiliare con ingresso indipendente e giardino di proprietà, composto da soggiorno, cucina abitabile, due camere matrimoniali, bagno, stanza lavoro e tavernetta. Posto auto coperto.

VENDE GORIZIA zona centralissima, in stabile anni '30, appartamenti di ampia metratura con possibilità di posto auto o garage e cantina.

VENDE GRADO, posizione centralissima, quinto e ultimo piano servito da ascensore, grazioso monolocale con ampia terrazza. Disponibilità immediata.

VENDE RONCHI DEI LEGIONARI zona di forte passaggio, locale commerciale di 115 mq, sotto negozio di 90 mq, quattro vetrine, servizi interni.

VENDE RONCHI DEI LEGIONARI zona di forte passaggio, locale commerciale di 40 mq, con vetrine e servizi interni.

MONFALCONE
Corso del Popolo 10
Tel. 0481/44611

Gabetti
TOMMASINI & SCHERIANI S.R.L.

LOCALI COMMERCIALI

di almeno 120 mq. in affitto

SCHLECKER CATENA EUROPEA
NEGOZI DI PROFUMERIA IGIENE BELLEZZA

DOVE: in città e quartieri di almeno 4000 abitanti di provincia di profumeria
PER: espansione in Italia operante a livello europeo

Se volete affittare locali commerciali adeguati, vi preghiamo di rivolgervi in via Venezia 22 alla seguente indirizzo:

SCHLECKER ONLINE
Via Venezia, 22 - 34100 Trieste - Tel. 040/331071

www.schlecker.com

LOCALI adiacenze piazza Venezia 80 metri quadrati ottime condizioni, canone 1.400.000 mensili. Roiano 67 metri quadrati ampie vetrine, canone 800.000 mensili. Via Caprin al grezzo circa 120 metri quadrati con vetrine di esposizione, canone 2.000.000 mensili più Iva. Immobiliare Borsa 040368003. (A8123)

POSTO auto coperto con cancello automatico inizio via Matteotti, canone 187.500 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A8123)

UFFICIO via Coroneo in palazzina signorile ottime condizioni: salone tre stanze archivio bagno. Riscaldamento autonomo. Canone 2.200.000 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A8123)

VUOTI Fabio Severo saloncino matrimoniale cucina bagno. Canone 670.000 mensili. Via Murat ottime condizioni: soggiorno due stanze cucina doppi servizi riscaldamento autonomo. Canone 1.300.000 mensili. Immobiliare Borsa 040368003. (A8123)

4 LAVORO
OFFERTA
Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono interessare riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. SELEZIONIAMO ambosessi patente DE-D telefonare al 348/7500103 orario: 8.30-12/14-17. (A8165)

AMBOSESSI cercasi per lavoro di selezione/trascrizione dati. Tel. 0776319088. (Fil35)

AMMINISTRAZIONE stabilimenti cerca impiegato/a diploma tecnico. Tel. 040367086. (A8118)

Continua in 28.a pagina

**BRAVI
MARKET
GEMONA**

Abbigliamento uomo, donna, bambino
Calzature - Sport - Arredo Casa

orario: 9.00 - 12.30 / 15.30 - 19.30

**OGGI
APERTO**

Gemona del Friuli - Strada Statale Pontebbana Udine - Tarvisio

Dal 10 luglio
per
sei settimane

50%

ORE DELLA CITTÀ

Marathon Club

Oggi il Marathon Club organizza il 7.º Trofeo «Salvatore Pastori», marcia a passo libero di km 8 circa, aperta a tutti, con partenza e arrivo presso la foiba di Basovizza. Iscrizioni sul posto fino alle 8.45. Partenza alle 9.

Chiesa di Sistiana

Celebrazione eucaristica per la nuova chiesa parrocchiale di Sistiana oggi alle 10 nella piazza antistante la sede comunale di Aurisina Cave.

Sagra a S. Giuseppe

Sagra oggi nel parco di S. Giuseppe. Balleremo con il complesso dei «Simpson».

Roiano in festa

Sagra all'oratorio di via dei Moreri 22 con musica dalle 18 alle 23. Alle 17.30 marcia non competitiva.

Visita guidata

Oggi alle 17, alle Scuderie del Castello di Miramare, visita guidata alla mostra «Siberia. Gli uomini dei fiumi ghiacciati». Per prenotare visite guidate a pagamento per gruppi è attivo il numero verde 800 723300.

Attività Pro senectute

Posti disponibili per soggiorni a Lignano e Piano d'Arta. Per informazioni 040 364154 o 040 365110.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Scuracchio Salvatore con Lavagnini Elena; Ciacchi Cristian con Mauli Beatrice; Tamaro Paolo con Valente Vera; Ladini Riccardo con Zanolla Elisabetta; Ficiur Fabrizio con La Paglia Cecilia; Bigon Gianni con Burgo Maria Paola; Mucchiut Davide con Carliello Maria; Masiello Andrea con Marsi Sabrina; Cosmini Fabrizio con Cernivari Paola; Cravagna Alessandro con Forza Irene; Krasna Adriano con Vardabasso Federica; Patino Alfonso Francisco Edgar con Petronio Emanuela; Lauvergna Vincenzo con Dina Aurica; Guerra Federico con Gasparini Cristiana; Apollinari Paolo con Venturin Monica; Fracassi Flores con Mocolo Gabriella; Brutti Matteo con Gozzi Angela; Ozbic Mitja con Bukavec Matejka; Nastasia Alessandro con Buzan Susanna; Bernardi Alex con Tommasini Silva.

Sport e musica

Sport e musica al Centro sportivo Gaja - Padriciano 185. Ancora oggi chioschi aperti.

Civica Orchestra

Nell'ambito della stagione concertistica estiva della Civica orchestra di fiati «G. Verdi» oggi concerto nel piazzale della Capitaneria di porto con inizio alle 20.30 e ingresso al pubblico a partire dalle 20.

Marinai d'Italia

L'Associazione nazionale Marinai d'Italia si riunisce nella sede di via XXIV Maggio 4 (Casa del Combattente) per uno scambio augurale di buone vacanze. Domani dalle 17 alle 18.30.

Associazione Panta rhei

L'Associazione Panta rhei propone l'appuntamento estivo con la grande lirica nel suggestivo scenario dell'Arena di Verona. L'opera scelta è il dramma in quattro parti «Il Trovatore». Per informazioni tel. 040 632420 oppure 339 4167310.

Oktoberfest in Germania

Gita con la Bulli e Pupe a Monaco per la Festa della Birra 21-23 settembre 2001. Informazioni: 040/231481.

PICCOLO ALBO

Cerco urgentemente testimoni dell'incidente stradale avvenuto venerdì 6 luglio alle 17.20 in largo Barriera Vecchia all'altezza della Upim e il parcheggio a pagamento; che ha coinvolto una Fiat Seicento di colore scuro e uno scooter Zip Piaggio. Ringraziando per l'attenzione 040/829043 - 347/4454203.

Smarrito orecchino pendente goccia con zirconi forse autobus n. 34, 20, 18, grande valore affettivo. Tel. 040/947119. Ricompensa onesto rinvenitore.

La scorsa settimana è stato smarrito, nel paese vecchio di Aurisina, un gatto maschio tigrato di nome Filippo. Ha occhi giallo-verdi, non è sterilizzato e non presenta segni particolari. Chi avesse qualsiasi informazione è pregato di chiamare lo 040/200938.

Chiunque abbia assistito allo scontro tra due motociclisti avvenuto all'incrocio tra via Milano e via Filzi verso le ore 21.30 di sabato 30 giugno, è pregato di telefonare allo 040/578841 o al 338/5268382.

Presentata a Sistiana la nuova edizione della prestigiosa manifestazione

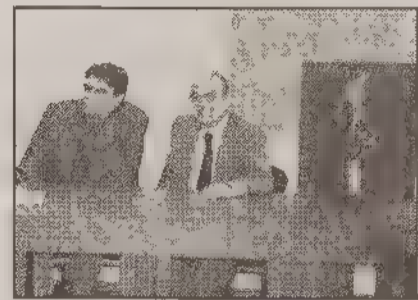
Ritorna il Trofeo Challenge in ricordo di Hazel Marie Cole

Si è svolto al Comune di Duino Aurisina, presente il sindaco Marino Vocci, il presidente del Diporto Nautico di Sistiana Romano Cataletto (nella foto) e i rappresentanti delle società veliche della baia, la presentazione del Trofeo Challenge del 2° Memorial Hazel Marie Cole.

Il prestigioso appuntamento sportivo che si ripeterà annualmente a segnare l'inizio dell'attività agonistica autunnale (la stagione velica vede la regata iscritta per il secondo anno nel calendario delle Federazioni italiane vela) è stato istituito dal diporto nautico di Sistiana col patrocinio del Comune di Duino Aurisina per ricordare Hazel Marie Cole, socia del sodalizio fin dalla

sua fondazione, appassionata dello sport velico e del nostro mare, tanto da definire Sistiana, dove ha scelto di risiedere, sua seconda patria, l'Inghilterra.

L'evento intende anche



ricordare l'attività benefica, tanto generosa quanto silenziosa, della scomparsa nei confronti di giovani e anziani; attività perpetuata attraverso la fondazione a lei intitolata, volu-

ta dal marito Aldo Pinciamore, dalla figlia Donatella, da amici ed estimatori.

Nel corso dell'incontro, Pinciamore ha consegnato al sindaco Vocci il Trofeo Challenge triennale messo a disposizione dalla famiglia, opera dello scultore siciliano Paolo Calvino, con il preciso scopo di creare un collegamento tra l'avvenimento sportivo e la fondazione e con la speranza di coinvolgere in modo sempre più intenso le società veliche del nostro golfo.

Sarà anche l'occasione per contribuire all'attività della fondazione cui andrà devoluto il ricavato della manifestazione.

La regata si svolgerà il 26 agosto e la premiazione avrà luogo nel corso di una cerimonia, sabato 15 settembre.

Fulvia Costantinides

MOSTRE

All'Apt gli allievi delle Libereità Trieste Tremila di beneficenza

● Oggi, al ristorante «Amarcord» di via Torbianca 19, mostra-mercato di oltre duecento opere di artisti del Novecento. La mostra è organizzata dall'associazione di volontariato culturale «Trieste Tremila», parte del ricavato verrà devoluta all'Aism, associazione sclerosi multipla. Prolusione del critico Sergio Bossi, e Edoardo Kianzian. Orario: dalle 9 alle 13 e dalle 17 alle 21.

● Domani, alle 17.30, nella sede dell'Apt in via San Nicolò 20, inaugurazione della mostra di disegno e pittura «Libereità». In esposizione opere degli allievi dell'Università delle Libereità, Aperta fino al 19 luglio, da lunedì a venerdì dalle 9 alle 19, sabato e domenica chiuso.

● Aperta alla galleria

Rettori Tribbio 2 di Piazza Vecchia 6, collettiva «Estate con l'arte 2001», pittura, scultura e grafica. Fino al 14 luglio e dal 17 al 31 agosto, dalle 18 alle 20. Chiuso domenica, lunedì e festivi.

● Alla galleria della Casa Carsica, a Monrupino, mostra di disegno di Manuela Frisone. Aperta fino al 22 luglio. Oggi dalle 15 alle 22.

● Fino al 20 luglio, al padiglione Arac del Giardino pubblico, mostra fotografica «Obiettivo donna - Quindici fotografe raccontano». Tutti i giorni dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 19.

● Fino al 14 luglio, nella sala comunale d'arte di piazza della Repubblica 4, a Muggia, collettiva di artisti muggerani. Feriali 10-12 e 17 - 19, festivi chiuso.

USTICALines

POLA - TRIESTE - POLA

ESCLUSO LUNEDÌ E FESTIVI

Pola

PARTENZA ore 07.30

Trieste

ARRIVO ore 09.30

Trieste

PARTENZA ore 18.30

Pola

ARRIVO ore 20.30

TARIFFE

	ADULTI	BAMBINI (da 1 a 4 anni)
SOLO ANDATA	Lire 15.000	Lire 7.500
ANDATA E RITORNO	Lire 25.000	Lire 12.500

BIGLIETTERIE

TRIESTE

Stazione Marittima

Molo Bersaglieri dalle 17 alle 18

per informazioni:

SAMIER & CO. SHIPPING S.R.L.

Piazza Dell'Unità d'Italia 7

Tel. 040 6702711 - Fax: 040 67027300

POLA: JADROAGENT LTD - Obala 14

Tel. 00385 52 210431

Fax: 00385 52 211799

AZIENDA PROVINCIALE

TRASPORTI S.p.A. - Gorizia

P.le Martiri per la Libertà d'Italia n. 19

Numero verde 800 95957

Linea Marittima Trasporto Passeggeri

TRIESTE-GRADO

M/N FULGIDUS

Partenze da Trieste

Stazione Marittima

Lato Sud

Arrivo a Grado

Molo Torpediniere

08.15 09.45

12.00 13.30

16.00 17.30

Partenze da Grado

Molo Torpediniere

Arrivo a Trieste

Stazione Marittima

Lato Sud

10.00 11.30

14.00 15.30

18.00 19.30

Tariffe:

Corsa singola: L. 6.500 - Andata e ritorno: L. 10.000 - Bicchietto: L. 1.000 - Abbonamento nominativo da 10 corse: L. 40.000 - Abbonamento nominativo da 50 corse: L. 80.000

Per informazioni:

TRIPNAVI S.p.A.

Via Felice Venezian n. 1 - Trieste

Tel. 040 308376 - 361069

Fax 040 309297 - 630751

FARMACIE

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: piazza Oberdan 2; piazzale Gioberti 8 (S. Giovanni); via Baionti 50; via Mazzini 1/A - Muggia; Sistiana.

Farmacie aperte dalle 13 alle 16: piazza Oberdan 2, tel. 364928; piazzale Gioberti 8 (S. Giovanni), tel. 54393; via Mazzini 1/A - Muggia, tel. 271124; Sistiana tel. 208334 solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: piazza Oberdan 2; piazzale Gioberti 8 (S. Giovanni); via Baionti 50; via Mazzini 1/A, Muggia; Sistiana tel. 208334 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Baionti 50, tel. 812325.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

BENZINA

Turno D

Agip: v.le Campi Elisi 59; l.go Sonnino 10; p.za Sanovino 6; p.za Caduti Libertà 2 (Muggia); Sistiana Ss 14 Km Duino-Aurisina.

Shell: Rotonda del Boschetto; via Baionti 1; via dell'Istria 212.

Esso: l.go Roiano 3/5; via Giulia 2 (Giardino pubblico); Opicina Ss 202 (quadrivio).

Ip: riva O. Augusto 2.

Erg: via Piccardi 46.

Apit: via F. Severo 2/5; via Baionti 48.

Tamoli: via F. Severo 2/3; riva N. Suro 6/1; v.le Miramare 23/1.

Indipendenti

Siat: p.le Cagni 6 (Colori Ip).

Impianti aperti 24 ore su 24: Agip Duino Nord aut. Ts-Ve; Agip Duino Sud aut. Ve-Ts.

Impianti servizio notturno

Tamoli: v. F. Severo 2/3.

Agip: v. A. Valerio 1 (Università); v.le Miramare 49.

Agip: v.le Miramare 49; via dell'Istria 155; v. A. Valerio 1 (Università).

Tamoli: v. F. Severo 2/3.

Appuntamenti della notte

● Oggi, alle 20, al ristorante «Tempo libero» di via Ferneti 21, a Monrupino, musica con Sandro & Sandra. (Informazioni al numero 040216976).

● Oggi, allo stabilimento balneare Sirena di Grignano Mare, dalle 19 alle 21, Tiky Spritz Party (informazioni al numero 348404639).

● Oggi, dalle 19.30 al campo sportivo di Vologna, Dj The Face. (Informazioni al numero 3474605555).

● Oggi, al caffè Tommaso, in Riva 3 Novembre 5, dalle 22 in poi, pianobar. (informazioni al numero 040362666).

● Sono iniziati nella sede estiva del Cral Autorità portuale di Viale Mira-

mare 30 i trattenimenti danzanti del sabato sera con orchestra. Per informazioni telefonare al numero 040422863.

● Venerdì 13 luglio, alle 21, nell'ambito di Marestate, al giardino del Museo del Mare di via Cam-

po Marzio 5, conferenza e proiezione di diapositive di Paolo Alberi su «Orologi solari a Trieste, aspetti di arredamento».

● Continua ogni sera a partire dalle 21, organizzata dalla Pic Mare, Trieste 2001 al Molo IV, con musica e chioschi enogastronomici. Stasera Stefano Franco, a seguire di Maurizio Urbani. (Informazioni al numero 040773318).

● Sono iniziati nella sede estiva del Cral Autorità portuale di Viale Mira-

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
8/7	8.00	Ac HANSEDOU	Capodistria	VII
8/7	8.00	Pa MONTEREY	Split	29
8/7	8.00	Tu UND TRANSPORTER	Istanbul	31
8/7	12.00	Gr LEFKA ORI	Igoumenitsa	57
8/7	12.00	Gr PELAGOS	Novorossiysk	Sot
8/7	18.00	Bs ALFA GERMANIA	Tartous	Sot
8/7	20.30	It MARCONI	Grado	30
8/7	22.00	Bi KIM	Valona	rada

TRIESTE - PARTENZE

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
8/7	3.00	It ANADOLU	Ambarli	39
8/7	3.00	It LTAFFICA	Capodistria	VII
8/7	8.00	It MARCONI	Grado	30
8/7	14.00	Gr LEFKA ORI	Igoumenitsa	57
8/7	16.00	Ir IRAN ABADH	ordini	Sot
8/7	19.00	Tu UND TRANSPORTER	Istanbul	31
8/7	20.00	Ac HANSEDOU	ordini	VII
8/7	20.00	Pa MONTEREY	Venezia	29

TRIESTE TRASPORTI - Via dei Lavoratori 2 - 34144 Trieste

Numero Verde 800-016675 - Tel. 040.77951 - Fax: 040.7795257

LINEA TRIESTE-MUGGIA-TRIESTE

Orari dal 1.º luglio 2001

TABELLA ORARIA

Partenze da:	Arrivo a:	Partenze da:	Arrivo a:
TRIESTE	MUGGIA	MUGGIA	TRIESTE
8.45	7.15	7.15	7.45
8.50	8.30	8.45	9.15
9.30*	10.00*	10.15*	10.45*
11.00*	11.30*	11.45*	12.10*
12.15	12.40	12.45	13.10
13.30*	14.00*	14.15*	14.45*
15.00*	15.30*	15.45*	16.15*
16.30*	17.00*	17.15*	17.45*
18.00*	18.30*	18.45*	19.15*
19.40	20.00	20.00	20.30

Alla domenica vengono effettuate solo le corse contrassegnate con l'asterisco (*)

TARIFFE

Corsa singola	L. 5.000 - € 2,58
Bicchietto	L. 1.000 - € 0,52
Abbonamento nominativo 10 corse	L. 16.000 - € 8,26
Abbonamento nominativo 50 corse	L. 38.500 - € 19,88

LINEA TRIESTE-GRIGNANO SISTIANA-DUINO

con prolungamenti a MONFALCONE (stagionale estiva)

Orari dal 1.º luglio al 15 settembre 2001

TABELLA ORARIA

Partenze da:	Arrivo a:	Partenze da:	Arrivo a:
TRIESTE	MUGGIA	MUGGIA	TRIESTE
8.20	11.30	14.00	17.00
8.45	11.55	14.25	17.25
8.50	12.00	14.30	17.30
9.10	12.20	14.50	17.50
9.15	12.25	14.55	17.55
a. Duino	12.40	15.10	18.10
a. Duino	12.40	15.10	18.10
a. Monfalcone	9.35	15.50	18.50
a. Monfalcone	9.40	15.55	18.55
a. Duino	10.10	16.25	19.25
a. Duino	10.15	16.30	19.30
a. Sistiana	10.30	16.45	19.45
a. Sistiana	10.35	16.50	19.50
a. Grignano	10.55	17.25	20.20
a. Grignano	11.00	17.30	20.25
a. Trieste	11.25	17.55	20.55

TARIFFE

Corsa singola	L. 5.000 - € 2,58
Bicchietto	L. 1.000 - € 0,52
Abbonamento nominativo 10 corse	L. 16.000 - € 8,26
Abbonamento nominativo 50 corse	L. 38.500 - € 19,88

LINEA MARITTIMA TRIESTE BARCOLA (stagionale estiva)

Orari dal 1.º luglio al 15 settembre 2001

TABELLA ORARIA

TABELLA ORARIA			
Partenze da: TRIESTE	Arrivo a: BARCOLA	Partenze da: BARCOLA	Arrivo TRIESTE
8.00	8.20	8.30	8.50
9.00	9.20	9.30	9.50
10.00	10.20	10.30	10.50
11.00	11.20	11.30	11.50
12.00	12.20	12.30	12.50
14.00	14.20	14.30	14.50
15.00	15.20	15.30	15.50
16.00	16.20	16.30	16.50
17.00	17.20	17.30	17.50
18.00	18.20	18.30	18.50
19.00	19.20	19.30	19.50

L'attrice in concorso a Maremetraggio con il corto «Per sempre»

Raccontare viene prima di tutto Esordio in regia di Chiara Caselli

Prorogato lo spettacolo Auto acrobatiche degli Stunt Stars

Si ferma ancora una settimana in città lo spettacolo circense degli «Stunt Stars», in programma nell'area del Porto Vecchio. Lo spettacolo diretto da Holer Togni continua da martedì fino a domenica 15, ogni sera alle 21.30. Gli «Stunt Stars» di Holer sono una delle formazioni di macchine acrobatiche più note, e di più antica costituzione. Alcuni degli artisti impegnati nello spettacolo sono famosi stuntman del cinema.

A Trieste Chiara Caselli aveva già trascorso un paio di mesi questo inverno, per le riprese della fiction televisiva «Il rumore del treno», in uscita a settembre. «Sono molto contenta di essere ritornata quest'estate, e quindi di poter vedere la piazza finalmente completata. Quando stavo qui era ancora un cantiere». Delle nostre terre, dice: «È una zona dell'Italia che non conoscevo affatto. Trieste mi ha immediatamente affascinato per il suo mare strano. Città sul mare che ha poco a che fare con gli altri porti del Mediterraneo. E come se fosse uno strano connubio tra una città del sud e una città del nord. Un curioso miscuglio, sulla natura, della gente». «Sono poi contenta di es-

sere qui per un festival dove ci sono persone che come me stanno iniziando a fare regia». A dispetto dei suoi trentadue anni, Chiara Caselli sembra giovanissima. E forse è anche merito di questa sua nuova carriera, che l'ha portata nuovamente nel capoluogo triestino come concorrente nella selezione ufficiale di «Maremetraggio». «Il mio lavoro si intitola «Per sempre», ed è il mio cortometraggio d'esordio. Non ho mai sentito la recitazione come il fine esclusivo della mia vita. Per me è prioritaria la necessità di raccontare e non il modo. E quindi, a un certo punto si è imposta per me la necessità di provare ad esprimermi come regista».

I maestri non le sono di certo mancati. A partire dal 1991, la Caselli ha in-



Chiara Caselli sul nostro mare che ama (foto Tommasini).

fatti lavorato con Gus Van Sant in «Belli e Dannati»; con Michelangelo Antonioni e Wim Wenders per «Al di là delle nuvole»; con i fratelli Taviani per «Fiorile». «Adesso ho lavorato per la seconda volta con Liliana Cavani. Avevo partecipato al suo ultimo film, «Dove siete? Io sono qui». A metà aprile, finite le riprese, ho iniziato a scrivere il trattamento di un lungometrag-

gio, che è quasi terminato. Ora inizierà quella fase lunghissima che riguarda i lavori di pre-produzione. Dovrò individuare la persona più adatta per scrivere la sceneggiatura. E quindi mi ritroverò, come tutti gli esordienti, a confrontarmi con le difficoltà contingenti, ma anche con un grandissimo entusiasmo e voglia di fare».

Daniele Terzoli

La mostra della triestina Annamaria Ducaton al Museo di Teresin

Ritratti dell'anima di Anna Frank Diario parallelo di una tragedia

Ci sono segni dilatati, nodi di filo spinato, rami come radici, gocce sanguigne e dietro lei, Anna Frank, trattenuta da finestre che ne scorniciano il volto, od ospitata tra i petali di un giglio posto al centro di un dedalo di fiamme.

È la testimonianza artistica (e filosofica) di Annamaria Ducaton, pittrice triestina di ascendenza israelita, che si affaccia nuovamente sulla scena internazionale con la mostra «La porta dell'anima», fra pochi giorni ospite al Museo internazionale di Teresin nella Repubblica Ceca.

Un modo per non dimenticare, certo, ciò che rappresentò la Shoah, mentre il passato diviene monito di barbare potenzialità, troppo spesso relegate come qualcosa che non potrà mai più ripetersi.

Il lavoro di Ducaton, che conta ventidue quadri, ripercorre la tragedia affidandosi al volto della Frank: «Osando interpretare di sua mano il ritratto della scrittrice - scrive Giulio Montenero nell'elegante catalogo -, ne evoca la presenza diretta con la nuda fedeltà della riproduzione fotografica. La fotografia si inserisce nel tessuto pittorico, tessuto organico e palpitante, vibrante a ogni mutamento di luce».

Ma Montenero coglie anche il particolare alfabeto di segni che, grazie agli scarti tra sfondo e figura, acquista una completa autonomia nel contesto della rappresentazione d'insieme, stimolando la mobilità delle funzioni percettive dell'osservatore. Ciò che emerge sono suggestio-



«La finestra della disperazione», di Annamaria Ducaton.

ni sostenute, con tutta probabilità, non solo dall'abilità tecnica e creativa, ma da quel nucleo emotivo

che si nutre della stessa biografia dell'artista, di un olocausto vissuto in prima persona, in quel rifugio friulano (la cantina della villa dei nonni a Maniago) che ha nascosto la famiglia Ducaton nel momento più violento della persecuzione nazista.

Ecco allora un diario «parallelo» che evoca una tra le immagini più forti dello sterminio, espresso nell'ingenuità di un volto «arrestato» tra gli inquieti grigliati di Ducaton. L'artista, i cui lavori hanno sempre espresso una fortissima sensibilità letteraria e musicale (soprattutto nella sua ricerca su Ibsen e Mahler), sarà presente all'inaugurazione al Museo di Teresin dove la mostra stazionerà fino a Settembre. «Quando sarà il momento - ha confidato la pittrice - quando la mostra avrà compiuto l'intero suo corso, regalerà questo mio lavoro a un museo di Israele».

Mary B. Toluoso

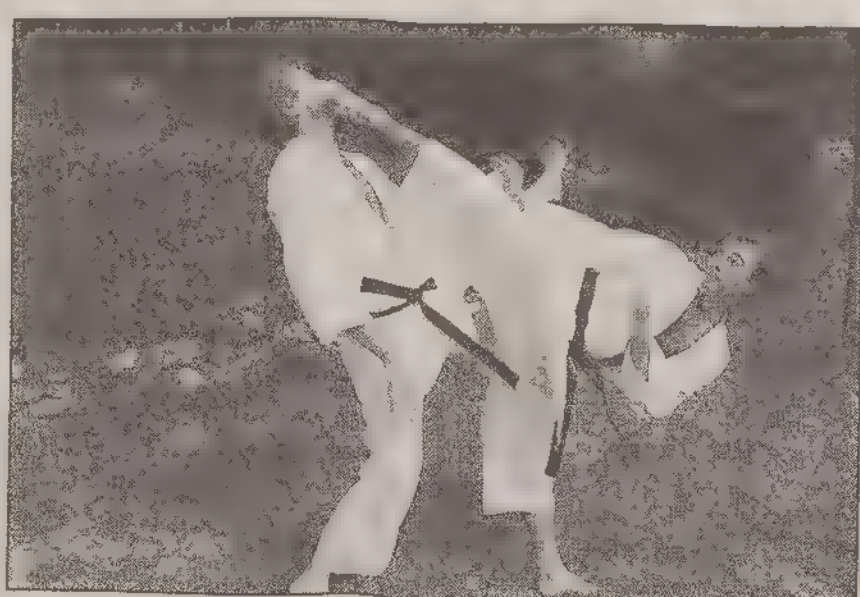
ARTI MARZIALI Compie vent'anni la scuola fondata in città da Giorgio Vecchiet, maestro di karate do shotokai

Suishin-kan, nel nome dell'antica tradizione

«Per me il karatè è un modo per affrontare la vita spiritualmente e per collocare con il proprio corpo». Sono le parole di Giorgio Vecchiet, maestro di karatè do shotokai: nel 1981, insieme alla moglie Patrizia Claut, fondava una scuola che oggi festeggia quest'importante anniversario con un bilancio tutto in attivo e ancora tanti progetti per il futuro. Suishin-kan, cioè scuola dello spirito puro. È questo il nome che lo stesso Tetsuji Murakami, maestro di Giorgio Vecchiet, ha scelto per la scuola triestina del suo allievo. «I primi tempi - ricorda Patrizia Claut, presidente e anima organizzativa dell'associazione - eravamo costretti a fare lezione nelle palestre pubbliche con orari spesso massacranti e difficoltà logistiche indesiderabili sia per noi che per i praticanti». Solo nel 1984 i coniugi Vecchiet ottengono un garage in affitto dallo IACP: questo, in breve tempo, diventa un vero e proprio dojo (palestra) giapponese

grazie allo sforzo di tutti i praticanti della scuola.

Ma che tipo di karatè è lo shotokai? «È uno stile fluido, sferico - spiega Giorgio Vecchiet - uno stile nel quale risulta centrale l'aspetto meditativo e nel quale conta molto la ricerca dell'interazione con il partner: una comunicazione sia fisica sia mentale. Inoltre lo shotokai lascia la libertà di esprimere i movimenti secondo le possibilità del proprio corpo». Il karatè di Murakami s'ispira alla tradizione senza compromessi con altri stili e rifiuta la gara. «Nelle gare - spiega ancora Vecchiet - si devono stupire pubblico e arbitri: questo confligge con la linearità della tecnica». Oggi la Suishin-kan conta 70 allievi fra adulti e bambini. A fine luglio la scuola parteciperà al tradizionale stage estivo. Per informazioni: via Valmaura 57/a. Tel. 040/830529.



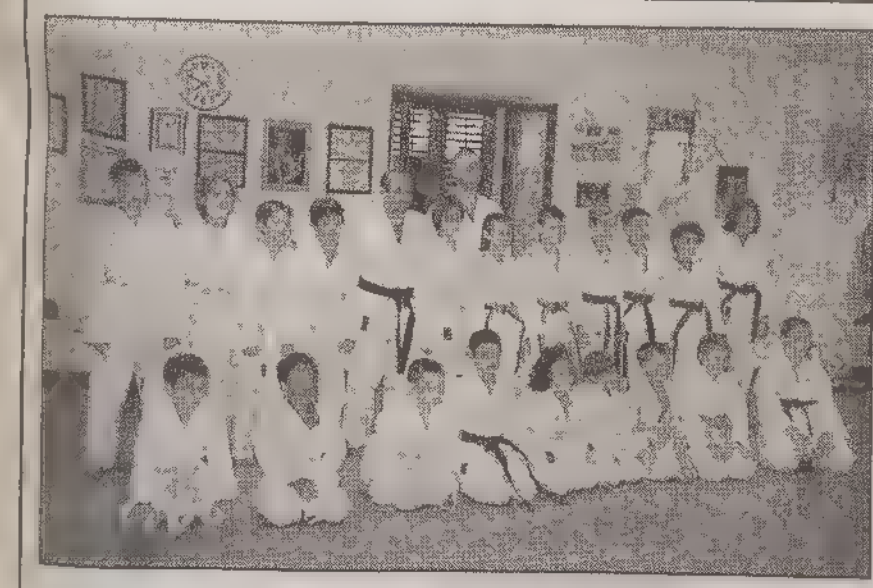
Marina Devescovi

Giorgio Vecchiet (a destra), fondatore della Suishin-kan.

Giovani atleti dell'Asi Karate Fiamma allo Sport Show In scena la didattica con ospiti sloveni e croati

La 5.a edizione del Trieste Sport Show ha avuto un gruppo di veri stakanovisti della esibizione. Si è trattato dei giovanissimi atleti della società Asi Karate Fiamma, una ventina circa dagli 8 ai 12 anni, diretti dal maestro Giorgio D'Amico, neo 6.º dan. Per un paio di ore al giorno i katatekas dell'Asi hanno mostrato tutte le peculiarità del Karate in chiave sportiva. Il master D'Amico è specializzato nella didattica a carattere giovanile ed è impegnato anche alla guida tecnica delle rappresentative juniores slovene e croate. Il Trieste Sport Show ha ospitato anche atleti di oltreconfine in un discorso di collaborazione e crescita del Karate.

f. card.



Incontro dell'Associazione dell'operetta Conoscere la «Vedova Allegra» Sequenze video in attesa della prima di sabato al Verdi

Dopo il vivo successo ottenuto, a sala gremita, dall'incontro dedicato a Johann Strauss, allo «Zingaro Barone» e alle altre operette del re del valzer, l'Associazione internazionale dell'operetta e gli Amici della lirica annunciano il secondo dei tre appuntamenti organizzati alla vigilia degli spettacoli del Festival. Domani alle 17.30, nella sala maggiore di corso Italia 12, con ingresso libero, gli audiovisivi commentati dal giornalista Danilo Soli riproporranno, su schermo grande, uno dei miti della piccola lirica, «La Vedova Allegra» di Franz Lehár, che andrà in scena al Verdi sabato 14. Le sequenze di questo capolavoro tanto legato alla nostra città, che nel 1907 ne ospitò la prima in lingua italiana, diretta dall'autore, ci faranno ascoltare, con la regia di Gianni Ciccocanti, interpreti di grido, dalla Sutherland alla Kabaivanska e alla Gueden, e anche momenti comici con Macari, Navarini e Massimini. Nomi famosi quali la Eggert, la Stratas, Tauber, Kjepura e Gedda anche per le altre creazioni del grande musicista ungherese, onorato al Rossetti, da una targa celebrativa, dal «Conte di Lussemburgo» a «Zarovic», dal «Paese del sorriso» a «Giuditta». Ed è già fissato per lunedì 23 il terzo incontro dedicato alla Rancia, alla «Piccola Bottega degli Orrore» e al musicista Alan Menken.

Gente Adriatica Tina Modotti per il teatro: Luisa Vermiglio a Contovello

Domani alle 20.30, alla Trattoria Sociale di Contovello (Contovello 152 - tel. 040/225168 - bus n. 42 e 44 da piazza Oberdan), l'associazione culturale «Gente Adriatica» centro studi e ricerche Niccolò Tommaseo, organizza una festa-incontro con l'attrice Luisa Vermiglio che ha anche scritto per il teatro un lavoro su Tina Modotti.

Alla serata, coordinata dall'operazione culturale non-profit Edoardo Kanizian, intervengono: Claudio Grisanchi (poeta, scrittore per teatro), Alessio Pregarc (poeta, attore), Francesco Macdonio (regista), Liliana Saetti del teatro «Alessandro Moissi», Gianfranco Sodomaco (scrittore, operatore di «Teatro Insieme») e interventi musicali con Ornella Serafini e Marco Vilevich.

ADRIATICA DI NAVIGAZIONE S.p.A. VENEZIA

LINEA ALTO ADRIATICO Monastab MARCONI							
da martedì 3 luglio a domenica 9 settembre <i>soste programmate LUNEDI</i>							
	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA	
TRIESTE	part. 08.00	08.00	08.00	08.00	08.00	08.00	
GRADO	arr. part.	08.05	08.05	08.55	08.55	09.10	
LIGNANO	arr. part.	09.10	09.10	09.10	09.10	09.30	
PIRANO	arr. part.	09.50	09.50	09.50	09.50	10.00	
PARENZO	arr. part.	11.05	11.05	11.05	11.05	11.20	
ROVIGNO	arr. part.	11.50	11.50	11.50	11.50	11.55	
BRIONI	arr. part.	12.40	12.05	12.40	12.40	12.05	
ROVIGNO	arr. part.	13.05	12.05	13.05	13.05	13.05	
PARENZO	arr. part.	14.15	13.05	14.15	14.15	14.20	
PIRANO	arr. part.	15.35	14.15	15.35	15.35	15.40	
LIGNANO	arr. part.	16.20	15.05	16.20	16.20	16.25	
GRADO	arr. part.	17.05	16.00	17.05	17.05	17.10	
TRIESTE	arr. part.	17.45	16.20	17.45	17.45	17.50	
da martedì 11 settembre a venerdì 28 settembre <i>soste programmate LUNEDI</i>							
	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA	
TRIESTE	part. 09.00	09.00	09.00	09.00	09.00	09.00	
PIRANO	arr. part.	09.30	09.30	09.30	09.30	09.40	
ROVIGNO	arr. part.	10.40	10.55	10.40	10.55	10.55	
BRIONI	arr. part.	10.55	11.10	10.55	11.10	10.55	
ROVIGNO	arr. part.	11.30	11.45	11.30	11.45	11.30	
PIRANO	arr. part.	12.40	12.55	12.40	12.55	12.40	
TRIESTE	arr. part.	13.30	13.45	13.30	13.45	13.30	
PIRANO	arr. part.	14.15	14.30	14.15	14.30	14.15	
TRIESTE	arr. part.	15.05	15.20	15.05	15.20	15.05	
PIRANO	arr. part.	15.35	15.50	15.35	15.50	15.35	
TRIESTE	arr. part.	16.20	16.35	16.20	16.35	16.20	
PIRANO	arr. part.	16.50	17.05	16.50	17.05	16.50	
TRIESTE	arr. part.	17.45	17.55	17.45	17.55	17.45	
PIRANO	arr. part.	18.20	18.30	18.20	18.30	18.20	
TRIESTE	arr. part.	18.50	19.00	18.50	19.00	18.50	
PIRANO	arr. part.	19.20	19.30	19.20	19.30	19.20	
TRIESTE	arr. part.	19.50	20.00	19.50	20.00	19.50	
PIRANO	arr. part.	20.20	20.30	20.20	20.30	20.20	
TRIESTE	arr. part.	20.50	21.00	20.50	21.00	20.50	
PIRANO	arr. part.	21.20	21.30	21.20	21.30	21.20	
TRIESTE	arr. part.	21.50	22.00	21.50	22.00	21.50	
PIRANO	arr. part.	22.20	22.30	22.20	22.30	22.20	
TRIESTE	arr. part.	22.50	23.00	22.50	23.00	22.50	
PIRANO	arr. part.	23.20	23.30	23.20	23.30	23.20	
TRIESTE	arr. part.	23.50	24.00	23.50	24.00	23.50	
PIRANO	arr. part.	24.20	24.30	24.20	24.30	24.20	
TRIESTE	arr. part.	24.50	25.00	24.50	25.00	24.50	
PIRANO	arr. part.	25.20	25.30	25.20	25.30	25.20	
TRIESTE	arr. part.	25.50	26.00	25.50	26.00	25.50	
PIRANO	arr. part.	26.20	26.30	26.20	26.30	26.20	
TRIESTE	arr. part.	26.50	27.00	26.50	27.00	26.50	
PIRANO	arr. part.	27.20	27.30	27.20	27.30	27.20	
TRIESTE	arr. part.	27.50	28.00	27.50	28.00	27.50	
PIRANO	arr. part.	28.20	28.30	28.20	28.30	28.20	
TRIESTE	arr. part.	28.50	29.00	28.50	29.00	28.50	
PIRANO	arr. part.	29.20	29.30	29.20	29.30	29.20	
TRIESTE	arr. part.	29.50	30.00	29.50	30.00	29.50	
PIRANO	arr. part.	30.20	30.30	30.20	30.30	30.20	
TRIESTE	arr. part.	30.50	31.00	30.50	31.00	30.50	
PIRANO	arr. part.	31.20	31.30	31.20	31.30	31.20	
TRIESTE	arr. part.	31.50	32.00	31.50	32.00	31.50	
PIRANO	arr. part.	32.20	32.30	32.20	32.30	32.20	
TRIESTE	arr. part.	32.50	33.00	32.50	33.00	32.50	
PIRANO	arr. part.	33.20	33.30	33.20	33.30	33.20	
TRIESTE	arr. part.	33.50	34.00	33.50	34.00	33.50	
PIRANO	arr. part.	34.20	34.30	34.20	34.30	34.20	
TRIESTE	arr. part.	34.50	35.00	34.50	35.00	34.50	
PIRANO	arr. part.	35.20	35.30	35.20	35.30	35.20	
TRIESTE	arr. part.	35.50	36.00	35.50	36.00	35.50	
PIRANO	arr. part.	36.20	36.30	36.20	36.30	36.20	
TRIESTE	arr. part.	36.50	37.00	36.50	37.00	36.50	
PIRANO	arr. part.	37.20	37.30	37.20	37.30	37.20	
TRIESTE	arr. part.	37.50	38.00	37.50	38.00	37.50	
PIRANO	arr. part.	38.20	38.30	38.20	38.30	38.20	
TRIESTE	arr. part.	38.50	39.00	38.50	39.00	38.50	
PIRANO	arr. part.	39.20	39.30	39.20	39.30	39.20	
TRIESTE	arr. part.	39.50	40.00	39.50	40.00	39.50	
PIRANO	arr. part.	40.20	40.30	40.20	40.30	40.20	
TRIESTE	arr. part.	40.50	41.00	40.50	41.00	40.50	
PIRANO	arr. part.	41.20	41.30	41.20	41.30	41.20	
TRIESTE	arr. part.	41.50	42.00	41.50	42.00	41.50	
PIRANO	arr. part.	42.20	42.30	42.20	42.30	42.20	
TRIESTE	arr. part.	42.50	43.00	42.50	43.00	42.50	
PIRANO	arr. part.	43.20	43.30	43.20	43.30	43.20	
TRIESTE	arr. part.	43.50	44.00	43.50	44.00	43.50	
PIRANO	arr. part.	44.20	44.30	44.20	44.30	44.20	
TRIESTE	arr. part.	44.50	45.00	44.50	45.00	44.50	
PIRANO	arr. part.	45.20	45.30	45.20	45.30	45.20	
TRIESTE	arr. part.	45.50	46.00	45.50	46.00	45.50	
PIRANO	arr. part.	46.20	46.30	46.20	46.30	46.20	
TRIESTE	arr. part.	46.50	47.00	46.50	47.00	46.50	
PIRANO	arr. part.	47.20	47.30	47.20	47.30	47.20	
TRIESTE	arr. part.	47.50	48.00	47.50	48.00	47.50	
PIRANO	arr. part.	48.20	48.30	48.20	48.30	48.20	
TRIESTE	arr. part.	48.50	49.00	48.50	49.00	48.50	
PIRANO	arr. part.	49.20	49.30	49.20	49.30	49.20	
TRIESTE	arr. part.	49.50	50.00	49.50	50.00	49.50	
PIRANO	arr. part.	50.20	50.30	50.20	50.30	50.20	
TRIESTE	arr. part.	50.50	51.00	50.50	51.00	50.50	
PIRANO	arr. part.	51.20	51.30	51.20	51.30	51.20	
TRIESTE	arr. part.	51.50	52.00	51.50	52.00	51.50	
PIRANO	arr. part.	52.20	52.30	52.20	52.30	52.20	
TRIESTE	arr. part.	52.50	53.00	52.50	53.00	52.50	
PIRANO	arr. part.	53.20	53.30	53.20	53.30	53.20	
TRIESTE	arr. part.	53.50	54.00	53.50	54.00	53.50	
PIRANO	arr. part.	54.20	54.30	54.20	54.30	54.20	
TRIESTE	arr. part.	54.50	55.00	54.50	55.00	54.50	
PIRANO	arr. part.	55.20	55.30	55.20	55.30	55.20	
TRIESTE	arr. part.	55.50	56.00	55.50	56.00	55.50	
PIRANO	arr. part.	56.20	56.30	56.20	56.30	56.20	
TRIESTE	arr. part.	56.50	57.00	56.50	57.00	56.50	
PIRANO	arr. part.	57.20	57.30	57.20	57.30	57.20	
TRIESTE	arr. part.	57.50	58.00	57.50	58.00	57.50	
PIRANO	arr. part.	58.20	58.30	58.20	58.30	58.20	
TRIESTE	arr. part.	58.50	59.00	58.50	59.00	58.50	
PIRANO	arr. part.	59.20	59.30	59.20	59.30	59.20	
TRIESTE	arr. part.	59.50	60.00	59.50	60.00	59.50	
PIRANO	arr. part.	60.20	60.30	60.20	60.30	60.20	
TRIESTE	arr. part.	60.50	61.00	60.50	61.00	60.50	
PIRANO	arr. part.	61.20	61.30	61.20	61.30	61.20	
TRIESTE	arr. part.	61.50	62.00	61.50	62.00	61.50	
PIRANO	arr. part.	62.20	62.30	62.20	62.30	62.20	
TRIESTE	arr. part.	62.50	63.00	62.50	63.00	62.50	
PIRANO	arr. part.	63.20	63.30	63.20	63.30	63.20	
TRIESTE	arr. part.	63.50	64.00	63.50	64.00	63.50	
PIRANO	arr. part.	64.20	64.30	64.20	64.30	64.20	
TRIESTE	arr. part.	64.50	65.00	64.50	65.00	64.50	
PIRANO	arr. part.	65.20	65.30	65.20	65.30	65.20	
TRIESTE	arr. part.	65.50	66.00	65.50	66.00	65.50	
PIRANO	arr. part.	66.20	66.30	66.20	66.30	66.20	
TRIESTE	arr. part.	66.50	67.00	66.50	67.00	66.50	
PIRANO	arr. part.	67.20	67.30	67.20	67.30	67.20	
TRIESTE	arr. part.	67.50	68.00	67.50	68.00	67.50	
PIRANO	arr. part.	68.20	68.30	68.20	68.30	68.20	
TRIESTE	arr. part.	68.50	69.00	68.50	69.00	68.50	
PIRANO	arr. part.	69.20	69.30	69.20	69.30	69.20	
TRIESTE	arr. part.	69.50	70.00	69.50	70.00	69.50	
PIRANO	arr. part.	70.20	70.30	70.20	70.30	70.20	
TRIESTE	arr. part.	70.50	71.00	70.50	71.00	70.50	
PIRANO	arr. part.	71.20	71.30	71.20	71.30	71.20	
TRIESTE	arr. part.	71.50	72.00	71.50	72.00	71.50	
PIRANO	arr. part.	72.20	72.30	72.20	72.30	72.20	
TRIESTE	arr. part.	72.50	73.00	72.50	73.00	72.50	
PIRANO	arr. part.	73.20	73.30	73.20	73.30	73.20	
TRIESTE	arr. part.	73.50	74.00	73.50	74.00	73.50	
PIRANO	arr. part.	74.20	74.30	74.20	74.30	74.20	
TRIESTE	arr. part.	74.50	75.00	74.50	75.00	74.50	
PIRANO	arr. part.	75.20	75.30	75.20	75.30	75.20	
TRIESTE	arr. part.	75.50	76.00	75.50	76.00	75.50	
PIRANO	arr. part.	76.20	76.30	76.20	76.30	76.20	
TRIESTE	arr. part.	76.50	77.00	76.50	77.00	76.50	
PIRANO	arr. part.	77.20	77.30	77.20	77.30	77.20	
TRIESTE	arr. part.	77.50	78.00	77.50	78.00	77.50	
PIRANO	arr. part.	78.20	78.30	78.20	78.30	78.20	
TRIESTE	arr. part.	78.50	79.00	78.50	79.00	78.50	
PIRANO	arr. part.	79.20	79.30	79.20	79.30	79.20	
TRIESTE	arr. part.	79.50	80.00	79.50	80.00	79.50	
PIRANO	arr. part.	80.20	80.30	80.20	80.30	80.20	
TRIESTE	arr. part.	80.50	81.00	80.50	81.00	80.50	
PIRANO	arr. part.	81.20	81.30	81.20	81.30	81.20	
TRIESTE	arr. part.	81.50	82.00	81.50	82.00	81.50	
PIRANO	arr. part.	82.20	82.30	82.20	82.30	82.20	
TRIESTE	arr. part.	82.50	83.00	82.50	83.00	82.50	
PIRANO	arr. part.	83.20	83.30	83.20	83.30	83.20	
TRIESTE	arr. part.	83.50	84.00	83.50	84.00	83.50	
PIRANO	arr. part.	84.20	84.30	84.20	84.30	84.20	
TRIESTE	arr. part.	84.50	85.00	84.50	85.00	84.50	
PIRANO	arr. part.	85.20	85.30	85.20	85.30	85.20	
TRIESTE	arr. part.	85.50	86.00	85.50	86.00	85.50	
PIRANO	arr. part.	86.20	86.30	86.20	86.30	86.20	
TRIESTE	arr. part.	86.50	87.00	86.50	87.00	86.50	
PIRANO	arr. part.	87.20	87.30	87.20	87.30	87.20	
TRIESTE	arr. part.	87.50	88.00	87.50	88.00	87.50	
PIRANO	arr. part.	88.20	88.30	88.20	88.30	88.20	
TRIESTE	arr. part.	88.50	89.00	88.50	8		

Per informazioni e prenotazioni: Samer & Co. shipping s.r.l. Piazza dell'Unità d'Italia, 7 - 34121 Trieste Tel.: +39-040-6702711 - Tel. e Fax: +39-040-6702730 E-mail: samer@samer.com

COMPRO ORO
MONETE - GIOIELLI
PIETRE PREZIOSE
Central Gold
Corso Italia 28 - Trieste
PRIMO PIANO

ITALNOVA DONNA
dal 10 luglio
SALDISSIMI
TAGLIE FORTI
TRIESTE - piazza Ospedale 7
Tel. 040/638468

APERTI PER FERIE

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla Manzoni - Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311

ALIMENTAZIONE E VINI
SALUMERIA ANDREA V. DELLE TORRI, 1
040.631820
Gastronomia giornaliera, pecorini, caprini, specialità morladesse e cotto senza casinati e conservanti, ritiro buoni pasto, consegna, chiuso lunedì pomeriggio.

SALUMERIA 2G Ritiro buoni pasto
V.le Campi Elisi 33 - Tel. 040/311807 - Trieste
MACELLERIA + GASTRONOMIA CALDA E FREDDA +

SUPERMERCATO 4Z Lunedì e mercoledì pomeriggio aperto
Str. Vecchia dell'Istria 112 - Tel. 040/812307 - Trieste
SOTTO CASA TUTTO QUELLO CHE CERCATE +

VIN DE CASA, NO IMBRIAGA
Assaggi gratuiti, vendita del vino della agricoltura di Conegliano e delle grappe, anche in piccole quantità. Chiuso lunedì.
ST. DI FUME 152 - ST. DI GUARDIELLA 3 - TRIESTE - Tel. 040/391025

PANIFICI - PASTICCERIE
PANIFICIO PASTICCERIA SANNA
V. Galotti 13 (capolinea tram) 8.00 - 20.00 non stop • Tel. 040.364280
V. Cerretto 17 (Barcola) • Tel. 040.410397

L'angolo del Pane ogni giorno pane speciale
Domenica aperto 8.30 - 13.00 Lun. Pom. CHIUSO
Via Settefontane, 28 Tel. / Fax 040.632117

PANIFICIO PASTICCERIA GIUGOVAVZ, Via Canova 30 ang. Pascoli Tel. 040/360678. Pane biologico attestato, ciabattine di pasta mediterranea con tutte le verdure. 7.15 - 13.15 / 17.30 - 19.30
Lunedì e Mercoledì pomeriggio chiuso.

GIARDINAGGIO
Garden Center TUTTO PER IL GIARDINAGGIO E GLI ANIMALI
Via Flavio di Stramare, 133/a (Z.I. Noghere) - Tel. 040.23.19.85

MOBILI D'EPOCA
COMPRAVENDITA E RESTAURO DI MOBILI D'EPOCA
Trieste, Via del Bosco 18/A - Cell. 0335.8230680

FOTOCOPIE
FOTOCOPIE ANCHE A COLORI
TS - Via F. Severo 4 - tel. 040.362271/361733
TS - Via Milano 4 - tel. 040.370260

FRIGORIFERI DA £ 397.000
Luisa Galletti
Via Felice Venezian 10/A tel. 040/207480

BLINDO HOUSE PORTE BLINDATE
PORTE PER INTERNI IN LEGNO. SERRAMENTI ALLUMINATI PVC
Trieste, V.le D'Annunzio, 14 tel. 040/660360

ASSISTENZA DOMICILIARE
fides SERVIZI DI ASSISTENZA PRIVATA
TRIESTE - PIAZZA OSPITALE 2 - Tel. 040.633003

SERRAMENTI E SANITARI
SERRAMENTI FRATELLI FILIPPI Snc
APERTO DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 8.30 - 12.30 / 15.00 - 19.00
SHOW ROOM: via F. Severo 22/c Tel. 040/361847
STABILIMENTO: via Fontana 4/B - Tel. 040/369289

CENTRO BAGNO & CUCINE www.centrobagno.com
Strada di Fiume 19 Tel. 040/942727 - 942728 Aperto il lunedì

ARREDO BAGNO
Via Madonna, 9 Tel. 040/3478949 • Tel. 040/3479175
www.puntobagnotrieste.it
APERTO DAL MARTEDÌ AL SABATO 9.00 - 12.30 / 16.00 - 19.30

TRIESTE - VIALE XXX SETTEMBRE 32

BENZINA
• AGIP di Zol Roberto, via Valerio 1 (vicino l'Università), tel. 040.566251. Servizio notturno dalle ore 22 alle ore 7.30 con personale a disposizione, autolavaggio self-service dalle 7 alle 22.

CLIMATIZZAZIONE
VECCA APERTO SABATO MATTINO 8.00 / 13.00
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 8.00 / 12.30 - 15.00 / 19.00
CLIMATIZZAZIONE - RISCALDAMENTO
Via F. Severo 22/c Tel. 040/633006

OFFICINE
Montaggio, riparazione e sostituzione di 25 anni autofficina
SAN GIUSTO QUARTE DELLE MIGLIORI MARCHE
PERCHÉ VIAGGIARE COMODI E SICURI

AGENZIE MATRIMONIALI
Amicizia Convivenza Matrimonio
Siamo presenti per appuntamento TS TEL. 040 3728533

SERRATURE
SERRATURE CRISTIAN
Via Colombo, 12/b TS
tel. 040/425074 - Cell. 338/6263484
Apertura, riparazioni porte, montaggio serrature di sicurezza

NUMERI UTILI
ITALSPURGH
PRONTO INTERVENTO 24 SU 24 - 335 6625351 - 335 1214516
Svuotamento vasche, fosse, pozzi neri, bonifiche aree inquinate, smaltimento di rifiuti tossici nocivi.

ANTIQUARIATO
RADETTI ANTONIO
Riparazioni e Restauro d'Oggetti d'Arte
Mobili, Letti, Cornici in oro e argento, Ferro battuto
Trieste - Via Tor Bandena 3/b
Tel. 040 634314



TECNOCASA®

FRANCHISING NETWORK

ORARIO: dal lunedì al venerdì: 8.30/13.00 - 15.30/20.00 • Sabato: 8.30/13.00

AFFILIATO S. GIOVANNI S.R.L.
VIA GIULIA 102/A

Tel. 040.57.08.131

58.000.000 - VIA DELLE CAVE, appartamento di c.a. 45 mq da ristrutturare composto da cucina abitabile, due stanze e wc. ZONA TRANQUILLA, VISTA PANORAMICA. A. Tel. 040/5708131

75.000.000 - VIA DELL'INDUSTRIA (Euro 38.734) monolocale composto da ingresso, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno con box doccia e balcone verandato. COMPLETAMENTE RISTRUTTURATO. OTTIME CONDIZIONI. TEL. 040/5708131

78.000.000 - VIALE XX SETTEMBRE ALTA, (Euro 40.284) appartamento composto da ingresso, cucina, soggiorno, camera matrimoniale, wc e ampio ripostiglio. DA RISTRUTTURARE. OTTIMO INVESTIMENTO ANCHE COME UFFICIO. TEL. 040/5708131

115.000.000 - VIA SAN CILINDRO, nuda proprietà (Euro 59.393) appartamento composto da cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, stanzetta, bagno e wc sovrastante. TERMOAUTONOMO, BUONE CONDIZIONI, LUMINOSO. TEL. 040/5708131

120.000.000 - S. GIACOMO, (Euro 61.975) appartamento composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale e bagno. Ampio armadio a muro. PIANO ALTO, LUMINOSO, TRANQUILLO. TEL. 040/5708131

170.000.000 - VIA PINDEMONTE, (Euro 87.798) appartamento in stabile recente, composto da ampio ingresso, salone con cucinino, due camere matrimoniali, bagno, wc, poggolo verandato e cantina. ZONA TRANQUILLA, NEL VERDE. TEL. 040/5708131

200.000.000 - STR. DI GUARDIELLA, (Euro 103.291) appartamento in stabile recente, composto da ampio ingresso, salone, tre camere, doppi servizi, cantina, RISTRUTTURATO. TEL. 040/5708131

225.000.000 - S. GIACOMO, (Euro 116.203) ATTICO composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, bagno. AMPIO TERRAZZO, VISTA MARE. TEL. 040/5708131

450.000.000 - ALTIPIANO, (Euro 232.406) casa con giardino e due posti letto. Disposta su due livelli, circa 150 mq. OTTIMA SOLUZIONE FAMILIARE. TEL. 040/5708131

RICHIESTE URGENTI

- Per nostro cliente cerchiamo appartamento 2/3 vani in zona compresa tra V.le Sanzio, Pineda, il Giulio, Rotonda del Boschetto.
- Urgente con definizione immediata cerchiamo appartamento 80/100 mq in stabile recente, zona semicentrale.
- Notevoli richieste d'acquisto di appartamenti e case per la zona San Giovanni, Longera, Rotonda del Boschetto, il Giulio di varie metrature e prezzi.
SI EFFETTUANO VALUTAZIONI GRATUITE!

E-mail

tsen3@tecnocasa.it

AFFILIATO AIRONE S.R.L.
VIALE XX SETTEMBRE 5/A

Tel. 040.36.90.22

22 MILIONI - AD. ZE P.ZZA GARIBOLDI (Euro 11.362) POSTO AUTO COPERTO con acqua e luce. Apertura con telecomando. TEL. 040/369022.

75 MILIONI - S. GIACOMO (Euro 38.734). Ingresso, cucina, due camere, bagno. BUONE CONDIZIONI. VISTA PANORAMICA. TEL. 040/369022.

140 MILIONI - VIA BRAMANTE (Euro 72.304) Ingresso, soggiorno, cucina abitabile con balcone, tre camere, bagno, ripostiglio, cantina. TEL. 040/369022.

150 MILIONI - VIA PADUINA (Euro 77.469) Piano alto di 95 mq: atri, soggiorno, cucina, due camere, bagno, wc, cantina. TEL. 040/369022.

170 MILIONI - VIA GINNASTICA (Euro 92.962) Appartamento di 105: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, stanzino, bagno. Impianti a norma. OTTIME CONDIZIONI. TEL. 040/369022.

190 MILIONI - VIA KANDLER (Euro 98.127) Ingresso, cucina, soggiorno, due camere, bagno, cantina. TERMOAUTONOMO e ascensore. RISTRUTTURATO. TEL. 040/369022.

200 MILIONI - VIALE XX SETTEMBRE (Euro 103.291) Appartamento di 154 mq: ingresso, cucina abitabile (23 mq), quattro camere, bagno, wc, ripostiglio, soffitta. PARZIALMENTE DA RISTRUTTURARE. TEL. 040/369022.

240 MILIONI - VIA PIETA' (Euro 123.950) Ingresso, cucina abitabile, salone, tre camere, doppi servizi, cantina, RISTRUTTURATO. TEL. 040/369022.

250 MILIONI - VIA ROSSETTI (Euro 129.114) Locale d'affari di 145 mq con deposito merci e ampia vetrina. Adatto a molteplici attività. TEL. 040/369022.

260 MILIONI - VIA PIETA' (Euro 134.279) Appartamento di 135 mq composto da atri, cucina abitabile, salone, tre camere, ripostiglio, doppi servizi, due balconi. RISTRUTTURATO. TEL. 040/369022.

265 MILIONI - MUGGIA (Euro 136.861) Appartamento di 100 mq: da ingresso, cucina, quattro camere, bagno. Ottima disposizione. DA RIMODERNARE. TEL. 040/369022.

AFFITTI

1.000.000 ZONA STAZIONE (Euro 516) Mansarda con ascensore: soggiorno con cucinino, camera matrimoniale, bagno. Ristrutturata. Arredata. Compreso spese condominiali. TEL. 040/369022.

8.000.000 ZONA CENTRALE (Euro 4.132) Locale di 300 mq con soppalco e vetrina. Adatto a molteplici attività. TEL. 040/369022.

E-mail

tsen1@tecnocasa.it

AFF. STUDIO UNIVERSITÀ S.R.L.
VIA FABIO SEVERO 101

Tel. 040.57.08.400

135 MILIONI - VICOLO DELL'EDERA (Euro 69.722) Atri, cucina abitabile con balcone, camera, bagno, wc, soggiorno con balcone, ripostiglio e cantina. CASA D'EPOCA

140 MILIONI - AD. ZE F. SEVERO (Euro 72.304) Atri, cucina, soggiorno, matrimoniale, stanzino, bagno, wc, balcone e cantina. TERMOAUTONOMO IN ZONA SERVITA

150 MILIONI - UNIVERSITÀ NUOVA (Euro 77.469) In zona servita con ingresso, bagno, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, ripostiglio. COMPLETAMENTE RISTRUTTURATO.

155 MILIONI - VIA S. SERVOLO (Euro 80.050) Piano alto con cucinino e tinello, tre stanze, bagno con vasca, lavanderia e tre poggiosi. TERMOAUTONOMO.

200 MILIONI - FABIO SEVERO (Euro 103.291) Ultimo piano con ascensore composto da atri, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, cameretta, bagno, wc, due ripostigli, porta blindata e condizionatore

230 MILIONI - AD. ZE VIA CANTU' (Euro 118.785) 150 mq con atri, cucina, salone, tre camere, bagno, wc e balcone. MOLTO TRANQUILLO E VISTA PANORAMICA. DA RISTRUTTURARE.

270 MILIONI - VIA GIULIANI (Euro 139.443) In stabile d'epoca completamente ristrutturato. 100 mq con cucina abitabile, salone, doppi servizi e ripostiglio. POSTO AUTO DI PROPRIETÀ IN GARAGE.

350 MILIONI - VIA TIBULLO (Euro 196.253) In palazzina nel verde, appartamento con atri, cucina abitabile, con veranda, tre stanze, salone con terrazzino, doppi servizi. Box auto. VISTA PANORAMICA. TEL. 040/5708400.

440 MILIONI - AD. ZE VIA CANTU' (Euro 227.241) In zona tranquilla con tre camere, cucina, salone, doppi servizi, ripostiglio, tre balconi, cantina e box auto. Posteggio condominiale e vista panoramica. PALAZZINA RECENTE.

E-mail

tsen1@tecnocasa.it

AFF. STUDIO UNIVERSITÀ S.R.L.
FILIALE DI BAIAMONTI
VIA BAIAMONTI 64/2

Tel. 040.83.06.06

61 MILIONI - BAIAMONTI (Euro 31.504) In casa d'epoca monolocale con cucina abitabile e camera matrimoniale. OTTIMO INVESTIMENTO.

90 MILIONI VIA DEL VELTRO (Euro 46.481) In stabile di due piani appartamento composto da ingresso, bagno, camera, cucina abitabile e cantina a uso esclusivo con cancello e passo carrabile. FACILITÀ DI PARCHEGGIO, NEL VERDE E MOLTO LUMINOSO.

106 MILIONI VIA BAIAMONTI (Euro 54.744) In stabile recente appartamento termotecnico composto da ingresso, cucina abitabile, camera, bagno e ripostiglio. MOLTO LUMINOSO E TRANQUILLO. OTTIMO INVESTIMENTO.

176 MILIONI - San Vito (Euro 90.896) Ingresso, tre stanze, cameretta, bagno, wc, cucina abitabile, veranda e cantina in muratura. Termotecnico con giardino e posto auto condominiale. MOLTO LUMINOSO E NEL VERDE. DA RISTRUTTURARE.

210 MILIONI SERVOLA (Euro 108.456) appartamento al 2° piano in buonissime condizioni composto da ingresso, soggiorno con terrazzo verandato, cucina abitabile con terrazzino verandato, bagno, due camere, ripostiglio, cantina e posto auto di proprietà. Zona molto tranquilla e immersa nel verde. MOLTO LUMINOSO.

850 MILIONI LOC. MATTONEAIA (Euro 438.988) Casa trifamiliare su due livelli con cantina e box per 3-4 auto. Al primo piano due appartamenti di 75 mq composti da due camere, soggiorno, cucina abitabile, bagno, ripostiglio e terrazzo. Al secondo piano appartamento di 90 mq composto da soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, due camerette, due bagni e disimpegno. Tutti gli appartamenti hanno un ingresso indipendente. Giardino di circa 100 mq con orto. La casa è in ottime condizioni e si trova in zona tranquilla e molto luminosa. Vista aperta.

140 MILIONI (Euro 72.304) Vendita di edicola con licenza in zona servitissima e con ampio passaggio pedonale. Vicinanze fermata autobus e università. OTTIMO INVESTIMENTO.

BAIAMONTI 2300 mq con locale d'affari, uffici e magazzini. PREZZO IMPEGNATIVO, TRATTATIVE RISERVATE.

1.000.000 AFFITTO IN ZONA BAIAMONTI (Euro 516) Appartamento al terzo piano composto da atri, cucina abitabile, camera matrimoniale, soggiorno, bagno e due poggiosi.

E-mail

tsen2@tecnocasa.it

AFF. STUDIO ROIANO S.R.L.
VIA DI ROIANO 5/C

Tel. 040.41.18.08

110 milioni - NUOVA ACQUISIZIONE - VIA GIACINTI - ROIANO bassa - In buono stabile anni '60 appartamento composto da atri, cucina abitabile stanza matrimoniale e soggiorno, bagno completo. LUMINOSO, BUONE CONDIZIONI. TEL. 040/411808

125 milioni - VIA CARPINETO - In ottimo stabile con ascensore appartamento soleggiato al piano medio composto da: ingresso, cucina abitabile con poggolo, stanza matrimoniale, ampio soggiorno, servizi separati e posto auto condominiale. TEL. 040/411808

130 milioni - Euro 67.139 - ROIANO ALTA - SOTTO MONTE - Immersa nel verde e nella tranquillità luminosissima casa accostata su due livelli di 100 mq con cortile e giardino. DA RISTRUTTURARE. TEL. 040/411808

135 milioni - Euro 74.886 - ROIANO - VIA SOLITRO - In tranquillo e silenzioso stabile con ascensore, appartamento luminoso composto da un'ampia cucina abitabile, spazioso soggiorno, stanza matrimoniale, stanza singola, bagno, cantina. PARZIALMENTE DA RIMODERNARE. TEL. 040/411808

165 milioni - Euro 82.644 - VIA MORENI - In stabile recente immerso nel verde al terzo piano con ascensore appartamento composto da un'ampia zona giorno con ampio cucinotto stanza matrimoniale, bagno completo con vasca, ripostiglio. POGGIOLO E POSTO AUTO condominiale. TEL. 040/411808

180 milioni - Euro 92.975 - VIA MORENI - In palazzina recente con ascensore, immerso nel verde appartamento con atri, cucina, soggiorno, stanza matrimoniale, stanza singola, bagno completo, ripostiglio e doppio poggolo. Posto auto condominiale. OTTIME CONDIZIONI INTERNE. TEL. 040/411808

175 milioni - VIA MORENI - In stabile tranquillo con corte condominiale luminosissimo appartamento con poggolo verandato composto da ingresso, spaziosa cucina, ampio soggiorno, camera matrimoniale, camera singola, bagno completo e cantina. Termotecnico. Buonissime condizioni interne. TEL. 040/411808

280 milioni - VIA ARIOSTO - ROIANO - In stabile d'epoca signorile ristrutturato, appartamento con vista aperta di ampia metratura composto da ingresso, ampia cucina abitabile, doppio soggiorno, camera matrimoniale, stanza singola, ampio bagno completo, ripostiglio con finestra. Con possibilità posto auto. OTTIME CONDIZIONI INTERNE pari a primo ingresso. TEL. 040/411808

450 milioni - NUOVA ACQUISIZIONE - GRETTA - In ottimo stabile bifamiliare ventennale appartamento in ottime condizioni interne su 2 piani con giardino di proprietà. Al primo livello ingresso, soggiorno con terrazzo, sala da pranzo, cucina abitabile, bagno completo. Al secondo livello stanza matrimoniale con terrazzo, doppia stanza, bagno completo. Ampia soffitta e cantina. 4 POSTI AUTO coperti di proprietà. SOLEGGIATISSIMO CON TOTALE VISTA MARE.

E-mail

tsen1@tecnocasa.it

AFF. INTER MED S.R.L.
(SEDE LEGALE VIA GEPPA 17)
VIA SETTEFONTANE 29/A

Tel. 040.39.33.29

NUOVA ACQUISIZIONE
L. 75.000.000 - Euro 38.734 - SETTEFONTANE - App. al primo piano di 74 mq c.a. da rivedere internamente. Libero da subito. TEL. 040/393329

L. 80.000.000 - Euro 41.317 - BORGO TERESIANO - App. uso ufficio di 70 mq c.a. al primo piano di uno stabile d'epoca. TEL. 040/393329

NUOVA ACQUISIZIONE
L. 135.000.000 - Euro 69.722 - GHIRLANDAIO - App. al piano medio di uno stabile signorile con asc. Atri, soggiorno, cucinino, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio. OTTIME le condizioni interne. TEL. 040/393329

L. 135.000.000 - Euro 69.722 - DONADONI - Appartamento di 70 mq c.a. in stabile d'epoca signorile con ascensore internamente composto da: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio. OTTIME le condizioni interne. TEL. 040/393329

L. 155.000.000 - Euro 80.051 - PASCOLI ALTA - Particolare app. termotecnico di 90 mq c.a. in stabile d'epoca con le facciate e i tetti rifatti. Tranquillo, luminosissimo, gode di uno scorso mare e città, ed è in ottime condizioni interne. TEL. 040/393329

L. 210.000.000 - Euro 108.456 - SETTEFONTANE ALTA - PIANO ALTO di 86 mq c.a. con asc. Con due balconi e cantina e tutti gli ambienti molto abitabili. Vuoto libero da subito si presenta in buono stato di conservazione interna. OTTIMO lo stabile. TEL. 040/393329

NUOVA ACQUISIZIONE
L. 219.000.000 - Euro 113.104 - CAMPANELLE - CASSETTA accostata disposta su tre livelli completamente ristrutturata internamente ed esternamente nel '95. Gode di ottime finiture. Nel verde in posizione di assoluta tranquillità. DA VEDERE! TEL. 040/393329

L. 495.000.000 - Euro 255.646 - CHIAMPONE - VILLA singola al grezzo con ottime disposizioni interne collocata in posizione dominante sul porto di S. Rocco. Il terreno di proprietà è di 2.100 mq c.a. e gode di totale vista golfo. TEL. 040/393329

L. 850.000.000 - Euro 438.988 - PORTO SAN ROCCO - VILLA UNIFAMILIARE SUL MARE di recente costruzione disposta su tre livelli con ampio parcheggio interno, garage e giardino di proprietà. Ampia metratura interna, ottime finiture e particolarissima vista aperta sul golfo. Trattative riservate in ufficio. TEL. 040/393329.

SPECIALE AFFITTI
L. 800.000 - Euro 413 - D'ANNUNZIO - Attico panoramico di 75 mq c.a. con ampio terrazzo e cantina. Parzialmente arredato. Per non residenti. TEL. 040/393329.

L. 2.500.000 - Euro 1291 - FORO ULPIANO - Ampio appartamento di 170 mq c.a. esposto a sud al piano medio di uno stabile d'epoca signorile con ascensore, internamente composto da: ampio corridoio centrale, cinque stanze comunicanti, ampia cucina, bagno, wc, due ripostigli, soffitta. Termotecnico. Destinazione d'uso UFFICIO. TEL. 040/393329

L. 1.000.000 - Euro 516 - BARCOLA - Appartamento TOTALMENTE ARREDATO in stabile con ascensore internamente composto da: ingresso, soggiorno, cucinotto, camera, cameretta, bagno, terrazzino con SCORCIO MARE. Spese comprese. Interessante perché locale anche per brevi periodi! TEL. 040/393329.

E-mail

tsen2@tecnocasa.it

Noi di Tecnocasa facciamo di tutto per farvi felici. Vi offriamo: la massima capillarità, con oltre 1.900 agenzie affiliate su tutto il territorio, il supporto di una banca dati aggiornatissima su Italia ed estero, un sito web e una rivista quindicinale con migliaia di proposte, la sicurezza e la tutela dei vostri interessi attraverso un'assistenza finanziaria globale. Ma c'è di più: volete sapere perché Tecnocasa è il primo network italiano di intermediazione immobiliare in franchising? Entrate in un'agenzia Tecnocasa e... mettetevi comodi.

KIRON®
FRANCHISING NETWORK

Affiliato: SOFIM S.a.s. di Carnello Adriano & C.

MUTUI CASA
040.5708170 Via Giulia, 60 (TS)

C'è una via nuova per trovare casa...

www.tecnocasa.com

TECNOCASA
FRANCHISING NETWORK
La tranquillità di fare centro

CULTURA & SPETTACOLI



SOCIETÀ Un libro di Roberto Gritti e Magdi Allam cerca di capire chi sono e cosa vogliono i fedeli di Allah che vivono in Italia

Islam: un mondo aperto, tutto da scoprire

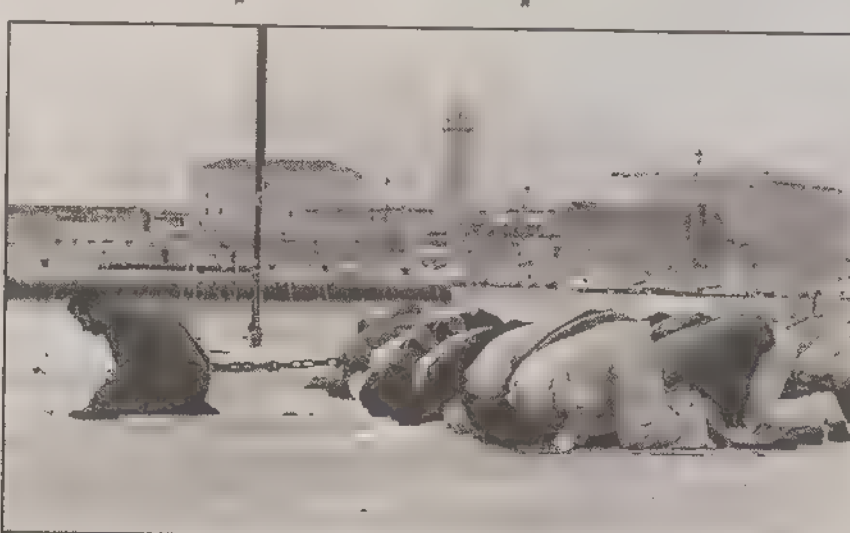
Fra i musulmani è forte il desiderio di integrarsi. Sappremo rispondere a questo bisogno?

Una prima riflessione che la lettura del proficuo volume scritto dal sociologo Roberto Gritti e dal giornalista Magdi Allam su «Chi sono e cosa pensano i musulmani che vivono tra noi» («Islam, Italia», Guerini e Associati editore) impone al suo lettore è legata alla sorte del principio sancito dalla Costituzione italiana, secondo il quale «la cittadinanza italiana si basa sul principio dello «Ius sanguinis», cioè sul diritto del sangue. La risposta a questo interrogativo potrebbe essere: «non si farà nulla», lasciando che il diritto alla cittadinanza italiana resti vincolato agli atavici obblighi di sangue (madre o padre italiano) e che implicitamente includa l'appartenenza alla cultura italiana e alla religione cattolica.

Ma la risposta potrebbe anche partire da un'altra considerazione, da una convinzione più «laica», tenendo conto del peso e della presenza delle diverse etnie, culture e religioni nell'odierna società italiana. Quindi, una cittadinanza basata non più sui vincoli di sangue, ma sui principi del Diritto e consona ad una società secolare. Questa ultima ipotesi, non a caso, è stata presa in considerazione dai



Un operaio egiziano al lavoro in un cantiere di Milano. Accanto, musulmani in preghiera sulle rive di Trieste.



tedeschi che scrivono una nuova legge sulla cittadinanza, abbandonando lo «Ius Sanguinis».

I due autori forniscono argomenti e numerosi dati a conferma di un'inevitabile visione multiculturale e multiconfessionale dell'Italia di oggi. Nella lettera che accompagna il libro, Magdi Allam dice: «L'Islam è a pieno titolo una religione italiana, radicata e distribuita a livello nazionale e che, anche su un piano quantitativo, ha un numero di aderenti con cittadinanza italiana (almeno 25 mila su un totale di 719 mila musulmani in Italia) pari o forse superiore a quelli di fede ebraica». Nelle

regioni settentrionali gli immigrati regolari musulmani sono ben 257.811, seguiti da quelli del centro (98.235), del sud (56.673) e delle isole (30.423). I dati riguardano il censimento fatto al primo gennaio 1999, e quindi i numeri sono sicuramente cresciuti nel frattempo.

L'aspetto sorprendente, di maggior significato, è non solo di carattere socio-politico, che emerge da questa inchiesta è tuttavia quello che vede la presenza musulmana, tanto in Italia come nel resto dell'Occidente, fondata su un «Islam sereno, aperto allo scambio e all'integrazione». Per il resto, fanatici, delinquenti ed estremisti sono

frange minoritarie «come se ne trovano in tutti i gruppi sociali e religiosi».

E' rovesciata, insomma, la tesi secondo cui l'Islam è sinonimo d'integralismo, di oscurantismo, di violazione dei diritti dell'uomo o di misoginia. L'Islam a cui si riferiscono alcuni esponenti della Chiesa cattolica, della Lega o della destra, con il cardinale di Bologna, Giacomo Biffi, che minaccia la prospettiva di un'Europa «egemonizzata» dalla religione islamica. Oppure con le uscite della Lega che grida all'«invasione della nostra società» da parte di chi pratica la poligamia e l'infibulazione, ignorando che poligami sono

i musulmani, ma anche cristiani, ebrei e animisti dell'Africa centro-settentrionale e che milioni di donne africane sono sottoposte alla mutilazione genitale a prescindere dalla loro religione, seguendo un costume tribale e millenario.

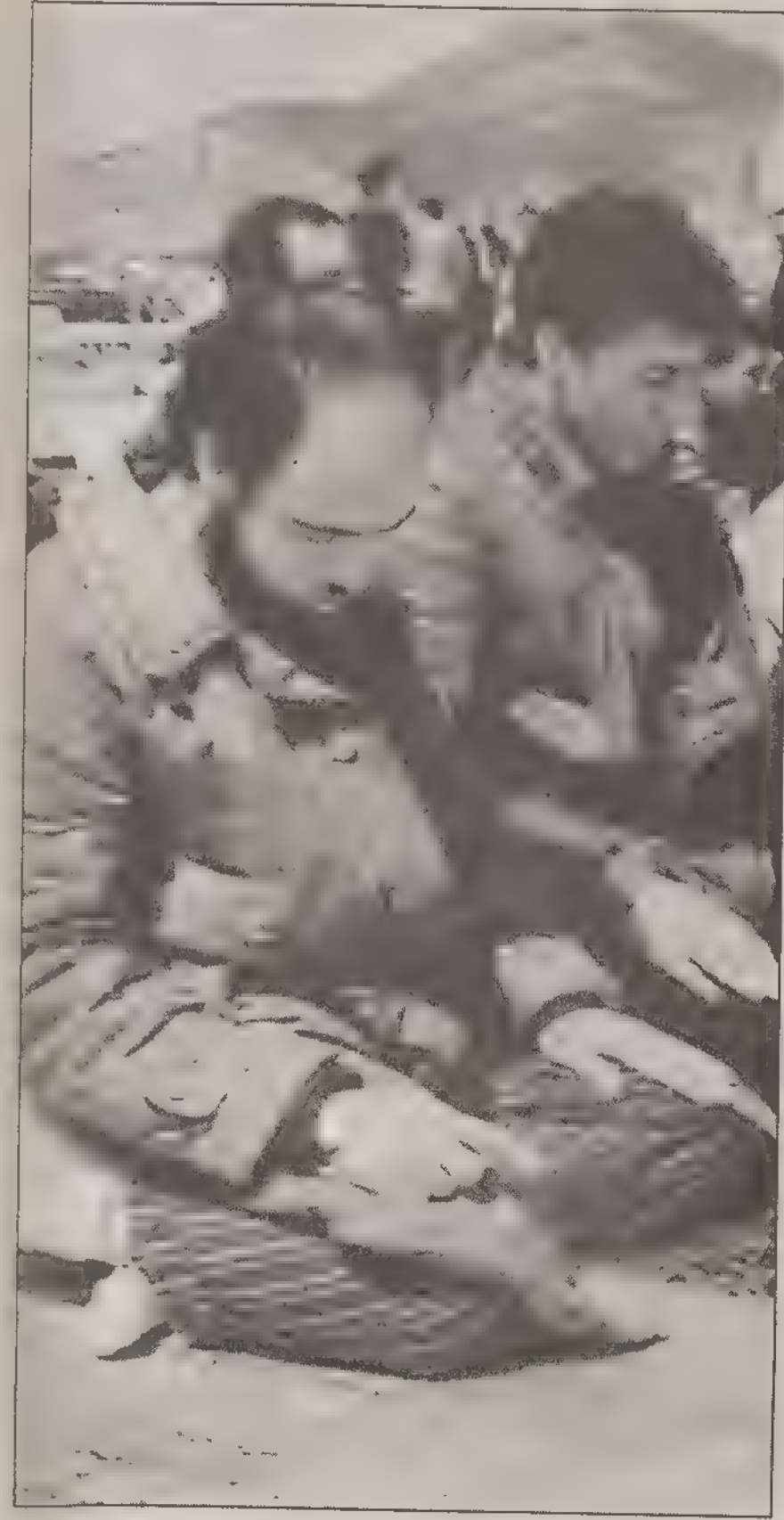
La confusione, volontaria o intenzionale, intorno alla religione islamica comprende una minoranza, anche se risulta piuttosto accattivante nei confronti degli strati meno culturalmente attrezzati della società. Il libro di Gritti e di Allam offre innanzitutto argomenti in favore di una visione dialettica dell'Islam e delle società islamiche. La forzatura imposta al-

l'Islam, ridotto ad una religione monolitica e immobile è sostituita da elementi che confermano invece il dinamismo, malgrado i drammi e le tragedie a cui è sottoposto l'odierno mondo islamico.

L'identità pluralista dell'Islam e il «rapporto diretto» tra il credente e Allah, paradossalmente, negano il «modello unico» per l'intera eterogenea geografia islamica.

Lo stesso difficile e tormentato travaglio, attraverso il quale alcune nazioni islamiche (la Repubblica islamica iraniana) cercano la modernizzazione, contrapponendo l'Islam riformista all'Islam fondamentalista, segnala un innegabile dinamismo, con evidenti riflessi sulla comunità islamica in diaspora. Un'ultima riflessione, infine, sul nome del Profeta dell'Islam, che gli autori scelgono di chiamare Muhammad e non Maometto, come solitamente viene chiamato qui in Italia. Muhammad, precisano, in arabo significa il «Glorificato», o il «Lodevole», mentre Maometto è una storpiatura del suo nome da parte di chi lo ingiuriava sin dal Medioevo, considerandolo un eretico, uno che «commette il male», da cui il nome Maometto.

Bijan Zarmandili



Un gruppo di musulmani in preghiera a Palermo.

MOSTRE La rassegna fotografica curata dalla Fratelli Alinari nel museo della città croata

Il secolo asburgico «rinascere» a Zagabria

Immagini inedite che permettono di ripercorrere il lungo regno di Francesco Giuseppe



ZAGABRIA Il secolo asburgico a Zagabria. Il museo della città croata ospita, infatti, fino al 5 settembre, la mostra «Il secolo asburgico 1848-1916. Fotografie di un impero», seconda e importante tappa del tour che la vedrà toccare le principali città europee degli attuali Stati che formavano l'Impero Austro-Ungarico. La manifestazione (promossa dall'assessorato alla Cultura del comune di Trieste e dalla Fratelli Alinari, in collaborazione con la Regione) giunge a Zagabria dopo il successo di pubblico e critica ottenuto a Trieste, al castello di Miramare, ed a Budapest, al Néprajzi Múzeum.

All'inaugurazione del-

l'esposizione (patrocinata dall'Istituto Italiano di Cultura di Zagabria) hanno presenziato l'ambasciatore d'Italia, Fabio Pigliapoco, il sindaco di Zagabria, Milan Bandić (al quale il sindaco di Trieste, Roberto Di Piazza, ha indirizzato una lettera di saluto) e Francesco e Karl von Habsburg, quest'ultimo figlio di Otto ed erede diretto della dinastia. Una lettera di plauso all'iniziativa è arrivata anche dal sottosegretario agli Affari esteri, Roberto Antonione.

La mostra, arricchita da una sezione fotografica curata dal Museo della città croata, dal titolo «Zagabria nell'Impero Austroungarico», ripercorre un fonda-

mentale periodo storico, ampiamente illustrato dalla fotografia fin dalle sue prime sperimentazioni applicative, presentando un percorso in cui viene ricostruito, attraverso l'obiettivo dei grandi maestri della fotografia d'epoca, il clima politico, culturale, artistico, sociale, religioso ed economico che connotò l'impero asburgico come una delle maggiori potenze nella scacchiera politica dell'Europa del XIX e del XX secolo. La rassegna rappresenta dunque un'occasione per rintracciare le radici della cultura contemporanea in quell'epoca turbolenta e feconda, nella quale Vienna, parlino degli inizi del secolo, fu la culla di



L'imperatore Carlo Francesco Giuseppe I con Zita e Otto, fotografati nel 1916 da Schuhmann. A sinistra, un caffè viennese di inizio secolo (Mayer). Foto tratte da «Il secolo asburgico», Alinari.

una rivoluzione culturale destinata a sconvolgere la tradizionale concezione dell'uomo, portando alla luce le sue contraddizioni e mettendone in discussione le certezze.

E per ripercorrere la storia di un impero sovranazionale, che raggruppava oltre venti popolazioni di differenti etnie, che parlavano dieci lingue diverse (con tre alfabeti) e profes-

savano sette religioni, tutte unite nella figura dell'Imperatore, simbolo della centralità.

La ricerca fotografica e storica ha consentito di riprodurre immagini inedite d'epoca che permettono di documentare i luoghi, i personaggi, le guerre, la cronaca diretta degli eventi che hanno caratterizzato il Secolo Asburgico, ed in particolare il lungo regno dell'imperatore Francesco

Giuseppe, salito al potere nel 1848, fino al secondo decennio del Novecento. Un insieme di oltre duecento immagini che mette a fuoco quell'intrecciarsi di vicende familiari e pubbliche che hanno alimentato il mito della dinastia degli Asburgo, consegnando alla memoria di oggi innumerevoli testimonianze di libri, saggi, pièces di teatro, opere e film.

r.c.

STORIA Il quadro delle vicende culturali italiane dal dopoguerra nel recente volume di Pierluigi Battista

Un partito degli intellettuali col mito dell'impegno

Ma sul problema dell'egemonia della sinistra, il lavoro appare vizioso da un eccessivo schematismo

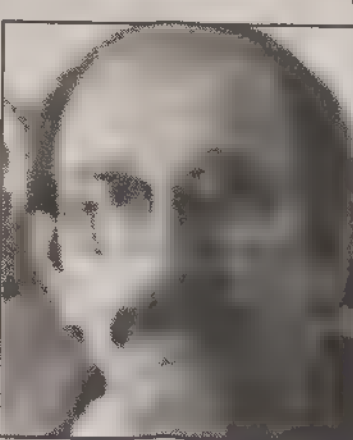
soddisfatti e resi satolli dal mito dell'impegno foriero di piattezza e di una lunga «egemonia» della sinistra, dovuta tuttavia non solo alla «prudenza» d'un ceto che vuole essere l'ombelico del mondo senza troppi rischi, ma anche al fatto che «per decenni la sinistra ha davvero incarnato, nella società italiana in tempi di democrazia, la parte più colta, più coralmemente impegnata nel lavoro intellettuale, più sensibile ai richiami dell'elaborazione estetica, più desiderosa di leggere libri, più capace di apprezzare il valore artistico di un film, di un quadro o di un testo di canzone».

Tutto si tiene nel volume, e per metterlo in discussione anche solo una parte occorrerebbe non un articolo su un quotidiano ma scrivere un altro, simmetrico e contra-

rio, pamphlet. Un paio di nozioni mi paiono tuttavia opportune, e possibili. La prima attiene alla platea cui il libro vuol parlare. Molto interna, parrebbe, alla «corporazione» nemmeno degli intellettuali in senso lato e generale ma degli «addetti» ai lavori delle pagine o supplementi culturali di quotidiani o settimanali o delle riviste e riviste non specialistiche. In una eventuale nuova edizione occorrerà, forse, non dare per scontata una informazione spesso ignota, specie alle generazioni più giovani.

La seconda concerne una necessità di maggiore precisione nella definizione delle forze in campo. Soprattutto, per il ruolo che svolge nell'intera narrazione, della sinistra, un moloch che via appare a combattere innovazioni, spirito moderno e «irregolari»

tà», salvo poi accorgersi che i suoi strali sono spesso scoccati contro uomini anch'essi di sinistra, con - a volte - significativi scambi di ruoli nell'una o nell'altra vicenda. Il risultato è, tra l'altro, pure non tanto un inevitabile schematismo quanto veri e propri sviamenti del lettore. Ne darò alcuni esempi nel campo che mi è più familiare, gli studi di storia. Se può essere vero, ma solo a livello mediatico, una certa sottovalutazione di un'opera come la fondamentale biografia di Cavour scritta da Rosa-



Pierluigi Battista

battaglia interna al Pci dopo i fatti d'Ungheria».

Quel saggio, infatti, fu ampiamente discusso da tutti gli storici appartenenti alla sinistra come opera, da contestare certo, ma da prendere estremamente sul serio. E da

quel dibattito, alto, nacque una importante raccolta, curata da Alberto Caracciolo, e pubblicata dallo stesso editore di Romeo, Laterza. E che dire della recitazione della tesi, questa sì dovuta a una «vulgata» di scuola, per cui la «Rivista storica italiana», a lungo diretta e dominata da una figura come Franco Venturi (che non ha nemmeno l'onore di una citazione sebbene i suoi lavori abbiano influenzato gli studi sul secolo XVIII a livello mondiale) raccoglie la storiografia marxista al pari di «Studi storici», rivista fondata sul finire degli anni Cinquanta all'interno dell'Istituto Gramsci? Sostenere poi che la «monumentale» «Storia del marxismo» uscita per Einaudi a cominciare dal 1978 «riproponeva (...) il feticcio di una ortodossia ideologica fuo-

ri tempo sebbene esibita in una veste editorialmente nuova e «moderna» è in sostanza trarre in inganno il lettore. Quell'opera era esplicitamente fondata sull'assunto - che erroneamente non fu posto in evidenza nel titolo - dell'esistenza di molti e diversi marxismi, come mostra la storia intellettuale e politica europea della seconda metà del secolo XIX e dei primi sessanta-settanta anni del XX. Se per «ortodossia» poi si definisce la riflessione, non demonizzante, su una serie imponente di fenomeni culturali e politici, con enormi riflessi sociali, beh! allora occorre un nuovo dizionario di riferimento. Altrimenti si rischia davvero una continua babele.

Tutto questo non significa affatto che all'interno della sinistra, come di altre aree,

non siano mancate - e forse siano state proporzionalmente maggiori - polemiche, in sostanza inutili e nella forma del tutto da censurare. Ma davvero è questo uno dei fenomeni più incisivi nella vicenda culturale dell'Italia repubblicana? A mio avviso Battista avrebbe dovuto con maggiore decisione percorrere la strada su cui si era avviato all'inizio del volume, laddove coglie un radicato snobismo elitario in molti e troppi dei protagonisti del «partito degli intellettuali» legati alla sinistra che con ciò contribuirono a un ritardo da parte della sinistra stessa nella comprensione dei fenomeni legati allo sviluppo e all'impatto enorme dei media. Cosa che invece colse senza indugi la Dc e, più avanti nel tempo, il Psi di Bettino Craxi. La vera «egemonia» nella società contemporanea si giocava su questo terreno. Come poi si è visto ad abbondanza.

In ciò c'è stato a lungo una incomprensione grave, forse decisiva, della sinistra soprattutto comunista, per troppo tempo abbagliata dai cantori o detrattori d'una egemonia culturale fra i pochi e i «migliori», che in realtà era una chimera.

Roberto Finzi

Il pamphlet è un genere nobile, e dalla lunga tradizione. Cui tutto si può chiedere, eccetto l'olimpica imparzialità. E lo dimostra ancora una volta il più recente lavoro di Pierluigi Battista, «Il partito degli intellettuali. Cultura e ideologie nell'Italia contemporanea» (Laterza pagg. 146, lire 18 mila) che riprende un saggio apparso nel '99 nel volume sesto della «Storia d'Italia» curata da Sabbatucci e Vidotto per il medesimo editore. Notizia, questa, non superflua a meglio intendere da parte del lettore attento soprattutto alle pagine dedicate ad alcuni dibattiti e ad alcuni scontri storiografici cui il volume allude a più riprese.

«Allude», ho detto, non in quanto Battista sia «allusivo» e cioè vago, sfuggente. Anzi. Con piglio sicuro Battista traccia un quadro, ricco e denso ma inevitabilmente veloce, delle vicende culturali italiane dal dopoguerra con l'obiettivo di smascherare - e mettere alla berlina - il conformismo della parte più consistente degli intellettuali italiani - contrastati dagli «irregolari», che sul finire del testo si scopre essere fortunatamente molti - abbagliati,

MUSICA Cinquantamila fan entusiasti ieri sera allo stadio Friuli di Udine per il concerto della rockstar

Vasco esplosivo conquista ancora

Ovazioni al «canta-provocatore», che ha proposto successi vecchi e nuovi



Vasco Rossi durante il concerto a Udine. (Foto Anteprima)

UDINE Più attraente di Sting, e altrettanto «longevo» artisticamente, più potente di qualsiasi altro musicista o cantautore che dir si voglia, il Vasco nazionale ha attirato allo stadio Friuli di Udine, nel suo attesissimo concerto-evento di ieri sera, una sterminata folla di cinquantamila fedelissimi, arrivati da tutto il Nordest (facendo gli scongiuri per il maltempo), che offriva un colpo d'occhio eccezionale.

È stato un trionfo che non lascia dubbi. A più di vent'anni dai timidi esordi, e a cinquant'anni suonati, il rocker di Zocca conquista ancora nuovi adepti, è ancora più esplosivo e appassionante, risulta, insomma, il «canta-provocatore» - come lui stesso ama definirsi - più amato dagli adolescenti.

E proprio sul palco (con ai lati due megaschermi) Vasco Rossi trova la sua vera e più importante consacrazione. Preceduto dalle esibizioni dei Lithium, degli Elettromoka e del gruppo interetnico dei Sungift, verso

le 21, accompagnato da un'ovazione gigante, Vasco è entrato, avvolto dal fumo sintetico, in jeans e giacca di pelle come si addice a un vero rocker, mentre tutti gridavano impazziti. Le prime canzoni sono corse via con un ritmo impressionante: Stendimi - quel vestito semplice - ieri ho sgozzato mio figlio - io ti accontento - Colpa di Alfredo... La band che lo accompagna ha tirato come non mai, una grande ondata di energia con Kenny Aronoff alla batteria, Stref Burns e Maurizio Solieri alle chitarre, Claudio Golinelli al basso, Frank Nemola e Alberto Rocchetto alle tastiere, Andrea Innesso al sax (ma che voce rap in «Io ti accontento») e Clara Moroni vocalista.

Nel concerto, che è durato due ore e passa, c'è tutto il nuovo disco «Stupido Hotel», ma anche una buona dose di «vecchie» canzoni, rielaborate per l'occasione, come «La nostra relazione» in una nuovissima versione quasi spagnolescante del vecchio brano

del '79. E poi la musica si ferma per far posto a «Canzone», quindi «Standing ovation», «Ti prendo e ti porto via», la travolgente «Perché non piangi per me» e «Io no». È stata festa grande con «Siamo soli», e poi ancora con «Sally», «Gli spari sopra», «Delusa» e «Mi si escludeva».

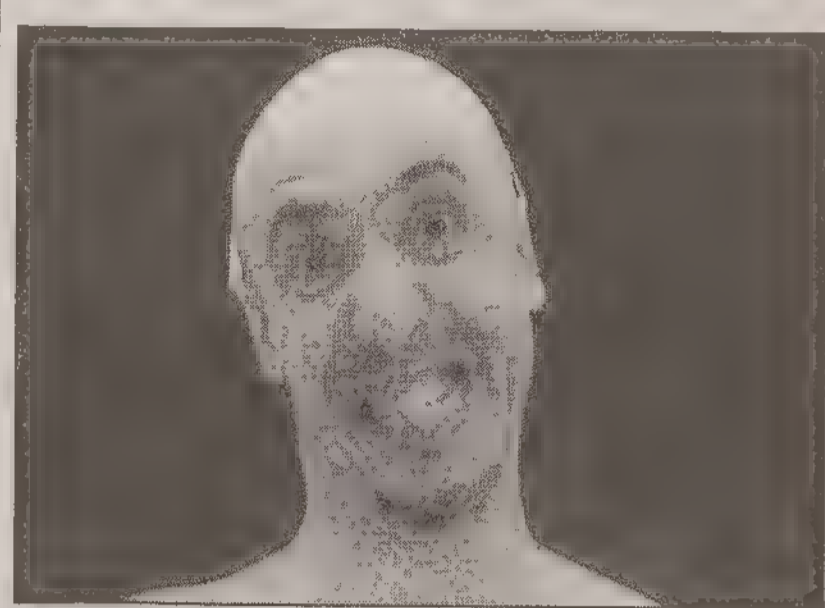
Infine la sorpresa: Vasco, dopo parecchi anni, ha abbracciato una chitarra in un concerto (l'aveva fatto anche al «Roxy bar» di Red Ronnie) e si è lanciato con «Canzone generale» in un'amena presa in giro dei suoi «colleghi» cantautori tradizionali, inframmezzandoci pure un'ironica citazione di Ivano Fossati.

Mentre il concerto volgeva al termine, era ora di presentare la title track «Stupido Hotel» e i membri della band, per poi lasciare il palcoscenico. Mancano solo i bis: «Bollicine», «Rewind» e «Vivere», dedicata a Massimo Riva, e poi il tripudio finale di «Vita spericolata» e «Albachiara».

Giorgio Cantoni

CINEMA Ieri le premiazioni di Maremetraggio

«Bonsai» vince l'Oscar del corto



Una scena di «Bonsai», vincitore dell'Oscar del corto.

TRIESTE Il cortometraggio «Bonsai» di Filippo Clericuzio, in arte Ilabeka («parigino» di Latisana) ha vinto la seconda edizione di «Maremetraggio», l'Oscar del corto italiano, conclusasi ieri al cinema Ariston di Trieste con, tra gli ospiti, il regista Gillo Pontecorvo. Premio Kodak per la migliore fotografia a Chiara Caselli con «Per sempre». Premio del Comune di Trieste per il miglior soggetto a «Piccole cose di valore non quantificabile» di Paolo Genovese e Luca Miniero.

«Bonsai» di Clericuzio - premiato a maggioranza «per la concettualità di aforismi audiovisivi, ironici e paradossali, a comporre un mosaico irregolare di forte contaminazione» - è una raccolta di cortissimi, comprendente titoli come «Shiva versus Cariddi», «Scintille di passione», «Della paura di morire», «Colomba». Tutti lavori in cui si alternano vari stili e linguaggi: dal bianco e nero alla simulazione di un videogioco, dalla pseudo-intervista al videoclip.

«Per sempre» rappresenta l'esordio alla regia di Chiara Caselli, e si avvale della splendida fotografia di Luca Bigazzi. È la storia del tenerissimo amore tra due bambini destinato a durare «tanto, tantissimo tempo».

«Piccole cose di valore non quantificabile» di Paolo Genovese e Luca Miniero, narra, invece, di una ragazza che si presenta in una stazione dei carabinieri per denunciare un furto subito: le hanno sottratto tutti i suoi sogni. Un soggetto surreale che ha favorevolmente impressionato la giuria, composta da Anna Ammirati, Fabio Visca, Giorgio Basile, Paola Ermini, Silvio Danese, Massimo Costa, Jonis Basir ed Emilio Bonuzzi.

Diciotto erano cortisti in lizza: un campionario di esperimenti cinematografici che evidenziano la più ampia varietà di stili e di registi. «Maremetraggio» si caratterizza per l'eterogeneità delle opere selezionate, tutte provenienti da altri festival, dove hanno già riscosso riconoscimenti. Tra i film proiettati nelle scorse serate nell'affollatissima arena estiva del cinema Ariston, si è visto «il meglio del corto italiano».

Da segnalare, tra le opere in concorso, «Pulpureo» di Valentina Bersiga, costruito su un recitativo tratto da «Pulp» di Charles Bukowski; «Monnalisa» di Matteo Del Bò, prodotto dalla Scuola nazionale di cinema; «Allice dalle 4 alle 5» di Gionata Zaranonello, con Piera Degli Esposti e Veronica Piras; il divertentissimo «Uno su seicento milioni» di Maurizio Fei che porta in scena la mania del Superenalotto e del gioco d'azzardo; «Maramao» di Max Croci, con un'inedita Platinette, impegnata nel doppio ruolo di gangster e di annunciatrice; «Miracle in the Bronx» di Frizzi Maniglio, tratto dal racconto di Dario Fo «Il primo miracolo di Gesù Bambino».

Oggi, alle 21, «Maremetraggio» presenterà la selezione dei corti internazionali del «Cortinametro», trasferitosi da quest'anno a Trieste.

Daniele Terzoli

Le serate di ieri e venerdì a Lignano in onda il 17, 24 e 31 luglio su Italia 1

Valeria, rivelazione del Festivalbar

E Raf, musicista «operaio», ritorna in auge con «Infinito»

LIGNANO In attesa della finalissima dell'8 settembre all'Arena di Verona, il Festivalbar ieri e venerdì ha fatto tappa all'Arena Alpe Adria di Lignano con l'intervento fra gli altri di Ricky Martin, Nelly Furtado, Lisa Stansfield, Emma Bunton e le Destiny's Child. Le tre puntate andranno in onda su Italia 1 il 17, 24 e 31 luglio. Il programma condotto da Alessia Marcuzzi, Natasha Stefanenko e Daniele Bossari è servito soprattutto a focalizzare tre storie importanti dell'estate.

Innanzitutto la consacrazione di «La mia signorina» di Neffa come tormentone radiofonico della stagione, ma anche l'esplosione della rivelazione Valeria Rossi di «Tre parole». Un disco per l'estate, il suo, che si colloca sulla scia dei tanti hit «balneari» piazzati negli ultimi anni da personaggi come Carlotta, Ambra, o i Cattivi Pensieri.

«Con la mia casa discografica ho un contratto pure come autrice e quindi non mi sento una debuttante completa» spiega Valeria. «Il grande passo l'ho fatto solo

nel momento in cui m'è sembrato di avere il motivo giusto. È una canzone facile facile, lo so, ma la mia è una semplicità studiata, non proprio ingenua, che spero di confermare con l'album in uscita a fine settembre. Un sogno ad occhi chiusi? Duettare un pezzo con Sting e avere la produzione di Quincy Jones, ma forse una collaborazione con Tiromancino (che stimo moltissimo) sarebbe più realizzabile».

Storia completamente diversa quella di Raf, riportato in sella da «Infinito» dopo un album tanto interessante quanto incompreso come «La prova». «Il problema sta forse nel fatto che la musica è sempre più intesa come oggetto di consumo e quando un artista spinge un po' più



Raf propone «Infinito».

no argomenti delicati come la difesa del pianeta. Se la domenica, invece di riempire gli stadi, la gente riempisse le piazze per far sentire la propria voce su questi temi, e se i governi invece di preoccuparsi tanto per gli scontri del G8 si impegnassero a far pressione su Bush per il rispetto del trattato di Kyoto, vivremmo tutti in un mondo più civile». Parole un

po' fuori dalla svagata cornice di un Festivalbar in cui basta che Bossari annunci di aver piazzato una webcam nel camerino della Marcuzzi per far registrare al sito Internet della manifestazione uno sbalzo di 10 mila contatti.

«Se avessi potuto scegliere, sarei venuto con un altro brano del disco: «Sintiti» o «Allegro tormentone» e lo trovo perfettamente in sintonia col Festivalbar, erede del mitico «Cantagiro» di Radaelli che ha il pregio di conciliare musica e tv con invidiabili indici di ascolto» conclude Raf, nei teatri dall'autunno con band e quartetto d'archi. «Sia chiaro, però, che non appartengo alla categoria di quelli che negli album hanno canzoni di serie A e di serie B. Ogni volta che incido un disco, mi prendo tutto il tempo che occorre a realizzarlo al meglio. Diciamo che, nonostante la diversa convinzione politica, mi sento un po' il Silvio Berlusconi della musica; faccio tutto io. Un musicista «operaio» che si vive il proprio processo creativo dalla A alla Z».

Paride Sannelli

APPUNTAMENTI

Blues in Porto Vecchio con Stefano Franco

Ultima replica di «Grease»

Villa Manin: il pianista Lovato

Serata finale del «Seghizzi»

TRIESTE Oggi, alle 18, alla Sala Tripovich ultima replica del musical «Grease» diretto da Saverio Marconi.

Oggi, alle 21, al Porto Vecchio, per «Triestate 2001», serata blues con Stefano Franco.

Oggi, alle 21, al Pattinaggio Artistico di via Costalunga, serata di cabaret con «I due e 1/4».

Domani e martedì, dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 15 alle 19, al Centro Preparazione Spettacoli di via Pinde-monte 14, selezioni della rassegna «Young Parade».

Domani, alle 21, in piazza Marconi a Muggia concerto dell'Orchestra dell'Opera Giocosa del Friuli-Venezia Giulia, diretta da Severino Zannerini.

Martedì alle 21, all'Enjoy Discoclub (Grignano), serata «Rock'n'roll nite» (mercoledì house music, venerdì Papastuff, sabato «Saturday Night fever»).

PORDENONE Oggi, alle 21, a San Giovanni di Casarsa, festa cubana con la partecipazione dei Los Trinitarios.

GORIZIA Oggi, alle 21, all'Auditorium di via Roma premiazioni e concerto dei cori vincitori del 40.mo Concorso internazionale di canto corale «C.A. Seghizzi».

GRADO Martedì, alle 21.15, nella basilica di Sant'Eufemia, per «Nei suoni e nei luoghi», concerto dell'Orchestra Karmelos.

LIGNANO Oggi, nella piazza a mare di Lignano Pineta per Folket suonano i Two Time Polka (Irlanda).

Domani sera al parco Hemingway il Teatro del Rifo presenta lo spettacolo «Dante letteram».

UDINE Domani, alle 21, in piazza Primo Maggio, per Folket, concerto di Mark Knopfler, ex leader e voce dei Dire Straits.

SPILIMBERGO Oggi, alle 21, al Palazzat di Cavasso Nuovo per Folket concerto dei Ceide (Irlanda).

CODROIPO Oggi, alle 21.15, a Villa Manin concerto del pianista Giorgio Lovato.

I MIGLIORI FILMS

NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI

buona fine del mondo

DAVID DUCHOVNY JULIANNE MOORE

in un film di IVAN REITMAN

EVOLUTION

stallone

la vendetta di carter

LA VERITÀ BRUCIA

LE LEGGENDE NON MUOIONO MAI

URBAN LEGEND

IL TERRORE VI SCHIACCIERÀ!

LA PIÙ BELLA FAVOLA MAI RACCONTATA

SHREK

www.uip.it

2.0 MESE

Un momento può cambiare la storia.

PEARL HARBOR

LE FATE IGNORANTI

a sole L. 9000

Spot

a sole L. 9000

FANTASCIENZA!

van damme

THE REPLICANT

Quando lo star fanno i capricci qualcuno deve sistemare le cose

a morte Hollywood!

PARCHEGGIO AL PARK SÌ DI FORO ULPIANO (FERIALI 18-01 FESTIVI 15-01) LA SOSTA PER 3 ORE TI COSTA SOLO L. 2500 • ALLA CASSA DEL NAZIONALE CI SONO LE T-SHIRT DEI FILM E LE PENNE PARKER E GLI OROLOGI-SVEGLIA

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA - ESTATE 2001 - FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLA DANZA. «Grease»: Sala Tripovich. Quinta rappresentazione ore 18. Vendita biglietti a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, Sala Tripovich 17-19. A Udine presso Acad via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA - ESTATE 2001 - FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLA DANZA. «La Vedova Allegra»: Teatro Verdi prima rappresentazione sabato 14 luglio ore 20.30; repliche 17, 18, 24, 25 luglio ore 20.30, 22 luglio

ne presso Acad, via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA - ESTATE 2001 - FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLA DANZA. «Premiera» balletto folkloristico caucasico: Sala Tripovich 11 e 12 luglio, ore 21. Vendita biglietti a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, Sala Tripovich 17-19. A Udine presso Acad via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA - ESTATE 2001 - FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLA DANZA. «La Vedova Allegra»: Teatro Verdi prima rappresentazione sabato 14 luglio ore 20.30; repliche 17, 18, 24, 25 luglio ore 20.30, 22 luglio

ore 18. Vendita biglietti a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - STAGIONI SINFONICHE 2001 - CAMPAGNA ABBONAMENTI. Per la stagione sinfonica d'autunno 2001 entro il 12 settembre: richieste per nuovi abbonamenti e diritto di prelazione per gli abbonati della stagione sinfonica d'autunno 2000. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA - ESTATE 2001 - FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLA DANZA. Prenotazione e vendita per tutti gli spettacoli. A

Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12; Sala Tripovich 17-19. A Udine presso Acad via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2000-2001 - CENTENARIO VERDIANO - BICENTENARIO DEL TEATRO VERDI. «Otello» di Giuseppe Verdi (spettacolo fuori abbonamento). Teatro Verdi. Giovedì 2 agosto, ore 20.30 prima rappresentazione. Repliche: domenica 5 agosto ore 18, martedì 7 agosto ore 20.30, giovedì 9 agosto ore 20.30. Prenotazione e vendita dei biglietti a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Evolution» di Ivan Reitman con David Duchovny e Julianne Moore. Divertente, fantastico, spettacolare!

ARISTON. Festival Maremetraggio, vedi estivi.

ARISTON. Freccie Tricolori. Da lunedì 9 a lunedì 16 luglio ore 20.30: «Emozioni tricolori», mezz'ora di grande spettacolo nel cortometraggio sulle Freccie Tricolori. Ingresso libero.

SALA AZZURRA. Ingresso L. 8000. Ore 18.30, 20.15, 22: «27 baci perduti» di Nana Djordjadjze. Una tragica storia d'amore con le musiche di Goran Bregovic. Martedì: «My generation».

GIOTTO 2. 17, 18.45, 20.30, 22.15: «Urban legends final cut». Un horror che vi schiaccierà!

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Duro e potente».

NAZIONALE 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Shrek», il film più divertente ed irriverente!

NAZIONALE 2. 16, 18.45, 21.45: «Pearl Harbor».

NAZIONALE 3. 18.15, 20.15, 22.15: «Le fate ignoranti» con Margherita Buy e Stefano Accorsi. Il film evento! A sole L. 9000.

NAZIONALE 4. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «The replicant» con Van Damme. Un grande film di fantascienza! Domani: «Il sarto di Panama» (a sole L. 9000).

NAZIONALE DISNEY. Solo alle 16.15: «Spot». Il cane più intelligente! A sole L. 9000.

SUPER. 16, 17.30, 19, 20.30,

RISTORANTI E RITROVI

Gigi e Giorgio del Red Devil

Vi aspettano in v. Fonda 11 (ex Nadal) con giardino, grigliate, pranzi e cene. Tel. 040/363478.

Festa della birra

In Ponizia aperti chioschi enogastronomici dalle 18. Musica e ballo con Witz Orchestra. Grigliate di carne, fritti di pesce.

A. MANZONI & C. SpA
TRIESTE
Via XXX Ottobre - 4 Tel. 6728328

IL PICCOLO
BOB DYLAN
A UDINE
- 11
Info: 0432 530541

22.15: «A morte Hollywood» di John Waters con Melanie Griffith e Stephen Dorff. Dal più provocatore dei registi la commedia più irriverente dell'anno. In concorso al Festival di Cannes. Ult. giorno.

2.a VISIONE

ALCIONE FICE. 20.15, 22: «Krampack» di Cesc Gay. Tutta la disinibita freschezza di un'estate adolescenziale.

CAPITOL. 17.30, 19.45, 22: «La mummia, il ritorno».

ESTIVI

ARENA ARISTON. Festival Maremetraggio 4-8 luglio, ingresso libero, inizio proiezioni ore 21.30 (in caso di maltempo in sala).

GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «Ti presento i miei», un insolito Robert De Niro in veste comica

con Ben Stiller. Un divertimento assicurato.

CIVIDALE

MITTELFEST (20-29 luglio). Info: 0432/701198. www.regione.fvg.it/mittefest.

GRADO

CRISTALLO. Ore 17, 21: «Pearl Harbor».

GORIZIA

CORSO. Sala rossa. 16, 18, 20, 22.15: «Evolution» con David Duchovny.
Sala blu. 16, 17.15, 18.45, 20.30, 22.15: «Shrek», cartone animato di Steven Spielberg.
Sala gialla. 16, 18, 20, 22.15: «I gattini», con Jerry O'Connell.
VITTORIA. Sala 1. 18.30, 21.45: «Pearl Harbor».
Sala 3. 18, 20, 22: «Ritorno a casa».

Si sta girando vicino a Lucca un film-tv con Margherita Buy e Luca Zingaretti

Remake di «Incompreso»

Il commissario Montalbano incerto se accettare ancora il ruolo

LUCCA. È una favola romanizzata che racconta piccole e grandi incomprensioni che possono nascere anche in una famiglia apparentemente felice che ha soldi e benessere, ma nella quale i bambini non vengono capiti o ascoltati. Il regista Enrico Oldoini spiega così il senso della fiction «Incompreso» che sta girando a Villa Oliva di S. Pancrazio (Lucca). La messa in onda del film tv è prevista per il febbraio 2002, in due puntate, su Canale 5.

«Incompreso» nella versione televisiva narra la storia di un imprenditore vinicolo della Lucchesia, Edoardo, interpretato da Luca Zingaretti (voce e volto del commissario Montalbano): rimasto vedovo dopo la morte per leucemia della moglie, Elisa (Margherita Buy), si preoccupa soprattutto del figlio più piccolo, Mino (Riccardo Manera) e trascura il primogenito Francesco (Walter Carboni), bisognoso di un affetto che il genitore gli nega con ostinazione. Solo quando Francesco muore per salvare il fratello minore, il padre si renderà conto,

ormai troppo tardi, di quanto il ragazzo voleva essere amato e compreso nella sua enorme sensibilità di orfano e di adolescente.

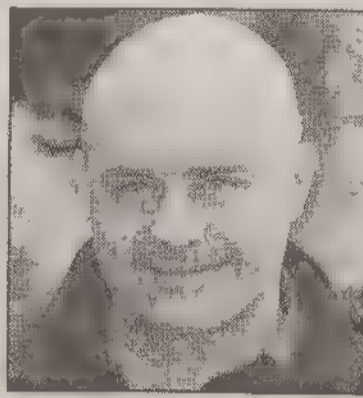
La fiction diretta da Oldoini è il secondo remake del film girato da Luigi Comencini nel 1966 «Incompreso» - Vita col figlio -, dopo il primo rifacimento - che non ebbe molto successo - per la regia di Jerry Schatzberg, uscito nel 1984 con Gene Hackman nel ruolo del padre del povero. «Incompreso» non è stato uno dei film migliori di Comencini - spiega Oldoini - «E anche il romanzo non è granché. Ho accettato di fare la regia per l'ottimo copione, che tra l'altro prevede il personaggio della mamma che nel libro e nel primo

film non si vede, e i bravissimi attori, bambini compresi, che ho avuto a disposizione. E poi anch'io da piccolo ho avuto un'infanzia simile a quella del giovane protagonista».

Il regista ci tiene a precisare che, pur essendo un film sui sentimenti che fa commuovere, non si è voluto cercare la lacrima gratuita e di facile effetto. Aggiunge Luca Zingaretti: «Fare un film del genere può anche offrire uno spunto per riflettere su ciò che rappresentano i bambini, la loro infanzia violata, e come gli adulti devono capire il loro mondo tutto particolare. All'epoca del film di Comencini detestai il personaggio del padre. Ora lo interpreto cercando di far comprendere allo spettatore almeno le ragioni per le quali un uomo capace di amare tantissimo

la moglie si comporta in un modo così duro con il figlio». Margherita Buy, libera da confronti per l'assenza del suo personaggio sia nel libro che nella pellicola del '66, si muove con dolcezza sul set dipingendo un ritratto di madre presa solo dalla famiglia e dalla casa.

A margine c'è da dire che Luca Zingaretti non ha ancora accettato il ruolo nella fiction tv sull'ultimo romanzo di Andrea Camilleri, «L'odore della notte». Lo ha rivelato lo stesso attore in una pausa sul set del film tv «Incompreso». «Non so ancora se farò il commissario Montalbano - ha detto Zingaretti - Stanno lavorando alla sceneggiatura. Quando sarà finita la leggerò e valuterò. Ho già parlato con il produttore. Mi piacerebbe anche chiudere in bellezza con gli ultimi successi avuti in tv di recente». «Stimo troppo Luca come attore e come persona per credere che abbia detto che non sa se interpreterà ancora il commissario Montalbano, è troppo affezionato al personaggio», ha risposto il produttore Carlo Degli Esposti.



Luca Zingaretti

OGGI IN TV



I film

«L'inquilino perfetto» (2000) di Douglas Campbell (Canale 5, ore 22.45). Per aumentare i propri introiti, una donna affitta il cottage attiguo alla sua casa. Ma il nuovo inquilino non è il gentiluomo che sembra. Brividi in prima tv. Con Linda Purl (nella foto) e Maxwell Caulfield.

«Venezia, la luna e tu» (1958) di Dino Risi (Raiuno, ore 18.10). Un classico della commedia sentimentale all'italiana con protagonisti in ottima forma come Marisa Allasio e Alberto Sordi.

«Italian Fast Food» (1986) di Lodovico Gasparini (Italia 1, ore 23.25). Un fast food di Milano è frequentato da aspiranti manager, convinti paninari e rittosi punk. E una cameriera vuol diventare una diva dello schermo. Con Sergio Vastano e Luigi Cogliandro.

«La mia vita in rosa» (1997) di Alain Berliner (Retequattro, ore 23.35). Le fantasie omosessuali di un ragazzo sconvolgono la tranquilla vita dei suoi genitori. Curiosa commedia in prima tv sulla diversità, condita da sprazzi di intelligente comicità. Nel cast George Du Fresne e Michèle Laroque.

«Il corsaro nero» (1971) di Vincent Thomas (La 7, ore 17). Saccheggio discretamente confezionato del classico di Salgari. Con Terence Hill.

Thriller di Douglas Campbell su Canale 5 L'inquilino perfetto non è un gentiluomo

Gli altri programmi

Italia 1, ore 20.50

«X-Files» forse chiude con un bacio

«X-Files» dà l'arrivederci al pubblico italiano con tre nuovi episodi, che dovrebbero svelare che fine farà l'agente Mulder e se ci sarà l'agognato bacio tra Mulder e Scully. I gossip via Internet svelano che i due si baceranno prima di dirsi addio, ma forse non sulla bocca. Quanto al parto di Scully, ci sarà una rivelazione shock nella culla: il bimbo è frutto di un atto d'amore tra due esseri umani e non di un'inseminazione aliena.

Raitre, ore 20.50

Acrobati russi e funambolo cinese

Nella quinta puntata del Festival Internazionale del Circo di Montecarlo, condotta da Laura Freddi, si potrà ammirare la troupe di acrobati russi Quidam presentata dal canadese Cirque du Soleil. Ed inoltre: l'inarrivabile funambolo cinese Dalian, capace di ogni sorta di acrobazia sul filo molle; i puma di Rene Strickler e il trapezista clawnesco di Eugene Eskine; il grande addestratore Wendell Hubert che coniuga elefanti e cani sanbernardo.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 Euronews
6.45 LA CASA DEL GUARDABOSCHI. Telefilm.
7.30 L'ALBERO AZZURRO: ARRIVANO I PIRATI
8.00 LA BANDA DELLO ZECCHINO
10.00 LINEA VERDE - ORIZZONTI ESTATE. Documenti.
10.30 A SUA IMMAGINE. DALLA CHIESA DI ENTRACQUE (CN)
12.00 RECITA DELL'ANGELUS IN DIRETTA
12.20 LINEA VERDE - IN DIRETTA DALLA NATURA ESTATE.
13.00 TELEGIORNALE
14.00 VARIETÀ
14.50 MOTOCICLISTO: GRAN PREMIO DI GRAN BRETAGNA - 500CC
16.00 UN CANESTRO PER DUE. Film (commedia '97). Di Randall Miller. Con Marlon Wayans, Kadeem Hardison, David Paymer.
16.55 CHE TEMPO FA (ALL'INTERNO)
17.00 TG1 (ALL'INTERNO)
18.10 VENEZIA, LA LUNA E TU. Film (commedia '58). Di Dino Risi. Con Alberto Sordi, Marisa Allasio, Nino Manfredi.
20.00 TG1
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.45 UN PRETE TRA NOI 2. T.F.
22.35 TG1
22.40 OVERLAND 5
23.00 TARATATA ESTATE
0.10 TG1 NOTTE
0.20 STAMPA OGGI - CHE TEMPO FA
0.30 SPECIALE SOTTOVOCE: VALERIA MAZZA
1.05 RAINOTTE
1.10 SEGRETI
1.35 IL COLONNELLO BUTTIGLIONE DIVENTA CAPO DEL... Film (commedia '75). Di Mino Guerin. Con Jacques Dutillat, Gianni Gagnola, Gianni Agus.
3.05 POLIZIA SQUADRA SOC-CORSO. Telefilm.
3.55 STAR TREK VOYAGER. T.F.
4.40 DON FUMINO. Telefilm.
5.10 SPENSERATISSIMA
5.25 VIDEOCOMIC

RAIDUE

6.20 DALLA CRONACA: L'AVVOCATO RISPONDE
6.25 RASSEGNA - STAMPA DAI PERIODICI
6.30 ANIMA
7.00 PINGU
7.10 AMICHE E NEMICHE. T.F.
8.00 TG2 MATTINA (9.00)
8.20 IL RITORNO DEL MAGGIO-LINO TUTTO MATTO. Film tv (commedia '94). Di Peyton Reed. Con Bruce Campbell, John Hannah, Alexandra Wentworth.
10.00 TG2 MATTINA L.I.S.
10.05 UNA LUNGA PAZZA ESTATE. Film tv (commedia '94). Di Bob Clark. Con Charles Grodin, Kieran Culkin, Mary Steenburgen.
11.30 LA MIA VITA PER UNA VITA. Film tv (drammatico '95). Di Eric Leuvelink. Con Valerie Bertinelli, Mel Harris, Janni Brenn.
13.00 TG2 GIORNO
13.25 MOTOCICLISTO: GRAN PREMIO DI GRAN BRETAGNA - 250CC
14.55 METEO 2
15.55 MADRE SENZA COLPA. Film tv (thriller '96). Di James A. Contner. Con Michele Greene, William R. Moses, Theresa Saldana.
16.30 BENEDIZIONE MORTALE. Film tv (drammatico '91). Di William A. Graham. Con Susan Dey, Chris Cooper.
18.00 TG2 DOSSIER
18.55 METEO 2
18.55 FX. Telefilm.
19.40 SENTINEL. Telefilm.
20.30 TG2 - 20.30
20.50 SEVEN DAYS. Telefilm.
22.30 RAI SPORT LA DOMENICA SPORTIVA ESTATE.
23.30 TG2 NOTTE
23.45 PROTESTANTESIMO
0.15 METEO 2
0.20 CORTO D'ASSISE. Telefilm.
0.25 RAINOTTE
2.10 ITALIA INTERROGA
2.15 TUBOENESSERE (R)
2.25 QUESTA ITALIA
2.55 STUDIO LEGALE
3.00 SCANZONATISSIMA
3.40 CONSORZIO NETT.U.O. - LEZIONI UNIVERSITARIE
3.45 STORIA DELL'ARTE MEDIEVALE - LEZIONE 29. Doc.

RAITRE

6.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
9.45 LYNX
10.15 LUPO ALBERTO
10.25 ALDO ADRIA
12.05 MOTOCICLISTO: GRAN PREMIO DI BRETAGNA 125CC
13.20 LA MUSICA DI RAITRE
13.55 APPUNTAMENTO AL CINEMA
14.00 TG3 - METEO REGIONALI
14.30 TG3 - GIORNATA DELLA CANZONE ITALIANA
15.30 CICLISMO: GIRO D'ITALIA FEMMINILE
15.40 CICLISMO: 88. TOUR DE FRANCE
17.30 GEO MAGAZINE. Documenti.
18.00 AI CONFINI DELL'ARIZONA. Telefilm. "Un giorno di primavera"
18.55 TG3 METEO
19.00 TG3 - METEO REGIONALI
20.00 MILLE E UNA ITALIA
20.25 BLOB
20.50 XXIII FESTIVAL DEL CIRCO DI MONTECARLO. Con Laura Freddi.
22.40 TG3
23.00 C'ERA UNA VOLTA
23.55 TG3 - TG3 METEO
0.05 TELECAMERE. Con Anna La Rosa.
1.00 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.05 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
* Trasmissioni in lingua slovena:
20.25 L'ANGOLINO
20.30 TG3

CANALE5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
7.55 NEWS TRAFFICO
7.58 BORSA E MONETE
8.00 TG5 MATTINA
8.30 UNA BIONDA PER PAPA'. Telefilm. "Papa" guardia del corpo
9.00 IL POPOLO DEL MARE. Film tv (avventura '99). Di Victor Sarin. Con Hume Cronyn, Joan Gregson.
11.00 RIN TIN TIN. Telefilm. "Il carico d'oro"
11.30 LA PANTERA ROSA
12.00 FLINTSTONES - GLI ANTE-NATI
12.30 LE RICETTE DI "MEZZO-GIORNO DI CUOCO"
13.00 TG5
13.35 IL CLUB DELLE BABY SITTERS. Film (commedia '95). Di Melanie Mayron. Con Schuyler Fisk, Bre Blair.
15.35 SONO UN FENOMENO PARANORMALE. Film (commedia '85). Di Sergio Corbucci. Con Alberto Sordi, Eleonora Brigliadori.
17.45 IL MIO MIGLIORE AMICO. Con Enrica Bonaccorti.
18.15 PREMIATA LEDITTA
20.00 TG5
20.40 SEI FORTE MAESTRO 2. Telefilm. "Diventare grandi"
22.45 L'INQUILINO PERFETTO. Film tv (thriller). Di Douglas Campbell. Con Linda Purl, Maxwell Caulfield.
0.30 PARLAMENTO IN. Con Piero Vigorelli.
1.00 TG5 NOTTE
1.30 CRONACA DI UN AMORE VIOLATO. Film (drammatico '95). Di Giacomo Battistone. Con R. Zibetti, L. Ferrari.
3.00 SWIFT IL GIUSTIZIERE. Telefilm. "Una partita con la morte"
3.45 TG5 (R)
4.15 LE STRADE DI SAN FRANCISCO. Telefilm. "Labirinto"
5.00 WISHBONE. Telefilm. "Il caso dei sogni"
5.30 TG5 (R)

ITALIA1

7.00 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
10.30 IO E MIO FRATELLO. Telefilm. "La legge del capo"
11.00 LA TATA. Telefilm. "L'elettroscopio"
11.30 LA TATA. Telefilm. "Il testimone dello sposo"
12.00 GRAND PRIX - PRIMA PARTE
12.35 STUDIO APERTO
13.00 GRAND PRIX - SECONDA PARTE
13.30 PARTY OF FIVE. Telefilm. "Matrimonio a sorpresa"
15.25 TEQUILA & BONETTI. Telefilm. "Racconto del drago"
16.20 HERCULES. Telefilm. "Hercules e dedalo"
18.00 INVASIONE AMERICA
18.30 STUDIO APERTO
19.00 COME CENERENTOLA. Film tv (commedia '94). Di Ron Lagomarsino. Con Tea Leoni, David Bancroft.
20.50 X-FILES. Telefilm. "Soli"
23.25 ITALIAN FAST FOOD. Film (commedia '86). Di Lodovico Gasparini. Con Mirko Sertaro, Luigi Cogliandro.
1.10 STUDIO SPOT
1.30 BEACH SOCCER
2.05 CONTROVENTO (R)
2.50 I-TALIANI. Telefilm. "Tutti per una"
3.40 DON TONINO. Telefilm. "Delitto per gioco"
5.00 COLLETTI BIANCHI. Telefilm. "Prima di tutto la salute"
6.10 TALK RADIO
6.35 HELENA. Telefilm. "Volto del passato"

RETE4

6.00 DOCUMENTO NATURA (R). Documenti.
6.30 HILL STREET GIORNO E NOTTE. Telefilm. "Politica sempre politica"
8.10 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
8.30 DOMENICA IN CONCERTO
9.20 SPECIALE "RAVENNA FESTIVAL 2001"
9.30 NONNO FELICE. Telefilm. "Viva zio Paperone"
10.00 SANTA MESSA
10.45 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
11.30 TG4 (ALL'INTERNO)
11.40 I VIAGGI DELLA MACCHINA DEL TEMPO. Con Con Alessandro Cecchi Paone.
12.30 MELAVRDE. Con Gabriel Carlucci e Edoardo Raspelli.
13.30 TG4
14.00 PARLAMENTO IN. Con Piero Vigorelli.
14.40 TORNA A CASA LASSIE! Film (commedia '43). Di Fred Wilcox. Con Roddy McDowall, Donald Crisp, Elizabeth Taylor.
16.40 TARZAN E LO STREGONE. Film (avventura '58). Di Gordon Humberstone. Con Bruce Scott, Woody Strode.
18.30 COLOMBO. Telefilm. "Un caso d'immunità"
18.55 TG4 (ALL'INTERNO)
20.35 FESTIVAL DI NAPOLI
23.35 LA MIA VITA IN ROSA. Film (commedia '97). Di Alain Berliner. Con Michele Laroque, Georges du Fresne.
1.25 TG4 RASSEGNA STAMPA
1.50 DOMENICA IN CONCERTO (R)
2.30 SPECIALE "RAVENNA FESTIVAL 2001" (R)
2.40 I GIORNI ROVENTI DEL POLIZIOTTO BUFORD. Film (poliziesco '75). Di Earl Bellamy. Con Bo Svenson, Luke Askew.
4.15 MALAFEMMINA. Film (drammatico '57). Di Armando Fizzarotti. Con Maria Fiore, Nunzio Gallo.

LA 7

5.40 NEWS - METEO - OROSCOPPO
8.00 MANGO. Con Ada Toure.
9.00 ZENGI. Con Vichi Martinez.
10.00 SI O NO. Con Dado Coletti.
11.00 PUZZLE. Con Arianna Ciampoli.
12.00 TG LA7
12.30 THE FLASH. Telefilm. "Sulle tracce di Flash"
13.30 KING KONG. Film (avventura '76). Di John Guillermin. Con Jeff Bridges, Jessica Lange.
16.00 CAMPIONATO MONDIALE SUPERBIKE SUPERPOLE
17.00 IL CORSAIO NERO. Film (avventura '71). Di Vincent Thomas. Con Terence Hill, Silvia Monti.
19.00 LE AVVENTURE DEL GIOVANE INDIANA JONES. Telefilm. "Princeton"
20.00 SCHERZOSETTE. Con Fabrizio Ferrari e Andrea De Sabato.
20.40 TELERENTOLA. Con Roberto Lanfranchi.
22.40 EXXOTREME. Con Barbara Brighetti.
23.25 CAMPIONATO MONDIALE SUPERBIKE - 1A GARA
0.30 CAMPIONATO MONDIALE SUPERBIKE - 2A GARA
1.00 ZENGI. Con Jane Alexander.
2.30 MANGO. Con Teresa D'Alessandro.
3.30 CLASSE 1999 - THE SUBSTITUTION. Film (azione '94). Di Spiro Razatos. Con Nick Casavetes, Sasha Mitchell.
4.55 SIMON & SIMON. Telefilm. "Carosello messicano"

■ Eventuali variazioni degli orari dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirli di effettuare le correzioni. ■

TELEQUATTRO

6.00 FELICITA'. Telenovela.
6.30 MADE IN ITALY
7.00 WANDIN VALLEY. Telefilm.
8.45 VIAGGIO IN CALESSE
9.00 FELICITA'. Telenovela.
9.30 KIMBA
10.00 CANI, I FEDELI AMICI DELL'UOMO. Documenti.
10.40 LAGHI E MONTI. Documenti.
11.15 IL NOTIZIARIO DI CONFINE
12.00 RECITA DELL'ANGELUS
12.30 CARTOON CLASSICS
13.00 SATURDAY. Telefilm.
13.30 I DETECTIVES. Telefilm.
15.00 IL ROMANZO DEL WEST. Film.
17.00 UN PICCOLO BOSCO ANTICO. Documenti.
18.00 STREET LEGAL. Telefilm.
19.40 MADE IN ITALY
20.00 AUTOMOBILISSIMA
20.30 OLTRE LA REALTA'. Telefilm.
21.00 ZIBALDONE GOLOSO
22.00 SPORTIME - ESTATE 2001
22.30 KELLY. Telefilm.
23.00 AVORIO NERO. Film (drammatico '36). Di Melvin Le Roy. Con Olivia De Havilland, Frederick March.
1.00 OLTRE LA REALTA'. Telefilm.
2.00 DESTINI 2. Telenovela.

TELEFRIULI

7.45 TELEGIORNALE F.V.G.
10.10 ALLEFF
12.00 HARD TREK
12.30 BODY SHOW
13.00 TENNIS: FONTANA OPEN 2001 - FINALE
15.00 OKEY MOTORI
18.30 TG PRIMORKA
19.00 PORDENONE MAGAZINE
19.15 SETTIMANA FRIULI
19.30 PRESENTI, GALLERIA DI PERSONAGGI FRIULANI
19.45 AUSTRIA - IMPERIALIS SULLE ORME DEGLI ASBURGO
20.30 QUI STUDIO A VOI STADIO
23.00 OMICIDI DAL PASSATO. Film (thriller '92). Con T. Burlison.
0.45 FILM
6.00 VIVA HITS
7.00 INBOX
8.00 SUNSHINE
8.50 TGA FLASH
9.00 PUSHUP
11.00 INSIDE
12.20 TGA FLASH
12.30 VIVA HITS
13.00 VIVACE!
14.00 POLE POSITION
15.00 VIVIT (THE BEST OF)
16.00 INBOX

CAPODISTRIA

13.45 PROGRAMMI DELLA GIORNATA
14.00 TV TRANSFRONTALIERA
14.20 Euronews
15.00 I MISSIONARI SLOVENI IN COSTA D'AVORIO. Documenti.
15.30 FOLKET
16.30 OJO PAISI. Film (guerra '56). Di O. Langini. Con C. Ninci, Leda Gloria.
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE
19.25 LA REGINA DEI 1000 ANNI
19.45 L'UNIVERSO E...
20.15 ISTRIA E... DINTORNI
20.45 CAMBIATE CANALE!
21.00 RAGING PLANET: ALLUVIONE. Documenti.
21.50 TUTTOGGI - II EDIZIONE
22.05 MOTOCICLISTO: G.P. DI GRAN BRETAGNA 250CC 500CC
23.45 TUTTOGGI - II EDIZIONE (R)

ANTENNA 3 TS

6.30 COLLEGAMENTO 24 ORE FINANZA
8.00 SHOPPING
12.00 GENTE E PAESI
13.30 SHOPPING
14.30 POLTRON AL CINEMA
17.00 POMOFORIE
19.00 AMARE TRIESTE
19.20 PUNTO FRANCO
20.45 L'ULTIMA VOLTA INSIEME. Film (dramm. '81). Di N. Grassia. Con E.M. Salerno, M. Ranieri.
23.00 AMARE TRIESTE
23.20 PUNTO FRANCO
24.00 IL CINEMA SEXY DI ANTENNA 3
7.00 TPN CRONACA - 5A EDIZIONE - TELEGIORNALE
8.00 TG FRIULANO
8.10 SUPERSEA
9.00 VENDITA DI TAPPETI IN DIRETTA
11.00 ESTATE SPORT
11.30 COMMERCIALI
13.15 ITALIA E' LA NOSTRA REGIONE A RAGGI X
13.30 COMMERCIALI
13.30 BAHAMAS. Documenti.
17.30 COMMERCIALI
19.15 ISTAMBUL. Documenti.
20.05 COMMERCIALI
22.30 AVVOCATO SAWYER. Film. TOM
23.40 COMMERCIALI
0.15 FILMATO EROTICO. Film.
0.30 COMMERCIALI
1.00 CLASSE DIRIGENTE. Film.
3.00 SPETTACOLO DI ARTE VARIA

TMC2

12.00 HIT LIST ITALIA
14.00 ON THE BEACH: SPECIAL SUNDAY
18.00 FLASH
18.10 MUSIC NON STOP
18.30 CELEBRITY DEATH MATCH (R)
19.00 REAL WORLD - ROAD RULES
19.30 WEEK IN ROCK (R)
20.00 SAT WHAT? (R)
20.30 BRADIPOLI. Telefilm.
21.00 TOP SELECTION (R)
23.00 SUPEROCK
24.00 DANCE FLOOR CHART 1.00 YO!
2.00 MOVIE SPECIAL SUMMER 2001 (R)
2.30 MTV NIGHT ZONE
12.00 LISCIO IN TV
13.00 MOTORING
13.30 CRONACHE TREVIGIANE
14.00 TEN CONSIGLIA...
18.30 OKAY MOTORI
19.00 RIS E BISI
20.00 SPLASH
20.15 CHI L'HA VISTO? PILLOLE DI CARLO E GIORGIO SCIO!
20.30 LA LEGGENDA DELL'ARCIERE DI FUOCO. Film (avventura '50). Di Jacques Tourneur. Con Burt Lancaster.
23.00 GLI UOMINI PREFERISCONO LE BIONDE. Film (commedia '53). Di Howard Hawks. Con Marilyn Monroe.

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE
7.45 COMING SOON TELEVISION
8.00 DOMENICA INSIEME
13.45 NEWS LINE SETTE
14.00 DON CHISCIOTTE E SANCHO PANZA. Film (commedia '68). Di Gianni Grimaldi. Con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.
16.00 MEO PATACCA. Film (commedia '73). Di Marcello Giordolini. Con Gigi Proietti, Marilu' Tolo, Enzo Cuservo.
18.30 L'ARCA DEL NORDEST
19.00 HABITAT
19.15 NEWS LINE SETTE
19.45 SUN COLLEGE
20.15 UOMO TIGRE
20.45 GUNSMOKE, LA LUNGA CAVALCATA. Film tv (western '94). Di Jerry Jackson. Con James Brolin, Anne Jackson.
22.45 MANNARA. Film (western '77). Di Sergio Martino. Con Maurizio Merli, Philippe Leroy.
0.40 NEWS LINE SETTE
0.55 COMING SOON TELEVISION
1.10 CARIBE. Film tv (avventura '87). Di Michael Kennedy. Con John Savage, Kare Glover.
3.00 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

RETE AZZURRA

13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.00 I SIGNORELLI DELLA GUERRA. Film (avv. '88). Di Fred Olen Ray. Con David Carradine, Sid Haig.
16.00 ROSA DE LEJOS. Telenovela.
17.00 POLIZIOTTO A QUATTRO ZAMPE. Telefilm.
18.00 LA GRANDE VALLATA. Telefilm.
19.00 POLIZIOTTO A QUATTRO ZAMPE. Telefilm.
19.30 RANMA
20.30 TUTTI IN CAMPO
22.30 SEVEN SHOW
24.00 FILM
1.30 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA
13.15 ANGOLO DEGLI AFFARI
15.00 OCTAVIA DIES
15.30 ROSARIO
16.00 CIAK SI GIRA. Docum.
16.30 VANGELO
16.40 UNO DI NOI. Telenovela.
19.00 CARTOON CLASSICS
19.20 KING KONG E I MICRO DETECTIVES
19.45 VANGELO
20.00 OCTAVIA DIES
20.30 LA REPUBBLICA SOCIALE ITALIANA. Docum.
21.00 VERDE A NORDEST
22.00 UN OMBRELLINO PIENO DI SOLDI. Film. Di J. F. Le Chanos. Con S. Gainsbourg, C. Nicot.
23.45 ANGOLO DEGLI AFFARI
0.45 L'AFRICA DI FRANCESCO. Docum.

RADIO

Radiouno

6.00. GR1: 6.03: Bella Italia; 6.08: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR1; 7.06: T3 Est-Ovest; 7.30: Canto Evangelico; 8.00: GR1; 8.34: Agricoltura, Ambiente, Alimentazione; 9.00: GR1; 9.03: Viva Verdi; 9.15: Con parole mie; 9.30: Santa Messa; 10.10: Diversi da chi; 10.30: GR1; 11.00: GR1; 11.55: Oggi-domenica; 12.00: Angelus del Santo Padre; 12.15: Radiouno musica; 13.00: GR1; 13.36: Consigli per gli acquisti; 14.05: Domenica Sport; 14.15: Motomondiale: Gran Premio di Gran Bretagna; 15.00: GR1; 17.00: GR1; 19.00: GR1; 20.05: Ascolta, si fa sera; 20.50: Seven Days - In onda media; 21.00: GR1; 23.00: GR1; 23.50: Speciale Oggi-domenica; 24.00: Il Giornale della Mezzanotte; 0.33: Stereocast; 2.00: GR1; 3.00: GR1; 4.00: GR1; 5.00: GR1; 5.30: Giornale del Mattino; 5.45: Bolinare; 5.50: Permesso di soggiorno.

Radiodue

6.00. Incipit, 6.01: Il Cammello di Rad o due; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 7.54: GR Sport; 8.00: Onda; 8.30: GR2; 9.00: Il Cammello di Rad o due; 10.30: GR2; 11.00: Puccinofaro; 12.00: Fegiz; 12.30: GR2; 12.47: GR Sport; 13.00: Carta di riso; 13.30: GR2; 13.40: Il Cammello di Rad o due; 15.00: Strada facendo; 15.30: GR2; 17.30: GR2; 19.30: GR2; 19.54: GR Sport; 20.30: GR2; 21.00: Galante calenda; 21.30: GR2; 22.00: Speciale Caterpillar; 23.00: Fans Club; 0.30: Due di notte; 3.00. Incipit (R); 3.01: Solo Musica.

Radiotre

6.00. Mattinotte; 6.45: GR3; 7.15: I Mostri; 7.30: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.01: Mattino; 10.00: Radiotre Meno Meno; 10.30: Clip; 10.45: GR3; 11.00: Mattino Festival del festival; 12.00: Uomini e profeti; 12.15: Mattinotte; 12.30: C. 13, 13.00: Centro Line; 13.30: Clip; 13.45: GR3; 14.00: Grande Fratello; 14.15: Radiotre Meno Meno; 14.30: Clip; 16.45: GR3; 17.00: Sergio; 18.00: Il Novocento racconta; 18.45: GR3; 19.00: Cinema alla radio; 20.17: Radiotre Suite Festival dei festival; 21.30: Il Cantastorie; 22.00: L'Orlando Furioso - Canto I; 24.00: Notte Classica.

Notturno italiano
24.00. Rai il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2.03 - 4.5); 1.03: Notiziario in inglese (2.03 - 4.5); 1.03: Notiziario in francese (2.06 - 3.06 - 4.06 - 5.06); 1.09: Notiziario in tedesco (2.09 - 3.09 - 4.09 - 5.09); 5.30: Rai il giornale del mattino.

Radio Regionale

8.40: Tg3 giornale radio del Fvg; 8.50: Vita nel campo; 9.15: Santa messa; 12.10: Raccogli della domenica; 12.30: Tg3 giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 giornale radio del Fvg.

Programmi per gli italiani in Istria

14.30: Racconti della domenica; 14.50: Spazio musica; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso.

Programmi in lingua slovena

10.30: 98.5 MHz / 98.1 MHz
8: Segnale orario - Gr; 8.20: Calendario; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9: S. Messa dalla chiesa parrocchiale del S. Ermacore e sortito di Romano; 9.45: Rassegna della stampa slovena; 10.10: Storia dell'operaia; segue: Musica in allegria; 11.20: Musica religiosa; 11.40: La Chiesa e il nostro tempo; 12: Essere padrone in modo diverso; 12.30: Morti indimenticabili; 13: Segnale orario; 13.30: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Cabaret, segue: Potpourri; 15: Domenica pomeriggio; Dalle nostre manifestazioni: Festival di San Floriano; 17: Notiziario; segue: Potpourri; 18: Tra gente sincera; 18.35: Musica leggera slovena; 19: Segnale orario - Gr; 19.20: Programmi domani.

Radio Punto Zero

Ogni giorno:
Alle 8, 10,

ATLETICA RECORD

L'exploit di Antonietta Di Martino, che scavalcando l'asticella posta a 198 centimetri da terra ha realizzato la terza miglior prestazione italiana di sempre nel salto in alto femminile, è stato il momento culminante della prima giornata dei campionati assoluti italiani di atletica leggera, in corso allo stadio Cibali di Catania. Oggi sarà in gara, nel triplo, il goriziano Paolo Camossi.

OGGI IN TV

12.05 Raitre: Motociclismo: Gran Premio di Bretagna 125CC	Gran Premio di Gran Bretagna - 500CC
13.25 Raidue: Motociclismo: Gran Premio di Gran Bretagna - 250CC	15.30 Raitre: Ciclismo: Giro d'Italia Femminile
14.50 Raiuno: Motociclismo:	15.40 Raitre: Ciclismo: 88. Tour de France
	16.00 Telemontecarlo: Cam-

22.05 Capodistria: Motociclismo: G.P. di Gran Bretagna 250CC - 500CC	23.25 Telemontecarlo: Campionato Mondiale Superbike - 1a Gara
22.30 Raidue: Rai Sport La Domenica Sportiva Estate	24.30 Telemontecarlo: Campionato Mondiale Superbike - 2a Gara
	1.10 Italia 1: Studio sport

SCIABOLA D'ARGENTO

Ancora una medaglia per gli azzurri agli europei di scherma: l'Italia ha conquistato la medaglia d'argento della sciabola a squadre donne nei campionati europei di scherma in svolgimento a Coblenza. La vittoria è andata alla Germania che ha superato le azzurre col punteggio di 45-41. Medaglia di bronzo alla Polonia.

Ford AUTOFFICINA

Escort

VIA S. FRANCESCO, 58 - TRIESTE - Tel. 040/637722

SPORT

Ford AUTOFFICINA

ENZO

OPICINA - TRIESTE

via di Basovizza, 60 - Tel. fax 040 214618

CALCIO SERIE A Il portiere promette di chiudere la carriera in nerazzurro

Toldo: «Inter, poi basta»

«Squadra, società e pubblico: siamo da scudetto»

MILANO Francesco Toldo non avrebbe mai immaginato nella sua vita di lasciare Firenze. «Perché la mia idea è sempre stata quella di giocare tutta la carriera con una sola maglia». Ma la vita, si sa, non va sempre come uno desidera. Così dopo otto anni in viola ha deciso di diventare nerazzurro. Con questo impegno: «Spero che l'Inter rappresenti per me la mia seconda maglia, e l'ultima. Vorrei essere ricordato come l'ultimo numero 1 nerazzurro. Un po' come è successo per Zenga».

È con questo spirito che Francesco Toldo si è presentato a Milano nella sua prima conferenza stampa per il suo nuovo club, tenuta in un grande albergo del centro. «Se ho scelto l'Inter, è stato perché la mia carriera la voglio giocare davanti a un grande pubblico. Avevo anche altre offerte. Alla fine ho optato per l'Inter perché qui c'è la possibilità di vincere. Sulla carta siamo verosimilmente tra i

pretendenti allo scudetto insieme alle altre cinque o sei di sempre».

Sorridente, sicuro di sé, disponibile, Toldo non ha nascosto di aspettarsi dalla sua nuova esperienza un rilancio della sua carriera. «Un po' di amaro in bocca per le scelte di Trapattoni mi è rimasto. Il motivo per cui ho accettato il posto non mi è mai stato del tutto chiarito. Ma voglio evitare polemiche: l'unica arma che ho è dimostrare sul campo il mio valore».

Detto questo, sia chiaro questo principio: «Non è il portiere che fa una squadra, semmai è la grande squadra che fa grande il portiere. Da che mondo è



Francesco Toldo

mondo, le squadre che vincono lo scudetto sono anche quelle che hanno incassato meno gol. Merito anche del portiere, certo. Ma è tutta la squadra che evita di subire, il portiere da solo può fare poco».

Non è tuttavia da parte di Toldo un tentativo di mettere le mani avanti: «Se Cuper è arrivato per tre volte di fila in finale nelle coppe europee, non credo sia stato per caso. Passa per un grande organizzatore difensivo. Vedremo. Sulla carta mi sembra che l'Inter abbia tutto ciò che serve per fare bene».

Vieri? «Sarei contento se restasse. Ma questi sono problemi della società. Comunque se ho scelto l'Inter è per la garanzia che offriva, sia di pubblico, sia di potenziali traguardi. Sogno di riportare l'Inter come era nell'88-89, quando vinse l'ultimo scudetto».

Dopo essere stato molto vicino - come ha spiegato il suo procuratore Antonello D'Amico - a Roma, Juventus, Parma e Barcellona, alla fine Toldo ha scelto l'Inter. «Sono contento, è la scelta giusta. Del resto prima o poi il giro dei portieri si sarebbe riaperto, e sapevo che ne avrei fatto parte».

L'Inter, San Siro, i derby con il Milan...credo farà effetto giocare contro Rui Costa. «Ci sarà da divertirsi. Io comunque sono un tipo all'antica: credevo fosse possibile fare tutta la carriera con una sola maglia. Non è stato così. Ora proverò a fare 5-6 anni all'Inter con l'ambizione di chiudere qui la mia carriera, e di essere ricordato come l'ultimo numero 1 nerazzurro».

CICLISMO Il francese si aggiudica il prologo di Dunkerque (8,2 km)

Moreau subito in giallo

Distacchi minimi per Ulrich, Armstrong e Galdeano

DUNKERQUE Se la continuità ha un nome è quello di Christophe Moreau, il francese che fa sognare un'intera nazione e si porta a casa la prima maglia gialla del Tour 2001. Il trentenne della Festina, che lo scorso anno si arrestò a pochi secondi dal podio, griffa con una gara ai limiti della perfezione il breve prologo a cronometro che ha dato il via alla Grande Boucle, attesa dal ciclismo tutto come la ghiotta occasione per dimostrare che il nastro tra le due ruote e l'utilizzo di sostanze illecite non è poi così scontato. La media di questo transalpino è straordinaria: 52 Km/h (9'20"), su un tracciato di 8,2 chilometri piatto e senza la minima difficoltà.

Una sorpresa? No, perché, sfogliando il curriculum del corridore di St. Quentin, professionista dal lontano 1989, ci si accorge come il suo feeling con le lancette sia stato sempre puntuale. Vittorie nei prologhi del Tour de

Cee (89), della Parigi-Nizza (90) e della Settimana Catalana (90) e nelle tappe a cronometro del Midi Libre (91), di Avignone (92) e del Giro di Svezia (93). Senza contare poi il titolo iridato nel '91 nell'inseguimento, con tanto di record del mondo.

L'acuto di Moreau sembra dunque più una logica conseguenza che uno sberleffo del destino. Alle sue spalle si piazzano tre che, assieme a Francesco Casagrande, nutrono serie ambizioni di successo: lo spagnolo Igor Gonzalez de Galdeano (+3"), il favorito numero uno, l'americano Lance Armstrong (+4") e il tedesco



Cristophe Moreau

Jan Ulrich (+7"). Settimo un altro uomo di classifica, lo spagnolo Joseba Beloki (+13"), che nel 2000 chiuse terzo e ottavo, con lo stesso distacco dal primo, uno specialista come l'australiano Stuart O'Grady.

E se lo scozzese Millar, atteso alla vigilia come il possibile trionfatore sull'asfalto di Dunkerque, deve rinunciare ai suoi bellicosi piani per colpa di una caduta, i nostri migliori azzurri hanno corso con il freno a mano inserito. Michele Bartoli termina a 22", Stefano Garzelli a 31" e Francesco Casagrande a 45". Distacchi piuttosto importanti

ma facilmente recuperabili.

Moreau, indossata la maglia gialla, sprizza felicità da tutti i pori: «Ho capito da subito che avrei potuto farcela. Più pedalavo e più mi sentivo meglio. Soddisfazioni così ti ripaiano come leader della corsa è un sogno che diventa realtà».

È possibile che Moreau conservi il primato anche oggi, al termine dei 194,5 Km che uniscono Saint-Omer a Boulogne sur Mer, la prima delle venti tappe della Grande Boucle numero 88. La parola passa subito ai velocisti e dispiace non poter vedere all'opera Mario Cipollini, uno che su traguardi del genere avrebbe messo in ginocchio la concorrenza.

Due i favoriti: il tedesco Zabel e l'olandese Blijlevens, che dovranno comunque vedersela con il colpo di reni del belga Steels e del ceco Svorada.

Nuovi contratti: un arbitrato Fifa oltre i tribunali

BUENOS AIRES Il congresso straordinario della Fifa, svoltosi a Buenos Aires, ha approvato la creazione di un Tribunale di arbitrato del calcio e ha rinnovato la fiducia al presidente Joseph Blatter.

«Ci auguriamo che con il Tac - ha affermato l'irlandese David Will, il principale fautore del progetto - che sarà un tribunale assolutamente indipendente, la giustizia ordinaria accetti le sue risoluzioni per qualsiasi controversia che si verifichi nell'ambito del calcio». Il nuovo organismo che entra a far parte dello statuto della Fifa, è un fattore chiave nell'ambito del nuovo sistema dei trasferimenti, che permetterà ai calciatori di rescindere unilateralmente i contratti, esponendosi però a sanzioni economiche e sportive.

Quanto alla fiducia a Blatter per acclamazione, svariati i peana nei suoi confronti. «Bisognerebbe applaudirlo giorno e notte», ha affermato il suo predecessore, il discusso Joao Havelange.

Juve, per avere Vieri bianconero si rassegna a perdere Trezeguet

MILANO Potrebbe essere domani il giorno di Vieri alla Juve. O almeno, domani la trattativa potrebbe compiere un passo avanti decisivo. Le ultime da radiomercato dicono che i bianconeri si sarebbero convinti a inserire nella contropartita per l'Inter quel Trezeguet che Moratti considera elemento irrinunciabile. Fermo restando che la Juve proverà fino all'ultimo a chiudere l'affare solo per soldi (100 miliardi), se dunque il presidente nerazzurro insisterà per il bomber francese, i bianconeri si mostreranno disposti a trattare. La dimostrazione sta anche nel fatto che proprio ieri la Juve ha contattato la Lazio per Marcelo Salas, già nel mirino dell'Inter (che però non stringe), considerato evidentemente l'alternativa a Trezeguet. Vieri, da parte sua, continua a mandare messaggi più o meno espliciti riguardo alla sua volontà di trasferirsi alla Juve.

Intanto l'Inter cerca comunque un attaccante: a maggior ragione se partirà Vieri, ma comunque data la squalifica di Recoba, il re-

parto avanzato va rinforzato. E ieri è stato compiuto un importante passo avanti nella trattativa per Kluyvert: i nerazzurri hanno trovato l'accordo con il Barcellona sulla base di 25 miliardi. Manca però l'intesa con il giocatore, e non è un dettaglio.

Domani i dirigenti dell'Inter incontreranno l'olandese e i suoi manager per capire la situazione. Intanto tra i nerazzurri e l'Arse il potrebbe andare in porto un complesso scambio: Jugovic, Seedorf e Simic a Londra in cambio dell'ex Kanu, di Silvinho, laterale sinistro brasiliano, e Ljungberg, tornante destro svedese.

Tornando alla Juve, va parzialmente ridiscusso l'accordo con il Parma per Buffon perché Bacinini, inserito nell'operazione, rifiuta il trasferimento per motivi economici. Ora la Juventus potrebbe girare ai Tanzi un altro giocatore, forse Birindelli. Oggi rientrerà a Torino Zidane, prenderà accordi per il trasloco, incomincerà a salutare gli amici prima della partenza per Madrid.

Mendieta aspetta che si faccia avanti il Real Madrid

MADRID Il centrocampista del Valencia, Gaizka Mendieta ha alimentato le voci che lo vogliono in partenza dal club spagnolo dopo essersi rifiutato di rispondere alle domande sul suo futuro in una conferenza stampa in Andorra. La stampa spagnola sostiene che il giocatore sarebbe sul punto di trasferirsi al Real Madrid dopo che il presidente Florentino Perez ha affermato che il club madrileno è interessato all'acquisto del giocatore.

Mendieta, che si trovava nel piccolo stato pirenaico per l'inaugurazione di un campo di calcio per ragazzi alla cui realizzazione ha collaborato, ha risposto in maniera molto generica. «Nel calcio è sempre difficile sapere come possono svilupparsi le cose. Ci sono sempre delle novità al termine di una stagione e non si sa mai cosa può accadere».

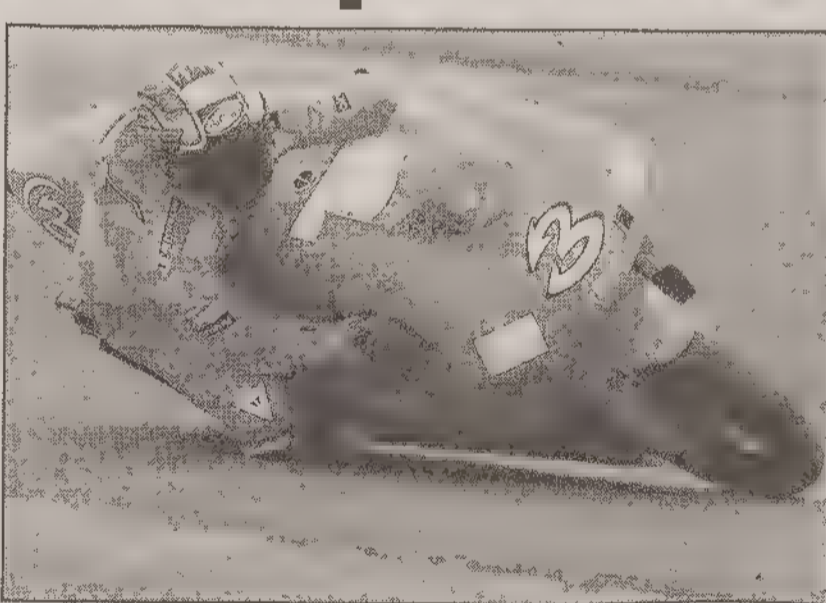
Il presidente del Valencia, Pedro Cortes, ha da parte sua ricordato che la clausola di rescissione del contratto di Mendieta è di 10 mila milioni di pesetas (115 miliardi di lire).

MOTOCICLISMO La pioggia funesta le prove del Gp d'Inghilterra e le posizioni restano quelle ottenute il giorno prima

Max vola, Rossi parte con l'handicap

DONINGTON Primo nemico da affrontare: la pioggia. E dunque le condizioni di un tracciato che muta con estrema rapidità, tant'è che la battaglia di oggi potrebbe dipendere da percentuali altissime dalla gomma.

La caccia alla pole dell'ottava prova del motomondiale non cambia gli equilibri del venerdì, riproponendo nella classe regina, la mezza litro, le difficoltà di Valentino Rossi, che non migliora il suo responso cronometrico e che in gara cercherà di risalire la corrente dall'11.0 posto. Tutta colpa di quella scivolata nelle libere che ha condizionato anche psicologicamente il pesarese, vittima anche, nei minuti finali della sessione di ieri pomeriggio, del traffico in pista che non gli ha permesso di agire con la massima tranquillità. Il leader della classifica mondiale, in sella alla sua Honda, viene represso da un asfalto nel frattempo asciugatosi all'interno dopo l'acqua che



Per Max Biaggi la pole position sotto la pioggia.

aveva infastidito la 125. Da lui, però, è lecito attendersi di tutto, anche un piccolo miracolo. Biaggi permettendo, naturalmente.

Max parte in pole davanti alla Honda di Loris Capirossi, pareggiando i conti con i rivali italiani nelle scivolate ma mandando un chiaro messaggio ai pretendenti alla corsa. E lui l'uomo da battere, anche se dai box preferisce es-

mersi con la cautela dei forti. «In queste condizioni non si poteva fare molto di più. Il tracciato aveva ancora della parti bagnate, era difficile forzare e quindi di migliorare i tempi del giorno prima». La sua moto ancora non lo soddisfa appieno: «Ho avvertito qualche saltellamento all'avantreno. Spero che in gara non senta vibrazione e che, soprattutto, warm-up

e gara si svolgano su una pista asciutta».

La pioggia era stata protagonista nella classe 125 tanto da costringere i piloti a girare con estrema cautela e con tempi di gran lunga più alti di venerdì.

Pole alla Honda di Toni Elias, lo spagnolo che, da rivelazione, vuol passare allo status di big. Alle sue spalle termina la Derbi del giapponese Yuichi Ui e la Gilera del sammarinese Manuel Poggiali, pronto a difendere dagli assalti dell'iberico la corona della graduatoria.

Il tracciato rasenta la perfezione con l'ingresso delle 250, che regala un finale di prove al cardiopalma. Tutta colpa (o merito) di Marco Melandri, che su Aprilia strappa la pole alla Honda di Daiji Katoh prima di arrendersi, proprio allo scadere, all'altro terribile giapponese Tetsuya Harada, sempre su Aprilia.

Brutto incidente per Roberto Locatelli: l'azzurro è autore di una caduta che gli procura una frattura alla scapola destra.

SERIE C1



Tifosi della Triestina in festa per la promozione.

Il Centro di coordinamento dei Triestina club si organizza per stare dietro all'ambizioso progetto del presidente Berti

«Quota 3500 abbonamenti? Ci proveremo»

TRIESTE Il giorno dopo la presentazione ufficiale della campagna abbonamenti, il Centro coordinamento dei Triestina club si ritiene, in linea di massima, soddisfatto.

«È logico che qualsiasi tipo di aumento (il 30 per cento in più), anche quello per andare allo stadio, non comoda a nessuno - spiega il vicepresidente dei tifosi organizzati, Roberto Cudal - ma bisogna capire la situazione e sostenere la squadra. Il lavoro sarà duro e noi non ci tireremo indietro, tanto che

vogliamo iniziare la campagna abbonamenti il più presto possibile. L'obiettivo generale è quello di toccare quota 3500 tagliandi».

Un numero che soddisferebbe anche il presidente dell'Alabarda, Amilcare Berti, il quale proprio ieri ha avuto un incontro organizzativo con il Centro di coordinamento.

Se il numero uno della Triestina, più di una volta, ha dimostrato simpatia per i tifosi più caldi della curva Furlan, non per questo vuole snobbare

quelli più moderati. La dimostrazione è arrivata dalla decisione di aprire al pubblico anche la curva Valmaura, una vera conquista per i Triestina club.

«È una decisione che ci soddisfa - spiega Cudal - in quanto verrà riaperto un settore nevralgico per i tifosi, specie i nuclei famigliari, che non possono permettersi una spesa in gradinata. Oltre alle riduzioni per la fascia di età più giovane (prevista nella campagna abbonamenti), bisognerebbe pensare

di concedere anche qualche sconto agli anziani».

Proposte che i rappresentanti dei tifosi hanno portato all'attenzione di Berti, il quale non ha chiuso le porte in faccia a nessuno.

Anche per quanto concerne l'allestimento della squadra, tra i supporter organizzati regna l'entusiasmo, o almeno la soddisfazione.

«Condividiamo i ritocchi e anche alcune fondamentali conferme - dice Cudal - e ora ci auguriamo di vedere entrare in società al-

tri soci accanto al presidente, meglio se triestini. È inutile dire che dispiace per l'abbandono di Vendramini e di Fioretti, che hanno contribuito sostanzialmente a questa promozione in serie C1. Gli acquisti di Fioretti, alla fine, si sono dimostrati azzeccati, mentre ancora adesso stiamo cercando di contattare Vendramini, con il quale eravamo particolarmente legati. Ci aveva praticamente assicurato di rimanere, poi è andata in maniera diversa».

Pietro Comelli

In agosto a Trieste triangolare con Juve Milan e Inter

TRIESTE Si svolgerà a Trieste il 9 agosto un triangolare con Juventus, Milan e Inter. Il torneo avrebbe dovuto svolgersi a Palermo ma la sede è stata cambiata: la scelta è caduta sullo stadio Rocco, già scelto dall'Inter per le gare di coppa e - negli anni scorsi - anche dal Milan in Champions League contro Aek Atene e Ajax Amsterdam.

Una serata di grande calcio che gli amanti del gioco dovrebbero apprezzare.

WIMBLEDON Piove, rinviate la semifinale uomini e la finale donne

Henman o Ivanisevic l'avversario di Rafter

WIMBLEDON Alla fine ha vinto la pioggia: la prosecuzione della semifinale fra Henman e Ivanisevic prima rinviata e poi interrotta (con il croato in vantaggio per 7-5 6-7 0-6 7-6 3-2) e la finale femminile fra Venus Williams e Justine Henin sono state rinviate a oggi. Mentre la finale tra il vincitore di Henman-Ivanisevic e l'australiano Rafter è stata rinviata a domani.

Un vero peccato, comunque, che la pioggia abbia impedito la conclusione del match fra Henman e Ivanisevic, spettacolare e avvincente, fra l'emergente inglese e il redivo croato. E, per come sono andate le cose, è stato proprio Ivanisevic il protagonista principale. Dato quasi per spacciato

l'altra sera quando la pioggia aveva mandato tutti a casa sul punteggio di 5-7 7-6 6-0 2-1 per Henman, Ivanisevic è riuscito a pareggiare le sorti dell'incontro. Riposato e lucido, ha costretto l'avversario a un altro tie-break, che si è aggiudicato per 7-5 nonostante l'iniziale passivo di 0-2, facendo, sì, appello al suo micidiale servizio, ma anche rispondendo particolarmente bene a quello di Henman.

Sfruttando il turno iniziale alla battuta, Ivanisevic è poi andato in vantaggio nel primo gioco del quinto e decisivo set, ma Henman ha immediatamente pareggiato. I due hanno continuato senza passi falsi fino al quinto gioco con Ivanisevic

in vantaggio per 3-2, Henman al servizio e vantaggio di 30-15.

In due giorni, fra interruzioni varie, hanno giocato due ore e 49', Ivanisevic ha messo a segno finora 33 ace, commettendo 10 doppi falli; Henman ha ottenuto sei ace e concesso cinque doppi falli.

A questo punto è difficile fare qualsiasi pronostico: si riprenderà a giocare con i semifinalisti quasi in parità, deciderà probabilmente la testa. Ne avrà di più il rilanciato croato o l'agguerrito inglese?

E le vogliamoci non sono concesse nemmeno a un grande campione che sta perdendo al più prestigioso torneo di tennis del mondo: André Agassi dovrà pagare



Tim Henman fermato dalla pioggia conclude oggi la semifinale con Ivanisevic: il croato è in lieve vantaggio.

una multa da duemila dollari, 4 milioni e mezzo di lire, per aver detto «un'oscenità udibile» durante la partita di venerdì contro l'australiano Patrick Rafter, alle semifinali di Wimbledon. Lo ha deciso la commissione del

Grande Slam, dopo la denuncia presentata dal giudice di sedia Mike Morrissey. Il tennista americano è stato invece perdonato per aver scagliato una palla contro il giudice di linea Wendy Smith, a fine incontro.

BASKET In programma il tricolore della categoria ragazze Impresa dell'Interclub: è in finale con Torino

Interclub 75
Basket 90 35

INTERCLUB: D'Italia, Cergol 13, Marino 11, Cerebuchi 16, Giuliani 6, Zuliani 5, Esposito 6, Klatowsky 2, Manzutto 10, Elzeri 4, Viola, Scucato 2. All: Costa.

TORINO Vola in finale l'Interclub di Roberto Costa strappando la rivale Sassari in grande scioltezza e confermandosi squadra degna di lottare per il titolo. La corazzata muggesana ha sbrigato la pratica sarda senza scomporsi troppo; è partita un po' più piano del solito andando al riposo sul 32-17. Negli ultimi due quarti le biancazzurre si sono scatenate infliggendo una severa lezione alle avversarie.

Chiave di volta, una volta di più, la grande difesa messa in atto dalle rivierasche che non a caso sono la miglior difesa delle finali. Sassari è crollata nell'ultimo quarto, sfiduciata dal dover sprecare «tesori» di energie per trovare la via del canestro di fronte all'assillante pressing della compagine di Costa.

Anche in attacco tutto è filato per il verso giusto (4 le atlete in doppia cifra) con l'ottima Manzutto in grande spolvero, coriacea difesa e le cose giuste in fase offensiva. Una loda va meritata anche all'Esposito capace di fornire un rendimento al di là delle aspettative, ma tutta la squadra in queste finali ha giurato alla grande.

Questa mattina alle 11.30 appuntamento con la gloria per l'Interclub che, per cucir-

si addosso lo scudetto, dovrà battere la padrona di casa del Torino, dominatrici della loro semifinale su Pesaro sconfitto per 68-38.

Nessun dubbio che a giocare il titolo siano arrivate le formazioni più forti della manifestazione; le piemontesi sono una compagine completa in ogni reparto con la lunga Visconti, nel giro della nazionale, a fare la differenza. Torino poggia molto del suo gioco su velocissimi contropiedi, con la difesa schierata segnano con più difficoltà e Muggia dovrà cercare, per prima cosa, di non concedere troppi contropiedi alle rivali. La maggior prestanza fisica delle locali può essere bilanciata dalla velocità di Mariano e compagne, sperando in un arbitraggio equo e sereno.

Luca Siracusa

IN BREVE

All'alabardato Radin il Riviera da Grignano a Barcola a nuoto

TRIESTE Denis Radin della Triestina ha vinto la prova del Grand Prix di mezzofondo, valida per il VII Trofeo Riviera di Barcola. La manifestazione, organizzata dalla Triestina con il sostegno dell'Azienda regionale di promozione turistica, è incominciata con il piede giusto per i colori rossoalabardati. Radin ha sbaragliato i 96 avversari con il tempo di 32'57", precedendo di qualche lunghezza il veneziano Rodolfo Valentini delle Fiamme oro e il compagno Giulio Cassio, campione italiano del circuito 2000 tra gli juniores. In campo femminile il successo è andato a Erica Sossi, sempre della Triestina. Il secondo appuntamento di Barcola è fissato per le 12 di oggi, quando incomincerà la prova del Grand Prix italiano di fondo. La partenza e l'arrivo sono fissati al porticciolo di Barcola per un totale di cinque chilometri e ci si può iscriverne fino a un'ora prima dello start. Si prevede una sessantina di partecipanti per una gara che, l'anno scorso, era stata vinta da Alberto Frasson del Montebelluna. In campo femminile il successo era andato a Sandra Pavanello dell'Adria Nuoto Rovigo (decima assoluta).

Beach volley, assi a Trieste

TRIESTE Saranno gli australiani Lee Zahner e Julien Prosser, recenti vincitori della coppa della coppa del mondo a Berlino, a sostituire la coppia spagnola Fabio Correa nel 2.º master mondiale in notturna di beach volley che si terrà a Trieste dal 14 al 17 luglio. I due australiani, dopo la vittoria in terra tedesca, si trovano al sesto posto della classifica del World Tour, due posizioni davanti ai brasiliani Ze Marco e Parà, avversari che ritroveranno a Trieste. Zahner e Prosser avevano già incrociato la strada del vicecampione olimpico alle Olimpiadi di Sydney, Ze Marco, il quale, assieme al compagno Riccardo, li aveva relegati al 9.º posto finale. Oltre a loro reciteranno un ruolo da protagonisti anche gli statunitensi Sinjin Smith e Henkel, campioni uscenti e attualmente al decimo posto del ranking mondiale e i norvegesi Kiemperud-Hoidalen. A difendere i colori azzurri le copie Galli-Cicola, dominatori del campionato italiano beach volley e Malavolta-Nota che sostituiranno Sanguanini-Penili costretti a dare forfait per l'appuntamento triestino.

L'Edera vince e saluta la C

TRIESTE La Triestina non è riuscita a sorridere proprio nelle battute finali dell'incontro, che l'ha opposta al Benetegodi nel penultimo turno della Serie B. Ha perso per 9-8, mancando di un niente l'ultimo assalto. L'allenatore Dragan Samardzic commenta: «Abbiamo mantenuto un buon livello di gioco per l'intera gara e sono soddisfatto. Ci siamo comportati bene in difesa, così così invece in attacco, meritavamo comunque il pareggio. Il risultato è l'unico aspetto della gara che non mi ha reso contento». La serie C ha chiuso i battenti il 30 giugno e l'Edera Samer Shipping si è congedata con un successo interno ai danni del Parma per 13-9 a sancire la promozione. Il dirigente Piero Bonetta afferma: «È stata una classica partita di fine stagione, sulla quale non c'è molto da dire. Ci tenevamo a concludere bene, tanto più dopo la sconfitta di Padova. Vorrei ribadire che la sfida con i veneti aveva contrapposto due squadre con delle motivazioni completamente diverse. Noi eravamo già promossi ed eravamo scarichi anche sotto il profilo agonistico». In serie D il Cus Trieste non ha incominciato con il piede giusto l'avventura nel play-off. L'andata della semifinale ha visto imporsi lo Sport Management Verona per 8-4.

Alpina e Pantere alla pari

TRIESTE Lo scontro diretto tra l'Alpina Tergeste Assicurazioni Generali e i New Black Panthers di Ronchi ha lasciato immutati i vertici della serie B. Le due compagini hanno conquistato un successo a testa e sono rimaste appaiate in testa al campionato. L'allenatore triestino Roberto Agelli commenta: «I nostri avversari hanno vinto meritatamente la prima gara per 22-9, giocando e battendo meglio. Noi ci siamo rifatti bene nel secondo match, imponendoci per 8-2. Tutto dipenderà dalle ultime quattro giornate: se le cose dovessero restare così, si andrà allo spareggio». Tra i padroni di casa buone le prestazioni di Vergine sul monte di lancio e dei fratelli Marussich. Agelli comunque ha un motivo per gioire: «Sono contento, perché erano tanti anni che non vedevo così tanto pubblico, è stato un successo per il baseball. La gente ha potuto vedere un buon livello di gioco e due partite tirate. Entrambe le compagini meriterebbero per lo meno di essere in A2». Il presidente Igor Dolenc afferma: «Il primo match è stato dominato dal grande nervosismo. La nostra sconfitta così ampia è stata determinata dalla qualità del lanciatore del Ronchi e da alcuni nostri errori in difesa, che non ci hanno permesso di svolgere il nostro gioco». In casa dei Ronchi, invece, il tecnico Luigi Quinto è decisamente deluso dall'arbitraggio: «Dico solo che hanno vinto lo sport e l'agonismo. Per il resto non faccio commenti, di sicuro ci faremo sentire perché non si possono rovinare così le partite». Tornando all'Alpina, i cadetti hanno battuto Buttrio per 14-2, mentre i ragazzi hanno sconfitto Ronchi per 18-1.

PATTINAGGIO ARTISTICO

Nicole Bernardon e Marco Spina del Jolly e l'isontino Luca Raccaro andranno agli europei in Slovenia

Oro a coppia triestina e a un gradiscano

TRIESTE Dopo l'argento conquistato ai campionati italiani 2000 e il bronzo agli europei quest'anno, ai nazionali di Roseto degli Abruzzi, i triestini Nicole Bernardon e Marco Spina (Pa Jolly) completano il loro palmarès con un'ambita medaglia d'oro. La coppia danza, allenata da Francesca Pergola, ha conquistato il comando della gara Cadetti sin dall'inizio con delle ottime danze obbligatorie, consolidando poi il proprio vantaggio sui viterbesi Soffi-Borgi e sui più giovani Remondini-Piva (As

Cast. Mn) con un libero di pregevole livello, trovandosi così tra i favoriti per le convocazioni agli europei in programma a Rence in Slovenia a fine agosto.

Un'altra grande soddisfazione per i pattinatori giuliani arriva dal singolo maschile, con il titolo nel Libero di Luca Raccaro (Gradisca Sk.), già campione italiano allievi lo scorso anno. Luca, secondo nello short, ha superato il più anziano Marco Viotto (Sc Oderzo) con un programma libero pulito e ben interpretato, che gli è valso il plauso della giuria nel punteggio del

lo stile. Nella combinata Raccaro, solo settimo negli obbligatori, è giunto secondo, alle spalle di Nicholas Albè (Gioca Mi): fra i pattinatori triestini, Daniele Sulich (Sc Gioni) ha sfiorato il bronzo nel libero con un'ottima prova, mentre Luigi Braini (Jolly) è giunto undicesimo, rimontando ben nove posizioni.

Nelle coppie artistico Raccaro mette a segno un altro successo conquistando un insperato terzo posto con la partner Katuscia Scians, dopo la sesta posizione dello short; il titolo è andato ai campioni europei in carica,

Venerucci-Guarise (Sport Life Rn).

Infine, negli allievi, solo la coppia danza Valeria Zorzin (Pa Pieris) e Niky Bruchon (R90 Villesse) ottiene un risultato di rilievo fra gli atleti regionali, mancando di poco il podio.

Per Raccaro e Scians il prossimo appuntamento è fissato già per questo weekend, con la Coppa Italia di Imola, alla quale partecipa anche il senior triestino Giorgio Sergas (Jolly): contemporaneamente, a Bologna, si svolgerà il trofeo nazionale di «Solo Dances».

r.f.



I tricolori Marco Spina e Nicole Bernardon tra la presidente del Jolly, Elvia Levi, e la preparatrice Francesca Pergola.

VELA

MONDIALI IMS Decisive l'ultima regata e le condizioni meteo (c'è un vento molto forte che ha danneggiato numerose imbarcazioni)

Profumo di medaglia per Bressani della Svbg

Nel gruppo A Vascotto è sesto. Nel B Pelaschier è quinto, Benussi è due posti indietro



Lorenzo Bressani a Valencia a bordo di Wind Exploit.

VALENCIA Ultima, agguerritissima e decisiva prova, a bastone, oggi per il campionato mondiale Ims, che si disputa a Valencia, in Spagna. Sarà infatti proprio l'ultima regata a stabilire in entrambi i gruppi in cui sono divisi le settantacinque imbarcazioni in gara il titolo assoluto, uno dei più ambiti e combattuti dell'anno. Il vento molto forte, che ha caratterizzato tutte le prove fino a ora, infatti, ha contribuito anche ieri a rimescolare le posizioni, e sono molti gli scafi e i timonieri a poter ancora ambire alla sospirata vittoria. In pool position, nel gruppo B - quello degli scafi da 40 piedi - c'è il triestino Lorenzo Bressani (Società Velica di Barcola Grignano), al timone di Wind Exploit di Sandro Pantaleo, che con Gianfranco Noè (Yacht Club Adriaco) alla tattica e l'olimpionico Lorenzo Bodini (Società Triestina della Vela) alla randa, ha mantenuto fino a ieri la seconda posizione.

Delle due prove a bastone disputate ieri, entrambe con 22 nodi di vento da Sud-Est, infatti, Bressani ha limitato al massimo i danni con una tattica conservativa, ottenendo un sesto e un

quarto posto e dimostrando anche in questa occasione - almeno nel gruppo B - il migliore dei triestini in gara.

Mauro Pelaschier, al timone di Giacomelli Sport, infatti, è giunto ieri settimo e nono, e si trova, alla vigilia della regata conclusiva, al quinto posto, seguito dall'altro velista triestino, Gabriele Benussi a bordo di Ads Glen di Nadia Canalaz, attualmente settimo grazie a un nono e a un quinto di giornata.

Nel gruppo A è migliorata infine la posizione del triestino Vasco Vascotto, che con un quinto e un ottavo posto è risalito fino alla sesta posizione in classifica generale, il tutto alle spese di Brava Q8, con Flavio Favini al timone, l'altro ieri al primo posto e ieri solo quarto, dopo due pessime prove concluse rispettivamente al nono e al sedicesimo posto. Anche per oggi, infatti, è previsto vento molto forte: i 22 nodi di ieri hanno causato danni a numerose imbarcazioni, compresi alcuni vistosi buchi sugli scafi, e la giuria è stata riunita fino a tarda sera per stabilire eventuali squalifiche o penalizzazioni.

Francesca Capodanno

Giro: sempre in rosa Promelit di Augelli

TRIESTE Trieste Promelit resta maglia rosa al Giro d'Italia. Lo skipper Marco Augelli, infatti, è riuscito a tenere nel bastone di ieri a Bisceglie, un importantissimo secondo posto, che permette adesso di affrontare con serenità la prossima prova lunga, la regata più lunga del Giro, che porterà a Crotone i sedici equipaggi capitanati da Cino Ricci.

Dopo cinque prove, infatti, iniziano a delinearsi le forze in campo, e Trieste Promelit, assieme a Pescara (vincitrice della prova a bastone di ieri, e con ampio margine di vantaggio) e Reggio Calabria si pone tra gli equipaggi migliori, insomma quelli da battere nelle prossime prove che si svolgeranno tra i mari Ionio e Tirreno.

Ruolo da inseguitori, almeno per il momento, per gli altri velisti locali in gara, Grado con lo skipper triestino Riccardo Termini e i Vigili del Fuoco, rispettivamente dodicesimi e tredicesimi della classifica generale.

Oggi intanto si parte, come detto, per la regata più lunga del Giro d'Italia: sono 240 le miglia che separano infatti Bisceglie da Crotone, e ancora una volta le previsioni meteorologiche non sono troppo favorevoli, nel senso che vi sono bonacce incombenti soprattutto nelle ore attorno all'alba e al tramonto. Gli equipaggi partiranno stamattina alle 11, e l'arrivo a Crotone è previsto entro la serata di martedì; probabilmente, visto il poco vento, serviranno proprio tutti e tre giorni di navigazione per raggiungere la meta. Con questa tappa, infatti, il Giro si congeda dal mar Adriatico: dopo Crotone il carrozzone dell'evento si sposta a Reggio Calabria e da quella tappa in poi, tradizionalmente, il vento non manca.

fr. c.

Oltre cento barche al memorial Moccia

SISTIANA Stavolta al memorial Alex Moccia, fra giovanissimi italiani e sloveni (cospicua la flogittiglia piranese) sono giunte nella soleggiata Baia 111 barche da 20 società (oltre 30 le ragazze) per onorare, nel XVI anno consecutivo, un nome che già da adolescenti si annunciava campione insieme di vela e di virtù morali. La Pietas Julia ha voluto nobilitare unire in questa edizione lo sport a un atto umanitario devolvendo una parte dei proventi delle iscrizioni al memoriale in favore del «Comitato di solidarietà per i bambini di Chernobyl».

Ma anche ieri, allo zelo degli organizzatori sono parzialmente mancate le condizioni meteo del golfo: nella baia di Panzano, con spirito di abnegazione i giovani hanno atteso fino alle 14, il via alla prima prova, bellissima con libeccio dai sette ai dieci nodi, mare mosso. Questi al primo traguardo. **Juniores:** 1) Stefania Cherin (Barcola-Grignano), 2) Alessio Spadon (Yc Cupa), 3) Jani Rihter (Slovenia); 4) Stefania Favretto (Barcola-Grignano); 5) Andrea Sandi (Cdv Venezia). **Cadet:** 1) Edoardo Mancinelli Scotti (Cdv Roma). La Favretto è prima delle donne.

I presidenti del comitato, Puntin, e della giuria, Sain, hanno tentato una seconda prova dopo le 16: vento in calo e con salti di direzione; mare notevolmente agitato: inevitabile il rientro in porto. Restano per oggi tre prove. Partenza alle 10.

Italo Soncini

CALCIO: TROFEO IL GIULIA

Longo trascina la Padovan

Padovan 5

Term. Hrvatic 1

MARCATORI: pt 5' e 20' Longo, 6' e 16' Leghissa; st 8' Micor, 24' Dandri. **PADOVAN & FIGLI:** Devescovi, Masutti, Dandri, Camozza, Longo, Ferrarese (Boi), Leghissa, Sabini. **All. Ravalico.** **TERMOIDRAULICA HRVATICA:** Greco, Fazio, Dagnino, Braini, Marchesi, Cociani (Timperi), Micor. **All. Ramani.**

TRIESTE L'unica vittoria della fase di qualificazione vale alla Padovan & Figli l'accesso agli ottavi di finale del Giulia. La seconda gara di giovedì ha chiuso anche i giochi del girone D, decretando l'eliminazione della Termoidraulica Hrvatic, formazione vigorosa sul piano agoni-

stico e della determinazione ma in debito probabilmente di una dose tecnica e di assetto difensivo. Tutte le doti invece che per una volta hanno caratterizzato la Padovan & Figli, la quale ha ritrovato i guizzi di Longo sotto porta (giunto a quota 5 della graduatoria cannonieri) e altre tonalità corali che hanno permesso di incanalare subito il discorso in chiave di qualificazione.

La classifica del girone D: Caffè Mozart 9, Abb. Nistri 4, Padova & Figli 3, Termoidraulica Hrvatic 2.

La manifestazione riprenderà il cammino domani per la prima tornata di ottavi di finale. Alle 20 Bar Stadio-Oreficeria Stigliani, alle 21.30 da Abbigliamento Nistri-Italcoppy Esperia.

Francesco Cardella

TRIS

Varese, a Saljenko condotto da Botti la corsa alle Bettelle

VARESE Gran favorito sul campo, Saljenko non si è smentito e ha fatto sua la Tris alle Bettelle varesine con gli auspicci del sempre in gamba Stefano Botti.

Re Pescatore e Bucker hanno scortato sul palo il vincitore per la combinazione 7 - 6 - 3 che ha elargito 854.900 lire ai 2772 scommettitori che hanno fatto centro. Il totalizzatore ha pagato 30; 18, 45, 40; (363).

m.g.

DOMENICA SPORT

NUOTO

Prova del Grand Prix italiano di fondo in acque libere, valida per il VII Trofeo Riviera di Barcola. La partenza verrà data alle 12 all'altezza del porticciolo di Barcola, dove è fissato pure l'arrivo per un totale di cinque chilometri.

BASEBALL Serie C (15.30): Udine-Conegliano, Bellamio-Panthers, Staranzano-San Lorenzo, Castelfranco-Gorizia.

ATLETICA Ventisettesima edizione de «La Carlolina», valida per il Trofeo Salvatore Pastori. La competizione podistica a passo libero di circa otto chilometri, organizzata dal Marathon Club Alabarda Trieste, inizierà alle 9 con partenza e arrivo nelle vicinanze della foiba di Basovizza.

HOCKEY IN LINE Serie A1, play-off: Asiago-Bcc Kwins Trieste (19).

VIA MILANO, alloggio mansardato con ascensore in bel palazzo d'epoca rinnovato. L'appartamento è da rimodernare: atrio, soggiorno, cucina, due matrimoniali, bagno da rifare, rip., soffitta. L. 99.000.000.

V.L.E. XX SETTEMBRE, stupenda vista aperta città e collina, in palazzo d'epoca lussuoso con ascensore, stupendo ultimo piano d'ampia metratura: atrio, salone, cucina abitabilissima, due camere, bagno, servizio, cantina. Condizioni splendide, serramenti interni ed esterni nuovi in legno mogano, termoautonomo, bagni nuovi. L. 280.000.000.

ADIACENZE EMO, epoca, vista apertissima luminosissima ultimo piano rifatto a nuovo: cucina abitabile, matrimoniale, bagno. L. 50.000.000.

FABIO SEVERO alta, 30ennale piano alto e luminoso, vista aperta, condizioni ottime: atrio, salone con cucinotto, tre camere, doppi servizi, soffitta, ampio terrazzo e balcone. Posteggio condominiale. L. 260.000.000.

SERVOLA, stupenda vista mare, in particolare palazzina d'epoca ristrutturata a nuovo: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, rip. Appartamento rinnovato, serramenti in alluminio, riscaldamento autonomo nuovo. L. 155.000.000.

COMMERCIALE, epoca, medie condizioni ampio appartamento: atrio, salone, cucina ab., tre camere, doppi servizi, grande terrazzo nella totale privacy. Termoautonomo. L. 180.000.000.

LGO MIONI ADIACENZE, 40ennale signorile, ottimo piano alto con ascensore luminosissimo: atrio, saloncino, tinello, cucinotto, camera, cameretta, bagno, servizio, armadio a muro, rip., poggiosi, cantina. L. 225.000.000.

GIARDINO PUBBLICO adiacenze, in palazzo d'epoca rinnovato stupendo appartamento 1° ingresso rifatto totalmente con finiture extralusso. Porte in legno massello: atrio, soggiorno, cucina ab. arredata a nuovo ottimamente, matrimoniale, cameretta, due bagni arredati, due ripostigli, armadio a muro. Termoautonomo, serramenti in alluminio nuovi. L. 260.000.000.

PENDICE SCOGLIETTO, epoca, signorile nel verde e nel silenzio del giardino condominiale, vista aperta, luminosissimo: atrio, spazioso, saloncino, cucina abitabilissima, tre camere, stanzino, bagno, servizio, due balconi, cantina. L. 270.000.000.

SALITA DI ZUGNANO, stupendo appartamento dotato di vista mare sito in signorile palazzina dell'88. Piano alto luminoso e perfetto: atrio, soggiorno, cucina ab., due camere, bagno, ripostiglio con predisposi-

zione per un secondo bagno, terrazzo con ripostiglio, cantina e posto auto coperto proprio. Porta blindata, serramenti in alluminio. L. 225.000.000.

GATTERI ALTA, epoca, palazzo ben mantenuto, impianto gas nuovo: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno nuovo, rip. L. 115.000.000.

SCORCOLA, epoca, nell'assoluta tranquillità ed a due passi dal centro: atrio, soggiorno, cucina ab., due camere, camerino, bagno, servizio. L. 154.000.000.

ADIACENZE VIA ORIANI, epoca palazzo rinnovato: atrio, salone, cucina ab., due camere, bagno, poggioso. Serramenti nuovi in alluminio. L. 135.000.000.

VIA BATTISTI, epoca, appartamento di circa 185 mq da rinnovare: atrio, due saloni, cucina abitabilissima, due grandi camere, una camera media, bagno. Termoautonomo. L. 220.000.000.

PIAZZA GARIBOLDI adiacenze, epoca, ottimo: atrio, salone, cucina ab., due camere, bagno, servizio, armadio a muro, cantina. L. 130.000.000.

VIA PITACCO, luminosissimo terzo ed ultimo piano in palazzina anni 50 rinnovata. Buone condizioni: atrio, soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, due poggiosi, cantina. Parcheggio condominiale. Termoautonomo, serramenti in alluminio. L. 106.000.000.

INIZIO CARNARO, in palazzina nel verde, ottimo, luminoso: atrio, salone con caminetto, tinello, cucinino, due matrimoniali, bagno, rip., cantina, parcheggio condominiale. L. 300.000.000.

INIZIO VIA ROMAGNA, in palazzina d'epoca signorile stupendo terzo ed ultimo piano di circa 120 mq e soffitta di 20 mq: atrio, soggiorno, tre camere, cucina ab., rip., grande bagno e servizio. Luminosissimo e silenzioso. Termoautonomo, serramenti in alluminio. L. 250.000.000.

VIA CARLI, epoca, luminosissimo e ampio ultimo piano dotato di vista mare: atrio, salone, cucina ab., camera, cameretta, bagno, servizio. Posizione e zona ottime. Facilità parcheggio. L. 180.000.000.

CUZZOT ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE

LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TRIESTE TEL. 040/636128
SE VENDERE CASA È IMPORTANTE, CON CUZZOT È MEGLIO

VIA ROVIGNO, in 30ennale palazzina piastrellata, stupendo appartamento per single: atrio, sala/monolocale, cucinotto arredato, guardaroba, terrazzino, posto auto di proprietà. L. 135.000.000.

LARGO PESTALOZZI, 35ennale piano alto con ascensore, vista mare: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, bagno, armadio a muro, poggioso. L. 189.000.000.

VICOLO DELLE ROSE, stupenda vista mare e città, in complesso residenziale del 1972 lussuoso alloggio al quinto e sesto piano: atrio, salone, cucina ab., due camere, cameretta, due bagni, due ripostigli, scala interna ed esterna, tre terrazze per circa 100 mq, giardino pensile e prato di 500 mq., box auto. L. 598.000.000.

HERMET, signorile, epoca: atrio, ampio soggiorno, cucina ab., camera, bagno, servizio, cantina. L. 115.000.000.

VIA DEI FALCHI, in stupendo palazzo 40ennale con portierato luminoso ultimo piano esposto sul silenzio della via Salem. Impianto idrico e elettrico nuovi buone condizioni: atrio, salone, cucina ab., due matrimoniali, lavanderia, doppi servizi, rip., terrazzo, poggioso, cantina. Tetto e facciate rifatti. L. 275.000.000.

CAMPANELLE, in 40ennale bifamiliare ottimo appartamento: atrio, salone, cucinotto, due matrimoniali, bagno, armadio a muro, due verande. Termoautonomo. L. 208.000.000.

VIA MARGHERITA adiacenze, in palazzo d'epoca rinnovato ed in posizione silenziosa ottimo appartamento luminoso: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, bagno, armadio a muro. Termoautonomo, serramenti in alluminio. L. 115.000.000.

CENTRALE, appartamento in palazzo d'epoca con ascensore: atrio, salone, cucina ab.,

due camere, studio, cameretta, due bagni. Piano alto. Termoautonomo. L. 265.000.000.

CONTI ADIACENZE, palazzo decorosissimo buon appartamento ben tenuto: cucina, ampia matrimoniale, servizio. Porta blindata. L. 46.000.000.

MOLINO A VENTO, epoca, terzo piano: cucina abitabile, camera, servizio esterno di proprietà. L. 25.000.000.

ALTURA, vista mare, luminosissimo piano alto, silenzioso: atrio, salone, cucina ab., due camere, due bagni, terrazzo ab., soffitta. Posto auto nel garage, più parcheggio condominiale. L. 230.000.000.

BONOMEA, vista mare, epoca appartamento su due livelli, completamente da ristrutturare più box per due auto. L'immobile fa parte di una casa bifamiliare con ampio cortile. Superficie dell'immobile in vendita circa 130 mq interni. L. 350.000.000.

NUDA PROPRIETÀ, uso investimento vendesi in via Matteotti, in palazzo 40ennale con ascensori e riscaldamento centrale piano alto luminoso: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, terrazzo, serramenti in alluminio. L. 73.000.000.

DUINO, particolarissimo appartamento in residenza con campi da tennis in palazzina di tre piani. Ultimo piano arredato con gusto: atrio, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, bagno, rip., poggioso. Parcheggio condominiale. L. 208.000.000.

VILLE E CASE

STRADA COSTIERA, lato mare posizione e vista incantevole; stupenda villa anni 60 rifatta a nuovo nell'83: salone, cucina ab., tre camere, cameretta, tre bagni, vari disegni, ampia taverna con caminetto, cantina, lavanderia, centrale termica, due ampi terrazzi, un

balcone e soffitta. Barbecue in un terrazzo. La villa è dotata di una piscina e di circa 1000 mq di giardino con accesso auto nonché di spiaggia privata. Impianto di illuminazione su tutto il giardino, allarme ad infrarossi, serramenti in alluminio. L. 1.380.000.000. Informazioni c/o ns. ufficio.

ADIACENZE PE- TRARCA, villa d'epoca lussuossissima in stile neoclassico. Circa 500 mq di corpo casa su tre livelli più autorimessa per quattro auto, terrazzi, giardino piantumato accuratamente che gode di privacy grazie alla folta vegetazione d'alto fusto. La villa è in ottimo stato è venduta la nuda proprietà da signora 87enne. A L. 1.000.000.000. Informazioni c/o ns. uffici.

SAN GIOVANNI, casa d'epoca da ristrutturare con ampio giardino e box per due auto. La casa è tutta su un unico piano: atrio, due saloni, cucina, tre stanze, tre bagni. Più piano mansarda collegato internamente di due grandi sale al grezzo. Dependence nel giardino. L. 400.000.000.

AFFITTI

GATTERI, ultimo piano con ascensore, luminoso, buone condizioni: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, bagno, servizio, poggioso. Affittasi a residenti. L. 600.000. Mensili.

RUGGERO MANNA, vista mare, epoca signorile con ascensore: soggiorno, cucina ab., camera, cabina armadio, bagno. Termoautonomo, arredato. Affittasi a residenti. L. 950.000. Mensili. Accessori compresi.

VIA GIULIANI, affittasi locale uso magazzino circa 90 mq, ottime condizioni. L. 800.000. Mensili.

VIA RISORTA, affittasi piccolo locale uso magazzino o laboratorio. L. 600.000. Mensili.

VIA PICCARDI, piccolo locale d'affari con foro già adibito a bar ora vuoto affittasi a L. 500.000. Mensili.

BOX

FABIO SEVERO - ALTEZZA FORO ULPIANO ampio box auto al chiuso adatto ad ampia autovettura. L. 55.000.000.

ATTIVITÀ COMMERCIALI

VENDESI MURI ED ATTIVITÀ, di notissimo ristorante prestigioso. L. 700.000.000. O solo l'attività rinomatissima. L. 350.000.000. Astenersi curiosi e perditempo. Informazioni riservatissime previo appuntamento ns. ufficio.

BARRIERA, piccola attività di preziosi, bigiotteria, articoli da regalo. L. 25.000.000.

ABITAZIONE POLIFUNZIONALE per anziani avviatissima sita in villa con giardino posta in zona residenziale vendesi attività. L. 220.000.000. Informazioni solo ns. ufficio.

LOCALI D'AFFARI

CANOVA, locale d'affari con due fori, 40 mq punto vendita, 30 mq retrobottega, 30 mq scantinato con scala interna e servizio igienico. Impianto elettrico a norma. L. 90.000.000.

RICHIESTE ACQUISTO

BAIAMONTI-SERVOLA, cercasi soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

ROZZOL-FIERA-SETTEFONTANE, cercasi soggiorno, due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO IN ZONA GRETTA appartamento con vista mare sui 100-120 mq più terrazzo e posto auto. Definizione immediata, pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona ROIANO - Viale MIRAMARE soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona S. LUIGI soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggioso. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE appartamenti zona Università nuova e Università vecchia. Definizione immediata. Pagamento contanti.

SAN VITO - CARLO ALBERTO - RIVE cercasi appartamento d'ampia metratura, luminoso, piano alto, ascensore. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE casetta con giardino zona S. Luigi o San Giovanni. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO AD OPICINA soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggioso, posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO appartamenti centrali qualsiasi metratura per selezionati clienti. Anche se da rimodernare. Definizione immediata. Pagamento contanti.

Continuaz.

APPRENDISTA banconiere/a serie onesto sveglio bella presenza assumiamo urgentemente lavoro continuativo 040/574017. (A8097/4)

ASI Spa di Trieste cerca preferibilmente perito elettrotecnico e meccanico per aree commerciale e tecnica - settore macchine elettriche. Conoscenza lingue straniere età massima 25 anni. Telefonare ore ufficio 040/3895338. (A7988/4)

AZIENDA di Trieste cerca personale di vendita per facile lavoro di promozione. Per informazioni tel. 040/3885270. (A8114)

AZIENDA in rete nazionale operante nella sicurezza e nell'antincendio, cerca agenti per affiancamenti o sostituzioni in forza vendita. Garantisce consistente base di

portafoglio, formazione professionale, gettone per i primi mesi, possibilità di carriera. Scrivere a Fermo Posta centrale Trieste pat. Ts 2035942L. (A7654)

AZIENDA livello nazionale selezione personale telefonico per la sede di Trieste. No vendita. Offresi: formazione aziendale, fisso mensile, continuità lavorativa. Tel. 800/665533.

AZIENDA ricerca agenti per gestione e vendita di distributori automatici di vari prodotti no food nelle seguenti zone: Trieste e provincia. Per appuntamento telefonare dalle ore 17 alle 18 allo 0432/655104.

AZIENDA ricerca coordinatore controllo qualità area Udine per supervisione costruzione carpenteria pesante conoscenza n.d.t., saldature, controlli dimensionali. Scrivere a cassetta postale 1316 agenzia 3 Trieste. (A8038)

AZIENDA settore campagne pubblicitarie cerca massimo 6 addetti servizio clienti, pubbliche relazioni, magazzino tel. 040/3480573. (A8129)

BALLARIN pelletterie assume commesso/a con esperienza molta dinamicità intraprenderà presentarsi martedì 10 luglio ore 13-13.30 corso Italia 14.

CAMERIERE/A albergo esperto conoscenza tedesco cerca albergo annuale 4 stelle Grado telefonare 330/389640. (C00)

CASA editrice cerca addetto/a magazzino e fatturazione per sostituzione maternità: richiedesi età inferiore a 32 anni e conoscenza uso computer. Inviare curriculum Fermo posta 34147 Aquilina C.I. AB 3364045. (A8127)

CASA DI SPEDIZIONI cerca personale altamente qualificato per Ufficio Traffico Terrestre e Operazioni Doganali. Inviare curriculum via fax 040/216930. (A8112)

CERCASI apprendista gommista militante max 24 anni. Telefonare da lunedì 9 luglio allo 040/362426. (A8120)

CERCASI apprendista pratico/a, operaio panettiere e pasticciere. Presentarsi mercoledì dalle 15 alle 16 via dell'Istria 21 angolo via Mansanta. (A8036)

CERCASI caposquadra pulizie con esperienza macchinari solo requisiti richiesti telefonare lunedì al 3478544822 dalle 14.30 alle 15.30. (A8093)

CERCASI commesso/a magazzino ricambi auto conoscenza sloveno croato milite con patente scrivere fermo posta Trieste centro c.i. AB3380848. (A8026)

CERCASI meccanico con esperienza per assunzione presso Concessionaria auto in Cormons. Inviare curriculum presso casella postale n. 65 Cormons.

CERCASI pratica/o contabilità ordinaria-semplificata conoscenza computer immision e dati per rapporto a tempo pieno. Fermo posta Trieste centro c.i. AD9823169. (A7969/4)

CERCASI urgentemente cameriera/e con esperienza per ristorante spagnolo orario serale tel. 040/771157 dalle 18 alle 20. (A8098)

CERCASI urgentemente pulitrici/pulitori esperti. Tel. 040/330200. (D00)

CERCHIAMO automobili per consegna Pagine gialle zone Trieste e provincia e Gorizia e provincia nel mese di luglio. Tel. 040/661111.

CONCESSIONARIA moto cerca ragioniera/e con esperienza commerciale. Inviare curriculum a Tuttoscooter, via I Maggio 88/90, 34074 Monfalcone (Go). (C00)

CONCESSIONARIO provincia di Gorizia ricerca carrozziere formato. Telefonare dalle 20 alle 21 328/0364246.

COOPERATIVA cerca personale per tagli erba e pulizie industriali. No perditempo. Telefonare da lunedì allo 335/226616 oppure 335/5653903. (A8104)

IMPIEGATA esperta amministrazione immobiliare conoscenza sistemi informatici predisposta contatti con il pubblico cercasi. Scrivere fermo posta centrale c.i. 057843. (A8159)

IMPORTANTE azienda vitivinicola ricerca agenti per la provincia di Gorizia, con esperienza, possibilmente enotecnico o sommelier. Ottimo trattamento economico scrivere carta identità n. AE0019506 Fermo posta Gorizia. (B00)

IMPRESA di costruzioni cerca geometra con esperienza cantiere. Telefonare 040/366276. (A7980/4)

LABORATORIO odontotecnico cerca dipendente. Scrivere Fermo Posta centrale Trieste C.I. AC6422612. (A8108)

LAVORO domicilio confezion collane garantiamo ottimi guadagni 800524640 telefonata gratuita. No cellulari. (Fil52)

MANPOWER Gorizia ricerca: 10 addette/macchine computerizzate settore tintoria max 45 anni per grossa azienda settore tessile 7 periti elettrotecnici meccanici anche neo diplomati 1 responsabile qualità processo saldatura ad onda settore elettronico zona Gorizia. Tel. 0481/538823. (B00/4)

MANPOWER MONFALCONE ricerca per importante azienda monfalconese sei montatori meccanici, cinque elettricisti industriali e cinque manutentori elettromeccanici. Contratto di tre mesi con ottime possibilità di assunzione a tempo indeterminato. Tel. 0481/791686. (C00)

MANPOWER Trieste ricerca giovani con o senza diploma per attività di produzione in

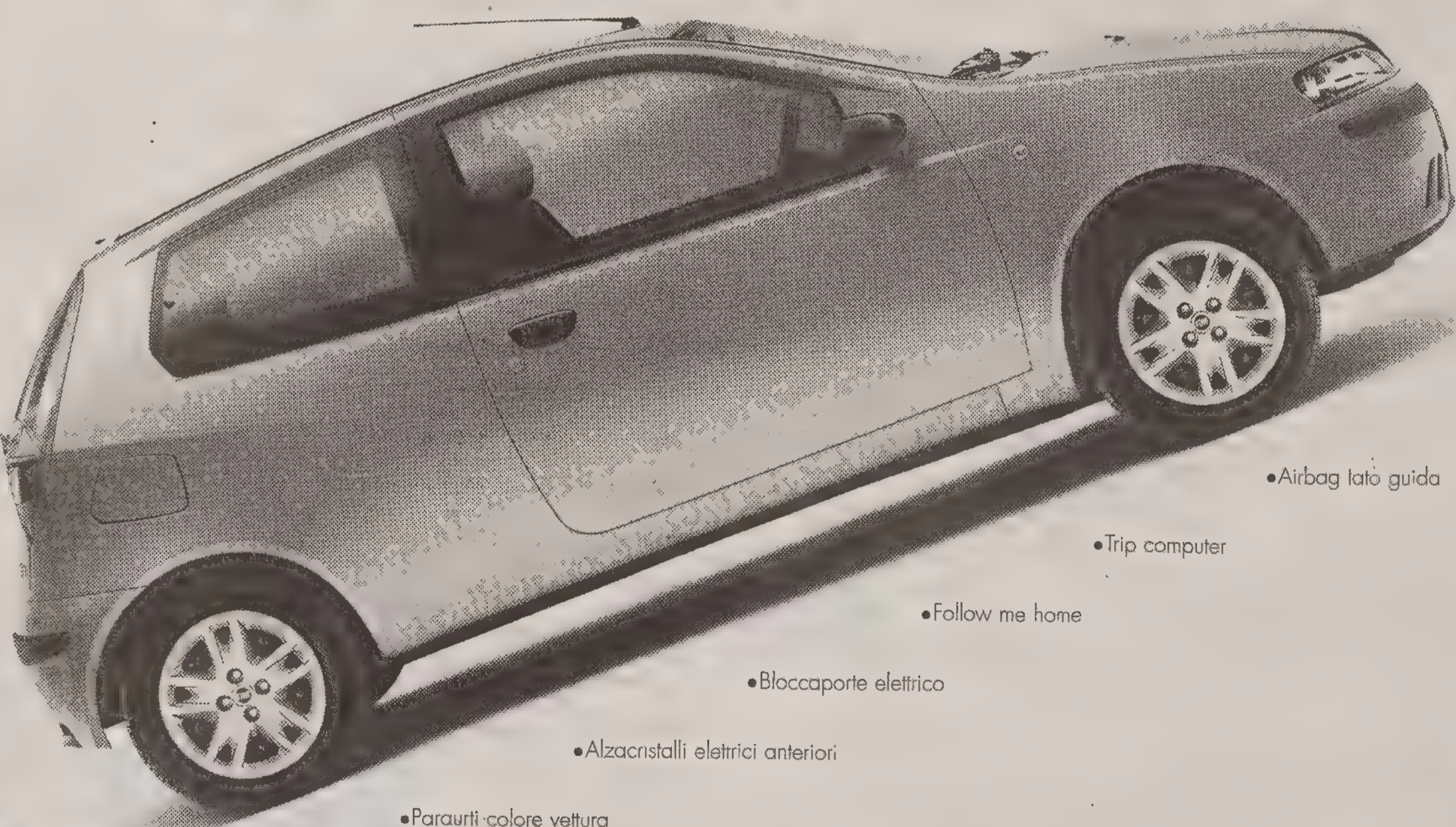
industria, operai generici, laureati o diplomati max 30 anni preferibilmente con esperienza lavorativa per importante istituto di credito, un elettricista, un diplomato in ragioneria con buone conoscenze informatiche per attività di vendita-assistenza. Corso Cavour 3/A, tel. 040368122. (A8126)

MEDIA azienda dell'Isontina ricerca per inserimento immediato con qualifica di apprendista addetto/a allo sviluppo tecnico. Requisiti richiesti: diploma di geometra o perito industriale, ottima conoscenza uso Pc. Inviare C.V. a fermo posta C.I. n. AC 5752694 Posta centrale Monfalcone. (C00)

OFFRESI a signora/e minimo trentenne lavoro di vendita telefonica tel. 040/3481053. (A8051/4)

Continua in 31.a pagina

CERTE COSE CAPITANO SOLO D'ESTATE



•Airbag lato guida

•Trip computer

•Follow me home

•Bloccaporte elettrico

•Alzacristalli elettrici anteriori

•Paraurti colore vettura

FIAT PUNTO

da 1.6 400.000
con usata che vale zero
più anticipo zero

SOLO FINO
AL 16 LUGLIO
PUOI APPROFITTARE
DEI PREZZI
BLOCCATI SULLA
GAMMA FIAT

Fiat Summer
2001

FIAT

*Esempio di finanziamento. Fiat Punto, con usata che vale zero: prezzo chiavi in mano L. 16.400.000 I.P.T. esclusa. Anticipo zero. N° rate: 36. Importo singola rata: L. 526.107. Spese gestione pratica: L. 250.000 + bolli. T.A.N. 9,60%. T.A.E.G. 11,19%. Salvo approvazione SAVA. Offerta non cumulabile con altre iniziative in corso, valida fino al 16 luglio.

CONCESSIONARIE FIAT DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Gallery Casa

Le proposte del Gruppo Immobiliare ProgettoCasa - Gallery



Per acquistare o vendere casa consulta anche il nostro sito
www.gallery-immobiliare.com

ProgettoCasa



GALLERY

040-7600250
Piazza Tommaseo, 4/a - Trieste
lun-ven 9-13 / 15-19 sab 10-12.30

fino a
150
milioni

ZONA PAM ottime condizioni, soleggiato ultimo piano, ingresso, tinello con angolo cottura arredato, stanza, bagno, 65.000.000. Cod. 458 PROGETTOCASA 040/368283

COMMERCIALE in palazzina ristrutturata, miniappartamento zona giorno con angolo cottura, matrimoniale, bagno con doccia, ascensore, 90.000.000. Cod. 422/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA BAIAMONTI piano alto, tinello, angolo cottura, matrimoniale, bagno con vasca, ripostiglio, balcone, cantina, 100.000.000. Cod. 422/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA RONCHETTO ingresso, zona giorno con angolo cottura arredato, matrimoniale, bagno, ripostiglio, due balconi, 135.000.000. Cod. 454/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA S. GIUSTO soggiorno, una/due camere, cucina, bagno, wc, balcone verandato, cantina, 145.000.000. Cod. 411/P PROGETTOCASA 040/368283

ROIANO miniappartamento, angolo cottura, camera, bagno con doccia, Lit. 53.000.000. Cod. 384/P GALLERY Tel. 040/7600250

VIA ROSSETTI investimento immobiliare con ottima rendita appartamento occupato di 65mq composto da due stanze, stanzino, cucina abitabile, bagno e poggolo. Lit. 85.000.000. Cod. 189/P GALLERY Tel. 040/7600250

ZONA ROSSETTI appartamento adatto a giovane coppia. Soggiorno, camera, cucina abitabile, stanzino e bagno. Lit. 85.000.000. Cod. 303/P GALLERY Tel. 040/7600250

VIA SVEVO luminoso appartamento da rimodernare in stabile d'epoca, composto da ampio ingresso, soggiorno, angolo cottura, camera matrimoniale e bagno. Lit. 95.000.000. Cod. 395/P GALLERY Tel. 040/7600250

da 151
a 300
milioni

PIAZZETTA BELVEDERE Appartamento piano alto c.ca 100mq, ingresso, soggiorno, due camere, cucina, bagno, 160.000.000. Cod. 71/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA S. FRANCESCO in signorile palazzo d'epoca, ampia metratura, buone condizioni, salone, cucina abitabile, due camere, bagno, ripostiglio, ascensore, termoautonomo, videoregistratore, 300.000.000. Cod. 460/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA COMMERCIALE soggiorno, cucina abitabile, due stanze con vista mare, bagno, balcone con veranda, cantina, riscaldamento autonomo, impianti a norma. Cod. 282/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA ALTURA in residence con vista nel verde, soggiorno, angolo cottura, due camere, bagno, ripostiglio, balcone, ampia cantina, posto macchina, termoautonomo. Prezzo interessante. Cod. 433/P PROGETTOCASA 040/368283

PROGETTOCASA Università appartamento con vista nel verde, buone condizioni, soggiorno, due stanze, cucina abitabile, bagno, terrazzo, 220.000.000. Cod. 455/P 040/368283



VIA GIULIA ultimi appartamenti in residence di nuova costruzione composti da ingresso, soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, una/due terrazze abitabili. Disponibili ancora un quarto e sesto piano e posti macchina in garage. Ottime rifiniture, videoregistratore, vasca idromassaggio, riscaldamento autonomo e aria condizionata. Essente mediazione. Possibilità permuta. Cod. 250/P PROGETTOCASA 040/368283

CENTRALISSIMI in palazzo d'epoca ristrutturato monolocali/appartamenti varie metrature, rifiniture particolari e pregiate, balconi, ascensore, termoautonomo. A partire da 160.000.000. Cod. 436/P PROGETTOCASA 040/368283

SEMICENTRALE Appartamento pari a primingresso, ultimo piano con ascensore, terrazza vista aperta sulla città, soggiorno con caminetto pietra e travi a vista, angolo cottura, camera, bagno, termoautonomo, 260.000.000. Cod. 199/P PROGETTOCASA 040/368283



VIA TIEPOLO terzo piano, buona metratura con stanze ampie, ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, 250.000.000. Cod. 346/P PROGETTOCASA 040/368283



LARGO CANAL (VIA S. MICHELE) ottime condizioni saloncino, cucina, matrimoniale con cabina armadio, cameretta, bagno, ripostiglio, cantina, termoautonomo, ascensore, 290.000.000. Cod. 328/P PROGETTOCASA 040/368283

PIAZZA UNITA' (Via Malcanton) nel pieno centro cittadino stabile in fase di ultimazione con monolocali e appartamenti primingresso di varie metrature e tipologie. Ascensore, riscaldamento autonomo, rifiniture personalizzate, travi a vista. Informazioni presso i nostri uffici previo appuntamento. Cod. 283/P Possibilità permuta. PROGETTOCASA 040/368283

ZONA SAN GIUSTO appartamento tranquillo in buone condizioni, composto da atrio, soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, doppi servizi, ripostiglio, balcone. Disponibilità immediata. Lit. 230.000.000. Cod. 107/P GALLERY Tel. 040/7600250

STAZIONE ADIACENZE mansarda completamente ristrutturata in stabile d'epoca, composta da ingresso, ampio soggiorno con travi a vista, cucina, camera, cameretta, abbinati con panorama sulla città, soffitta adiacente. Lit. 250.000.000. Cod. 233/P GALLERY Tel. 040/7600250

VIA FABIO SEVERO in palazzina appartamento in ottimo stato, composto da ampio soggiorno, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, due balconi e un terrazzo. Posto macchina condominiale. Lit. 280.000.000. Cod. 69/P GALLERY Tel. 040/7600250

OPICINA Lit. 300.000.000. In residence, appartamento su due livelli con piccolo parco condominiale; composto da soggiorno con cucina, bagno, camera e terrazzo + mansarda con bagno e due camere singole. Possibilità permuta. Cod. 409/P GALLERY Tel. 040/7600250



VIA NAVALI Ultimo piano vista mare, ascensore, lastrico solare di proprietà, ampio salone, cucina abitabile, due matrimoniali (possibilità terza camera), servizi, ripostiglio, due balconi, 340.000.000. Cod. 448/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA VERNIELLI Attico due livelli vista mare/verde, ingresso, soggiorno, cucinino, due camere, studiolo, servizi, ripostiglio, balcone/terrazza, terrazza a vasca, ascensore, porta blindata, impianti a norma, 435.000.000. Cod. 342/P PROGETTOCASA 040/368283

APPARTAMENTO VIA ROMA adattissimo studio legale o medico, su due livelli, atrio, ampio salone, due vani, servizio, mansarda con travi a vista e bagno/doccia, 450.000.000. Cod. 200/P PROGETTOCASA 040/368283

ROSSETTI ALTA palazzina signorile appartamento ampia metratura, grande terrazza abitabile, piano alto vista nel verde, ascensore, ingresso, salone, tre stanze, doppi servizi, ripostiglio. Giardino condominiale. Possibilità box in acquisto. Cod. 376/P PROGETTOCASA 040/368283

CANTU' Ultima disponibilità in nuovo residence appartamento con giardino, due livelli, taverna, ampio soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, porticato, terrazza abitabile. Cod. 277/P PROGETTOCASA 040/368283

COSTALUNGA In villa appartamento al secondo piano vista mare, salone, cucinino, tre camere, doppi servizi, terrazzo, mansarda al grezzo con terrazza a vasca, giardino, due posti macchina. Cod. 368/P PROGETTOCASA 040/368283

PIAZZA CARLO ALBERTO in palazzina signorile appartamento con terrazzo di 20mq, composto da soggiorno, cucina, due camere matrimoniali, bagno. Particolare veduta sulla marina. Possibilità permuta. Cod. 414/P GALLERY Tel. 040/7600250

ZONA FARO in una stupenda posizione che domina il golfo di Trieste, appartamento primingresso su due livelli di ampia

metratura, con grandi terrazze. La palazzina si compone di soli quattro appartamenti. Trattative presso i nostri uffici. Cod. 130/P GALLERY Tel. 040/7600250



case
ville &
terreni

ZONA PIAZZA FORAGGI casa di due piani comprendente locale d'affari con due passi carrai e appartamento soggiorno, cucina, due camere, bagno, balcone al primo piano; soffitta. Adattissimo artigiano per utilizzo officina/abitazione. Cod. 30/P GALLERY Tel. 040/7600250

CAMPANELLE in piena quiete, casa da ristrutturare con giardino e accesso auto, progetto approvato con ottime scelte architettoniche. Ampia zona giorno con uscita al giardino, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, alta mansarda e terrazza vista mare. Possibilità di iniziare i lavori immediatamente. Cod. 16/P GALLERY Tel. 040/7600250

OPICINA villetta a schiera su tre piani, primingresso con finiture a scelta, soggiorno con angolo cottura, stanza, bagno, mansarda con due camere e bagno, taverna e garage, giardino di proprietà. Cod. 394/P GALLERY Tel. 040/7600250

ROSSETTI - Zona residenziale - Bellissimo palazzetto liberty adatto nucleo familiare importante con necessità di numerosi ambienti, ristrutturato con gusto attento nei particolari e nelle rifiniture; consegna immediata. Si compone di 3 piani abitativi + taverna per complessivi 300mq + giardino. Possibilità permuta. Prezzo impegnativo, informazioni presso i nostri uffici. Cod. 278/P GALLERY Tel. 040/7600250

uffici

UFFICIO VIA ROMA arredato composto da sala d'attesa, tre camere, sala riunioni, bagno, termoautonomo, impianti a norma, 1.500.000. Cod. 332/P PROGETTOCASA 040/368283

UFFICIO primingresso di 180 mq Zona Industriale (Via Caboto) in uno stabile di nuova costruzione, possibilità affitto e/o vendita. Cod. 68/P PROGETTOCASA 040/368283

BELLISSIMO STUDIO/AMBULATORIO IN VIALE XX SETTEMBRE in perfette condizioni con impianti che rispettano le normative, 50mq composti da sala d'attesa, due stanze per quattro postazioni-lavoro. Lit. 1.200.000 mensili. Cod. 402/P GALLERY Tel. 040/7600250

UFFICIO DIREZIONALE IN ZONA CENTRALE ampia metratura con condizionamento e impianti a norma. Cod. 401/P GALLERY Tel. 040/7600250

UFFICIO PRIMINGRESSO ADIACENZE CAMPI ELISI in piccolo stabile al piano strada senza problemi di parcheggio, composto da unico vano con disolleggio e bagno. Termoautonomo. Lit. 150.000.000. Cod. 17/P GALLERY Tel. 040/7600250

locali & attività comm

BAR - BUFFET ROIANO licenza ristorante e superalcolici, 25 coperti. Muri in affito con un canone vantaggioso, possibilità giardino. Cod. 12/P PROGETTOCASA 040/368283

BAR CAFFE' con ricevitoria computerizzata e rivendita tabacchi vendesi il canone. Possibilità acquisto muri. Trattative riservate. Cod. 2/P PROGETTOCASA 040/368283

BAR/BUFFET vendesi licenza zona centralissima pedonale di forte passaggio, alto reddito, completa di arredamento e attrezzature nuovi, 160 posti a sedere interni ed esterni. Locali in affitto ad un canone conveniente. Trattative riservate, informazioni nei nostri uffici previo appuntamento. Cod. 11/P PROGETTOCASA 040/368283

LOCALE D'AFFARI A SAN GIACOMO ex laboratorio produzione pane circa 50mq, Lit. 65.000.000. Cod. 377/P GALLERY Tel. 040/7600250

LOCALE/MAGAZZINO IN LARGO BARRIERA ampia metratura. Lit. 200.000.000. Cod. 33/P GALLERY Tel. 040/7600250

Gallery in Provincia DUINO-AURISINA, S.DORLIGO, MUGGIA

Muggia

040-271147
Corso Puccini, 2/a
lun-ven 8.30-12.30
15.30-19.30



Sistiana

040-2908343
Sistiana 45/f
lun-ven 9-13 / 15-19
sab 10-12.30



Quanto vale la vostra casa?

Continua il nostro appuntamento con il borsino immobiliare.

Le zone di oggi sono: Università, Cologna e Romagna. Vi ricordo che i valori sono quelli di massima e che per una stima precisa del Vostro immobile siamo disponibili allo 040/7600250. Il servizio stime Gallery è assolutamente gratuito.

Mauro Andreassich
AMMINISTRATORE DELEGATO GALLERY SRL

*valori espressi in milioni di lire	NUOVO O RISTRUTTURATO		RECENTE		VECCHIO	
	min.	max.	min.	max.	min.	max.
UNIVERSITA'	3,2	3,5	2,2	3,0	1,0	1,8
COLOGNA	2,9	3,2	1,8	2,5	1,0	1,6
ROMAGNA	3,5	4,0	2,0	3,0	1,8	2,5

borsino

Gallery in Regione

Monfalcone

0481-790679
Corso del Popolo 56
lun-ven 9-12.30 /
15.30-19.30
sab 10-12.30



Grado

0431-81200
Via Manzoni, 25
lun-ven
9.30-12.30 / 15.30-18.30
sab-dom 16-19



Cervignano

0431-35986
Via Roma, 91
lun-ven 9-12.30 / 15-19
sab 10-12.30

MONFALCONE - Vicinanze stazione proponiamo appartamento bipiano di recente costruzione composto da soggiorno, angolo cottura, bagno, due stanze da letto, terrazza, lavanderia, scoperto esclusivo, ottime condizioni. Cod. 416. 0481/790679

TURRIACO - In zona tranquilla proponiamo villa indipendente con ampio giardino. Si compone di soggiorno, salotto, cucina abitabile, studio, 3 camere, doppi servizi, terrazza a vasca, ampio porticato. Garage annesso. Cod. 516. 0481/790679

RONCHI DEI LEGIONARI - In zona residenziale proponiamo tre ville indipendenti composte da salone, cucina abitabile, 3 camere da letto, doppi servizi, 2 terrazze, taverna, porticato, garage e giardino. Informazioni c/o ns. uffici. Cod. 521. 0481/790679

MONFALCONE - In zona di forte passaggio e massimo sviluppo disponiamo di capannoni e locali d'affari di varie metrature adatti a diversi usi commerciali e ristorazione. Informazioni esclusivamente c/o ns. uffici. Cod. 2. 0481/790679

GRADO centro zona pedonale: appartamento pochi passi dalla spiaggia secondo piano soggiorno con angolo cottura, due camere, doppi servizi. Vista mare. Cod. 289/P 0431/81200

GRADO vecchia: centralissimo appartamento primo piano ristrutturato recentemente, termoautonomo composto da soggiorno cucina a vista, due camere da letto e bagno. Ottime finiture. Cod. 283/P 0431/81200

GRADO Pineta: In zona verde e tranquilla, proponiamo appartamento secondo piano composto da ingresso, soggiorno, cucinino, e bagno finestrato. Terrazzo e posto auto. Cod. 782/P 0431/81200

GRADO Pineta: vicinissimo alla spiaggia nuovo appartamento al piano rialzato, ingresso indipendente composto da soggiorno, angolo cottura, camera bagno e ampio ripostiglio. Cod. 316/P 0431/81200

Castiglione delle Mura: casa disposta su due livelli da ristrutturare, composta da ingresso, soggiorno, cucina, bagno due camere e ripostiglio. Giardino di proprietà con vani accessori. 95.000.000. Cod. 344/P 0431/35986

Cervignano: in centralissimo palazzo d'epoca ristrutturato proponiamo nuovo appartamento su due livelli di ca 160mq. Particolare vista sul fiume. Posto auto, termoautonomo. Cod. 336/P 0431/35986

Terzo di Aquileia: villa indipendente, unico livello, soggiorno, cucina tre camere e bagno. Interrato: taverna, bagno, ripostiglio, cantina. Lotto 823mq. Cod. 341/P 0431/35986

Fiumicello: S. Lorenzo ampia casa accostata su due livelli salone con caratteristico "fogolar", sala da pranzo, ampia cucina, tre camere e doppi servizi. Terrazzone 33mq, mansarda 120mq. Lotto 600mq. Da vederli Cod. 331/P 0431/35986



AQUILINIA villetta in bifamiliare disposta su tre livelli con giardino di circa 400mq, composta da taverna, cucina, soggiorno, due camere, tripli servizi, due poggiosi, porticato e posti macchina. Cod. 2/P GALLERY 040/271147

MONTE D'ORO Appartamento di circa 100 mq al terzo ed ultimo piano, composto da soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, una singola, bagno, ripostiglio, due balconi, cantina e posto macchina condominiale. Cod. 6/P 040/271147

MUGGIA Casa singola allo stato grezzo di ampia metratura disposta su quattro livelli con giardino di proprietà, vista panoramica sul golfo e città, terrazze per circa 100 mq. Cod. 9/P 040/271147

MUGGIA Locale d'affari di circa 70 mq composto da due livelli, servizio e ripostiglio. Adatto attività commerciale-artigianale, studio, ambulatorio. Facilità posteggio, carico-scarico. Cod. 3/P 040/271147

MUGGIA Appartamento come primingresso di circa 50 mq composto da tre camere e bagno. Uso ufficio, impianti a norma, riscaldamento autonomo, affittasi. Cod. 4/P 040/271147

MUGGIA CENTRO STORICO rinomato bar buffet in ottime condizioni, completamente ristrutturato e arredato, completo di tutta l'attrezzatura. Impianti a norma. Cod. 1A/P 040/271147

DUINO APPARTAMENTO piano alto, vista mare, Composto da soggiorno, cucina, due camere, ampio bagno, servizio, ripostiglio, cantina, posto macchina, 260.000.000. COD. 1/P 040/2908343

AURISINA APPARTAMENTO in piccola palazzina disposto su due livelli, ampio soggiorno con terrazzo, cucina, due camere con possibilità di ricavare una terza, doppi servizi, terrazzo, cantina, garage. Prezzo interessante. Cod. 2/P 040/2908343

SISTIANA APPARTAMENTO composto da soggiorno, cucina, sala da pranzo, tre camere, doppi servizi, termoautonomo, giardino di proprietà, posto macchina condominiale, 365.000.000. Cod. 23/P 040/2908343

SISTIANA Ultima tre ville in splendido Residence immerse nel verde con vista mare, giardino di proprietà, garage, taverna, dotate di tutti i comfort e rifinite con materiali di pregio e buon gusto. Gli spazi luminosi e confortevoli, soddisfano tutte le esigenze abitative. Prezzi interessanti. Cod. 3/P 040/2908343

VISOGLIANO LA CASA da sogno sull'altopiano triestino: ideale per chi cerca pace ma non vuole una abitazione isolata, realizzazione di caratteristiche ed elegante villa bifamiliare con giardini propri, rifiniture in pietra e legno. Prezzo di villa bifamiliare con le comodità di una villa singola. Cod. 31/P 040/2908343

MAGAZZINO SISTIANA CENTRO Affittasi primingresso di circa 80 mq, comoda posizione, possibilità anche posti macchina, 1.800.000. Cod. 10/P 040/2908343

Gallery in Regione

Richiedete gratuitamente
Gallery's Magazine
la rivista del mercato immobiliare

presso i punti Gallery, presso le agenzie della CRTrieste Banca, tramite il nostro sito www.gallery-immobiliare.com o telefonando allo 040/774747



PER MAGGIORI INFORMAZIONI CONTATTATECI NELLE SEDI DI:
TRIESTE, UDINE, MONFALCONE, GRADISCA, SISTIANA, MUGGIA, GRADO, CERVIGNANO

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE



centro servizi
Tel. 040.382191



CIVICA
Tel. 040.3363333



GIORGIO VESNAVER
Tel. 040.766676



PIZZARELLO
Tel. 040.766676



geom. gerzel
Tel. 040.310990



GREBLO
Tel. 040.362486



il quadrifoglio
Tel. 040.630174



PROGRESSO IMMOBILIARE
Tel. 040.630728



GRATTACIELO
Tel. 040.635583



Geometra Marcolin
Tel. 040.366901

La sicurezza di scegliere una grande organizzazione, la forza di lavorare con i singoli professionisti.

ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

S. GIACOMO mini alloggio all'ultimo piano in casa d'epoca 28.000.000. GREBLO 040/362486

A 2 PASSI DAL CENTRO (adiacenze Garibaldi), particolare e silenzioso appartamento adatto per single o coppia, ristrutturato in stile rustico con tavernetta e cortiletto 155.000.000. PIZZARELLO 040/766676

DONADONI: soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, poggolo, bagno, autometano, III p. 105.000.000. PIZZARELLO 040/766676

S. ZENONE: camera, cucina, bagno, wc, balcone, soffitta, IV p. 67.000.000 anche arredato. PIZZARELLO 040/766676

MANSARDA (GIARDINO PUBBLICO) bel condominio d'epoca con ascensore! Stimolantissima abitazione! Cucina, soggiorno + stuzzicante sopralco, matrimoniale, bagno, ripostiglio. Tutta abitabile! 180.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

COCOLISSIMI appartamenti tendenzialmente sportivi: da 40 mq a 65 mq zone S. Giacomo e Ponziana. Riscaldamenti autonomi. 1 con scorcio mare e semiarredato! 59.000.000, 105.000.000, 129.000.000, 139.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

F. SEVERO recente appartamento modernamente arredato, ingresso cucina ampia stanza bagno poggolo, condizioni ottime. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA VERGA decoroso tranquillo in ottimo condominio quarantennale, ingresso, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, ripostiglio poggolo cantina. QUADRIFOGLIO 040/630174

STRADA DEL FRIULI adiacenze panoramiche: salone doppio cucinino con tinello, stanza matrimoniale, doppi servizi, ampio balcone, posto auto in garage. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

VIA VECCELLO in ottimo stabile d'epoca appartamento 60 mq cucina abitabile soggiorno camera bagno. Buone condizioni. Termoa autonomo. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

VIA VASARI bel stabile d'epoca appartamento ultimo piano luminosissimo in ottime condizioni soggiorno camera cucina abitabile ripostiglio. Termoa autonomo. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

FIERA adiacenze appartamento al 3° piano composto da matrimoniale, singola, soggiorno, cucina abitabile, bagno, wc, ripostiglio, poggolo e cantina. GREBLO 040/362486

VIA MAZZINI bell'appartamento al 2° piano, composto da 3 stanze, cucina abitabile, 2 bagni e ripostiglio adatto anche come ufficio 170.000.000 GREBLO 040/362486

VIA ROSSETTI adiacenze particolarissimo ultimo piano di 76 mq con ascensore in casa d'epoca ristrutturata composta da 2 camere, soggiorno, cucina, bagno, wc, cantina, termoa autonomo e terrazza abitabile di 36 mq. GREBLO 040/362486

VIA CORONEO ALTA ampio atrio, soggiorno, matrimoniale, stanza singola, cucina abitabile, bagno, 2 poggoli, cantina, soffitta, riscaldamento autonomo, ascensore, 175.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191

VIA CORONEO con terrazzone, appartamento particolarissimo, salone, 2 matrimoniali, cucina abitabile, possibilità doppi servizi, riscaldamento autonomo, doppia entrata, ascensore, 260.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191

IN STABILE SIGNORILE, recente centralissimo e nel verde, splendido appartamento con box, 150 mq, salone, 2 matrimoniali, cucinona, guardaroba, 2 servizi, terrazzo, cantinona, 470.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191

VIA COMBI, atrio, soggiorno, cucina, 2 stanze, ripostiglio, bagno, 2 poggoli, cantina. GEOM. GERZEL 040/310990

INIZIO S. FRANCESCO silenzioso, recente, 5° p. ascensore, luminoso, perfetto, elegante appartamento: soggiorno, 2 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, aria condizionata, porta blindata 250.000.000. PIZZARELLO 040/766676

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

PASCOLI - GARIBOLDI: ultimo piano con ascensore in elegante stabile d'epoca: saloncino, 2 stanze, 2 bagni, cucina, autometano, ottime condizioni 190.000.000. PIZZARELLO 040/766676

V. MARCONI FRONTE GIARDINO recente, tranquillo, signorile luminoso perfetto: salone, 2 stanze, cucina abitabile, 2 bagni, soffitta, ampio posto auto 390.000.000. PIZZARELLO 040/766676

CENTRALISSIMI, TRANQUILLISSIMI e prestigiosi alloggi! Nuova edificazione. 90 mq signorili + BOX indipendente! Geom. MARCOLIN 040/366901

RARISSIMI alloggi 90 mq + 50 mq dipendenza + GIARDINO e box. Oasi centralissima! Primingressi!! Geom. MARCOLIN 040/366901

FRONTE PIAZZA CENTRALE! Piano alto, ascensore! Cucinona, salone, 2 camere, servizi, ripostigli, totali 110 mq + poggolo interno. Da ammodernare. Apertissimo e luminoso! 230.000.000 Geom. MARCOLIN 040/366901

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

L.GO BARRIERA adiacenze 2 appartamenti indipendenti collegati in perfette condizioni composizione: 4 stanze, stanzino, soggiorno, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, poggolo e termoa autonomo. GREBLO 040/362486

GABROVITZA in palazzina con parco condominiale e piscina, alloggio su 2 livelli con salone, cucina, 3 camere, 2 servizi, ripostiglio, poggolo. Da veder! GREBLO 040/362486

IN BELLA CASA D'EPOCA, z. Boccaccio, ampia metratura, piano alto con ascensore, grande atrio, salone, 2 matrimoniali, singola, stanzino, cucina abitabile, servizi. CENTROSERVIZI 040/382191

ZONA GIARDINO PUBBLICO, salone con caminetto, 4 matrimoniali, stanzetta, cucinona, servizi, cantina, da rimodernare, bella casa d'epoca, anche come ufficio.

REVOLTELLA bellissimo condominio silenzioso e verde. Cucina, salone, 3 camere, 2 bagni, terrazzo, ripostigli. Posto macchina garage. 130 mq bellissimi, anche ampio scorcio mare. Geom. MARCOLIN 040/366901

SEMICENTRO, zona servitissima, in palazzo d'epoca ristrutturato a primingresso, appartamento perfetto di 110 mq circa, con cantina, possibilità box. QUADRIFOGLIO 040/630174

ZONA STAZIONE perfettamente ristrutturato a nuovo, ingresso cucina soggiorno 2 stanze stanzetta, servizi, ripostiglio, ampio poggolo, cantina, riscaldamento condizionamento autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630174

PIAZZA GOLDONI adiacenze signorile in stabile d'epoca: salone, cucina, sei stanze, servizi, balcone, possibilità ampio box. Riscaldamento autonomo, ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

VIA ROMAGNA bassa in stabile epoca appartamento luminosissimo da risistemare soggiorno 3 stanze

RONCHI DEI LEGIONARI (Verme-gliano) casetta a schiera, 2 livelli, giardino, cortile e box. GEOM. GERZEL 040/310990

ARCO DI RICCARDO - CASSETTA - Cuore centro storico. Particolarissima abitazione, 100 mq su 4 livelli. Tavernetta, camera, cucina, bagno e stanza mansardata. Appassionati antiquariati. Geom. MARCOLIN 040/366901

COMPENSORIO CON 2 CASSETTE semicentrale, 960 mq totali. Adattissimo a 2 famiglie che vogliono stare vicine ma indipendenti. Da sistemare. Ingresso carraio. Veramente 1 rarità! Geom. MARCOLIN 040/366901

VILLE PRIMI INGRESSI: CARSI-CA 250 mq coperti + 500 mq giardino in bifamiliare ma indipendente. AQUILINA vero gioiellino 200 mq coperti + terrazzi, portici e giardino. Geom. MARCOLIN 040/366901

VILLETTA stile inglese, Rozzol / S. Luigi, 130 mq (2 livelli) + giardino. Particolare e bellissimo! Geom. MARCOLIN 040/366901

S. GIUSTO (sotto le mura) CASA UNIFAMILIARE al grezzo. 160 mq

CONTOVELLO ampia villa con due appartamenti autonomi, posti auto coperti, cantine, ampio scoperto. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

VIA DELL'INDUSTRIA casetta su 2 piani accostata ristrutturata soleggiata composta da soggiorno con angolo cottura 2 matrimoniali 2 servizi ripostiglio lavanderia piccolo poggolo autometano. GRATTACIELO 040 / 635583

MAGAZZINI E BOX

VLE SANZIO adiacenze vendiamo un box auto e un posto macchina scoperto adatti a macchine di piccole dimensioni (utilitarie) a prezzi ragionevoli. GREBLO 040/362486

ALTURA box auto di 27 mq con luce e acqua. GREBLO 040/362486

VIA MARCONI bassa, splendido box per 2 macchine comodissimo,

PICCARDI affittiamo piccolo locale d'affari. Pronta disponibilità. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

OSPEDALE MAGGIORE adiacenze locale d'angolo 100 mq, cinque fori. Vendiamo o affittiamo. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

AFFITTI

CENTRALE ufficio di 70 mq composto da 3 stanze, wc e ripostiglio in ottimo stabile d'epoca ristrutturato con ascensore 700.000 più spese. GREBLO 040/362486

"IL GIULIA" adiacenze appartamento per 3 studenti con 2 camere, bagno, cucina, grande ingresso 750.000 più spese. GREBLO 040/362486

ROIANO ottimo alloggio arredato al 6° piano in stabile decoroso composto da ingresso, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio e poggolo. GREBLO 040/362486

ARREDATI: mansarda Università Vecchia e Muggia, cucina abitabile, 2 stanze, bagno, termoa autonomo, da 900.000. Boschetto, soggiorno e cucinetta, 2 matrimoniali, bagno, 1.100.000 compreso riscaldamento. CENTROSERVIZI 040/382191

VUOTO: z. Baiaumonti, vista mare, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, p. auto, 850.000; z. Pam, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, veranda, poggolo, riscaldamento autonomo, 1.100.000. CENTROSERVIZI 040/382191

SPLENDIDA VILLA ARREDATA Muggia Vecchia, giardino vista mare, 2.500.000 mensili. CENTROSERVIZI 040/382191

UFFICI CENTRALISSIMI: v. S. Nicolò 1.500.000/1.900.000; v. Milano 850.000; v. S. Francesco 1.500.000/1.800.000. PIZZARELLO 040/766676

UFFICIO/AMBULATORIO/ECC. centralissimo in splendido palazzo d'epoca ristrutturato con ascensore, 100 mq circa, 4 stanze, servizi. Riscaldamento e condizionamento autonomi. Rappresentanza e prestigio. Geom. MARCOLIN 040/366901

LAZZARETTO VECCHIO condominio nuovo, primingressi non arredati, composti da cucina soggiorno con poggolo 2 stanze doppi servizi termoa autonomo, possibilità garage. QUADRIFOGLIO 040/630174

CORSO ITALIA piano alto d'ampia metratura con vista aperta in palazzo signorile, ingresso salone 4 stanze cucina servizi ripostiglio poggolo. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA ROMAGNA recente condominio signorile, bellissimo appartamento non arredato, cucina, salone, due stanze stanzino doppi servizi terrazza poggolo posto macchina. QUADRIFOGLIO 040/630174

ZONA UNIVERSITA' in ottime condizioni, molto ben arredato per tre studenti, cucina, ampia stanza, stanzetta, bagno, poggolo. QUADRIFOGLIO 040/630174

ROMAGNA PANORAMICO ultimo piano, arredato elegantemente: saloncino, cucina, due stanze, guardaroba, doppi servizi, terrazzo, posti auto, ogni confort. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

CAPITOLINA ultimo piano arredato: soggiorno, cucina, due stanze, bagno. Ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

STIAMO CERCANDO...

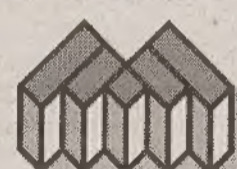
FORO ULPIANO zona cerchiamo con urgenza un appartamento anche da ristrutturare di circa 120 mq possibilmente ultimo piano. GREBLO 040/362486

STABILI INTERI anche da ristrutturare completamente cerchiamo per nostro cliente. Definizione immediata.

RICERCHIAMO per nostra referenziata clientela, appartamenti, casette, ville anche a valori importanti, province Trieste e Gorizia. Viene garantita la massima riservatezza. GEOM. GERZEL 040/310990

Ancora pochi posti disponibili nei nuovi parcheggi di Viale XX Settembre e di piazza Vittorio Veneto

Esempio di finanziamento: acconto 10 milioni + **239.000 mensili**



CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

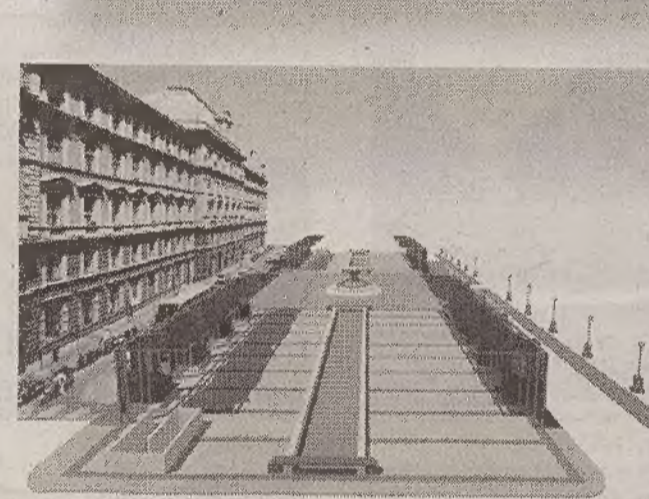
AGENZIA INCARICATA DAL CMT

PER INFORMAZIONI E ACQUISTI
il Quadrifoglio
TEL. 040 630174

Il progetto di arredo urbano legato ai nuovi parcheggi è nato per valorizzare l'area del Viale e di piazza Vittorio Veneto



via Pindemonte
viale XX Settembre



CENTRO STORICO (A 2 PASSI PIAZZA HORTIS) ultimo piano! Cucina abitabile, soggiorno, 2 camere, bagno, ripostiglio. 100 mq insolitamente accattivanti. Tutto ottime condizioni 220.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMI appartamenti primingresso, ottime finiture: due stanze, soggiorno, cucina, bagno, ampia cantina, possibilità posto auto. Termoa autonomo. Pronta disponibilità CIVICA & PARTNERS 040/3363333

PASSEGGIO SANT'ANDREA luminoso: tre stanze, cucinino, tinello, bagno, balcone, cantina. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

MIRAMARE soggiorno, cucina, due stanze, due bagni, ripostiglio. Riscaldamento, ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

ZONA PAM MANSARDA 118 mq primo ingresso doppio salone cucina 2 camere 2 bagni ripostiglio. Bellissima! PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

VIA DEL RONCO appartamento 2° piano con ascensore in ottimo stato soggiorno 2 camere cucina abitabile doppi servizi grande ripostiglio 2 poggoli cantina. Termoa autonomo. ADATTO ANCHE USO UFFICIO. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

ZONA OSPEDALE luminoso e aperto quarto piano composto da cucina soggiorno matrimoniale stanzino bagno 115.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174

RIVE fronte mare, appartamento mansardato con sopralco di circa 100 mq, molto particolare ed originale. Prezzo impegnativo. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA MONTEBELLO palazzina recente panoramica, attico con terrazza di 90 mq, composto da ingresso cucina soggiorno 2 stanze bagno. QUADRIFOGLIO 040/630174

ZONA POLITEAMA panoramico perfetto quarto piano composto da ingresso cucina soggiorno stanza stanzetta bagno ripostiglio poggolo cantina. QUADRIFOGLIO 040/630174

240.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191

VIA PISONI, zona IL GIULIA, 8° ultimo piano, mq 135, riscaldamento centralizzato. GEOM. GERZEL 040/310990

ADIACENZE TEATRO ROMANO vista aperta città, signorile piano alto ascensore: salone doppio, 2 ampie stanze, stanzetta, cucina, 2 servizi, poggolo, cantina, 160 mq. PIZZARELLO 040/766676

UFFICIO CENTRALISSIMO molto luminoso palazzo signorile: atrio, ampia sala (agibilità assemblee), 7 stanze, 2 servizi, ottime condizioni, 280 mq, vendesi 560.000.000. PIZZARELLO 040/766676

CENTRALISSIMO 200 mq rifinitissimi! Adattissimo abitazione/studio, possibilità GIARDINETTO interno esclusivo. Geom. MARCOLIN 040/366901

PARTICOLARISSIMA e nuovissima abitazione su 2 livelli!! Salone, cucina, 3 camere in mansarda, 2 bagni, terrazzini. 150 mq bellissimi + BOX e cantinona. Minicondominio centrale recentemente ristrutturato. Geom. MARCOLIN 040/366901

ULTIMO PIANO su 2 livelli, Via Giulia. Rarissima e bellissima abitazione. Cucina, salone d'angolo, 3 camere, palestra servizi! 200 mq più unici che rari! Geom. MARCOLIN 040/366901

letto cucina abitabile bagno ripostiglio poggolo soffitta e cantina. GRATTACIELO 040/635583

SAN GIUSTO in villa d'epoca trifamiliare appartamento su 2 livelli collegato con ascensore da risistemare composto da salone sala pranzo taverna 3 bagni 3 camere cucina dispensa cantina e veranda. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

VIA IMBRIANI UFFICI da 98-135 mq. Primi ingressi inoltre APPARTAMENTI di ampia metratura disposti anche internamente ultimi piani soleggiatissimi con terrazza a vasca su 2 livelli termoa autonomi. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

MEZZA BIFAMILIARE!! Appartamento 100 mq al piano superiore. Grande cucina, soggiorno, 2 matrimoniali, bagno, poggione e grande giardino. Da rimodernare. Periferia collinare. 210.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

VILLETTA MODERNA su tre livelli, salone, cucina, tre stanze, tripli servizi, terrazze, mansarda, taverna, giardino. Riscaldamento a metano. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

PERIFERICI VILLINI VISTA MARE: zona giorno, due stanze, tripli servizi, terrazzone, vasta taverna con accesso diretto giardino proprio. Termoa autonomo. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

STRADA COSTIERA villa con accesso mare, ampio giardino alberato: zona giorno, quattro stanze, servizi, taverna, deposito attrezzi, comfort. Informazioni riservate. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

BASOVITZA adiacenze rustico parzialmente ristrutturato, 300 mq circa disposti su due livelli con ampio scoperto di pertinenza, accesso auto. Adatto a bifamiliare. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

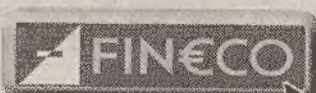
RONCHI DEI LEGIONARI, bella villa indipendente, doppio salone, cucina, 3 stanze, tripli servizi, taverna, doppio box; in ottime condizioni. Giardino mq 900. GEOM. GERZEL 040 / 310990

MONTEDEORO, zona tranquilla nel verde, in villa bifamiliare al grezzo, si vendono anche separatamente 2 appartamenti con ingressi indipendenti da mq 130 e mq 160. GEOM. GERZEL 040 / 310990

I mutui Fineco sono a Trieste
Corso Italia, 21

aperto anche il sabato mattina

Tel. 0403480310 - Fax 0403480334



The New Bank

Società del Gruppo BIPO-CARIRE

www.fineco.it



Tutti i risultati, le classifiche, le statistiche, le curiosità, le schede delle 18 squadre e di tutti i 481 calciatori. In più, la storia completa del campionato, giornata per giornata.

**LA BIBBIA
DEGLI APPASSIONATI DI CALCIO**
160 pagine a colori
in edicola a L. 9900
Edizioni VIT

2000-2001
**Annuario
SERIE A**

Le 18 squadre al regno x
Tutti i 481 calciatori
Interviste ai protagonisti
Statistiche e curiosità
I tabellini delle coppe

Atalanta
Racchi
Bologna
Fiorentina
Inter
Juventus
Lazio
Milan
Napoli
Parma
Perugia
Reggina
Roma
Udinese
Verona
Vicenza

SPECIALE:
La storia del campionato giornata per giornata

**Multinational Banking
americana**
Finanziamenti di ogni tipologia e importo a tutte le categorie esito garantito. No spese istruttoria.
Tel. 0041916102672

**Prestito
Personale**
da 3 a 15 milioni
800-928291
FORUS S.p.A.
Finanziamenti in 1 ora
Prodotti finanziari da SANTA BARBARA S.p.A. (2002)

**10 COMUNICAZIONI
PERSONALI**
Feriale 4400 - Festivo 6600

A. TRIESTE Marilyn affascinante ti aspetta per momenti indimenticabili 10-23. 328/0590687. (A7987)
CORINA incontrerai giovane mulatta, principessa del piacere e della trasgressione. 338/1659511.
TRIESTE bionda giovane carina disponibile, appena arrivata tel. 347-4545958. (A00)
TRIESTE, dolce simpatica, molto compiacente, riceve tutti i giorni. Tel. 333-3924401. (A7955)

**12 ATTIVITÀ
CESSIONI/ACQUISIZIONI**
Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. AFFITTASI anche parzialmente locale commerciale a porto San Rocco offresi eventuale collaborazione commerciale. Tel. 330412962. (A8039/12)
CEDESI attività settore metalmeccanico, orientata commercializzazione. L'attività non richiede competenze specifiche, potrà essere svolta in loco (zona Isontino) o trasferita. Scrivere fermoposta C.I. 0009624 Posta centrale Ronchi del Leg. 34077. (C00)

14 VARIE
Feriale 2200 - Festivo 3500

LIBRI antichi moderni intere biblioteche varia cultura anche tedeschi, stampe, fotografie, cartoline, carte geografiche, acquista la libreria Editrice Goriziana pagando il massimo (perizie) tel. 0481/33776. (B00/14)

6 AUTOMEZZI
Feriale 2200 - Festivo 3500

FIAT Tipo 1600 ottime condizioni adatta principianti occasione 1.000.000 trattabili vendo tel. 040/305138.

**7 ATTIVITÀ
PROFESSIONALI**
Feriale 2200 - Festivo 3500

RIPARAZIONE sostituzione role, veneziane, riparazioni idrauliche, elettriche, pronto intervento, pitturazioni ristrutturazioni. Telefonare 328/8298602 Trieste. (A8154)

9 FINANZIAMENTI
Feriale 4000 - Festivo 6000

A.A.A. NON pagare inutili spese anticipatel Finanziaria autorizzata eroga direttamente fino 10.000.000 040/634025. (A7997)

MULTINAZIONALE svizzera propone tutte categorie, mutui, leasing, fiduciarie con tassi dal 3% da 10 milioni a 1 miliardo, esempio 100.000.000 = L. 681.250 x 180 mesi. 0041/91/9735420.
PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie anche protestati, mutui 100%. Tel. 049/8935158 Uic 2040. (F117)

SOCIETÀ di ingegneria in forte espansione ricerca perito e/o ingegnere meccanico con o senza esperienza per progettazione in modellazione solida 3d. tel. 040/630858. (A8041/4)
TRAMETAL Spa azienda certificata iso 9002 nel settore lamiere di grosso spessore assume manutentori meccanici/elettrici, operai turnisti e impiegato/a addetto/a pesa/spedizioni, per proprio stabilimento in San Giorgio di Nogaro. Tel. 0431/629989 alle ore 8 alle ore 12. (C00)

TRIESTE-CROAZIA azienda commerciale americana cerca persone bilingui. 2000-10.000 dollari mese. 347/1645714 Velicogna.
UFFICIO cerca giovane contabile posizione di responsabilità. Inviare curriculum c/o casella postale n. 3 Fogliano 34070 (Go). (C00/4)

**5 LAVORO
RICHIESTA**
Feriale 1300 - Festivo 1300

OFFRESI commessa/o bancaniera sabati e/o domeniche 339/5721179. (A7995)
PERSONA seria laureata con esperienza nel settore import-export cerca lavoro come impiegata ottimi rapporti con il mercato Yu cell. 329/5953456. (A8001/5)
STUDENTE istituto Volta sedicenne cerca lavoro mesi estivi 040/281070. (A7979/5)

Continuaz. dalla 28.a pagina

PERITO termotecnico con età non superiore ai 26 anni preferibilmente con esperienza da inquadrare in un'azienda locale cercasi: scrivere inviando curriculum f.p. ufficio postale 17 via Caboto 14 - 34147 Trieste c.i. AC6396485. (A/4)

PRIMARIA agenzia d'assicurazione cerca produttore/ice e/o promotore finanziario già esperto con eventuale proprio portafoglio clienti. Fisso e provvigioni elevati. Astenersi persone non qualificate. Curriculum a Fermo posta Trieste Centrale pat. TS5066821F. (A8110)

QUELLI di Goran cerca parucchieri/de da formare o formati maggiorenti per salone all'avanguardia 040/771606-335/5484773. (A8005/4)

RINOMATA azienda agricola del Cormonese ricerca un trattorista per la campagna e un perito agrario da adibire a mansioni di cantina. Cercasi inoltre personale per la vendemmia. Telefonare allo 048160203 dalle 8.30 alle 12.30. (A00)

SALONE acconciature cerca lavoratori pratici massimo 30 anni per informazioni telefonare allo 040/571110 o 349/8774517. (A8102/4)

SALONE acconciature cerca mezza lavorante o lavorante. Tel. 040/774872 cell. 3479576308. (A7964/4)

RABINO sas
Trieste - Via Diaz 7 - Tel. 040 368 566 - Fax 040 636 191

di Edoardo
MARICCHIO

Non tutti gli immobili sono pubblicizzati, se desiderate conoscere le altre offerte immobiliari contattateci allo 040-368566 saremo a Vostra disposizione

VIALE D'ANNUNZIO libero in stabile trentennale con ascensore appartamento finemente ristrutturato soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggolo veranda 180.000.000.

ADIACENZE VIALE XX SETTEMBRE libero totalmente rimesso a nuovo appartamento composto da soggiorno con angolo cottura camera matrimoniale bagno riscaldamento autonomo ampia cantina 86.000.000.
SAN VITO in stabile d'epoca appartamento totalmente e finemente rimesso a nuovo con vista mare golfo e città soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi con vasca idromassaggio poggolo riscaldamento autonomo cantina 280.000.000.

ADIACENZE PIAZZA UNITÀ in stabile d'epoca appartamento di grandi dimensioni ultimo piano con ascensore totalmente ristrutturato composto da salone cucina abitabile 3 camere matrimoniali bagno soffitta sono già state deliberate le spese per il rifacimento delle facciate e vano scale 470.000.000.
SAN GIACOMO libero in stabile d'epoca piano alto luminoso appartamento totalmente e finemente ristrutturato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio riscaldamento autonomo cantina posto macchina 137.000.000.

CAMPANELLE in stabile trentennale ristrutturato appartamento vista mare luminoso con giardino condominiale composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno facciata di parcheggio 120.000.000.
LONGERA in stabile trentennale con ascensore piano alto luminoso appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere bagno terrazzo abitabile cantina cortile condominiale 250.000.000.

GRETTA in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

LARGO MIONI libero in stabile ristrutturato appartamento composto da 2 camere matrimoniali grande cucina abitabile doppi servizi riscaldamento autonomo poggolo porta blindata cantina 160.000.000.
BAGNOLI libera nel verde casetta accostata di 175 mq su 2 livelli al grezzo composta da doppio ingresso salone con caminetto angolo cottura 2 bagni 3 camere giardino di 200 mq con accesso auto 240.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno con cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio riscaldamento autonomo 180.000.000.

ADIACENZE GIARDINO PUBBLICO libero in stabile d'epoca appartamento totalmente e finemente ristrutturato composto da zona giorno con soggiorno ed angolo cottura arredato con mobili ed elettrodomestici nuovi camere 145.000.000.

ADIACENZE PAM in stabile d'epoca appartamento composto da camera matrimoniale cucina abitabile servizio riscaldamento autonomo 51.000.000.
ADIACENZE PIAZZA GARIBOLDI libero ultimo piano in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato con finiture di lusso soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio riscaldamento autonomo 145.000.000.

VIA GINNASTICA ALTA in stabile d'epoca ultimo piano luminosissimo appartamento totalmente ristrutturato in fase di ultimazione soggiorno cucina abitabile 3 camere doppi servizi riscaldamento autonomo cantina 280.000.000.
GAMBINI libero in stabile trentennale piano alto con ascensore appartamento di grande metratura composto da soggiorno cucinotto 2 camere matrimoniali bagno poggolo verandato ripostiglio riscaldamento autonomo soffitta 218.000.000.

ADIACENZE GIARDINO PUBBLICO libero in stabile d'epoca appartamento totalmente e finemente ristrutturato composto da zona giorno con soggiorno ed angolo cottura arredato con mobili ed elettrodomestici nuovi camere 145.000.000.

poggolo riscaldamento autonomo adattato anche uso ufficio 335.000.000.

BORGO SAN SERGIO libera ristrutturata casetta su 2 livelli con giardino di proprietà composta internamente da taverna soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno terrazzo riscaldamento autonomo box per 2 auto 320.000.000.

SERVOLA posizione stupenda casa indipendente con giardino di oltre 1.000 mq edificabile possibilità di costruire una bifamiliare o eventualmente anche una maggior cubatura accesso macchina 2 box tavernetta di 50 mq, internamente composta da tinello cucinotto soggiorno 2 camere matrimoniali bagno poggolino verandato. Trattative riservate ns/uffici.

SAN GIACOMO libero in stabile d'epoca appartamento totalmente arredato composto da ingresso camera matrimoniale cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo 66.000.000.

ADIACENZE VIA GIULIA in stabile d'epoca libero appartamento completamente ristrutturato composto da ingresso soggiorno e cucinotto 2 camere matrimoniali bagno ripostiglio riscaldamento autonomo 180.000.000.

ADIACENZE ROSSETTI libero in stabile signorile piano alto con ascensore 90 mq appartamento composto da ingresso soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno terrazzi poggolo verandato 210.000.000.

COMMERCIALE ALTA in palazzina recente di 2 piani ottimo appartamento con vista mare ingresso soggiorno cucinotto 2 camere matrimoniali bagno poggolo cantina box auto con accesso diretto 300.000.000.

PONZIANA-VIA LORENZETTI libero appartamento in casetta composto da 2 camere matrimoniali cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo cantina finestrata di 45 mq e giardinetto 170.000.000.

VIA STERPETO in stabile ventennale appartamento perfetto soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno terrazzo verandato cantina di grande metratura 215.000.000.

VIA TIGOR NUDA PROPRIETÀ splendido ultimo piano ottimo investimento con totale vista mare golfo città appartamento composto da grande ingresso luminosissimo salone di 42 mq cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio 2 terrazzi di cui uno verandato box per 2 macchine più posto macchina scoperto 280.000.000.

TARVISIO libero in palazzina ventennale con ascensore appartamento perfetto all'ultimo piano più mansarda composta da soggiorno cucinotto 2 camere matrimoniali doppi servizi poggolo totalmente arredato cantina box di proprietà 145.000.000.

Gli Speciali offrono ai lettori un'informazione particolareggiata sui vari mercati, mentre gli annunci degli inserzionisti forniscono utili indicazioni operative a chi deve fare una scelta

**Non tagliarti fuori.
Fai pubblicità
negli speciali
del tuo settore.**

am

A. Manzoni & C. Spa

Chi non coglie l'occasione offerta dagli Speciali perde la grande opportunità di consolidare la sua immagine e promuovere le sue vendite.

Gli Speciali offrono il vantaggio di un'informazione a tema sempre aggiornata, dove la pubblicità del settore trova la sua giusta collocazione.

La contemporanea presenza di inserzionisti qualificati fornisce ai lettori un significativo panorama delle offerte del mercato.

Chi non partecipa allo Speciale del suo settore non fa i propri interessi, perché lascia spazio ai concorrenti.

LIDL

**Affare
irripetibile!!!**

**12 dal
luglio**

1000 MHz !! NOTEBOOK

lettore CD e DVD + masterizzatore!

Incluso
pacchetto Software
preinstallato
OEM*
Microsoft

*OEM Recovery-Version - Solo unità
all'acquisto di un sistema compatibile.

GERICOM
mobile world

1,0 GHz

Processore Pentium III 1000 Mhz
FCPGA 133Mhz FSB, 256 KB L2 Cache on Chip

256 MB Memoria SDRAM PC133

Infineon

TOSHIBA 30 GB Disco fisso

Trident Cyber Blade i 1 Grafik Chip sino a 8 MB

Scheda 16 Bit Full Duplex Sound 3D

56 K Data-/Faxmodem, K56 Flex V.90

Uscita TV /(S-VHS) e VAG

Batteria Smart Li-Ionen

TEAC 3,5" lettore Floppy

2 x SLOT PCMCIA

1 uscita seriale

1 uscita parallela

**Incluso
DVD-Film**

5 PREMI OSCAR
MIGLIOR FILM
AMERICAN BEAUTY

"American Beauty"

SOFTWARE INCLUSO:



• **Microsoft Windows ME OEM**
Sistema operativo dell'ultima generazione!
Per elaborare musica, immagini digitali e
connettere in rete i computer di casa.



• **MS Word 2000**
Per creare documenti professionali,
pagine internet e messaggi e-mail.



• **MS Works 2001**
2 Novità: Raccogliatore di Works e Raccolta
formati. Elaboratore testi, Foglio di calcolo,
Database, Calendario/ Agenda.



• **AutoRoute 2001**
Atlante stradale elettronico, il perfetto
compagno di viaggio per l'Europa, offre
itinerari guidati su strade e percorsi.



• **Atlante mondiale
Encarta 2001**
Per intraprendere il viaggio virtuale
più documentato e per conoscere
il mondo in tutti i suoi aspetti.



• **PictureIt! 2001**
Per i creativi di professione o per hobby!
• Acquisizione di tutte le immagini: da cd,
Internet, fotocamere digitali, scanner.
• Mini Lab, per ritoccare, elaborare,
personalizzare le immagini.



• **Nero 3**
Software per la masterizzazione dei CD.



• **Power DVD**
Software per poter vedere filmati
DVD allo schermo del
proprio computer.



• **TiscaliNet**
• **INTERNET FLATZERO**
azzera i costi del collegamento.

**2 anni
di garanzia
del produttore con
Pickup Service.**

Per la multimedialità ad alto livello
garantiamo anche un
servizio di garanzia
più completo che sostituisce la nostra
garanzia internazionale
"soddisfatti o rimborsati"

**Con supporto
"Hot-line"**

**TOSHIBA
COMBO DRIVE**
lettore + masterizzatore
4 x CD-RW-4 x CD-R
6 x DVD
24 x CD ROM

**14,1"
TFT
XGA**

2 porte USB

Altoparlante e microfono integrati!

Tasti E-Mail e Internet

4.444.000

Presa stereo in, Microfono in, Cuffie out

Pur garantendoVi la completezza del Notebook Vi preghiamo comunque di verifica-
re tutti gli accessori contenuti nella scatola con la lista di
controllo prima di lasciare la nostra filiale.
Eventuali reclami, successivi all'acquisto per mancanza di accessori, non potranno essere accettati.
*La valigetta per il Notebook la riceverete a parte.

**Se siete interessati
rivolgervi al
responsabile
della filiale!**

**Una bellissima valigia
porta Notebook
compresa nel prezzo***



Prodotto disponibile in quantità limitata!
Questo stupendo computer con custodia è disponibile nei punti vendita sottoelencati

ADRIA (RO) Via M.F. Pozzato, 4
BADIA POLESINE (RO)
Via Ca' Mignola N. 1360
BASSANO DEL GRAPPA (VI)
Via Ceraria, 6-6A/ Via Ca' Camaro 114
BELLUNO Via T. Verellio, 79
CAMPODARSEGO (PD) S.S. Del Santo
CASSACCO (UD) Pontebbana, 13
CASTELFRANCO V.TO (TV) Via Forche, 1

CERVIGNANO DEL FRIULI (UD) Via Aquileia
CITTADILLA (PD) Via Palladio, 48/6
CODROPO (UD) Viale Venezia, 135
CONEGLIANO (TV) Via M. Piovesana, 11
CONTARINA/PORTOVIRO (RO) Via Roma
CORDENONS (PN) Via Goethe, 5
ESTE (PD) Via Alfeste
FELTRE (BL) ss.11 N.50 Ang. V. Anconetta
GEMONA DEL FRIULI (UD) Via Tobago, 4

GORIZIA Via Terza Armata, 186
MANZANO (UD) Via del Cristo
MESTRE (VE) Via Terraglio, 38
MIRANO (VE) Via Gramsci
MOGLIANO VENETO (TV) Via Torini, 3
MONFALCONE (GO) Via A. Bollo
MONSELICE (PD) Via Colombo, 33/a
MONTEBELLUNA (TV)
Via Marco Polo 1/a - Angolo Via Colombo

MORTEGLIANO (UD) Via Marini, 13
ODERZO (TV) Via Verdi, 67/c
ORIGIO DI MIRA (VE) Via Chieppo, 65/8
PADOVA Via Callegari/ Via Sario, 114/8
PONTE NELLE ALPI (BL) Via Ciria I Loc. Polpet
PORTOGRUARO (VE) Via Venezia, 29
PRATA DI PORDENONE (PN) Via Fula
PREGANZIOL (TV) Via Schiavonia, 73

RESCHIGLIANO (PD) Via S. Daniele, 5
RONCADE (TV) Via Vivaldi, 58
ROVIGO Viale Porta Po
SAN DONA' DI PIAVE (VE)
Via Antonio Ferro, 9/ Via Noventa
SCORZE' (VE) Via dei Soranzo, 5
SOTTOMARINA (VE) Campo Canoni N°1933
SPILIMBERGO (PN) Via Ponte Rotto, 1

SPINEA (VE) Via Costituzione, 129/a
TREVISO Via F. Severo 28/30
UDINE Via Marsala, 180/
Via Cividale, 179/ Via Tricesimo, 184/
V.le Venezia, 383
VALDOBBIADENE (TV) Via Erizzo, 78
VITTORIO VENETO (TV)
Via del Cimbrì, 246

LIDL